

# БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОЦЕВЪ И УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

КНИГА 11.

Творенія блаженнаго Іеронима

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 6.



К І Е В Ъ

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.  
1880.

# ТВОРЕНІЯ БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

Стридонскаго.

---

ЧАСТЬ 6.



К І Е В Ъ

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.  
1880.

## ШЕСТЬ КНИГЪ

### ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ІЕРЕМІЮ.

#### ПРОЛОГЪ.

Послѣ объясненій на двѣнадцать пророковъ, на Исаію, Даниїла и Іезекііля, наконецъ, прилагаемъ руку къ Іеремію, тебѣ же, братъ Евсевій, посвящая небольшія толкованія на него, чтобы евангельскаго мужа <sup>1)</sup> ты соединилъ съ евангелистомъ Матѳеемъ, котораго я, за много лѣтъ предъ симъ, объяснилъ по твоей просьбѣ. И такъ какъ книга очень длинна и во многихъ мѣстахъ ея излагается понятная исторія, то предупреждаю твое благоразуміе, чтобы на такія мѣста ты не искалъ пространнаго объясненія, особенно относительно того, что сказано уже у другихъ пророковъ и что само собою ясно для пониманія. Рукою писцовъ я стараюсь писать такъ, чтобы не было недостатковъ въ мысляхъ, хотя бы и многого не доставало въ словѣ. Я приготовлю тебѣ основу, утокъ и тесьмы, а прекрасную одежду ты сшей самъ, чтобы быть въ состояніи не только олушать насъ, но и учить другихъ. А книжку Варуха, которая обыкновенно присоединяется къ изданію Семидесяти, но не

---

<sup>1)</sup> Бл. Іеронимъ называетъ пророка Іеремію *евангельскимъ мужемъ* потому, какъ объясняетъ въ предисловіи къ переводу книги пр. Іереміи, что онъ былъ дѣвственникъ, „*sua virginitate Evangelicum virum Ecclesiae dedicavit*“.

находится у Евреевъ, и ложно надписанное (φευδεπίγραφον) посланіе Іереміи я не счелъ нужнымъ объяснять, а предпочелъ по еврейскимъ источникамъ разобрать содержаніе Іереміи, испорченное вслѣдствіе ошибокъ переписчиковъ, и дополнить многое, чего не достаесть, чтобы ты получилъ, вмѣсто стараго, новаго, и вмѣсто испорченнаго и искаженнаго, истиннаго пророка, — мало обращая вниманія на неистовство ругателей, которые бранять не только слова, но и слоги нашихъ словъ, воображая себя нѣчто знающими, если бранять чужія произведенія, какъ недавно разразился невѣжественный ругатель <sup>1)</sup>, считающій достойными порицанія мои толкованія на посланіе Павла къ Ефесеямъ. Забываясь въ чрезмѣрномъ озлобленіи, онъ не понимаетъ законовъ толкованій, — того, что въ толкованіяхъ излагаются многія мнѣнія различныхъ лицъ, съ умолчаніемъ ли или съ упоминаніемъ именъ авторовъ, такъ что дѣло самаго читателя рѣшать, чего ему преимущественно слѣдуетъ держаться; не понимаетъ, хотя и въ первой книгѣ того же сочиненія я предъувѣдомилъ, что буду говорить то свое, то чужое, и что эти толкованія суть столько же толкованія прежнихъ писателей, сколько наши. Не понимая этого, и предшественникъ его Грунній уже давно пытался упрекать меня за это. Ему я отвѣтилъ двумя книгами, въ которыхъ указано, что онъ, со словъ другаго порицателя, высказываетъ какъ бы свое; не говорю уже о книгахъ противъ Іовиніана, относительно которыхъ онъ скорбитъ, что мною отдано преимущество дѣйствию предъ бракомъ, браку предъ двоебрачіемъ и двоебрачію предъ многобрачіемъ.

Туноголовый, пресытившись шотландскою похлебкою <sup>2)</sup>,

<sup>1)</sup> Разумѣется Пелагій, а подъ именемъ упоминаемаго чрезъ нѣсколько строкъ „предшественника его Груннія“ разумѣется Руфинъ.

<sup>2)</sup> Указаніе на шотландское происхожденіе Пелагія.



не припоминаетъ онъ, что мы въ томъ самомъ сочиненіи сказали: „не осуждаю двоебрачныхъ, ни даже троебрачныхъ и, если можетъ это случиться, восьмибрачныхъ; скажу нѣчто болѣе,—и блудника принимаю кающагося: что въ одинаковой степени позволительно, то нужно и вѣсить на одинаковыхъ вѣсахъ“. Пусть прочитаетъ онъ Апологію того же сочиненія, которую, противъ его учителя, за много лѣтъ назадъ, съ радостью принялъ отъ меня Римъ: и тогда онъ увидитъ, что онъ бранится чужими словами и такой невѣжда, что даже и ругательствъ не имѣетъ своихъ собственныхъ, а пользуется неистовствомъ противъ насъ враговъ уже давно погребенныхъ. Но слѣдуетъ уже приступить къ предпринятому труду.

## КНИГА ПЕРВАЯ.

Глава I. Ст. 1—3. *Слова Іереміи, сына Хелкіи, изъ священниковъ, бывшихъ въ Анадотъ, въ землю Веніаминовой: что было слово Господне къ нему во дни Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго, въ тринадцатый годъ царствованія его. Было оно также во дни Іоакима, сына Іосіина, царя Іудейскаго до конца одиннадцатаго года Седекіи, сына Іосіина, царя Іудейскаго, до переселенія Іерусалима въ пятый мѣсяць. Одни пророки, какъ Ісаія, Осія, Іоиль, были прежде плѣна десяти колѣнъ Израильскихъ, или двухъ колѣнъ Іудова и Веніамина; другіе — послѣ плѣна, какъ Даніиль, Аггей и Захарія. А Іеремія и Іезекіаль сложили пророчество при наступленіи плѣна; только одинъ изъ нихъ въ землѣ Іудейской, а другой въ Вавилонѣ. Іеремія, бывъ еще отрокомъ, началъ пророчествовать въ тринадцатый годъ Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго. Онъ пророчествовалъ въ его царствованіе девятнадцать лѣтъ,*

потомъ при Іоакимѣ, сынѣ его, одиннадцатъ лѣтъ и при Седекѣ, который былъ послѣднимъ изъ царей Іудейскихъ, одиннадцатъ лѣтъ, до пятого мѣсяца, когда Іерусалимъ взятъ былъ Вавилонянами. Въ числѣ указанныхъ лѣтъ считается и продолжавшееся по три мѣсяца время правленія Іоахаза и Іехоніи (изъ коихъ одинъ отведенъ былъ въ Египетъ, а другой съ матерью въ Вавилонъ), такъ что отъ начала своего пророчества до плѣненія Іерусалима, во время котораго онъ и самъ былъ взятъ въ плѣнъ, онъ пророчествовалъ сорокъ одинъ годъ, кромѣ того времени, когда былъ отведенъ въ Египетъ и тамъ пророчествовалъ въ Тафнисѣ, какъ объ этомъ говорится въ его книгѣ (Іер. 43, 8). *Вмѣсто: слова Іереміи, Семьдесятъ поставили: слово Божіе, бывшее къ Іереміи*, въ томъ, то есть, смыслѣ, что слова Іереміи есть слово Господа. Былъ же Іеремія изъ рода священниковъ, которые жили къ сѣверу отъ Іерусалима на третьей мили, и изъ селенія Анаѳоѣ. Дивная милость Господа, что при приближеніи уже плѣна, когда Іерусалимъ былъ обложенъ Вавилонскимъ войскомъ, Онъ всетаки призываетъ народъ къ покаянію, лучше желая спасти обратившихся, чѣмъ погубить согрѣшающихъ. *Вмѣсто: переселенія*, какъ всѣ другіе согласно перевели, Семьдесятъ поставили: *плѣненіе*. Іезекииль же въ Вавилонѣ тѣмъ, кои вмѣстѣ съ нимъ отведены были въ плѣнъ, началъ пророчествовать въ тридцать пятомъ году послѣ начала пророчества Іереміи.

Ст. 4—5. *И было слово Господне ко мнѣ, говорящее: Прежде нежели Я образовалъ тебя во чревъ, Я узналъ тебя, и прежде нежели ты вышелъ изъ утробы, Я освятилъ тебя; пророкомъ у народовъ поставилъ тебя*. Іеремія освящается въ утробѣ не въ томъ смыслѣ, какъ предполагаетъ ересь, что онъ существовалъ прежде зачатія, но потому, что въ будущемъ предвѣдалъ о немъ Господь, для котораго еще не совершившееся уже соверши-

лось, по оному слову апостола: *нарицающую не сущая яко сущая* (Рим. 4, 17). А что онъ освящается во чревѣ, это мы должны понимать примѣнительно къ сказанному апостоломъ: *егда же благоволи Богъ, избравый мя отъ чрева матери моея, призавый благодатию своею явити Сына своего во мнѣ, да благовѣствую Его во языцехъ* (Гал. 1, 15). И Іоаннъ Креститель освящается, во чревѣ и принимаетъ Святого Духа, и движется въ утробѣ, и говоритъ устами матери (Лук. гл. 1). Сказаннымъ же: *пророкомъ у народовъ поставилъ тебя* даетъ разумѣть то, что впоследствии мы будемъ читать въ самой книгѣ пророка, именно, что онъ пророчествовалъ не только Іерусалиму, но и многимъ окружающимъ народамъ. Нѣкоторые мѣсто это понимаютъ въ отношеніи къ Спасителю, который въ собственномъ смыслѣ былъ пророкомъ народовъ и чрезъ апостоловъ призвалъ все народы. Ибо по истинѣ Онъ, прежде чѣмъ былъ образованъ въ дѣвственномъ чревѣ и прежде чѣмъ вышелъ изъ утробы матери, былъ освященъ во чревѣ и вѣдомъ Отцу, поелику Онъ присно въ Отцѣ и Отецъ присно въ Немъ.

Ст. 6. *И я сказалъ: ахъ, ахъ, ахъ, Господи Боже! вотъ я не умню говорить, ибо я еще отрокъ. Семьдесятъ: и я сказалъ: о Господи Боже, я не умню говорить, ибо я молодъ.* Отъ служения, котораго по возрасту не мѣжетъ вынести, отказывается съ тою же скромностью, по которой и Моисей называетъ себя слабоголымъ и косноязычнымъ (Исх. 4, 10). Но тотъ, какъ возмужавшій и крѣпкій, получаетъ упрекъ; а этому его отрочество, украшаемое скромностью и цѣломудріемъ, извиняется.

Ст. 7—8. *И сказалъ Господь ко мнѣ: не говори: „я отрокъ“, ибо ко всему, къ чему пошлю тебя, ты пойдешь, и все, что повелю тебѣ, скажешь. Не бойся отъ лица ихъ; ибо Я съ тобою, чтобы избавлять тебя, гово-*

*ритъ Господь.* Не смотри, говорить, на возрастъ; ибо, по слову другого пророка, ты знаешь: „сѣдины чловѣка—мудрость его“ (Прем. 4, 9); пусть будетъ только воля твоя на то, чтобы идти; Я буду сопутствовать тебѣ и при Моей помощи ты исполнишь все: „открой уста твои и Я исполню ихъ“ (Псал. 80, 11). Смотри не на множество тѣхъ, кому и противъ кого ты будешь говорить, а на Меня, Который съ тобою, чтобы избавлять тебя, говорить Господь. Избавляетъ же Господь не въ томъ смыслѣ, чтобы пророкъ былъ свободенъ отъ гоненій и бѣдствій, ибо мы читаемъ, что онъ потерпѣлъ многое, но въ томъ, что терпѣніемъ онъ побѣждаетъ все и не уступаетъ бѣдствіямъ.

Ст. 9. *И простеръ Господь руку свою и коснулся устъ Моихъ: и сказалъ Господь ко мнѣ: вотъ Я далъ слова мои въ уста твои.* Нужно замѣтить, что здѣсь простирается рука Божія, чтобы коснуться устъ пророка и ему говорится: *вотъ Я далъ слова Мои въ уста твои;* а у Исаи написано: *и посланъ былъ ко мнѣ одинъ изъ серафимовъ, и въ руки имѣлъ уголь, который клещами взялъ изъ жертвенника, и коснулся устъ моихъ, и сказалъ: вотъ онъ коснулся устъ твоихъ, и отниметъ беззаконія твои, и грѣхи твои очиститъ* (Ис. 6, 6—7). Тамъ, поелику пророкъ былъ зрѣлаго и совершеннаго возраста и самъ искренно сознается, что онъ имѣетъ нечистыя уста и живетъ среди народа, имѣющаго нечистыя уста: то посылается одинъ изъ серафимовъ, чтобы не рукою, а клещами и углемъ коснуться устъ его и отнять беззаконія и очистить грѣхи; а здѣсь простирается рука самого Бога, которою Онъ все сотворилъ и которая въ другомъ мѣстѣ называется мышцею; простирается не для того, чтобы отнять грѣхи, которыхъ по молодости онъ не сдѣлалъ много, но чтобы сообщить благодать слова. Далѣе, Іезекіиль сѣдаетъ книжный свитокъ, исписанный

внутри и снаружи (Іез. гл 3), — содержащій какъ божественныя тайны, такъ и простую исторію; у Іереміи же производится прикосновеніе къ уста́мъ и сообщаются слова Господа, чтобы онъ получилъ дерзновеніе проповѣди. И прекрасно сказано буквально: „простеръ руку“, чтобы пророкъ, видя подобіе членовъ человѣческихъ, не страшился прикосновенія руки.

Ст. 10. *Вотъ я поставилъ тебя сегодня надъ народами и надъ царствами, чтобы искоренять и разорять, губить и разсѣивать, и созидать и насаждать.* Того, что мы прибавили съ еврейскаго, именно: *разсѣивать или низлагать*, у Семидесяти нѣтъ. Слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что за четырьмя печальными слѣдуютъ два утѣшительныхъ слова. Ибо доброе могло быть создано не иначе, какъ по разрушеніи злаго, и прекрасное могло быть насаждено не иначе, какъ по искорененіи самого дурного. Ибо всякое насажденіе, котораго не насадилъ Отецъ небесный, искоренится, и зданіе, которое не имѣетъ основанія на камнѣ, а построено на пескѣ, словомъ Божиимъ подкапывается и разрушается. И потребить оное Іисусъ духомъ устъ Своихъ и разорить явленіемъ пришествія Своего, — то есть навсегда уничтожить всякое богохульное и превратное ученіе. Далѣе то, что возносится на разумъ Божій и гордится своею мудростію, которая есть буйство предъ Богомъ, Онъ разсѣетъ и низложитъ, чтобы вмѣсто этого созидалось смиренное, и на мѣсто прежняго, что разрушено и искоренено, устроялось и насаждалось соотвѣтственное истинѣ церковной, и исполнялось то, что говоритъ апостолъ: *Божіе стяжаніе, Божіе зданіе есте* (1 Кор. 3, 9). Многіе это мѣсто понимаютъ въ отношеніи къ лицу Христа, ибо Іеремія значитъ *высокій Господа*, такъ какъ Христосъ разрушилъ царства діавола, которыхъ онъ показалъ Ему на высотѣ горы, — погубилъ противныя силы, уничтоживъ руко-

писаніе грѣховъ на крестѣ. О нихъ (царствахъ и силахъ) и въ псалмѣ, послѣ смысла буквального, говорится иносказательно: *вскую шаташася языцы и людїе поучишася тщетнымъ; предсташа царїе земстїи и князи собрашася вкупѣ* (Псал. 2, 1. 2). (Вмѣсто этихъ искорененныхъ, разрушенныхъ, погубленныхъ и низложенныхъ во адъ царствъ и силъ, созидается и насаждается Церковь Божія. Отношеніе же этихъ словъ къ лицу Іеремїи выше всякаго сомнѣнія; ибо ниже (гл. 25) читаемъ, что онъ получаетъ въ руку чашу, наполненную виномъ, съ повелѣніемъ напоить изъ нея всѣ окружающіе народы.

Ст. 11—12. *И было слово Господне ко мнѣ, говорящее: что ты видишь, Іеремїа? Я сказалъ: жезлъ бодрствующій я вижу. И сказалъ Господь ко мнѣ: хорошо ты видѣлъ; ибо Я буду бодрствовать надъ словомъ моимъ, чтобы исполнить оное.* Вмѣсто жезла бодрствующаго Семьдесятъ перевели: *палку орховую*. Поэтому намъ слѣдуетъ потрудиться, чтобы латинскій читатель въ братскихъ словахъ понялъ еврейскую этимологию. *Seced* значитъ *орѣхъ*; а *стража* или *стражъ* или *бодрствовать* обозначается словомъ *soced*. Поэтому и ниже бодрствующій барсъ обозначается этимъ словомъ. Такимъ образомъ отъ слова *орѣхъ*, по его сходству съ словомъ *стражъ*, допущена игра словъ, подобно тому, какъ написано, по Θεοδοτίῳ, и у Даниїла, гдѣ отъ деревьевъ *πρίνον* и *σχήνον*, то есть *ясени* и *мистиковаго дерева* опредѣляется разсѣченіе и разрубленіе прелюбодѣйнымъ старѣйшинамъ <sup>1)</sup>). Также и въ началѣ Бытія отъ слова *мужъ*, по

---

<sup>1)</sup> При допросѣ старѣйшинъ, когда одинъ изъ нихъ показалъ, будто видѣлъ Сусанну подъ мастиковымъ деревомъ (*σχήνος*), Даниїль сказалъ: „ангелъ Божій разсѣчетъ тебя“ (*σχίζεи*), а дру-

еврейски *is*, женщина называется *issa* <sup>1)</sup>, какъ бы нѣкая мужественная, потому что взята отъ мужа. Въмѣсто палки орѣховая Акила и Симмахъ перевели *жезлъ бодрствующій*, а Θεοδοτιονъ — *миндальный*. А жезлъ бодрствуетъ, замѣчая всѣ грѣхи народа, чтобы бить и наказывать согрѣшающихъ. Поэтому и апостолъ пишетъ согрѣшающимъ: *что хотите, съ палицею ли прииду къ вамъ, или съ любовью и духомъ кротости* (1 Кор. 4, 21). Это тотъ жезлъ, или палица, о которой Давидъ говоритъ: *жезлъ твой и палица твоя та мя утѣшиста* (Псал. 22, 5). Прекрасно поставилъ *утѣшиста*; ибо Господь наказываетъ для того, чтобы исправить. И какъ орѣхъ или миндаль имѣетъ очень горькую кору и заключены въ очень твердой оболочкѣ, чтобы по устраненіи очень жесткаго и твердаго, получался весьма вкусный плодъ: такъ и всякое исправленіе и подвигъ воздержанія хотя въ настоящемъ и представляется горькимъ, но производитъ плоды самые сладкіе. Отсюда и извѣстное древнее изреченіе: „корни ученія горьки, а плоды его сладки“. Нѣкоторые подъ жезломъ бодрствующимъ и орѣховымъ разумѣютъ Господа, о Которомъ говоритъ Исаія: *изыдетъ жезлъ отъ корене Іессеова* (Ис. 11, 1). Отсюда и о жезлѣ Аароновомъ говорится, что онъ, считавшійся мертвымъ, процвѣлъ—въ воскресеніи Господа.

---

тому, утверждавшему, что видѣлъ ее подъ ясенюю (*πρίνος*), сказалъ, что ангелъ Божій съ мечемъ ждетъ, чтобы разрубить тебя (*πρίσιαι*). Дан. 13, 54—59.

<sup>1)</sup> Передаемъ произношеніе еврейскихъ словъ такъ, какъ оно выражено латинскими буквами самимъ Іеронимомъ. Возможно, что онъ ичленно такъ и произносилъ *исъ* и *исса*, а не *ишъ* и *иша*, какъ говорятъ теперь.

Ст. 13—14. *И было слово Господне во второй разъ ко мнѣ, говорящее: что ты видишь? и я сказалъ: котелъ поджигаемый я вижу, и лицо его со стороны сѣвера. И сказалъ Господь ко мнѣ: отъ сѣвера откроются (или возгорятся) бѣдствія на всѣхъ обитателей земли. Мученія опредѣляются грѣшникамъ съ нѣкоторою постепенностію, чтобы мало по малу они достигали спасенія. Тѣ, кои не захотятъ исправиться отъ наказанія жезломъ, посылаются въ мѣдный и поджигаемый котелъ, о которомъ полнѣе пишетъ Іезекіиль и который зажигается со стороны сѣвера (Іезек. гл. 24), указывая царя Вавилонскаго и городъ Іерусалимъ. И прекрасно говорится отъ сѣвера возгорятся бѣдствія на всѣхъ обитателей земли,—или земли Іудейской, или всей земли, о которыхъ въ Апокалипсисѣ написано: горе всѣмъ живущимъ на земли (Апок. 8, 13). Ибо святыя суть не обитатели земли, а пришельцы и странники, изъ коихъ одинъ говорить: преселъникъ азъ есмь у тебе и пришлецъ, якоже вси отцы мои (Псал. 38, 13), и другой: „малы и весьма злы дни мои, въ которые я странствую на землѣ“ (Быт. 47, 9). Поэтому и Петръ пишетъ католическое посланіе пришельцамъ и странникамъ Понта, Галатіи и Каппадокіи (1 Петр. 1). И въ таинственномъ смыслѣ Соломонъ говоритъ: „сѣверный жестокій вѣтеръ“ (Притч. 25 23); а именемъ благопріятнаго онъ называется тѣми, кои оцѣпенѣли отъ его холода и потеряли теплоту вѣры.*

Ст. 15—16. *Ибо вотъ я созову всѣ племена царствъ сѣверныхъ, говоритъ Господь, и придутъ они, и поставятъ каждый престолъ свой при входѣ въ ворота Іерусалима, и надъ всѣми стѣнами его воокругъ него, и надъ всѣми городами Іудейскими. И произнесу суды мои съ ними за всякое беззаконіе ихъ, которые оставили меня и воскурили оиміамъ богамъ*



*чуждымъ и поклонялись дѣлу рукъ своихъ.* Нѣтъ сомнѣнія, что царю Вавилонскому были подчинены многіе народы и цари отдѣльных народовъ, которые осадивъ Іерусалимъ поставили вокругъ него и особенно при выходахъ изъ воротъ престолъ свой и шатры, чтобы никто изъ осажденныхъ не могъ выйти, и подобною осадой были окружены не только Іерусалимъ, но и всѣ города Іудейскіе. И когда, говорить, городъ будетъ взятъ, тогда скажу имъ, что правы были суды мои и что каждый получилъ по заслугамъ, — не за другіе пороки, коимъ подвержена природа человѣческая, но преимущественно за идолопоклонство, по которому, оставивъ Меня, они поклонялись дѣламъ рукъ своихъ. Нѣкоторые это мѣсто принимаютъ въ хорошую сторону, то есть что тѣ, кои помучутся въ мѣдномъ котлѣ, прежде очистившись чрезъ эти мученія, затѣмъ становятся князьями въ Іерусалимѣ, и послѣ того, какъ Господь умилосердится надъ ними, Онъ упрекаетъ ихъ за то, что оставивъ Его, они стали почитать идоловъ. Но это — толкованіе натянутое и неправильное; говорю это, чтобы не клеветалъ на меня невѣжественный читатель.

Ст. 17. *А ты препояшъ чресла свои, и встань и скажи имъ все, что Я повелѣваю тебѣ.* И Іову повелѣвается препоясать чресла свои (Іов. гл. 4), и апостоламъ (Дук. гл. 12) заповѣдуется, чтобы препоясавши чресла, которыя Ілія (4 Цар. гл. 1) и Іоаннъ Креститель (Мѣ, гл. 3) умертвили поясами кожаными, держали свѣтильники въ рукахъ своихъ, то есть свѣтильники проповѣди Евангельской. Итакъ, кто имѣетъ изрекать словеса Божіи, тотъ долженъ препоясать чресла свои, зная, что вся сила діавола находится въ чреслахъ (Іов. гл. 40) и что праведный въ Псалмахъ говоритъ: «чресла мои исполнились поруганій» (Псал. 27, 8). И когда онъ препояшетъ чресла, пусть внемлетъ оному написанному: *возмани спяй и поднимись и*

*освятитъ тя Христосъ* (Ефес. 5, 14).—чтобы всегда бодрствуя и вставая отъ сна, онъ говорилъ то, что заповѣдалъ ему Богъ.

*Не бойся отъ лица ихъ; ибо я сдѣлаю, чтобы тебѣ не бояться лица ихъ*, или какъ у Семидесяти и у другихъ переводчиковъ: *никогда не заставлю тебя устрашиться* <sup>1)</sup>. Смыслъ, примѣнительно къ нашему переводу, таковъ: не бойся отъ лица ихъ: ибо когда Я буду помогать тебѣ, то тебѣ нечего бояться ихъ. А примѣнительно къ переводу Семидесяти: не бойся отъ лица ихъ, полагайся на Мое повелѣніе. Ибо если ты не принесешь того, что имѣешь, не оставишь страха, то Я оставлю тебя и предамъ страху и окажется, что какъ бы Я заставляю тебя страшиться, когда предоставляю тебя чувству страха. Означаетъ же это то, что всегда должно любить истину и не страшиться множества людей, которые не выносятъ обличенія человѣка безстрашнаго, но строить ковы тому, къмъ обличаются. Того, что слѣдуетъ за тѣмъ по Семидесяти: *ибо Я съ тобою, чтобы избавить тебя, говоритъ Господь*, въ еврейскомъ нѣтъ. Смыслъ этого такой: Я избавлю тебя, но не въ томъ смыслѣ, что тебѣ никто не будетъ строить ковы, а въ томъ, что терня эти ковы, ты не согрѣшишь.

Ст. 18—19. *Ибо вотъ Я далъ тебя сегодня (или вотъ поставилъ тебя въ сей день) городомъ укрѣпленнымъ, и столбомъ желѣзнымъ, и стѣною мѣдною на всей землѣ: царямъ Іуды, князьямъ ея, и священни-*

---

<sup>1)</sup> Очевидно Іеронимъ читалъ: *μηποτε πτοηθῆναι σε ποιήσω*, какъ нынѣ находится въ одномъ только кодексѣ перевода Семидесяти; во всѣхъ же другихъ читается: *μηδέ πτοηθῆς*,—ниже устрашишься.

камъ и народу земли. И они будутъ ратовать противъ тебя и не превозмогутъ, ибо Я съ тобою, говоритъ Господь, чтобы избавить тебя. Божественная рѣчь изображаетъ, почему пророкъ не долженъ бояться. Я, говорить, дамъ тебя сегодня, то есть въ настоящей жизни, пока говорится сегодня, какъ самый крѣпкій городъ, не какъ одинъ домъ, или башню, или вѣкое укрѣпленіе, но какъ цѣлый городъ, который стоя на горѣ не можетъ укрыться и о которомъ написано: *преславная глаголашася о тебѣ, градъ Божій* (Псал. 86,2) и: *азъ градъ крѣпкій, градъ воюемый* (Ис. 27,3). И *столбомъ*, говорить, *жельзынымъ*, о которомъ пишетъ Апостолъ: *столпъ и утверждение истины* (Тим. 3,15). Поэтому Петръ и Іоаннъ, которые признавались столпами церкви, дали Павлу и Варнавѣ правыя руки (въ знакъ) общенія. Мало этого, но и *стѣною*, говорить, *мѣдною*, которая не портится ни какою ржавчиною и не падаетъ отъ дождей, но отъ старости дѣлается крѣпче. И ты будешь такимъ противъ царей, и князей и народа не какого либо мѣста, по всей земли; будешь такимъ для тѣхъ, кои земное мудрствуютъ и не познали небеснаго, кои имѣютъ образъ перстнаго, а не небеснаго. Они, говорить, будутъ ратовать противъ тебя, и не превозмогутъ. Почему? спрашиваю. Какая причина такой силы, что ни цари, ни князья, ни священники, ни народы не превозмогутъ противъ одного? Слѣдующая: *ибо Я съ тобою, говоритъ Господь, чтобы избавлять тебя*. Если когда цари Іуды, что значить *исповѣданіе*, и князья его, и священники, и народы, то есть епископы, пресвитеры и діаконы, и простая и низкая чернь захотятъ возстать противъ святаго мужа: то онъ пусть имѣетъ твердость вѣры и оставить страхъ, ибо при помощи Божіей онъ побѣдитъ.

Глава II. Ст. 1. *И было слово Господне ко мнѣ, говорящее: иди возгласи въ уши Іерусалима, говоря.* Этого у Семидесяти нѣтъ, но оно прибавлено подъ астерисками изъ изданія Θεοδοтіона, который еврейское слово *carath*, вмѣсто котораго мы поставили: *возгласи* или *проповѣдуй*, перевелъ *читай*, ибо оно, по своей обоюдности, означаетъ и чтеніе, и возгласеніе, и проповѣданіе. А уши Іерусалима мы должны понимать въ смыслѣ ушей его обитателей.

Ст. 2. *Вотъ что говоритъ Господь: вспомнилъ Я о тебѣ, сожалья о юности твоей и любви твоей, когда ты была невьстою, когда послѣдовала за Мною въ пустынь, въ землю не обсыменяемой.* Семдесятъ: *вотъ что говоритъ Господь: вспомнилъ Я о милосердіи юности твоей и о любви совершенства твоего.* Подробнѣе это говорится у Іезекиіля, когда Господь беретъ себѣ Іерусалимъ въ супружество и подъ образомъ жены соединяетъ въ своихъ объятіяхъ, или чтобы показать болѣе сильную любовь, называетъ его отроковицею, юною, и невьстою: ибо къ обладанію тѣмъ, чѣмъ мы еще не овладѣли, мы болѣе стремимся. Когда, говорить, ты послѣдовала за Мною въ пустынь, и когда, на подобіе свадебныхъ подарковъ и приданого, Я подарилъ тебѣ украшенія закона и ожерелья словесъ Моихъ. И все это относитъ не къ заслугѣ его (Іерусалима), а къ Своему милосердію, по которому онъ и любовь получилъ. У Семидесяти также нѣтъ и поставленныхъ нами словъ: *въ пустынь, въ землю не обсыменяемой.*

Ст. 3. *Святой Израиль Господу—начатки плодовъ Его: всѣ поподающіе его соирьшатъ, бѣдствія придутъ на нихъ, говоритъ Господь.* Когда называетъ Израіля начатками плодовъ Господа, то показываетъ, что народъ, собранный изъ язычниковъ, стоитъ послѣ начатковъ,

согласно написанному въ другомъ мѣстѣ: *помяни сонмъ твой, его же стяжалъ еси исперва* (Псал. 73, 2). Начатки же всегда должны принадлежать священникамъ, а не врагамъ. Слѣдующее за тѣмъ: *всѣ поѣдающіе его согрьшаша; бѣдствія придутъ на нихъ, говоритъ Господь*, — имѣеть такой смыслъ: какъ поѣдающіе начатки не изъ рода священническаго виновны въ преступленіи (Числ. гл. 5): такъ и развращающіе Израиля подвергнутся бѣдствіямъ, согласно тому, что въ двадцать шестомъ псалмѣ говоритъ Давидъ: *всегда приблизится на мя злобующимъ, еже снѣсти плоти моя, оскорбляющимъ мя и врази мои, ти изнемогши и падоши* (Псал. 26, 2). И огъ наказанія не будутъ они свободны вслѣдствіе того, что они исполняютъ опредѣленіе Божіе, но на нихъ придутъ бѣдствія: ибо „надобно придти соблазнамъ; но горе тому, чрезъ кого приходятъ соблазны“ (Мѡ. 18, 7).

Ст. 4—5. *Слушайте слово Господа, домъ Іаковлевъ и всѣ роды дома Израилева. Вотъ что говоритъ Господь: что нашли отцы ваши во мнѣ неправаго, что удалились отъ Меня, и пошли за суетою и оуетились? Эту мысль высказываетъ и другой пророкъ: людіе мои, что сотворихъ вамъ, или чѣмъ стужихъ вамъ; отвѣщайте ми. Зане изведохъ васъ изъ земли Египетскія и изъ дому работы избавихъ васъ* (Мих. 6, 3—4). Ставится то и другое имя — Іаковъ и Израиль, не для означенія двухъ и десяти колѣнъ, а въ смыслѣ всего народа, какъ и самъ Іаковъ впослѣдствіи былъ названъ Израилемъ (Быт. гл. 32). А оскорбленіе производитъ отъ отцовъ не потому, чтобы грѣхи отцовъ вѣнялись дѣтямъ, а потому, что и дѣти, походя на отцовъ, должны быть наказаны и за свое преступленіе и за преступленіе отцовъ. Часто читаемъ, что изъ за святыхъ отцовъ Богъ является милосерднымъ къ дѣтямъ; но отцы народа грѣш-

наго оставили Бога, и не на короткое время, а на долго, вмѣсто Бога пошли въ слѣдъ суеты, то есть идоловъ, не приносящихъ ни какой чользы своимъ почитателямъ, и сдѣлались подобны имъ по оному написанному: *подобни имъ да будутъ творящии я и вси надѣющіися на ня* (Псал. 113, 16).

Ст. 6. *И не сказали, идѣ Господь, который далъ намъ выйти изъ земли Египетской, который провелъ насъ чрезъ пустыню, черезъ землю необитаемую и непроходимую, чрезъ землю жажды и образъ смерти, чрезъ землю, въ которой не проходилъ мужъ и не обиталъ человекъ.* Вмѣсто *человѣкъ*, LXX перевели *сынъ человѣчскій* и вмѣсто: *образъ смерти*, изъ Θεοδοтіона привнесено: *тѣнь смерти*. Въ этомъ мѣстѣ, историческій смыслъ котораго ясенъ, въ таинственномъ значеніи слѣдуетъ усматривать то, что пока мы находимся въ вѣбѣ семъ и выводимся изъ Египта, мы восходимъ мало по малу и сначала проходимъ пустыни и землю необитаемую, въ которой святой жить не долженъ, и непроходимую, чтобы видѣть трудность пути. *Черезъ землю жажды*, гдѣ постоянно мы желаемъ большаго и не удовлетворяемся настоящимъ; и *образъ или тѣнь смерти*, ибо всегда находимся въ опасности, и вездѣ діаволъ разставляетъ сѣти свои: *чрезъ землю, въ которой не проходилъ мужъ*,—мужъ совершеннаго во Христѣ возраста. Ибо всѣ воскреснемъ въ мужа совершеннаго, въ мѣру возраста исполненія Христова. И никогда не обитаетъ въ ней тотъ, кто есть *человѣкъ Божій*, или *сынъ человѣка Божія*, но всегда поспѣшаетъ въ большему. Изъ этого видно, что на пути совершенства нѣтъ, но оно въ концѣ пути и въ обители постоянной уготовляемой на небѣ святымъ, которымъ говорится: *стоящій въ храмъ Господни во дворѣхъ дому Бога нашего* (Пс. 133, 1). Итакъ напрасно новая изъ древней

ересь <sup>1)</sup> предполагасть, что совершенная побѣда здѣсь, гдѣ борьба и подвигъ и гдѣ исходъ будущаго неизвѣстенъ.

Ст. 7 *И Я ввелъ васъ въ землю Кармела, чтобы вы вкушали, плодъ ея и добро ея: а вы, вошедши, осквернили землю Мою, и наслѣдіе Мое положили въ поруганіе.* За трудъ весьма тяжкаго пути, Я далъ вамъ изобиліе во всемъ. Ибо это означаетъ Кармель, который поеврейски называется *Shermel*, а на нашемъ языкѣ значить *познаніе обрѣзанія*. Какъ тотъ народъ землю святую и изобиловавшую всеѣмъ осквернилъ и поругалъ идолопоклонствомъ: такъ мы, получивъ знаніе истиннаго обрѣзанія, вкушаемъ плоды его; но, если вкрадется небрежность, то и мы оскверняемъ землю Божию и наслѣдіе Его дѣлаемъ поноснымъ.

Ст. 8. *Священники не говорили: „идѣ Господь?“ и держащіе законъ Мой не знали Меня, и пастыри оскорбили меня, и пророки пророчествовали во имя Ваала и пошли съ слѣдъ идоловъ.* Послѣ столь великихъ благодѣяній, они обратили въ поношеніе преимущества своего достоинства, такъ что священники не искали Господа, учителя закона, которые должны были учить ему другихъ, не знали его; пастыри, по нерадѣнію, стали законопреступниками, и пророки, говорящіе народамъ, обращаются не къ Богу, а къ идолу и почитаютъ свои издѣлія. Сими словами можно пользоваться противъ учителей нашего чина, которые съѣдаютъ народъ Божій какъ пищу хлѣбную и злыми дѣлами не призываютъ Господа.

Ст. 9. *За это Я еще буду состязаться съ вами на судъ, сказалъ Господь, и съ сыновьями вашими буду сдѣлываться.* Чтобы не казалось, что наказываетъ по

---

<sup>1)</sup> Разумѣется ересь Пелагіанъ, которую бл. Іеронимъ ставитъ въ генетическую связь съ ученіемъ Стоиковъ, Оригена и Іовиніана.

силѣ своей, ведетъ съ отцами какъ бы состязаніе на основаніи доказательствъ, согласно съ тѣмъ, что воспѣваетъ Давидъ и приводитъ апостолъ: *яко да оправдишия во словесахъ твоихъ, и побѣдиши, внигда судити ти* (Пс. 50, 6; Рим. 3, 4). Поставивъ слово *еще*, свидѣтельствуешь, что Онъ дѣлалъ это часто; а прибавляя слова: *съ сыновьями вашими*, указываетъ и въ сыновьяхъ подобное же упорство во злѣ. Прикровенно же обозначаетъ, что древнему отрицанію Бога послѣдуютъ и сыновья ихъ въ пришествіе Господа.

Ст. 10—11. *Пойдите на острова Кетимскіе и посмотрите, и пошлите въ Кедаръ и развѣдайте прилежно, и посмотрите, было ли тамъ что либо подобное? Перемѣнилъ ли народъ боговъ (или боговъ своихъ), хотя они, конечно, не суть боги? А народъ Мой перемѣнилъ славу свою на идола (или на то, отъ чего ему не будетъ никакой пользы)* Сравниваетъ несравнимое, истиннаго Бога сопоставляетъ съ богами ложными. Пойдите говорить, на о трова Кетимскіе подъ которыми мы должны разумѣть или осгрова Италіи, или острова западныхъ странъ, такъ какъ островъ Кипръ, на которомъ этимъ именемъ называется городъ, изъ котораго былъ родомъ и Зенонъ, глава Стоиковъ, лежитъ въ сосѣдствѣ съ землею Іудейскою. А Кедаръ есть пустынная область Измаильтянъ, которыхъ теперь называютъ Саррацинами; противъ нея слагается пророчество и самого этого пророка въ послѣднихъ частяхъ его книги (смъ ниже въ гл. 49) и объ ней упоминаетъ Давидъ, говоря: *вселихся съ селеніи Кидарскими: много пришельствова душа моя* (Пс. 119, 5). Смыслъ такой: или пойдите на западъ, или пошлите въ пустыню и посмотрите, сдѣлалъ ли какой либо народъ то, что сдѣлали вы. Ибо ни одинъ изъ нихъ не отвергъ боговъ своихъ, и деревянныхъ и каменныхъ не промѣнялъ на золотыхъ, но слѣ-



дуя древнему заблужденію, держался того, что принялъ отъ предковъ. И такъ дѣлается въ отношеніи къ тѣмъ, изъ коихъ ни одинъ не есть Богъ, но всѣ—идолы рукотворенныя. А народъ Мой промѣнялъ истину на ложь и предпочелъ Мнѣ идола, который во время нужды не сможетъ оказать ему пользы. Можемъ приводить это и противъ тѣхъ, кои съ большимъ усердіемъ слѣдуютъ порокамъ, чѣмъ добродѣтелямъ, коихъ увѣщаетъ апостолъ, говоря: *человѣческо славолюбіе за немощь плоти зашея. Якоже бо представите уды ваша рабы нечистотѣ и беззаконію въ беззаконіе: тако нынѣ представите уды ваша рабы правдѣ во святыню* (Рим. 6, 19)

Ст. 12—13. *Изумитесь сему небеса, и врата ихъ ужаснитесь сильно, говоритъ Господь. Ибо два зла сдѣлалъ: народъ Мой: оставили меня, источникъ воды живой, выкопали себѣ водоемы, водоемы разбитые, которые не могутъ держать воды. LXX: изумилось сему небо и содрогнулась чрезмѣрно и сильно и прочее такъ же. Небо, коему сказано: вонми небо и возлагаю (Втор. 32, 1) и: слыши небо и внуши земле (Ис. 1, 2),—небо, видя заповѣди Божіи попранными, ужасается и не можетъ скрыть изумленія. Ибо вся тварь совоздыхаетъ и соболазнуетъ о грѣхахъ человѣческихъ. Народъ Божій сдѣлалъ два преступленія: во первыхъ, оставилъ Бога, который есть источникъ жизни и который далъ заповѣдь, говоря: *Азъ есмь Господь Богъ твой, изведый тя отъ земли Египетскія* (Исх. 20, 2); и во вторыхъ преступилъ написанное въ томъ же мѣстѣ: *да не будутъ тебѣ Бози инѣ. развѣ Мене*, и вмѣсто того пошелъ въ слѣдъ демоновъ, которыхъ навѣваетъ разбитыми водоемами, такъ какъ они не могутъ хранить заповѣдей Божіихъ. И тому должно внимать, что Богъ есть источникъ неизсякающій и имѣетъ воды животныя. Водоемы же и пруды наполняются или изъ потоковъ,*

или изъ водъ мутныхъ, съ земли и отъ дождей. А вратами небесными называетъ тѣ врата, о которыхъ и въ двадцать третьемъ псалмѣ написано: «поднимите, врата, верхи ваши и войдетъ Царь славы». вмѣсто чего LXX перевели: «поднимите, князья, ворота ваши», о которыхъ подробнѣе будетъ сказано въ своемъ мѣстѣ. Что Акила и Симмахъ перевели *небеса*, а LXX и Θεοδοτιονъ *небо*, то пусть никто не смущается этимъ, ибо еврейское *samaim* числа общаго, и его можно переводить и *небеса* и *небо*, подобно тому какъ *Θивы*, *Αἰνны*, *Салоны*.

Ст. 14. *Развѣ Израиль рабъ? или онъ домоходецъ?* Думаю, что возгордившись на основаніи этого мѣста, Іудеи говорили Спасителю: *сымя Авраамле есмы, и никому же работахомъ николиже. Како ты глаголеши: яко свободни будете* (Іоан. 8, 33),—говорили, не зная, что всякій творящій грѣхъ рабъ есть грѣха и каждый работаетъ тому, чѣмъ связанъ. Итакъ, рожденные отъ друга Божія Авраама, они по винѣ своей стали какъ бы сынами Хама, которому сказано: *проклятъ Ханаанъ, рабъ будетъ братіямъ своимъ*

Ст. 15. *Почему же онъ сдѣлался добычею? Зарыкали на него львы и издали голосъ свой: обратили землю его въ пустыню; города его сожжены, и нѣтъ, кто бы обиталъ въ нихъ.* Слово Божіе вопрошаетъ, чтобы самому и давать отвѣты. Львами же называетъ князей Вавилонскихъ, которые обратили землю его въ пустыню и города его уничтожили огнемъ. Или,—конечно въ смыслѣ таинственномъ,—подъ львами мы должны разумѣть противныя силы или предводителей еретиковъ, которые, опустошая землю, церкви, всѣ города ея уничтожили еретическимъ пожаромъ и тѣмъ огнемъ, о которомъ написано: *вси любодѣющіи, яко пещь* сердца ихъ (Ос. 7, 4). Ибо поистинѣ они издають голосъ свой и у сего же пророка кричатъ въ

образъ куропатки, собирають чего не родили, приобрѣтають богатство неправдою (Іер 17,11). А города ихъ опустошены и разрушены за то, что въ нихъ нѣтъ обитателя — Бога, по слову Писанія: *и нѣтъ, ктобы обиталъ въ нихъ.*

Ст. 16—17 *И сыновья Мемфиса и Тафниса облудили тебя до темени. Не за то ли это сдѣлано тебѣ, что ты оставилъ Господа Бога твоего въ то время, когда Онъ велъ тебя по пути? Сказаннаго нами: въ то время, когда Онъ велъ тебя по пути, у LXX нѣтъ Называетъ два самые большіе города Египта Мемфисъ и Тафнисъ, и говоритъ, что ихъ сыновья облудили Израиля до темени,—въ томъ смыслѣ, въ какомъ Исаія сказалъ: *отъ ногъ даже до главы, нѣтъ въ немъ цѣлости* (Ис. 1,6). Ибо такова была похоть дебѣлыхъ (*magnis carnibus*) Египтянъ, что они не щадили никакого члена, но все предавали блуду. Въ буквальномъ смыслѣ относится это къ идоламъ Египетскимъ; въ смыслѣ духовномъ—къ учителямъ превратнаго ученія, которые оскверняютъ чистоту церкви своимъ непотребствомъ. А это постигло его за то, что онъ оставилъ Господа Бога своего, и въ особенности въ то время, когда онъ долженъ былъ слѣдовать за Нимъ, какъ его путе-водителемъ.*

Ст. 18. *И теперь для чего тебѣ путь въ Египетъ, чтобы пить воду Сіора? И для чего тебѣ пути къ Ассиріянамъ, чтобы пить воду рѣки? Вмѣсто Сіоръ, мы перевели мутную, что означаетъ еврейское слово; а въ общепотребительномъ изданіи вмѣсто этого стоитъ Геонъ. Итакъ, выше указавъ на сыновей Мемфиса и Тафниса, теперь яснѣе называетъ самый Египетъ. Нѣтъ сомнѣнія, что мутная вода въ Нилѣ и что полъ рѣкою Ассирійскою разумѣется Евфратъ, по слову Писанія, что земля обѣтованная находится отъ потока Египетскаго до рѣки великой Евфрата. Тѣ, кои оставляютъ Христа—источникъ жизни, и ископаютъ себѣ водоемы ерети-*

ческіе, которые не могутъ держать водъ ученія, неизбѣжно поработаются львами, которые обращаютъ землю ихъ въ пустыню и разрушаютъ всѣ церкви; они оскверняются до темени, и пьютъ воды мутныя, струи рѣки Ассирійской и рѣки сѣвера, откуда возгораются бѣдствія на землю.

Ст 19. *Обличитъ тебя злѣба твоя (или научитъ тебя нечестіе твое) и отступничество твое вразумитъ тебя. Познай и усмотри, что худо и горько то, что оставилъ ты Господа Бога твоего и что нѣтъ у тебя страха Моего, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Нужно замѣтить, что злѣба или нечестіе, насытивъ нечестиваго и доведши его, подобно куропаткамъ, до тошноты, вразумляетъ кающагося, и ему повелѣвается по-смотрѣть, что онъ оставилъ и чему послѣдовалъ, и какъ, пренебрегши доброе и сладкое, избралъ злое и горькое. А все это сдѣлано за то, что онъ оставилъ Господа Бога своего, и нѣтъ у него страха Его. Ибо начало премудрости *страхъ Господень* (Притч. гл 9), и такъ какъ онъ не имѣетъ его, то и предается злу и горестямъ.

Ст. 20. *Отъ вѣка сокрушилъ ты ярмо Мое, (или твое), разорвалъ узы Мои (или твои), и сказалъ: „не буду служить“. Ибо на всякомъ холмѣ высокомъ и подъ всякимъ деревомъ вѣтвистымъ ты простиралась, блудница (или тамъ разливалась въ блудъ).* Обращается къ Израилю какъ бы къ блудницѣ, что онъ разорвалъ брачный союзъ и сказалъ: „не буду служить“—разумѣется господину или мужу; а на всякомъ холмѣ высокомъ и подъ всякимъ деревомъ вѣтвистымъ простирался для идолопоклонства. Ибо идоламъ всегда посвящаются мѣста пріятныя и возвышенныя. Это можетъ быть отнесено и къ тому, кто сначала бывъ христіаниномъ и отчасти просвѣщенный въ священномъ Писаніи, потомъ по привязанности къ свѣтской учености (обозначаемой холмами), и къ пріятному красно-

рѣцію (указываемому вѣтвистыми деревьями), простирается предъ демонами; — къ тѣмъ, кои подъ видомъ учености и высокаго знанія оскверняютъ души вѣрующихъ и разлагаютъ ноги свои каждому мимоходящему.

Ст. 21. *А Я посадилъ тебя лозою избранною, сѣмемъ всецѣло истиннымъ: какъ же превратилась ты у меня въ дурное, въ лозу чуждую? LXX: а Я посадилъ тебя лозою плодоносною, всецѣло истинною: какъ же превратилась ты въ горечь, лоза чуждая? Вмѣсто: лоза плодоносная или избранная въ Еврейскомъ стоитъ согес, что приводится и въ пѣсни Исаи (гл. 50). Это— сортъ самой лучшей виноградной лозы; Господь говоритъ, что отъ этого прививка Онъ насадилъ Израиля и удивляется, какимъ образомъ сѣмя истинное и избранная лоза превратились въ горечь и оттого сдѣлались лозою чуждою. Пусть же никто не будетъ безпеченъ, если и насажденіе Господне, сѣмя истинное и лоза Сорехъ по своей винѣ такъ превращается, что сдѣлавшись горькою, отступаетъ отъ Господа и становится лозою чуждою. И слѣдуетъ усматривать милость Божію въ томъ, что Онъ, сказавшій въ Евангеліи: *Азъ есмь лоза истинная* (Іоан. 15, 1), и ученикамъ Своимъ и всѣмъ вѣрующимъ въ Него далъ возможность быть лозою избранною или истинною, если они захотятъ пребыть въ томъ, что есть лоза насажденная.*

Ст. 22. *Если и умоешься мыломъ и умножишь для себя траву боритъ (borith), то ты запятнанъ въ беззаконіи твоимъ предо Мною, говоритъ Господь Богъ. Вмѣсто травы боритъ, которую мы поставили, какъ она приведена въ Еврейскомъ, LXX перевели *пѣзу*,—обозначая траву суконщиковъ, которая, по свойствамъ Палестинской области, растеть на зеленѣющихъ и влажныхъ мѣстахъ и для очищенія грязи имѣетъ такое же свойство, какъ и мыло. А мыло наше и трава суконщиковъ есть покаяніе. И слово*

церковное, обличающее, порицающее и вразумляющее согрѣшающихъ, имѣеть сходство съ ѣдкимъ мыломъ. Тотъ, кто запятнанъ легкою нечистотою грѣховъ, можетъ быть очищаемъ очень легкими увѣщаніями; но грѣхи тяжкіе, ведущіе къ смерти, не могутъ быть смыты ни мыломъ, ни травою борить, а требуютъ болѣе тяжкихъ мученій. Ибо дѣло каждаго, каково оно, испытаетъ огонь и огнемъ обнаружится (1 Кор. 3). И прекрасно присовокунилъ: *ты запятнанъ въ нечестіи твоёмъ предъ лицемъ Моимъ*,—что хотя бы людямъ ты казался чистымъ, но предо Мною, вѣдующимъ совѣсть каждаго, ты нечистъ. Поэтому и въ другомъ мѣстѣ говорится: *не оправдится предъ тобою всякъ живой* (Пс. 42,2).

Ст. 23. *Какъ говоримъ ты: „я не оскверненъ, за Вааломъ не ходилъ“? Посмотри на пути твои въ долину или равнину*, которая по еврейски называется ге, а у LXX переводится *полоудрион*, что на нашемъ языкѣ можетъ значить *гробъ множества*. Напрасно, говорить, не хочешь ты сознаться въ преступленіяхъ твоихъ и хвалишься чистотою ты, оскверненный грязью идолопоклонства, и безстыдно говоришь, что ты не почиталъ идола Ваалимъ (ниже, глава 19). Посмотри на долину сыновъ Еннонскихъ, орошаемую потоками Силоама, и ты увидишь тамъ капище Ваала, котораго, оставивъ Бога, почиталъ ты. Словами: *познай, что ты сдѣлалъ* открываетъ закрытые глаза не желающаго видѣть того, на что стыдится взглянуть. Въ переносномъ смыслѣ: безстыдство тѣхъ, кои не хотятъ сознаваться въ своихъ проступкахъ мы должны уличать дѣлами ихъ, ибо такіе люди ходятъ не узкимъ и тѣснымъ путемъ, а широкимъ и пространнымъ, чрезъ который входитъ весьма многіе и который ведетъ къ смерти (Мѡ. гл. 7). И поэтому ли, или въ буквальный смыслѣ. выразительно поставлено *полоудрион*, потому что тамъ отъ зла идолопоклонства умерщвлено и погибло множество народа.

Ст. 24. *Бѣгунъ легкій пробѣгающій пути свои; дикая ослица, привычная къ пустынѣ, въ желаніи души своей втянула вѣтеръ любви своей. Никто не отвратитъ ее; всѣ ищущіе ее не утомятся. Въ мѣсячномъ очищеніи ея найдутъ ее LXX: къ вечеру голосъ ея завывалъ, пути свои разширила на воды пустыни, въ желаніи души своей вѣтромъ носилась: она предана: кто обратитъ ее? Всѣ ищущіе ее не утруждаются: и въ униженіи ея найдутъ ее.* Изданіе LXX въ этомъ мѣстѣ много уклоняется отъ еврейскаго подлинника; тѣмъ не менѣе оба чтенія имѣютъ свой смыслъ. Такъ какъ выше онъ сказалъ: *я не оскверненъ*, и такъ какъ Богъ обращается къ нему, какъ къ женщинѣ, которая вела себя постыдно: то описываетъ любодѣяніе ея. Какъ, говорить, легкая серна (что мы въ общемъ родѣ поставили *бѣгунъ* и что Акила, Симмахъ и Θεοδοτιὸνъ выразительнѣе перевели *δρομας κορυφῆ* — легкій дромадѣрь) пробѣгаетъ пути свои и быстро несется къ пастбищамъ, и какъ дикая ослица, привыкшая къ пустынѣ, втягиваетъ въ желаніи души своей вѣтеръ или духъ любви своей (ибо у евреевъ однимъ словомъ *ruah* обозначается и вѣтеръ и духъ): такъ и Израиль, или Іерусалимъ со всею силою устремлялся по желанію похоти своей и пылалъ всею любовью къ идоламъ; и никто не могъ своими увѣщаніями отклонить его отъ этого стремленія, не по безсилію пророковъ, а вслѣдствіе гнуснаго нечестія стремившагося. Тѣ, говорить, кои будутъ искать его, не много будутъ трудиться. Въ мѣсячныхъ очищеніяхъ и въ нечистотѣхъ его найдутъ его. Вмѣсто этого Акила перевелъ *εορταίαν*, то есть *календы*, Симмахъ — *мѣсяцъ*, LXX и Θεοδοτιὸνъ — *униженіе*. Блудница Іерусалимъ, подобно той женщинѣ, которая изображается въ Притчахъ, къ вечеру завывала голосомъ своимъ и зазывала любовниковъ къ похоти, открывала пути непотребства своего

и разлагала колѣна всякому мимоходящему (Притч. гл. 5 - 6). А мѣсто имѣло прелесть проточныхъ водъ и было тѣмъ пріятнѣе, что вокругъ него была пустыня, такъ что никто не видѣлъ любодѣи. Въ желаніи, говорить, души своей пнеуматоферейто, — или водился превратнымъ духомъ, или влачилъ возмездіе за любовь свою, или пѣлъ пѣсни поношества своего. *Преданъ*, говорить, порокамъ своимъ и похоти; никто не сможетъ обратить его; всѣ, кто захочетъ найти его, найдутъ его въ униженіи порока, такъ что онъ никогда не можетъ насытиться развратною любовью.

Ст. 25. *Воздержи ногу свою отъ наготы и гортань свою отъ жажды: но ты сказалъ: „я отчаялся, не сдѣлаю этого; ибо я возлюбилъ чужихъ и за ними пойду“.* LXX: *Отврати ногу твою отъ пути неровнаго и гортань твою отъ жажды: но онъ сказалъ: „буду поступать мужественно, ибо я возлюбилъ чужихъ и за ними пошелъ“.* Имѣющимъ совершать пасху повелѣвается имѣть на ногахъ обувь (Ис. гл. 12), и апостолъ говоритъ объ обутихъ ногахъ тѣхъ, кои готовятся къ благовѣтствованію (Ефес. 6, 15), чтобы ходя по пустынѣ міра сего, они небыли доступны ядовитымъ животнымъ, которыя должны быть попираемы и сокрушаемы ногою евангельскою. Мы воздерживаемъ гортань свою отъ жажды, когда исполняемъ заповѣдь Спасителя, говорящаго: *жаждый да грядетъ ко Мнѣ и да пьетъ* (Іоан. 7, 37). Если въ отчаяніи нечестія онъ отказался исполнять то, что повелѣлъ Господь и привелъ причину говоря: *я возлюбилъ чужихъ и пойду за ними*: то онъ сказалъ это думая наглымъ сознаниемъ избѣжать наказаній. Далѣе, по LXX, путь грѣшниковъ неровенъ; но Господомъ онъ превращается въ путь ровный. Чертами этихъ стиховъ долженъ обозначаться тотъ, кто слѣдуетъ еретикамъ. Онъ сказалъ: *я отчаялся*, или въ начатомъ злѣ я буду дѣйствовать муже-



ственно и буду крѣпокъ въ своемъ заблужденіи: тотъ, кто слѣдуетъ ученію далекому отъ ученія церковнаго, неизбѣжно долженъ любить грѣхъ и идти по слѣдамъ ихъ, — чужихъ, т. е. или демоновъ, или вожаковъ еретическихъ, которые чужды Богу.

Ст. 26—27. *Какъ бываетъ осрамленъ воръ, когда поймать его, такъ осрамился домъ Израилевъ, они и цари ихъ, князья и священники, и пророки ихъ.* Хотя безстыдно и нагло лицо воровъ, однако и оно краснѣетъ, когда воръ будетъ пойманъ въ воровствѣ. Такъ и Израиль, говорящій дереву: *ты мой отецъ, и камню: ты родилъ меня*, признающій творцами тѣхъ, коихъ самъ сдѣлалъ, посрамится когда будетъ уличенъ въ своемъ идолопоклонствѣ. И чтобы мы не думали, что онъ говоритъ это о народѣ, упоминаетъ о царяхъ и князьяхъ, священникахъ и пророкахъ ихъ. Будемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ противъ князей нашихъ и противъ тѣхъ, кои въ церкви считаются начальниками, когда они будутъ обличены въ поносныхъ грѣхахъ.

*Обратили ко мнѣ спину, а не лицо.* Пренебрегающіе словесами Божиими обращаютъ къ Богу спину, а не лицо. Ибо, когда учитель приказываетъ, то это признакъ повиновенія, если кто слушаетъ склонивши предъ нимъ голову; а если обращаетъ спину, то это признакъ пренебреженія, какъ и въ другомъ мѣстѣ написано: «и обратили ко мнѣ плечи уходящія» (Зах. 7, 11). Пренебрегли, — говоритъ Господь, заповѣди Мои настолько, что не захотѣли даже и слушать, а высокомеріе духа обнаружили и тѣлодвиженіемъ. *А во время бѣдствія своего будутъ говорить: встань и избави насъ.* Тѣ, кои не очувствовались при посредствѣ благодѣяній, восчувствуютъ Бога при посредствѣ наказаній.

Ст. 28. *Гдѣ боги твои, которыхъ ты сдѣлалъ себя? пусть они встанутъ и избавятъ тебя во время бѣдствія твоего.* Безстыдное стремленіе — во время нужды и бѣдствія искать помощи у того, кѣмъ пренебрегали во

время благополучія. И должно читать съ силою упрека: *пусть избавятъ тебя боги твои, которыхъ ты сдѣлалъ себѣ.* Тогда какъ Богъ есть Творецъ людей, человѣкъ сдѣлалъ бога: пусть же бѣдствіе покажетъ, сколько сильны тѣ, коихъ ты почиталъ прежде, во время благоденствія. *По числу городовъ твоихъ были боги твои, Іуда.* Каждый городъ почиталъ и однихъ и тѣхъ же боговъ, и особыхъ и различныхъ, такъ что, казалось, что и въ нечестіи они не имѣли между собою согласія, но враждующее противъ себя самого суевѣріе слѣдовало различному заблужденію. Слѣдующее далѣе: *и по числу путей Іерусалима приносили жертвы Ваалу* прибавлено. Семидесятью.

Ст. 29. *Зачѣмъ хотите вы состязаться со Мною на суднѣ? всѣ вы оставили Меня, говоритъ Господь.* Человѣческая испорченность склонна къ самооправданію, чтобы представляться несправедливо терпящею все, что она терпитъ по заслугамъ, и свою собственную вину относить къ опредѣленію Божію. Итакъ напрасно, говорить, вы приносите жалобы и преступно обвиняете Судію, когда въ вашемъ нечестіи причина страданій нашихъ. Дальнѣйшее: *и всѣ нечестиво поступали въ отношеніи ко Мнѣ,* прибавлено Семидесятью.

Ст. 30. *Напрасно поразили Я сыновъ вашихъ; вразумленія они не приняли.* Въмѣсто этого LXX поставили: *вы не приняли.* Въ Еврейскомъ смыслъ такой: сами пораженные не захотѣли принять вразумленія; а у Семидесяти: поразили Я сыновъ вашихъ, чтобы ихъ смертію вы вразумились. И чтобы вы какъ нибудь не сказали: Ты не хотѣлъ вразумить грѣшниковъ, то изъ наказаній сынамъ вашимъ познайте, что Я хотѣлъ исцѣлить васъ весьма суровыми средствами врачеванія.

*Поѣлъ мечъ вашъ пророковъ вашихъ.* Не Мои, а вашихъ пророковъ; и не Мой, а вашъ мечъ поѣлъ,—мечъ, котораго вы заслужили за грѣхи ваши. У LXX нѣтъ слова:

*вашъ, а они перевели просто: поѣлъ мечъ пророковъ вашихъ, или вражескій мечъ, или мечъ Мой, которымъ Я сразилъ грѣхи ваши.*

*Какъ левъ истребитель, родъ вашъ. LXX: какъ левъ истребитель, и вы не убоялись* Мечъ, говоритъ, который поѣлъ пророковъ вашихъ: безъ сомнѣнія указываетъ на Ваала и прорицателей идольскихъ, которыхъ поѣлъ мечъ, подобно всеистребляющему льву; и однако родъ вашъ, который убіеніемъ немногихъ долженъ былъ исправиться, весь упорствовалъ въ преступленіи. А по Семидесяти смыслъ такой: мечъ Господень, открывшійся въ мечѣ враговъ, поѣлъ и поразилъ ложныхъ пророковъ вашихъ, какъ левъ, который съ жадностью терзаетъ найденную добычу; однако и казню пророковъ вашихъ вы не могли быть обращены къ лучшему.

Ст 31. *Видите слово Господне: неужели сталъ Я пустынею для Израиля, или землю позднюю? Зачѣмъ же сказалъ народъ Мой: „мы отступили, не пойдѣмъ болѣе къ Тебѣ“?* LXX: *внемлите слову Господню: вотъ что говоритъ Господь: неужели сталъ Я пустынею для Израиля, или землю полною терній, что народъ Мой говоритъ: „не будемъ служить, и не пойдѣмъ къ Тебѣ“.* И Моисей видѣлъ гласъ Божій (Исх. гл. 3), и Апостолъ Іоаннъ говоритъ, что онъ видѣлъ и осиялъ Слово Божіе (1 Іоан. гл. 1). Удивляется, какимъ образомъ Израиль сталъ считать Бога какъ бы пустынею, послѣдовавши за идолами, какъ бы за славою городовъ. Земля поздняя та, которая не принимаетъ ни дождей ученія, ни наставленія Евангельскаго и полна терній, такъ какъ не была воздѣлана. Итакъ народъ, нѣкогда Божій, тѣмъ болѣе преступенъ, что отступилъ отъ Господа и не хочетъ болѣе возвратиться къ Господу своему. Великое оскорбленіе—не хотѣть умиловити Того, Кого оскорбилъ.

Ст. 32. *Неужели забудетъ дѣвица объ украшеніи своемъ, и невѣста о грудной повязкѣ своей? а народъ Мой забылъ меня отъ дней безчисленныхъ.* Этимъ поучаемся, что Христосъ есть женихъ дѣвы—Церкви, неимѣющей пятна, ни порока. А если Онъ есть женихъ, то это слова Его Самого, о которомъ говорить Іоаннъ Креститель: *имѣяй невѣсту женихъ есть* (Іоан. 3, 29). Итакъ отступающій отъ Господа теряетъ свое украшеніе и лишается разумнѣя ученія указываемаго грудью. Посему и Іоаннъ Евангелистъ возлегаетъ на персяхъ Господа (Іоан. гл. 13) и для священниковъ отдѣляется между прочимъ грудиною жертвъ (Числ. гл. 18). А чѣмъ больше число временъ, въ которыя мы забываемъ Господа, тѣмъ больше наказаніе за грѣхъ, который невозможно будетъ изгладить и въ продолженіе вѣковъ.

Ст. 33—34. *Зачѣмъ стараешься ты показать путь твой добрымъ къ снисканію любви, ты, которая кромѣ того и злбамъ своимъ научила пути свои, и въ полахъ одежды твоей (или въ рукахъ) найдена кровь душъ бѣдныхъ и невинныхъ. Не во рвахъ (или ямахъ) Я нашелъ ихъ, но во всѣхъ тѣхъ (или подъ всякимъ дубомъ).* Напрасно, говорить, ты хочешь защитить себя изворотливостію на словахъ и представить дѣла свои какъ бы добрыми, чтобы заслужить любовь, ты, которая кромѣ того и другихъ научила путямъ своимъ и для всѣхъ стала примѣромъ злыхъ дѣлъ и въ полахъ одежды твоей или въ рукахъ твоихъ найдена кровь невинныхъ, которыхъ приносила ты въ жертву идоламъ или души которыхъ ты губила подобіемъ жертвъ. Слово: *бѣдныхъ*, котораго у LXX нѣтъ, мы поставили съ Еврейскаго. А этихъ, говорить, бѣдныхъ и невинныхъ Я нашелъ убитыми не во рвахъ какъ обыкновенно бываетъ при нападеніяхъ разбойниковъ, а во всемъ томъ, о чемъ упоминалъ выше, или

подъ дубомъ, поеврейски елла, что означаетъ и *дубъ* и *то*, такъ что смыслъ такой: ты наслаждалась преступленіями идоло поклонства во всѣхъ тѣхъ (мѣстахъ), или подъ дубомъ и теревинѣомъ, подъ ихъ тѣнью и зеленью, какъ въ мѣстахъ пріятныхъ.

Ст. 35—36. *И сказала ты: „я безъ грѣха и невинна, и потомъ пусть отвратится гнѣвъ твой отъ меня“. Вотъ я на судъ буду состязаться съ тобою, за то, что ты сказала: „я не согрѣшила“. Какъ стала ты презрѣнна, черезмѣрно мнѣяя пути свои.* Словами этими должно пользоваться противъ тѣхъ, кои не хотятъ сознать грѣховъ своихъ, но во время бѣдствія и скорби говорятъ, что они несправедливо те пята то, что тернять, и этимъ еще болѣе вызываютъ гнѣвъ Божій, когда это другой и болышій грѣхъ, если не оплакиваютъ сдѣланнаго, а выставляютъ пустыя оправданія во грѣхахъ. *На судъ, говорить, буду состязаться съ тобою за то, что ты сказала: «я не согрѣшила».* Говорить, что это есть какъ бы нѣкій еще болышій грѣхъ имѣть иное въ совѣсти, и иное высказывать на словахъ. Новая изъ 'старой ересь пусть внемлетъ тому, что наибольшій возбуждается гнѣвъ Божій, если мы не исповѣдуемъ смиренно грѣха своего, а безстыдно хвалимся праведностью.

Ст. 37. *И Египтомъ ты будешь посрамлена, какъ была посрамлена Ассирією: ибо и отъ него ты выйдешь, и руки твои будутъ на головъ твоей, поелику сокрушилъ Господь упованіе (или надежду) твое, и ничего у него не будешь имѣть успешнаго.* Чтобы отклонить нападеніе Египтянъ, прибѣгали къ Ассиріянамъ, коихъ помощь оказалась тщетною; ибо читаемъ, что они были побѣждены Египтянами. И наоборотъ, чтобы избѣжать гнѣва царя Ассирійскаго, пользовались помощью Египтянъ, которые, какъ говорить исторія, были побѣждены Ассирія-

нами. Итакъ, упрекаетъ за то, что оставивъ надежду на Господа, пользовались помощію людей, которая вся была сокрушена и уничтожена такъ, что они не могли найти въ ней никакой пользы. Поэтому сказалъ: *и отъ него ты выйдешь*, то есть отъ Египта, также, какъ вышла отъ Ассиріянъ; *и руки твои будутъ на голову твоей*, и будешь плакать, что напрасно отъ Египтянъ ожидала ты помощи. Припомнимъ рассказъ, когда Тамаръ, обезчещенная и поруганная развратнѣйшимъ братомъ Аммономъ, положила руки на голову, посыпанную пепломъ, и такъ возвратилась въ домъ свой (2 Цар. гл. 13).

Гл. III. Ст. 1. *Въ народъ говорятъ* (вмѣсто чего LXX перевели только *говорятъ*): *если отпуститъ мужъ жену свою, и отошедши отъ него она выйдетъ замужъ за другого: то неужели онъ возвратится къ ней снова? Неужели не будетъ осквернена и обезчещена жена та (или земля та)? А ты блудодѣйств овала съ любовниками многими (или пастырями)*. Ибо слово *geit*, которое пишется четырьмя буквами решъ айнь, іодъ, мемъ,—значить и то и другое—и любовники и пастыри, и если читаемъ *geit*, значитъ любовники, а если *goit*, то пастыри.

Однако возвратись ко Мнѣ, говоритъ Господь, (или воззвратишься ко Мнѣ, говоритъ Господь). Въ Еврейскомъ и послѣ блуда принимаетъ кающуюся и убѣждаетъ возвратиться къ Нему. А у LXX: не призываетъ къ покаянію, а обличаетъ безстыдство блудницы, что послѣ прелюбодѣянiя она осмѣливается возвратиться къ мужу. А словами: *и обезчещена будетъ жена та*, вмѣсто чего въ Еврейскомъ читаемъ *земля*, оставляетъ сравнение и яснѣе говоритъ о землѣ Израильской, которая сравнивается съ женою прелюбодѣйною. Будемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ противъ тѣхъ, кои оставивъ вѣру въ Господа и

заразившись заблужденіемъ еретиковъ, послѣ многихъ любодѣяній и обольщеній душъ, притворно говорятъ, что они возвращаются къ прежней истинѣ, говорятъ не съ цѣлію оставить ядъ сердца своего, но чтобы передать его другимъ.

Ст. 2. *Подними глаза твои прямо и посмотри, гдѣ ты не простиралась: на дорогахъ сидѣла ты ожидаѣ ихъ, какъ разбойникъ въ пустынь (или какъ ворона пустынная).* Въѣсто разбойникъ или ворона въ Еврейскомъ написано: агаве, что можетъ значить и Арабы каковой народъ, преданный разбою, до сихъ поръ дѣлаетъ набѣги на границы Палестины и стережетъ дороги путешествующихъ изъ Іерусалима въ Іерихонъ, о чемъ упоминаетъ и Господь въ Евангеліи (Лук. гл. 10). Итакъ, подними Іерусалимъ глаза твои, осмотри въ ту и другую сторону и посмотри, гдѣ не простиралась ты въ любодѣяніи. Ибо какъ разбойники обыкновенно подъ вечеръ и въ мѣстахъ пустынныхъ устрояютъ засаду для путешественниковъ: такъ и ты, подобно блудницѣ книги Притчей, сидѣла на дорогахъ подъ вечеръ, чтобы совокупленіемъ своимъ убивать души любодѣевъ (Притч. гл. 7), вслѣдствіе чего вся земля осквернена любодѣяніями твоими. И знаменательно въ таинственномъ смыслѣ тѣмъ, кои обѣщаютъ оставить еретическія заблужденія, повѣщается поднять глаза прямо. Ибо, если они не начнутъ смотрѣть прямо, то прежнее нечестіе свое осудить не могутъ.

Ст. 2—3. *И осквернила ты или убила землю любодѣяніями твоими и въ злодѣйствахъ твоихъ; почему и удержаны были капли дождей, и дождя поздняго не было (или имѣла ты пастырей многихъ въ оскорбленіе твое).* Убита, или осквернена, земля по причинѣ убійства тѣхъ, кои погибли отъ блуда и идолопоклонства. Поэтому отнято было благословеніе во всѣхъ дѣлахъ, чтобы они терпѣли засуху слова Божія. Или: она имѣла пастырей такихъ, что ими оскорбляла Бога, такъ что тѣ,

кои должны были быть учителями, чтобы другихъ удерживать отъ заблужденія, сами были виновниками нечестія.

*Лобъ жены блудницы былъ у тебя, ты не хотѣла краснѣть.* LXX: *лобъ блудницы былъ у тебя: безъ стыда ты была ко всѣмъ.* Такъ какъ выше говорилъ: «я не согрѣшилъ» и болѣе грѣшилъ не сознаваясь въ своихъ преступленіяхъ: то поэтому теперь обличаетъ его какъ наглую и въ высшей степени безстыдную женщину,—что не къ одному, или къ другому обращается онъ съ безстыднымъ лицомъ, но не стыдится никого. Будемъ пользоваться этою рѣчью противъ сборища еретиковъ, которые хвалясь своими заблужденіями.

Ст. 4—5. *Такъ по крайней мѣрѣ отнынѣ воззови ко Мнѣ: Отецъ мой, Ты руководитель дѣйства моего! Неужели Ты будешь гнѣваться навсѣгда, или пребудешь таковымъ въ конецъ?* Еретики не хотящіе обратиться къ Отцу своему, пусть устыдятся и услышатъ: *покрайней мѣрѣ отнынѣ воззови ко Мнѣ: Отецъ мой, Ты руководитель дѣйства моего!* Онъ Самъ обручаетъ душу вашу для объятій Своихъ и учить, какъ должно молиться и приносить покаяніе. Но чѣмъ милостивѣе Онъ, показывающій путь спасенія послѣ блуда, тѣмъ презрѣннѣе блудница, не желающая послѣ ранъ получить исцѣленіе.

*Вотъ ты сказала и сдѣлала злое и возможна.* вмѣсто словъ покаянія, ты богохульствовала словами надменія; ты выполнила помысль свой лукавый и показала противъ мужа силу свою, что ты можешь дѣлать то, о чемъ ты говорила.

Ст. 6.—10. *И сказалъ Господь ко мнѣ во дни Іосіа царя: видѣлъ ли ты, что сдѣлала отступница Израиль? Пошла себѣ на всякую гору высокую и подѣ всякое дерево вѣтвистое, и блудодѣйствовала тамъ. И сказалъ Я, когда она сдѣлала все это: обратись*



ко Мнѣ, и она не возвратилась. И видѣла въроломная сестра ея Іуда, что за то, что прелюбодѣйствовала отступница Израиль, Я отпустилъ ее и далъ ей книжку развода, и не убоялась въроломная Іуда сестра ея, но пошла и блудодѣйствовала и сама, и легкостію блуда своего осквернила землю, и прелюбодѣйствовала съ камнемъ и деревомъ: и при всемъ этомъ не возвратилась ко Мнѣ въроломная сестра ея Іуда всѣмъ сердцемъ своимъ, но во лжи, говоритъ Господь. Наказаніе однихъ есть врачевство для другихъ. Когда убійца подвергается казни, то и самъ онъ получаетъ возмездіе за сдѣланное имъ, и другимъ дается острастка отъ преступленія. Итакъ, когда десять колѣнъ, называвшіяся Израилемъ, были отведены въ плѣнъ Ассиріянами и переселены въ Мидію (4 Цар. гл. 17), то два колѣна Іудино и Веніаминово, которыя должны были бояться подобнаго же и всѣмъ сердцемъ обратиться къ Богу, превзошли преступленіями десять колѣнъ и такъ предались идолопоклонству, что въ храмъ Божіемъ поставили истуканъ Ваала, который у Іезекіиля назывался идоломъ поставленнымъ къ ревности и раздраженію Господа (Іезек. гл. 8) А рѣчь ведетъ подъ образомъ двухъ сестеръ, такъ какъ онѣ произошли отъ одного рода Авраама, Исаака и Іакова, и первую называетъ отступницею, а вторую въроломною. Ибо та совершенно отступила отъ Бога, тотчасъ начала поклоняться въ Данѣ и Веилѣ золотымъ тельцамъ; а эта, у которой былъ Храмъ и почитаніе истиннаго Бога, изъ подражанія сестрѣ мало по малу отступила отъ Господа (3 Цар. гл. 12) и потому называется въроломною. Въ таинственномъ же смыслѣ здѣсь заключается пророчество о еретикахъ, которые съ еретическою изворотливостію считая себя слѣдующими лжеименному знанію, восходятъ на веру гордости, и обольщаемые похотями плоти сей, подъ всякимъ деревомъ вѣтвистымъ и пріятнымъ совер-

шають блудъ свой. Когда они предаются діаволу на погубленіе плоти, то часто случается, что домъ Іуды, т. е. *исповѣданія* и истинной вѣры, не устрашается ихъ приимѣромъ, но совершаетъ гораздо большее, и легкостію блудодѣянія своего оскверняетъ землю церкви, прелюбодѣйствуетъ съ камнемъ и деревомъ, слѣдуя тѣмъ ученіямъ, кои противны Богу. Если же церковный мужъ захочетъ вразумить заблуждающагося, отсѣчь загнившіеся части тѣла и предавшихся лжи привлечь къ покаянію, а они все таки подъ видомъ церковной истины слѣдуютъ прежнему преступленію: то о нихъ можно сказать: *при всемъ этомъ не возвратилась ко Мнѣ преступница сестра ея Іуда всмъ сердцемъ своимъ, но во лжи*. Пророчество же это было во времена Іосіа, царя праведнаго, при которомъ Іеремія началъ пророчествовать.

Ст. 11. *И сказалъ Господь ко мнѣ: оправдала душу свою отступница Израиль сравнительно съ вѣроломною Іудою*. Праведнѣе, говоритъ, Израиль сравнительно съ Іудою, ибо первая тотчасъ, въ самомъ началѣ погибла, а послѣдняя могла вразумиться ея наказаніями. Новая изъ старой ересь пусть обратитъ вниманіе на то, что Израиль по сравненію съ Іудою называется оправданною. И это неудивительно въ отношеніи къ сестрамъ одного народа, когда и Содомъ, по сопоставленію съ Іерусалимомъ, получаетъ имя праведности, по слову Господа чрезъ Іезекіиля: «праведенъ сталъ Содомъ изъ за тебя» (Іез. 16, 55), и когда и мытарь, по сравненію съ фарисеемъ, оказывается праведнымъ (Лук. гл. 18)

Ст. 12—13. *Иди и провозгласи (или читай) рѣчи эти противъ сѣвера и скажи: возвратись, отступница Израиль, говоритъ Господь, и не отвращу (или не утвержу) лица Моего отъ васъ (или на васъ), ибо святъ (или милосердъ) Я, говоритъ Господь, и не буду*

и́мѣются вѣчно. Только сознай нечестіе свое, что Господу Богу своему ты измѣнила (или нечестиво поступила) и расточила (или излила) пути свои чужимъ подѣ всякимъ деревомъ вѣтвистымъ, и голоса Моего не послушала, говоритъ Господь. Еврейское слово *саратъ* значить и *призови*, и *провозгласи*, и *читай*: поэтому Авила и Симмахъ перевели *провозгласи*, а LXX и Θεοδοτιὸνъ *читай*. А рѣчь обращается къ сѣверу—противъ Вавилона и Ассиріянъ, а также къ десяти и двумъ колѣнамъ, и возвѣщается ихъ возвращеніе. *И не отвращу лица Моего*, говоритъ, *отъ васъ*, или *не утвержу лица Моего противъ васъ*,—приму васъ не съ суровостію суда, а съ лицомъ милосердія. Ибо Я святъ и милосердъ, такъ что не вспомяну болѣе о нечестіи вашемъ и не буду помнить, что отступили вы отъ Господа, что вмѣсто Его улаждали васъ идолы и что вы блудили подѣ всякимъ деревомъ тѣнистымъ и вѣтвистымъ. Это можно отнѣсать и къ еретикамъ и нерадивымъ въ церкви, которые церковными мужами постоянно призываются къ покаянію и къ которымъ въ собственномъ смыслѣ можетъ быть примѣнено сказанное: *и голоса Моего не п слышали*. Всякій же ерети́къ живетъ на сѣверѣ; онъ потерялъ теплоту вѣры и не можетъ внимать оному апостольскому: *духомъ горяще* (Рим. 12, 11). И такъ какъ очь предался плотскимъ стремленіямъ, то отступилъ отъ Господа и расточилъ пути свои въ чуждыхъ ученіяхъ и послѣдовалъ похоти. Ибо нѣтъ ни одной ереси, которая создалась бы не ради плотскаго наслажденія и чрева, не для того, чтобы обольщать обремененныхъ грѣхами недостойныхъ женщинъ, всегда учащихся и никогда не достигающихъ познанія истины (2 Тим. 3, 7). О еретикахъ истинно говорится: *спыдающіи люди мои въ спыдъ хлѣба* (Пс. 13, 4) и Христосъ отмѣчаетъ ихъ какъ *спыдающихъ дома вдовицъ* (Мѡ. 23, 14).

И когда, говорить, Я умилисержусь надъ тобою, то не думай, что ты праведенъ, но помни всегда о нечестіи своемъ, знай что ты блудилъ противъ Господа и опусти голову гордости, чтобы, оскорбивъ Господа превозношеніемъ, умилиститивъ Его смиреніемъ. А сказанному выше: *и не утвержу лица Моего на васъ* соотвѣтствуетъ оное пророческое: *отврати лице твое отъ грѣхъ моихъ, и вся беззаконія моя очисти* (Пс. 50, 11).

Ст. 14—16. *Обратитесь ко мнѣ, сыны возвращающіеся (или блуждающіе и отступающіе), говоритъ Господь: ибо я мужъ вашъ (или властитель вашъ), и возьму васъ, одного изъ города и своихъ изъ племени, и введу васъ въ Сіонъ, и дамъ вамъ пастырей по сердцу моему, и они будутъ пасти васъ знаніемъ и ученіемъ. И когда вы умножитесь и возрастетъ на землѣ, во дни тѣ, говоритъ Господь, не будутъ говорить болѣе: „ковчежь договора (или завета) Господня“; онъ не взоидетъ на сердце, и не вспомнятъ о немъ и не будутъ приходить къ нему, и не будетъ его болѣе.* Иудеи думаютъ, что это исполнилось послѣ возвращенія изъ Вавилона при Кирѣ, царѣ персидскомъ, и Зоровавель сынъ Салавѣила, и что если и не всеъ возвратились, то и это указано словами: *возьму одного изъ города и двухъ изъ племени.* Но лучше видѣть исполненіе этого въ пришествіи Господа, когда останоуъ спасся, по слову и изъясненію апостола: *еще не бы Господь Савваоу оставилъ намъ стѣне, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхомъ* (Рим. 9, 29). Тогда они введены въ Сіонъ, о которомъ написано: *преславная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Пс. 86, 2). И даны пастыри по сердцу Его—апостолы и апостольскіе мужи; они раждаютъ множество вѣрующихъ, и, по разсѣяннїи проповѣди Евангелія во всемъ мірѣ, не на іудейскихъ уже церемоніяхъ, а на

вѣдѣніи Христа и Его ученіи они будутъ утверждать надежду свою, и не на ковчегъ Господнемъ, который былъ хранилищемъ закона Моисеева, а сами они будутъ храмомъ Божиимъ, и будутъ служить не отмѣненнымъ жертвамъ, подобно заблуждающимся Назореямъ, а будутъ слѣдовать богослуженію духовному. А нѣкоторые понимаютъ это въ отношеніи къ концу временъ, когда, по вступленіи полноты язычниковъ, весь Израиль спасется.

Ст. 17. *Во время то назовутъ Іерусалимъ престоломъ Господа, и соберутся къ нему всѣ народы во имя Господне въ Іерусалимъ и не будутъ больше ходить по развращенію сердца своего наихудшаго.* Господь уже не будетъ сидѣть надъ ковчегомъ завета и херувимами, Господь, Которому прежде отъ народа того говорилось: *сидѣй на херувимѣхъ, явися* (Пс. 79, 1); но всѣ вѣрующіе умомъ совершеннымъ будутъ престоломъ Божиимъ. Или, лучше, все это должно разумѣть о церкви, — когда всѣ народы собираются во имя Господне въ Іерусалимъ, въ которомъ видѣніе мира, и не ходятъ по нечестію сердца своего наихудшаго, чтобы дѣлать что хотятъ и не слѣдуютъ своимъ заблужденіямъ, а говорятъ съ пророкомъ: *прильпе душа моя по тебѣ, мене же пріятъ десница твоя* (Пс. 62, 9).

Ст. 18. *Во дни тѣ придетъ домъ Іудинъ къ дому Израилеву и пойдутъ вмѣстѣ изъ земли сѣвера въ землю, которую Я далъ отцамъ вашимъ.* Это собственно исполняется въ пришествіе Христово, когда изъ всѣхъ двѣнадцати колѣнъ увѣровали Евангелію; оставивъ землю сѣвернаго жесточайшаго холода, отступивъ отъ власти діавола, они тогда получили землю обѣтованія, которую Богъ обѣщалъ отцамъ ихъ Аврааму, Исааку и Іакову. Я недавно издалъ небольшую книжку о землѣ обѣтованной.

Ст. 19. *А Я сказалъ: какъ поставлю тебя въ дѣтей*

и дамъ тебѣ землю вождельннѹю, наслѣдіе прекрасное получишь народныхъ? И сказалъ: ты будешь называть Меня отцомъ и не перестанешь ходить за Мною. Въѣсто наслѣдія прекраснаго получишь народныхъ, что LXX перевели наслѣдіе и ненитое всемогущаго Бога народовъ, Θεοδοτιονъ выразительнѣе перевелъ: наслѣдіе славное силы могущественнѣйшаго среди народовъ, обозначая Христа, Который есть вождь и Господь всѣхъ народовъ, вѣрующихъ во имя и страданіе Его. Онъ то сказалъ Израилю: будешь называть Меня отцомъ своимъ и »кто вѣруетъ въ Меня, вѣруетъ въ Отца«. Онъ Самъ обѣщаль: поставлю тебя въ дѣтей, то есть въ число дѣтей моихъ, которые увѣровали въ Меня изъ народа язычниковъ и которымъ Я далъ землю вождельннѹю. Ибо всѣмъ тѣмъ, кои приняли Его, Онъ далъ власть быть чадами Божиими (Іоан. гл. 1).

Ст. 20. Но какъ женщина презираетъ любовника своего, такъ презрѣлъ Меня домъ Израилевъ, говоритъ Господь. Это голосъ Христа къ народу Іудейскому, которому Онъ говорилъ: поставлю тебя въ дѣтей, и дамъ тебѣ землю вождельннѹю, и ты будешь называть Меня Отцомъ и не перестанешь ходить за Мною. Какъ, говорить, женщина презираетъ не мужа, а любовника, если однажды она совогупилась съ нимъ, видя его рабомъ своей похоти и видя въ себѣ извращеніе закона природы, по которому нѣкогда она была подчинена мужу, по слову Господа: къ мужу твоему обращеніе твое (Быт. 3, 16): такъ домъ Израилевъ, то есть народъ Іудейскій, презрѣлъ Господа Спасителя, на погибель свою.

Ст. 21 — 22. Голосъ на дорогахъ (или въ устахъ) слышенъ, плачъ и вопль сыновъ Израилевыхъ, о томъ, что неправымъ сдѣлали они путь свой, забыли Господа Бога своего. Обратитесь сыны возвращающіеся и исцѣлю Я отступленія (или сокрушенія) ваши,

вмѣсто чего Симмахъ перевелъ: *обращенія*. Охотно Богъ принимаетъ кающихся и выходитъ на встрѣчу сыну, сокрушенному нищетою и скорбію, тотчасъ облачаетъ его въ прежнія одежды и воздастъ честь возвращающемуся.—если только онъ возвращается въ скорби и сѣтованіи. Ибо по своей винѣ онъ сдѣлалъ неправымъ путь свой и забылъ Господа Бога и Отца своего. Къ такимъ то людямъ и говорится пророческимъ словомъ: *обратитесь, сыны возвращающіеся* Потому Я называю васъ сыновьями, что уразумѣвъ грѣхи свои, вы въ скорби и сѣтованіи возвращаетесь къ Отцу. И когда вы, говорить, возвратитесь ко Господу, то Онъ исцѣлитъ всѣ сокрушенія ваши, или *отступленія*, коими вы отступили отъ Господа, или *обращенія*. Ибо, хотя мы собственною волею возвращаемся ко Господу, однако если Онъ не привлечетъ насъ и желаніе наше не укрѣпитъ своею помощію, то мы не будемъ въ состояніи спастись. Можемъ разумѣть это и въ отношеніи къ народу Іудейскому, возвращающемуся ко Господу, и въ отношеніи къ еретикамъ, оставившимъ Господа.

Ст. 23. *Вотъ мы идемъ къ Тебѣ, ибо Ты Господь Богъ нашъ. Поистинѣ лживы были холмы и множество (или сила) горъ; поистинѣ въ Господѣ Богѣ нашемъ спасеніе Израиля.* Пусть говорить это кающийся, и оставивши всякую гордость и множество или высоту горъ и холмовъ, по которой онъ превозносился противъ Бога, повергшись въ уничиженіи, пусть говорить: поистинѣ въ Господѣ Богѣ нашемъ спасеніе Израиля!

Ст. 24. *Стыдъ сзываетъ трудъ отцовъ нашихъ отъ юности нашей: стада ихъ и скотъ ихъ, сыновей и дочерей ихъ.* Всѣ труды еретиковъ, о которыхъ написано: «ослабѣли испытывающіе испытаніемъ» (Ис 63, 7), отъ юности обольщенныхъ ими, сыновей и дочерей ихъ,—проводили ли они ересь, или только удерживались въ ней по

плотскимъ склонностямъ, — покрыты стыдомъ. Поэтому они присовокупляютъ:

Ст. 25. *Мы будемъ спать въ стыдъ нашмъ и покроемъ насъ срамъ нашъ, потому что Богу нашему согрѣшили мы и отцы наши отъ юности нашей до сего дня, и не послушали голоса Господа Бога нашего. Такъ долженъ говорить Израиль не послушавшій своего Господа; такъ долженъ говорить всякій еретики кающійся. Но исповѣдывать и сознавать свои грѣхи — есть шагъ ко спасенію. Глаголи, говоритъ ты беззаконія твоя прежде, да оправдишися (Ис. 43, 26). Ибо поистинѣ Израиль оставилъ Христа Господа Бога своего и согрѣшилъ противъ Него не только въ то время, когда Онъ былъ видимъ во плоти, но и прежде пришествія Его. Поэтому и говорятъ: согрѣшили мы и отцы наши отъ юности нашей до сего дня и не послушали голоса Господа Бога нашего, Который говорилъ отцамъ нашимъ: аще бо бысте вървали Моисеови, вървали бысте убо и Мнѣ: о Мнѣ бо той писа (Іоан 5, 46).*

Гл. IV. Ст. 1. *Если возвратишься, Израиль, говоритъ Господь, то ко Мнѣ обратишь. Вмѣсто этого LXX перевели: если обратится Израиль, говоритъ Господь, то ко Мнѣ обратится; и смыслъ такой: если ко Мнѣ возвратится, то возвратится изъ плѣна; или иначе: если принесетъ что имѣеть; имущему бо вездѣ дано будетъ, и преизбудетъ: отъ неимущаго же, и еже мнится имѣя, взято будетъ отъ него (Матѣ, 25, 29). Далѣе, примѣнительно къ сврейскому, смыслъ такой: если возвратишься ко Мнѣ, Израиль, и если однажды возжелавъ спасенія ты говоришь, что согрѣшилъ и не послушалъ голоса Господа Бога своего: то обратишь вполне, увѣруй въ Того, отъ Кого ты отрекался, и тогда обращеніе будетъ полное.*



*Если отнимешь претыканія твои отъ лица Моего, то не поколеблешься. Когда мы колеблемся и говоримъ: мои же вмаля не подвижастся нозь (Пс. 72, 2): то мы терпимъ это не по слабости природы, а потому что ставимъ претыканія,—идоловъ своихъ противъ Господа.*

Ст. 2 *И будешь клясться: живъ Господь въ истиннѣ, и въ судъ и въ правдѣ; и благословятъ Его народы и восхвалятъ Его* А какъ же Евангеліе запрещаетъ намъ клясться (Матѣ 5 гл.)? Но здѣсь будешь клясться, говорится въ смыслѣ исповѣданія и въ осужденіе идоловъ, коими клялся Израиль; внослѣдствіи же претыканія отнимаются, и онъ клянется Господомъ. А слова: *живъ Господь* въ Ветхомъ Завѣтѣ служатъ клятвою, въ осужденіе мертвыхъ боговъ, коими клянется всякій идолопоклонникъ. Вмѣстѣ слѣдуетъ обратить вниманіе и на то, что клятва должна сопровождаться истиною, судомъ и правдою; и если этого не будетъ, то будетъ не клятва, а клятвопреступленіе. И когда, говоритъ, сдѣлаетъ это Израиль и чрезъ апостоловъ будетъ учителемъ язычниковъ, тогда благословятся въ немъ все народы и восхвалятъ его, что спасеніе вышло изъ Израиля.

Ст 3—4. *Ибо вотъ что говоритъ Господь мужу Іуды и Іерусалима: распашите себѣ новую ниву, и не сѣйте по тернамъ; обрѣжьте себя Господу и отнимите крайнія плоти сердецъ вашихъ, мужи Іуды и жители Іерусалима, чтобы не вышелъ, какъ огонь, гнѣвъ Мой и не разгорѣлся, такъ что некому будетъ угасить его, по причинѣ нечестія помысленій (или ухищреній) вашихъ. Вмѣсто поставленнаго нами: обрѣжьте себя Господу и отнимите крайнія плоти сердецъ вашихъ, Симмахъ поставилъ: очиститесь Господу и отнимите злое сердецъ вашихъ, подъ обрѣзаніемъ, очищеніемъ и крайнею плотію разумѣя порокъ Мужамъ Іуды и Іерусалима, кои слѣдуютъ истинной вѣрѣ и живутъ въ*

церкви, повелѣвается, чтобы они не сѣяли по тому тернію, которое указывается словомъ Евангельскимъ, которое заглушаетъ сѣмя Божіе, но сначала дѣлали новъ, искореняли всякое терние и устранили сорныя травы, дабы чистое сѣмя принимали чистыя нивы. Это тоже, что говорится и въ другомъ мѣстѣ: *не дадите святая псомъ, ни пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніями* (Матѣ. 7, 6) Ибо, какъ можетъ слышать слово Божіе, принимать сѣмена и приносить плодъ тотъ, духъ котораго исполненъ мірскими заботами? Дальнѣйшее: *обръжьте себя Господу, и отнимите крайнія плоти сердецъ вашихъ*, заповѣдуются не кому иному, какъ мужу Іуды и жителямъ Іерусалима,—чтобы оставили они буквѣ убивающую и слѣдовали духу животворящему. А увѣщаетъ и сначала предсказываетъ для того, чтобы не быть вынужденнымъ дѣйствовать, что видимъ и на Ниневитянахъ, которымъ былъ предвозвѣщенъ приговоръ, чтобы покаяніемъ они отклонили угрожавшій гнѣвъ. Всѣ же эти бѣдствія придуть по причинѣ злыхъ помысленій или ухищреній вашихъ. Гдѣ же тѣ, кои говорятъ, что въ помыслахъ нѣтъ грѣха, когда, по истинному слову Евангелія, всѣ пороки исходятъ отъ сердца (Матѣ. гл. 15)?

Ст. 5—6. *Возвѣстите во Іудѣ, и въ Іерусалимѣ распустите слухъ, говорите, трубите трубою на землю, кричите сильно и говорите: „соберитесь и поидемъ въ города укрѣпленные“*. Выставьте знамя къ Сіону, бѣгите, не останавливайтесь; ибо я приведу отъ сѣвера бѣдствіе и великую гибель. Пусть слышитъ это Іуда, пусть слышитъ это Іерусалимъ, въ которомъ есть исповѣданіе вѣры, и въ которомъ обитаетъ миръ Христовъ и которому чрезъ Ісаію сказано: *на гору высокую възди, благовѣствуя Сіону, возвыси крѣпостію гласъ твой, благовѣствуя Іерусалиму* (Ис. 40. 9); пусть онъ кричитъ сильно и повелѣваетъ: „поидемъ въ города укрѣпленные“.

Поднимаются войны еретиковъ: пусть ограждаютъ насъ твердыни Христовы! Поднимите знаменіе креста на возвышенномъ мѣстѣ, на высотѣ церкви; ободритесь боязливые, не стойте, но прибѣгайте къ помощи Христа. Бѣдствіе, говоритъ, навожу Я отъ сѣвеа и великое сокрушеніе, истиннаго Навуходоносора, которому Я попускаю въ этомъ мірѣ, чтобы испытана была сила и побѣда ваша.

Ст. 7. *Вышелъ левъ изъ логовища своего, и разбойникъ народовъ поднялся: вышелъ онъ изъ убожища своего, чтобы сдѣлать землю твою пустынею. Города твои будутъ опустошены, оставшись безъ жителя.* Это тотъ, какъ мы сказали. истинный Навуходоносоръ, о которомъ и блаженный апостолъ Петръ говоритъ: *супостатъ нашъ діаволъ яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити* (1 Петр. 5, 8). Выходитъ же онъ или изъ безднъ, въ коихъ имѣеть быть связанъ, и молить, чтобы не быть посланнымъ; поднялся разбойникъ, или истребитель народовъ, о которомъ свазано: *всѣми враги своими обладаетъ* (Пс. 9. 26), и который хвалится предъ Господомъ: „я прошелъ поднебесную и обошелъ всю землю“ (Іов. 2, 2). Ибо, кого не касается ядъ діавола, кромѣ Того единаго, Кто можетъ сказать: *грядетъ сего міра князь и во мнѣ не имать ничесоже* (Іоан. 14, 30)? Онъ часто всю землю обращаетъ въ пустыню, чтобы вышедшіе изъ церкви враждовали противъ церкви, о которыхъ говоритъ евангелистъ Іоаннъ: *отъ насъ изыдоша, но не быша отъ насъ, аще бы отъ насъ были, пребыли убо съ нами* (Іоан. 2, 19) Опустошаются города земли Іудейской, а сборища еретиковъ процвѣтаютъ. Итакъ, если кто оказывается покровителемъ и виновникомъ ложныхъ ученій, то о немъ можно сказать: *вышелъ левъ изъ логовища своего и разбойникъ народовъ поднялся* и пр.

Ст. 8. *Посему преполните вретischemъ, плачете и вопите, ибо не отвратилась ярость льва Господня отъ насъ, или какъ перевели LXX: отъ васъ.* Льва, свирѣпѣйшаго звѣря, мы можемъ избѣжать не иначе, какъ принесши покаяніе и обратившись къ Господу не только умомъ, но и дѣломъ. Ибо, пока онъ опустошаетъ церковь и землю Іуды, и разрушаетъ Іерусалимъ, гнѣвъ Божій, очевидно, продолжается.

*И будетъ въ день тотъ, говоритъ Господь, погибнетъ сердце царя и сердце князей, и ужаснутся священники и изумятся пророки.* Когда опустошаетъ разбойникъ церковь Господню и пребываетъ на насъ гнѣвъ Господень, тогда всякая помощь бесполезна. Погибнетъ сердце царя, коего сердце должно быть въ рукѣ Божіей, погибнетъ и сердце князей, которые считались мудрыми. Ибо въ безуміе обратилъ Богъ мудрость міра, когда ею не познали Бога (1 Кор. 1). И сами священники, которые должны были учить закону Господню и подчиненный имъ народъ защищать отъ ярости льва, объятые какимъ-то умоизступленіемъ, обратятся въ помѣшанныхъ (ибо такъ перевели LXX, поставивъ вмѣсто *ужасъ—умоизступленіе*) И пророки изумятся, или, какъ Акила перевелъ Еврейское слово *iethman*, *будутъ безумны*. Ибо кто не обезумѣетъ, не потеряетъ сердца, когда бывшихъ нѣкогда царей своихъ, князей, священниковъ и пророковъ увидитъ во власти льва?

Ст. 10. *И сказалъ я: увы, увы, увы, Господи Боже! (вмѣсто чего LXX перевели о Господи Боже!). Неужели обольщалъ Ты народъ сей и Іерусалимъ, говоря: „миръ будетъ у васъ“. А вотъ, между тѣмъ, мечъ доходитъ до души.* Такъ какъ выше Богъ говорилъ: въ то время назовутъ Іерусалимъ престоломъ Божіимъ и соберутся къ нему все народы, на горѣ Господней въ Іеру-

салимѣ, а теперь говорить: *погибнетъ сердце царя и сердце князей, и ужаснутся священники, и изумятся пророки*: то пророкъ смущается и думаетъ, что Богъ согласъ ему, — не понимая, что первое обѣщано чрезъ много времени, а послѣднее исполнится въ ближайшее время, сообразно съ тѣмъ что говоритъ и апостолъ: *егда отринетъ Богъ люди своя; да не будетъ* (Рим. 11, 1). А мечъ достигаетъ до души, когда въ душѣ не остается ничего жизненнаго. Вмѣстѣ показываетъ и то, что если сначала не пройдетъ мечъ, чтобы освѣжить и очистить пороки души, то не послѣдуетъ мира и обѣтованія.

Ст. 11—12. *Въ то время сказано будетъ народу сему и Іерусалиму: вѣтеръ жгучій (или съ росой) въ путяхъ по пустынь. Пути сына народа моего: не для вѣянія и не для очищенія. Духъ (spiritus) полный отъ нихъ придетъ ко Мнѣ*. Когда мечъ дойдетъ до души и гумно исполнится, тогда придетъ изъ пустыни вѣтеръ жгучій не для очищенія и провѣтрыванія его, чтобы по разсѣянїи туда и сюда мякины, зерно было сложено въ житницы; но вѣтеръ полный придетъ не къ народу, а ко Мнѣ, чтобы разсѣять мою пшеницу. Вѣтеръ и духъ у евреевъ обозначаются однимъ и тѣмже словомъ *ruah*, и по различію мѣста мы должны принимать его или въ смыслѣ вѣтра или въ смыслѣ духа. Другіе объясняютъ это мѣсто такъ, что по очищеніи гумна, остатокъ спасется. Поэтому „духъ полноты придетъ ко мнѣ“ написано сообразно съ словомъ евангелиста: *отъ исполненія его мы вси прїяхомъ* (Іоан. 1. 16), что мы получимъ благодать Духа Святого. Подъ вѣтромъ же жгучимъ, въ смыслѣ историческомъ, разумѣй Навуходоносора, который истребитъ все, а въ смыслѣ таинственномъ — противную силу, которая вышедши изъ пустыни, гдѣ нѣтъ селенія Божія, пытается сокрушить церковь Его.

*И теперь Я произнесу суды мои съ ними.* Это фигура умолчанія, подобно извѣстному Виргиліевскому:

„Вотъ я ихъ... но лучше смирить вскипѣвшія волины“.

(Энеид. 1).

Итакъ, имѣя сказать благопріятное, сдерживается и къ горькому прибавляетъ горькое. Ибо вотъ каковы суды, которые нѣкогда своему народу произноситъ Богъ, чтобы онъ зналъ, что онъ справедливо терпитъ то, что терпитъ:

Ст. 13. *Вотъ поднимется онъ какъ облака, и какъ буря колесницы его: быстрее орловъ кони его. Горе намъ, ибо мы разорены.* Будущее видитъ какъ настоящее и изображаетъ войско Вавилонское, шумъ колесницъ и колесъ котораго сравнивается съ сильнѣйшею бурей и быстрота коней котораго уподобляется орламъ. Какъ только пророкъ высказалъ это и какъ бы пальцемъ указалъ идущихъ непріятелей, народъ стонетъ и чувствуетъ свои бѣдствія не какъ будущія, а какъ уже совершившіяся, говоря: *горе намъ, ибо мы разорены.* Это относится также и къ церкви,—что постоянно нападаетъ на насъ войско истиннаго Навуходоносора, и колесницы этого Фараона и вся его конница превосходить стремительность орловъ. Если уразумѣетъ это мужъ церковный, то, вѣруя оному изреченію: «если обратившись возстенаешь, то спасенъ будешь» (Іезек. 33, 19) скажетъ: *горе намъ, ибо мы разорены.*

Ст. 14. *Омой отъ зла сердце твое, Іерусалимъ, чтобы спастись тебѣ: доколь будутъ гнѣздиться въ тебѣ помысленія пагубныя?* На слова народа: *горе намъ, ибо мы разорены* пророкъ, или, лучше, Богъ чрезъ пророки отвѣчаетъ: *омой отъ зла сердце твое, Іерусалимъ,* тою водою, о которой говоритъ Исаія: *измийтесь, и чисти будете* (Ис. 1 16),—водою спасительнаго крещенія, водою покаянія. И говоритъ къ столицѣ Іудеевъ, чтобы подъ городомъ разумѣлся народъ: доколь ты будешь порабо-

щенъ нечистымъ помышленіямъ, которыя исходятъ отъ сердца твоего? А сердце въ святыхъ писаніяхъ мы должны понимать въ смыслѣ чувства и души.

Ст. 15. *Ибо голосъ возвѣщающаго отъ Дана, и истуканъ увѣдомляющаго (или печали) отъ горы Ефремовой.* Божественное слово говоритъ теперь примѣнительно къ положенію земли Іудейской. Ибо колѣно Даново, подлѣ горы Ливана и города, который нынѣ называется Панадой, лежитъ къ сѣверу, откуда имѣетъ придти Навуходоносоръ. Изображаетъ далѣе, что отъ горы Ефремовой идетъ истуканъ Бела, или печаль, или нечестіе. Ибо за колѣномъ Дановымъ слѣдуетъ земля Ефремова, чрезъ которую идетъ дорога въ Іерусалимъ. Данъ значитъ *судъ*, Ефремъ—*изобиліе*. Итакъ придетъ судъ Божій на землю согрѣшившую Господу со всѣмъ изобиліемъ наказанія.

Ст. 16—17. *Скажите народамъ: вотъ слышно въ Іерусалимъ, что идутъ сторожа изъ земли далекой, и пустили они по городамъ Іудей голосъ свой: какъ полевые сторожа сдѣлались они надъ нею кругомъ, ибо она вызвала меня на инъвъ, говоритъ Господь.* Хочетъ, чтобы всѣ окружающіе народы узнали опредѣленіе Божіе и чтобы отъ казни Іерусалима всѣ они получили вразумленіе. Громко, говоритъ, рассказываютъ въ Іерусалимѣ, что идутъ враги изъ земли далекой и поднимается противъ него шумъ угрожающаго войска, которое такъ плотно облагаетъ городъ и запираетъ его осадными валами, что подумаешь, что это не враги, а скорѣе сторожа полей и виноградниковъ. А все это произошло не вслѣдствіе силы враговъ, а по винѣ Іерусалима, потому, что онъ прогнѣвалъ Бога. Ибо если надъ свиньями не имѣютъ власти противныя силы: то не тѣмъ ли болѣе надъ людьми, и притомъ людьми нѣкогда града Божія?

Ст. 18. *Пути твои и помышленія твои сдѣлали тебѣ это: это нечестіе твое, такъ какъ горько оно, покрыло сердце твое.* Дѣлаетъ обращеніе къ городу Іерусалиму, что пути и помышленія его, какими онъ согрѣшилъ и дѣломъ и словомъ, сдѣлали то, что совершилось совершившееся, что нечестіе его, горькое само въ себѣ, покрыло сердце его и проникло его духовное существо. Итакъ все, что ни происходитъ съ нами, происходитъ по нашей винѣ, которые сладкаго Господа превращаемъ въ горечь и противъ воли вынуждаемъ на жестокости.

Ст. 19—20. *Утробою моею, утробою моею скорблю: чувства сердца моего возмущены во мнѣ: не умолчу, ибо голосъ трубы услышала душа моя, крикъ сраженія. Бѣда на бѣду накликается, и опустошена вся земля. Внезапно разорены шатры мои, мгновенно палатки мои.* Гдѣ мы поставили *возмущены*, а въ Еврейскомъ стоитъ *ноа*, тамъ Семдесятъ и Θεοδοτίονъ поставили: *μαράσσει*, слово, значенія котораго я и теперь не знаю <sup>1)</sup>. Акила же поставилъ *οκλιζει*, что также означаетъ смущеніе. Это слѣдуетъ замѣтить о словѣ, относительно котораго, я знаю, многіе сильно спорятъ. Здѣсь приводятся выраженія пророка и чрезъ пророка самого Бога, — что Онъ скорбитъ о бѣдѣ народа своего и, подобно утробѣ человѣческой, существо Его разрывается, — какъ и Спаситель скорбѣлъ о смерти Лазаря (Іоанн. 11) и плакалъ о Іерусалимѣ, не скрывая печали молчаніемъ, — что всякій звукъ трубы и крикъ сраженій смущаетъ сердце Его, когда бѣда идетъ за бѣдою и опустошается вся земля двухъ колѣнъ. Неожиданно, говорить, для Меня Мои нѣкогда шатры и палатки разорены свирѣлымъ войскомъ Вавилонскимъ и Мои нѣкогда жилища перешли въ добычу врагамъ. Это

<sup>1)</sup> *Μαράσσει* — *vehementer cupio, palpito*, — сильно желаю, трепещу, слово малоупотребительное.



же говорить Богъ и тогда, когда видитъ въ церкви бури раздора и несогласія, когда видитъ, что въ соборищахъ ея кричить куропатка и миръ Божій превращается въ войны. Посему далѣе говорится:

Ст. 21. *Доколь Я буду видѣть бѣгущихъ, буду слышать звукъ трубы?*—или бѣгущихъ отъ царя Вавилонскаго, или бѣгущихъ отъ Меня и отступающихъ отъ служенія Мнѣ.

Ст. 22. *Ибо глупый народъ Мой Меня не позналъ: они сыны неразумные и несмысленные, умныони чтобы дѣлать зло, а дѣлать добра не научились.* Причина бѣдствія, опустошенія, бѣгства и трубы та, что народъ сталъ глупъ,—не по природѣ, а по стремленію воли. Глупость эта обнаруживается изъ того, что они не познали Бога и вмѣсто сыновъ умныхъ стали сынами неразумными и несмысленными. Ибо какое неразуміе можетъ быть больше того, что тогда какъ волъ знаетъ владѣльца своего и осель ясли господина своего, Израиль не знаетъ Господа, и тогда какъ Онъ присуць ему, пренебрегаетъ Его, хотя всегда желалъ видѣть Его? Въ дальнѣйшихъ словахъ: *умны они, чтобы дѣлать зло, а дѣлать добро не научилась*—умъ нужно понимать въ смыслѣ нечестія, сообразно съ тѣмъ, что сыны вѣка сего мудрѣе сыновъ свѣта, что объ управителѣ невѣрномъ говорится что онъ сдѣлалъ нѣчто доброе (Лук. 16. 8) и о змѣ читается, что онъ былъ мудрѣйшій изъ всѣхъ звѣрей (Быт. гл. 3). Итакъ истинная мудрость та, которая соединяется со страхомъ Божиимъ; иначе, если она соединяется съ коварствомъ и злымъ умысломъ, то она должна называться не мудростію, а лукавствомъ и хитростію. Вмѣсто поставленнаго нами: *ибо глупый народъ Мой Меня не позналъ*, Семьдесятъ перевели: *ибо князья народа моего Меня не познали*, чтобы указать на вину болѣе правителей, чѣмъ народа, не имѣющаго богопознанія.

Ст. 23—26. *Посмотрѣлъ я на землю, и вотъ она пуста и ничего не было на ней; на небеса, и не было свѣта на нихъ. Посмотрѣлъ на горы, и вотъ онѣ потряслись, и всѣ холмы поколебались. Взглянулъ, и не было человѣка, и все летающее подъ небомъ уцѣлѣло. Посмотрѣлъ, и вотъ Кармилъ опустошенъ, и всѣ города его разрушены отъ лица Господа, и отъ лица ярости гнѣва Его.* Пророки видятъ въ духѣ имѣющее произойти, чтобы народъ услышавъ ужаснулся и принеся покаяніе не потерпѣлъ того, что грозитъ ему. Земля пуста, когда жители истреблены. Небеса не имѣютъ свѣта, когда народъ, по величію ужаса, не видитъ его. Самыя горы и холмы не имѣютъ безопасныхъ убѣжищъ и гинерболически представляются трясущимися и колеблющимися. Взглянулъ и посмотрѣлъ туда и сюда, и даже птицы не могъ найти. Ибо гнѣвъ Божій ощущаютъ и неодушевленные стихіи и трепещутъ его и неразумныя животныя. Теперь весь міръ показываетъ справедливость того, что по истребленіи великаго множества людей, удалились и погибли и птицы, которыя обыкновенно бываютъ спутниками людей. И самый Кармилъ, который лежитъ близъ моря великаго, усаженный оливами и плодовыми деревьями, сплошь покрытый виноградниками, придетъ въ такое запустѣніе, что будетъ обнаженъ какъ пустыня. И всѣ города будутъ опустошены. А причина всѣхъ золъ та, что по винѣ народа согрѣшившаго возбужденъ гнѣвъ Божій. Все, что въ смыслѣ историческомъ мы сказали объ Іерусалимѣ и Іудеѣ, можно отнести къ церкви Божіей, когда она прогнѣваетъ Бога и будетъ опустошена или пороками или гоненіями, и когда тамъ, гдѣ нѣкогда былъ ликъ добродѣтелей и радость, поселится множество грѣховъ и скорбей.

Ст. 27. 28. *Ибо такъ говоритъ Господь: опустошена вся земля, но однако совершеннаго истребленія*

*не сдѣлаю. Восплачетъ земля и возскорбятъ небеса сверху, оттого что Я сказалъ. Я задумалъ, и не раскаялся, и не отвратился отъ того. Съ гнѣвомъ соединено милосердіе Божіе: опустошается вся земля, но совершеннаго истребленія нѣтъ, чтобы было кому разумѣть милость Его. И небо сверху представится скорбнымъ и сама земля восплачетъ оттого, что опредѣленіе Господне достигло до конца; но Онъ не раскаялся о томъ, что опредѣлилъ и сказалъ. Раскаяніемъ же Божіимъ обозначается то, когда отмѣняется прежде высказанное опредѣленіе, и воспламенившійся гнѣвъ не доходитъ до конца. Грозилъ онъ чрезъ Іону; но вистѣвшій надъ головою мечъ побѣдило множество слезъ и стenanій. (Іон. гл. 3)*

Ст. 29. *Отъ голоса всадника и метяущаго стрѣлу (или натягивающаго лукъ) бѣжитъ всякій городъ (или обласкъ). Вошли въ мѣста непроходимыя и вошли на скалы. А дальнѣйшія слова: вошли въ лѣса или пещеры прибавлено Семидесятью. Слово Божественное изображаетъ войско разъяреннаго Вавилонянина, что предъ страхомъ его весь народъ оставить городъ и уйдетъ въ мѣста непроходимыя; и однако гнѣва Божія отклонить не сможетъ. А все, какъ сказали мы выше, что въ историческомъ смыслѣ разумѣтся въ отношеніи къ Іерусалиму, относится къ церкви, когда она прогнѣваетъ Бога и будетъ предана или врагамъ во время гоненія, или порокомъ и грѣхамъ.*

Ст. 30. *А ты, опустошенная, что станешь дѣлать? Въмѣсто опустошенная, что въ еврейскомъ sadud; какъ перевелъ одинъ Акила, другіе перевели бѣдная и жалкая—по своей винѣ, оскорбивъ Бога милосердаго. Затѣмъ слѣдуетъ:*

*Хоть облечешься ты въ пурпуръ. хоть украсишь себя ожерельемъ золотымъ, хоть разрисуешь глаза свои сурью: ты напрасно будешь наряжаться: будутъ*

*презирать тебя любовники твои: души твоей будутъ искать они.* Говорить представляя образъ жены прелюбодѣйной: однажды оскорбивъ Бога и оставивъ какъ бы мужа Создателя своего, ты напрасно изыскиваешь украшенія. Будутъ презирать тебя любовники твои демоны, и немерзостей блуда, а погибели души твоей искать будутъ. Можно разумѣть это и въ духовномъ смыслѣ противъ тѣхъ, кои потеряли супружескія привязанности и цѣломудріе истинной вѣры. Если облечешься, говорить, въ пурпуръ, т. е. воспримешь вѣру въ кровь Христову, украсишь себя ожерельемъ золотымъ, т. е. будешь имѣть стремленіе и къ разумнѣю духовному и разрисуешь глаза свои сурьюю, т. е. будешь имѣть склонность и къ вѣднѣю таинъ и глубинъ Божіихъ: то напрасно будешь наряжаться. Ибо ты приготовлялъ это и любовникамъ твоимъ, и потому тѣсное ложе не можетъ вмѣстить обоихъ: Богъ не принимаетъ тѣхъ украшеній, которыми прежде ты прельщала любовниковъ своихъ.

Ст. 31. *Ибо я слышалъ голосъ какъ бы раждающей, муки (или стонъ) какъ молодой родильницы, голосъ дочери Сіона находящейся въ предсмертныхъ мукахъ и простирающей руки свои: «горе мнѣ, ибо изныла душа моя по убитымъ».* Изображаетъ стонъ и вопли Іерусалима, уподобляя его молодой родильницѣ, т. е. женщиной раждающей въ первый разъ. Ибо какъ женщина раждающая и не испытанная еще болѣзней рожденія почти умираетъ и въ мукахъ едва можетъ перевести духъ, и распростирая руки изнемогаетъ: такъ и у дочери Сіона, когда она увидитъ сыновъ своихъ убитыми, вырвутся такіа слова и она скажетъ: «горе мнѣ, ибо изныла душа моя по убитымъ». И въ одномъ мѣстѣ приведены два сравненія женщины раждающей и оплакивающей мертвыхъ,—что все

что терпитъ женщина при родахъ или смерти сыновей, все это и Іерусалимъ потерпитъ изъ за народа.

Гл. V. Ст. 1—2. *Обойдите дороги Іерусалима и посмотрите, и развѣдайте и поищите на улицахъ его, не найдете ли человека, который творилъ бы судъ и искалъ вѣру: и Я помилую Іерусалимъ. Хотя и скажутъ они живъ Господь, но этимъ ложно будутъ клясться.* Велика любовь къ праведности: не такъ какъ нѣбогда вопрошалъ Богъ Авраама и отвѣчалъ, что за десять мужей праведныхъ Онъ помилуетъ городъ (Быт. гл. 18); но если осужденный на гибель Іерусалимъ найдетъ и одного, который бы творилъ правду и искалъ вѣру (или, какъ перевелъ Симмахъ, истину), то Онъ все таки помилуетъ Іерусалимъ. И поелику могло случиться, что въ народѣ нашлись бы нѣкоторые притворные богопочитатели и клянущіеся именемъ Божиимъ: то предупреждаетъ, что Богъ благоугождается не пустыми словами, а истинною вѣрой, и говорить: Я люблю не тѣхъ, кои клянутся Мною и клянутся ложно, но тѣхъ, коихъ уста въ согласіи съ сердцемъ.

Ст. 3. *Господи! очи Твои призираютъ на вѣру: Ты поразилъ ихъ, а они не почувствовали боли; Ты сокрушилъ ихъ, а они не захотѣли принять вразумленіе. Сдѣлали крѣпче камня лица свои, и не хотѣли обратиться.* Послѣ словъ Господа, коими Онъ повелѣвалъ говоря: *обойдите дороги Іерусалима* и проч; пророкъ обращается къ Господу: *Господи! очи Твои призираютъ на вѣру* (которая по еврейски ешница),—не на дѣла Іудеевъ, сообразныя съ закономъ обрядовымъ, которыми хвалились они, но на вѣру христіанъ, чрезъ которую мы спаслись благодатію. Изъ этого мѣста мы научаемся, что наказанія посылаются для того, чтобы исправлялись пороки. Потомъ говорить: *Ты поразилъ ихъ, а они не почувство-*

*вали боли; Ты сокрушилъ ихъ, а они не захотѣли принять вразумленіе. Всѣ бѣдствія и наказанія Іерусалиму посланы для его исправленія; но несмотря на все это, онъ не почувствовалъ даже стыда своихъ пороковъ, но сдѣлавъ свое безстыдство крѣпкимъ какъ камень, не хотѣлъ обратиться къ лучшему.*

Ст. 4—5. *А я сказалъ: можетъ быть это бѣдные и неразумные, не знающіе пути Господня, суда Бога своего. Пойду же я къ знатымъ и поговорю съ ними: ибо они познали путь Господень, судъ Бога своего.* Говоря о бѣдныхъ и знатныхъ, разумѣетъ не нищету и богатство, а сравниваетъ простой народъ съ начальниками. И смыслъ такой: видя упорство невѣрующаго народа, что по жестокосердію онъ не захотѣлъ принять вразумленіе, я разсуждалъ самъ съ собою: быть можетъ грубый народъ не можетъ познать вразумленія Божія и потому его можно извинить, что по невѣжеству онъ не можетъ разумѣть повелѣній Божіихъ. Такъ пойду же я къ священникамъ, къ тѣмъ кои начальствуютъ надъ народомъ, и поговорю съ ними: они познали волю Божію и знаютъ судъ Бога своего. Высказываетъ это словами сомнѣнія, подобно оному Евангельскому: «пошлю къ нимъ сына своего: можетъ быть они постыдятся его» (Мѡ. 21, 37), чтобы этою сомнительностью рѣчи и осторожностью выраженій показать свободу воли человѣческой.

Ст. 6. *Но и они всѣ совершенно сокрушили ярмо, расторгли узы: за то поразилъ ихъ левъ изъ льва, волкъ вечерній опустошилъ ихъ, барсъ бодрствующій надъ городами ихъ; всякій, кто выйдетъ изъ нихъ, будетъ схваченъ. Ибо умножились преступленія ихъ, усилились отступничества ихъ. Тѣ, коихъ я считалъ учителями, оказались хуже учениковъ, и чѣмъ больше значеніе богатыхъ, тѣмъ больше у нихъ наглости во грѣхахъ, ибо они*

сокрушили ярмо закона, какъ говоритъ апостолъ: *нынѣ убо, что искушаете Бога, хотяще возложить иго на выи учениковъ, егоже ни отцы наши, ни мы возмогахомъ понести; но благодатию Господа Іисуса Христа въруемъ спастися, якоже и они* (Дѣян 15, 10. 11). И расторгли узы заповѣдей Божіихъ, а не фарисейскихъ, — узы о которыхъ во второмъ псалмѣ говорится: *расторгнемъ узы ихъ, и отвержемъ отъ насъ иго ихъ* (Пс. 2, 3). И вотъ за то, что они сдѣлали это, *порази ихъ левъ изъ лѣса*, то есть царство Вавилонское; *волкъ вечерній опустошилъ ихъ*, означающій Мидянъ и Персовъ (вмѣсто чего въ видѣніи Даніила (Дан. 7, 5.) стоитъ медвѣдица, вору которой было три клыка); *барсъ бодрствующій надъ городами ихъ*, обозначающій вторженіе Александра и быстрый походъ его съ запада даже до Индіи. Называетъ его барсомъ по пестротѣ, потому что онъ съ весьма многими подвластными ему народами велъ войны противъ Мидянъ и Персовъ. «И четыре, говоритъ, было головы у звѣря, и власть дана была ему» (Дан. 7, 6). И такъ какъ пророчествуетъ не о будущемъ, а какъ бы о прошедшемъ, излагаетъ какъ бы уже исторію того, что имѣетъ произойти въ ближайшемъ времени: то поэтому умалчиваетъ о владычествѣ Римлянъ, которое можетъ быть разумѣется въ словахъ: *всякій кто выйдетъ изъ нихъ, будетъ схваченъ*. Представляетъ и причины, за что они потерпѣли это: *ибо умножились преступленія ихъ, и они ожесточились въ беззаконіяхъ*. Поэтому говорится: *и усилились отступничества ихъ*. Изъ настоящаго мѣста видно, что слово *soced*, о которомъ мы говорили въ началѣ толкованія, значитъ *стража*; ибо, гдѣ мы поставили *барсъ бодрствующій*, тамъ въ Еврейскомъ стоитъ *neher soced*. Въ смыслѣ же иносказательномъ, почитаемые въ церкви великими, за то, что они сокрушаютъ ярмо и расторгаютъ узы предаются въ поношеніе страстей, чтобы творить неподобное.

Ст. 7—9. *За что же я могу помиловать тебя? сыны твои оставили меня, и клянутся тѣми, которые не боги. Я насытилъ ихъ, а они прелюбодѣйствовали, и въ домъ блудницы предавались похоти. Любовники сдѣлались конями и жеребцами на женщинъ; каждый на жену ближняго своего ржалъ. Неужели за это Я не пощщу, говоритъ Господь, и народу такому не отомститъ душа Моя?* Богъ представляетъ списокъ грѣховъ Іерусалима, когда говорить, что Онъ не знаетъ, за чтобы Онъ могъ помиловать его. Сыны, говоритъ, *твои оставили Меня*: не Мои сыны, а твои; они клянутся тѣми, кои не суть боги. *Я насытилъ ихъ, а они прелюбодѣйствовали.* Пусть услышать это тѣ, кои возлегая на полученномъ отъ Бога богатствѣ, служатъ похоти. *Любовники сдѣлались конями и жеребцами на женщинъ.* Вмѣсто жеребцами въ Еврейскомъ стоитъ *mosachim*, что всѣ согласно перевели *ѡхотесъ*, то есть *волочащіе*, въ обозначеніе величины родо-творныхъ членовъ въ параллель словамъ Іезекіиля: *ихже плоти, аки плоти осли* (Іез. 23, 20). Это тоже о чемъ написано и въ другомъ мѣстѣ: „приложились скотамъ не-смысленнымъ и уподобились имъ“ (Псал. 48, 13). И при этомъ показываетъ такое неистовство похоти, что называетъ его не только стремленіемъ къ сладострастію, а ржаніемъ и употребляетъ сравненіе съ похотливымъ бѣшенствомъ коней. Неужели, говоритъ, ты, сдѣлавшій все это, не достоинъ посѣщенія? Замѣть, что здѣсь посѣщеніе поставлено вмѣсто наказанія и казней, подобно написанному; *пощщу жезломъ беззаконія ихъ* (Псал. 88, 33). *И неужели народу такому не отомститъ душа Моя?* Народъ грѣшный не называется уже народомъ Божіимъ, но народомъ, отъ котораго отступила душа Божія, по оному написанному: *новомѣсячій вашихъ, и субботъ и праздни-*



*ковъ вашихъ ненавидитъ душа Моя* (Ис. 1, 15). Но о чемъ въ Ветхомъ Завѣтѣ говорится съ негодованіемъ, о томъ въ Новомъ написано съ любовію, когда Спаситель говоритъ: *область имамъ положить душу мою и область имамъ пріяти ю* (Іоан. 10, 18).

Ст. 10—11. *Взойдите на стѣны его (или укрѣпленія) и разрушайте, но истребленія не дѣлайте. Уничтожьте зубцы его (или подпоры), потому что они не Господни. Ибо измѣною измѣнилъ мнѣ домъ Израилевъ и домъ Іудинъ, говоритъ Господь.* Народамъ, о которыхъ говорилъ выше: *поразилъ ихъ левъ изъ льса, волкъ опустошилъ ихъ и барсъ въ городахъ ихъ*, повелѣваетъ, чтобы они взошли на стѣны или укрѣпленія Іерусалима и разрушили его, но полного истребленія не дѣлали, чтобы спасся остатокъ и было кому возвѣститъ среди народовъ славу Божию; съ строгостію соединяетъ милость. Словами же; *уничтожьте зубцы его, или подпоры* повелѣваетъ, чтобы отняты были всѣ вспомогаельныя средства, которыя онъ потерялъ по своей винѣ, — тѣмъ, что измѣнилъ Богу домъ Израилевъ и домъ Іудинъ, чѣмъ обозначаются десять колѣнъ и два колѣна. Да внемлетъ сему церковь, что скоро разрушаются стѣны и укрѣпленія тѣхъ, кои не имѣютъ надежды на Господа и измѣняютъ Ему; полного же истребленія однакоже не послѣдуетъ по милости Судіи, а не ради заслугъ согрѣшающихъ.

Ст. 13. *Они отреклись отъ Господа и сказали: „нѣтъ Его (или нѣтъ этого) и не придетъ на насъ бѣда: меча и голода мы не увидимъ. Пророки на вѣтеръ говорили, и отвѣта (или слова) не было у нихъ“.* Такъ постигнетъ же это ихъ. Такъ какъ они отреклись отъ Господа, или солгали Господу и сказали: нѣтъ Его, по суду Котораго происходитъ все, но все это совершилось съ нами случайно, и не сбудется то, чѣмъ

грозить намъ рѣчи пророковъ и мы не увидимъ меча и не будемъ терпѣть голода въ осадѣ, и что ни говорили пророки, говорили на вѣтеръ, все окончилось ничѣмъ и они не имѣли отвѣта, то есть прорицанія или слова Божія не было у нихъ: то за это они потерпятъ то, что изображаетъ дальнѣйшая рѣчь. Да слышитъ это церковь небрежная и отрицающая Промыслъ Божій, что потернеть она и мечъ и голодъ, если не будетъ вѣровать тому, что придетъ предрекаемое.

Ст. 14. *Вотъ что говоритъ Господь Богъ воинствъ: за то, что вы сказали слово это, вотъ Я дѣлаю слова Мои въ устахъ твоихъ огнемъ, а народъ этотъ дровами, и онъ пожретъ ихъ.* Вы сказали: пророки говорили на вѣтеръ, и не придетъ то, чѣмъ они грозили: поэтому, о пророкъ, Я дѣлаю слова Мои въ устахъ твоихъ такими, что они будутъ имѣть силу огня, а народъ этотъ обращу въ дрова, чтобы словомъ твоимъ и пророчествомъ невѣрующіе были сожжены. Такъ Богъ называется огнемъ поѣдающимъ, чтобы истреблять въ насъ дрова, сѣно солому, если мы это наздали на основаніи Христовомъ (1 Кор. 3, 12).

Ст. 15—18. *Вотъ Я приведу на васъ, домъ Израилевъ, народъ издалека, говоритъ Господь, народъ сильный, народъ древній, народъ. котораго языка ты не будешь знать, и не будешь понимать, что онъ говоритъ. Колчанъ его, какъ гробъ открытый; всѣ они храбры И съѣстъ онъ жатвы твои и хлѣбъ твой, поѣстъ сыновей твоихъ и дочерей твоихъ, съѣстъ стадо твое и скотъ твой, съѣстъ виноградникъ твой и смоковницу твою и разрушитъ города укрѣпленные твои, на которые ты надѣешься, мечемъ. Но во дни тѣ, говоритъ Господь, не истреблю васъ до конца.* Немного времени спустя, и пророки не бу-

дуть уже говорить вамъ, какъ вы ложно думаете, на вѣтеръ, но вотъ Я уже приведу на васъ народъ Вавилонскій, который придетъ издалека, народъ сильный (вмѣсто чего въ ерейскомъ стоитъ *ethan*), народъ древній, народъ надъ которымъ нѣкогда владычествовалъ исполинъ Немродъ (Быт. 10). Языка его ты не будешь знать или, какъ стоитъ на еврейскомъ, *не будешь понимать что онъ будетъ говорить*; ибо это утѣшеніе въ бѣдствіяхъ если враги твои таковы, что ихъ можно просить и что они понимаютъ молебны твои. Дальнѣйшее: *колчанъ его, какъ гробъ открытый*, чего у Семидесяти нѣтъ, обозначаетъ Вавилонское вооруженіе. Не подлежитъ сомнѣнію, что Ассиріяне, Вавилоняне, Мидяне и Персы были особенно искусны въ стрѣльбѣ изъ луковъ. Вмѣстѣ съ этимъ изображаетъ опустошеніе земли Іудейской, убіеніе многихъ, расхищеніе скота, разрушеніе городовъ и стѣнъ, говорить, что вражескій мечъ захватить все; но тѣмъ неменѣе при столь великихъ бѣдствіяхъ Богъ не погубитъ ихъ до полного истребленія, но спасетъ остатокъ, или тѣхъ, кои отведены въ Вавилонъ и отпущены для обработки земли Іудейской, или тѣхъ, которые послѣ огня гоненія или бѣгствомъ или исповѣданіемъ сохранили вѣру Господню.

Ст. 19. *Если вы скажете: «за что Господь Богъ нашъ сдѣлалъ намъ все это»? то ты скажешь имъ: такъ какъ вы оставили Меня и послужили богу чужому (или богамъ чужимъ) въ землю вашей: то будете служить чужимъ въ землю не вашей.* Великое неразуміе не знать, за что они пострадали, тогда какъ столь много согрѣшили; и отвѣтъ недоумѣвающимъ кратко: какъ вы въ землѣ іудейской служили богу чужому, то есть Ваалу, или богамъ чужимъ всѣхъ народовъ: такъ будете служить богамъ чужимъ въ землѣ не вашей,—безъ сомнѣнія въ Вавилонской и Халдейской. Ибо, если вамъ пріятна

чужая религія, то зачѣмъ принимать заблужденіе издалена? Живите же съ тѣми, или лучше служите тѣмъ, чьихъ боговъ вы почитаете. Можно понимать это и въ отношеніи къ еретикамъ, о которыхъ написано: *отъ насъ изыдоша, но не быша отъ насъ: аще бы отъ насъ были, пребыли убо быша съ нами* (1 Іоан. 2, 19), — что Господь выбрасываетъ изъ церкви еретиковъ, которые долго подъ Его именемъ почитали идоловъ своихъ ложныхъ измышленій, изгоняетъ, чтобы они въ церкви служили тому, чему они поклонялись внутри ея, дабы плевелы были отдѣлены отъ пшеницы.

## КНИГА ВТОРАЯ.

Вторую книгу толкованій на Іеремію, братъ Евсевій, мы диктуемъ быстро, нѣсколько отвращая уши, чтобы не слышать суда крови и не плакать о душахъ тѣхъ мертвыхъ, которые въ самолюбіи дрободѣтелей постоянно впадаютъ въ гордость и считаютъ себя подобными Богу, такъ что равенство съ Нимъ, которое нечистивая ересь аріанъ отрицаетъ въ Сынѣ, приписываютъ всеѣмъ людямъ и полагаютъ на небо уста свои, ничего болѣе не оставляя будущему блаженству святыхъ. На безуміе таковыхъ мы отвѣчали какъ могли, и если Господь дастъ жизнь, имѣемъ отвѣчать по-дробнѣе <sup>1)</sup>. Теперь нужно продолжать начатый путь и диктовать толкованіе, ни расширяя сочиненія излишнею длиннотою, ни нанося ущербъ разумѣнію чрезмѣрною краткостью,

---

<sup>1)</sup> Здѣсь, какъ и во многихъ другихъ мѣстахъ толкованія на пророка Іеремію (между прочимъ и тамъ, гдѣ упоминается „новая“ или „новая изъ старой ересь“) бл. Іеронимъ разумѣетъ ересь Пелагіанъ. Отвѣтъ въ облаченіе этой ереси уже сдѣланный — письмо къ Ктезифонту (твор. бл. Іеронима въ русскомъ пер. ч. 3, стр. 347—367), а болѣе подробный общаемый — Три книги противъ Пелагіанъ (тамъ же ч. 4).

изъ коихъ первое обременяетъ умъ читателей, а послѣднее не удовлетворяетъ желанію любознательныхъ.

Ст. 20—21. *Возвѣстите это дому Іакова и пустите слухъ въ Іудѣ, говоря: выслушай это народъ глупый и немнѣющій сердца, вы, которые имѣете глаза и не видите, и уши, и не слышите.* Многоразлично согрѣшающихъ привлекаетъ ко спасенію, и народъ оставляющій Подателя мудрости называетъ глупымъ и сравниваетъ съ идолами, о которыхъ сказано: *очи имутъ и не видятъ, уши имутъ и не слышатъ.* Подобни имъ да будутъ творящій я и вси, надѣющіеся на нѣ (Псал. 113, 15—16). Обращается собственно къ Іудѣ и къ дому Іакова, ибо Израиль давно уже скакалъ въ Ассиріи. Вмѣстѣ даетъ понять, что и безъ наставленія мы должны бы естественнымъ смысломъ разумѣть что справедливо.

Ст. 22—24. *Такъ Меня ли не убоитесь, говоритъ Господь, отъ Моего ли лица не будете скорбѣть (или не будете благоговѣть), Который положилъ песокъ границею моря, предѣломъ вѣчнымъ, котораго не перейдетъ? И воздвигнутся и не смогутъ (или взволнуются и не смогутъ), и забушуютъ (или загремятъ) волны его, и не переступятъ его. У народа сего стало сердце невѣрующимъ и закрубѣлымъ: они отступили и удалились и не сказали въ сердце своемъ: убоимся Господа Бога нашего, Который даетъ намъ дождь ранній и поздній во время свое, полноту ежегодной жатвы сохраняющаго намъ. Повѣствуетъ о благодѣяніяхъ, чтобы обличить неблагодарныхъ. Меня ли, говорить, не убоитесь, Который далъ вамъ столь многое? Желаю не любви совершенныхъ, а страха начинающихъ. Который положилъ песокъ предѣломъ моря,—Который повелѣніемъ своимъ столь могущественную стихію и безконечныя пространства пучинъ обуздавъ берегами, по оному*

написанному: *повелѣніе положи и не мимоидетъ* (Псал. 148, 6). Меня · слушаетъ и ощущаетъ то, что не имѣсть чувства слуха, а народъ, нѣкогда Мой, сдѣлавшись по своей винѣ глупымъ, не только презираетъ, но и ожесточаетъ любящаго Бога. Отступили, говорить, отъ Меня, обратили ко Мнѣ спину, удалились отъ Меня и не удержала ихъ внутренняя совѣсть, чтобы сказать въ сердцахъ своихъ: *убоимся Его, Который даетъ намъ дождь ранній и поздній*, и чрезъ все это даетъ добрую полноту ежегодной жатвы. Вмѣсто *полноты* Акила, первое изданіе и Симмахъ перевели: *седмицы*, ибо въ еврейскомъ стоитъ *sabaoth*, чтò, по двусмысленности слова, значить и *седмицы и полнота*.

Ст. 25. *Беззаконія ваши отклонили это и грѣхи ваши удалили доброе отъ васъ* Итакъ, если когда и море преступаетъ предѣлы свои и не бываетъ достаточно дождя, то не рука Божія сокращается, чтобы не дѣлать этого, но грѣхи наши уклоняютъ отъ насъ все это, подаваемое намъ, чтобы оно шло къ другимъ, не согрѣшившимъ. И удалили, говорить, уже шедшее къ вамъ доброе, по буквальному смыслу онаго написаннаго: *облакомъ заповѣмъ, еже не одождити на него дождя* (Ис. 5, 6). Подъ дождемъ раннимъ и позднимъ можемъ разумѣть законъ и Евангеліе и различныя призванія отъ перваго часа даже до одинадцатаго, призванія, въ которыхъ дѣлательемъ виноградника общается одинаковая награда вѣчной жизни (Мѡ. 20).

Ст. 26. *Ибо нашлись въ народъ Моемъ нечестивцы, подстерегающіе какъ птицеловы, ставящіе силки и ловушки для уловленія людей. Какъ клѣтка, наполненная птицами, такъ дома ихъ полны обмана*. Указываются причины, почему уклонятся отъ нихъ дождь ранній и поздній и не приходили къ нимъ всѣ блага: потому, что нашлись въ народъ Его нечестивцы. Не сказалъ: беззакон-

ники и грѣшники (какъ хочетъ новая ересь), а сказали нечестивцы. Нечестіе явно отвергаетъ Бога; беззаконіе и грѣхъ, если раскаивается въ заблужденіи, легко преклоняетъ Бога къ милосердію. Слова: *подстерегающие какъ птицеловы*, которыхъ у LXX нѣтъ, Акила и Симмахъ перевели: *iasir*, какъ *слью* птицелова,—что даже и тотъ, кто вѣдется между ними добрымъ и справедливымъ, подвергается какъбы сѣтямъ птицелова, когда они другъ за другомъ охотятся на смерть и ущербомъ и убытками другихъ наполняютъ свои дома, такъ что на нихъ выполняется извѣстное философское изрѣченіе: «всякій богатый или беззаконникъ, или наслѣдникъ беззаконника». И, о еслибы это дѣлалось только тѣми, которые, повидимому, находятся внѣ и которыхъ судить Богъ, а не выполнялась и въ обществахъ нашихъ, которыми такъ обладаетъ корень всѣхъ золъ—корыстолюбіе, что мы смотримъ не на лицо приходящихъ къ намъ, а на руки.

Ст. 27—29. *Поэтому они возвеличились и обогатились, разтолстѣли и разжирѣли и наихудшимъ образомъ пренебрегли слова Мои; судебного дѣла не разсудили, судебного дѣла (или суда) спротивъ не направили; суда бѣдныхъ (или вдовы) не разсудили. Неужели за это не пошлю, говоритъ Господь, или народу такому не отомститъ душа моя?* Будетъ долго, если я каждый разъ захочу отмѣчать то, что онущено у LXX. Строющіе бовы и радующіеся наготѣ другихъ возвеличились и обогатились оттого, что дѣлали сказанное выше. *Разтолстѣли и разжирѣли*,—по оному написанному: *утолстѣ, и отвержеся возлюбленный* (Втор 32, 15). *И пренебрегли слова Мои*, потому что въ сознаніи богатства сказали оное изъ Евангелія: *душе, имаша многа блага, лежаща на лѣта многа; почивай, яждь, пей, веселися* (Лк. 12, 19). Пренебрегли же на зло себѣ, и пре-

зирая всѣхъ людей, не поставили предъ глазами своими суда Божія. Сироту и бѣдныхъ презирали, вмѣсто чего LXX поставили *вдовъ*, чего въ Еврейскомъ нѣтъ, ибо *ebionim*, собственно значить *бѣдные*, а не *вдовы*. О дальнѣйшемъ: *неужели за это я не пошлю, говоритъ Господь, и народу такому, не отомститъ душа моя?*—говорено уже выше.

Ст. 30—31. *Изумленіе и дивное совершилось на землю. Пророки пророчествовали ложь (или нечестивое) и священники рукоплескали, и народъ мой возлюбилъ таковое. Чтоже вы будете дѣлать послѣдствіи (или послѣ этого)?* Выше говорилъ: пойду къ знатымъ и поговорю съ ними; можетъ быть они познали путь Господень, и вотъ они также и еще болѣе сокрушили ярмо, разорвали узы. Теперь изображаетъ каковы эти знатные, то есть пророки и священники, изъ коихъ одни предсказываютъ будущее, а другіе, на основаніи закона, опредѣляютъ, что должно дѣлать. И вотъ, говорить, тогда какъ тѣ пророчествовали ложь, священники рукоплескали имъ. И чтобы показать, что и народъ, обольщаемый таковыми, не безъ вины, написано: *и народъ Мой возлюбилъ таковое*. Онъ былъ нѣкогда Моимъ, но послѣ того, какъ возлюбилъ таковое, пересталъ быть Моимъ. Что же они будутъ дѣлать, когда придетъ послѣднее время суда, или бѣдствія плѣна? Поэтому изумительно и дивно, что ни среди князей, ни среди народа не нашлось такого, кто мыслилъ бы право.

Гл. VI. Ст. 1. *Укрѣнитесь, сыны Вѣнгамина, среди Іерусалима, и въ Ѳекуъ трубите трубою и на Вѣвахеремъ поднимите знакъ (или знамя), ибо бѣдствіе замѣчено (или явилось) отъ сѣвера и гибель великая. Іерусалимъ, какъ извѣстно всякому, находится въ колѣнѣ*



Веніаминовомъ, а что Ѳекуя есть небольшое селеніе, расположенное на горѣ въ двѣнадцать миляхъ отъ Іерусалима, мы постоянно видимъ глазами. Между ними находится другое селеніе, которое посирски и поеврейски называется Беахарма, также расположенное на горѣ. Здѣсь говорится, что такъ какъ отъ сѣвера вотъ-вотъ придетъ Навуходносоръ и грозить близкій плѣнъ, то беритесь за оружіе, жители Іерусалима, и въ Ѳекуѣ трубите трубою, и въ Беахеремѣ поднимите знамя, чтобы быть въ состояніи противостать врагамъ. Веніаминъ значить *сынъ правой руки*, Ѳекуя—*труба*, Беахеремъ—*деревня винограда*. Все это можемъ относить къ церкви, чтобы, если она согрѣшитъ и будетъ вторженіе гоненія, она приготовлялась бы къ сопротивленію.

Ст. 2—3. *Красивой и нѣжной уподобилъ я дочь Сіона. И къ ней придутъ пастухи и стада ихъ; раскинули (или раскинутъ) въ ней палатки кругомъ. Каждый будетъ пасты тѣхъ, которые подъ рукою его. Освятите (или приготовляйте) на нее войну; вставайте и поидемъ въ полдень.* Изображается красота Іерусалима, который есть и Сіонъ, такъ что первымъ именемъ указывается цѣлый городъ, а вторымъ крѣпость города. Сіонъ значить *возвышенное мѣсто* и сравнивается съ красивою женщиною: говорится, что какъ къ той собираются любовники, такъ къ этому—пастухи. И довольно знаменательно въ еврейскомъ слово, изображаемое четырьмя буквами: решъ, аинъ, іодъ, мемъ, если читать *reim*, то значить *любовники*, а если *roim*, то *пастухи*, такъ что и метафорически можетъ обозначать любовниковъ красивой женщины, а въ отношеніи къ разрушенію города можетъ обозначать пастуховъ; первые изъ нихъ спѣшатъ осквернить ее блудомъ, послѣдніе осадить и разрушить городъ. Подъ пастухами и стадами ихъ мы должны разумѣть князей и войско

Халдейское. Они раскинутъ палатки свои при осадѣ города кругомъ его, и каждый будетъ пасти тѣхъ, которые находятся подъ его рукой, то есть свои отряды и роты. Эти князья или пастухи скажутъ стадамъ своимъ: *освятите войну на Іерусалимъ*, ибо онъ есть владѣніе Господа. *Вставайте и поидемъ въ полдень*, — будемъ сражаться не ночью и не посредствомъ засадъ, а при полномъ свѣтѣ, ибо никто не можетъ противиться намъ.

Ст. 4—5. *Горе намъ, ибо склонился день, ибо удлиннились вечернія тѣни. Вставайте и поидемъ ночью, и разоримъ дома его (или основанія его).* Тѣ говорятъ: *вставайте и поидемъ въ полдень* и будемъ сражаться при ясномъ свѣтѣ; а эти отвѣчаютъ: *горе намъ, что удлиннились вечернія тѣни*, согласно съ извѣстнымъ *Виргиліевскимъ*:

И дымомъ вдали ужъ покрылись вершины на дачахъ

И болѣе длинныя падаютъ тѣни съ возвышенныхъ горъ.

(Эклог. 1).

Смыслъ такой: если днемъ мы терпимъ это, то что же будетъ ночью? Сказавшіе выше: *освятите на него войну и вставайте*, теперь снова возбуждаютъ себя къ войнѣ, говоря: *вставайте и поидемъ ночью*, чтобы противники знали, что побѣда зависитъ не отъ времени, а отъ силъ и разоримъ дома, которые напрасно окружаются крѣпкими стѣнами.

Ст. 6. *Ибо вотъ что говоритъ Господь воинствъ: рубите дерево (или дрова его) и распространяйте (или приготовляйте) около Іерусалима насыпь.* Потому, говорятъ, мы увѣрены въ побѣдѣ, что есть заповѣдь Господа, повелѣвшаго Халдеямъ: рубите деревья и для будущихъ укрѣпленій устройте валъ. Этимъ показывается, что предъ паденіемъ царства городъ не тотчасъ будетъ взятъ, а послѣ долгой осады, какъ читаемъ ниже.

Ст. 7. *Это городъ посщенія (или лживый), всякая клевета (или узнатеніе) среди его. Какъ цистерна (или*

*водоемъ) дѣлаетъ холодною воду свою, такъ онъ сдѣлалъ холодною злобу свою.* Господь повелѣваетъ рубить деревья и распространять вокругъ валы, потому что пришло время посѣщенія его, чтобы получилъ онъ за грѣхи свои, изъ коихъ большій есть *сухофатіа*,—угнетеніе невиннаго посредствомъ клеветы. Итакъ, подобно тому, какъ цистерна или водоемъ дѣлаетъ воду свою холодною, такъ и въ Іерусалимѣ живущее въ немъ нечестіе потеряло всякую теплоту жизни. Слѣдуетъ замѣтить, что воспламененные Духомъ Святымъ называются горящими, а злое холодно. Поэтому написано и то, что въ послѣдніе дни, когда умножится нечестіе, охладѣетъ любовь моогихъ. Это же, думаю, означаетъ и оное: *я уподобился нисходящимъ въ ровъ* (Псал. 27, 1). А латинскій читатель пусть знаетъ однажды навсегда, что *lacus* у грековъ обозначаетъ не прудъ, а цистерна, которая на языкѣ сирскомъ и еврейскомъ называется *gubba*. Въ настоящемъ мѣстѣ, вмѣсто цистерна, какъ все одинаково перевели, въ еврейскомъ стоитъ *boq*

Ст. 8. *Неправда и грабительство будетъ слышно въ немъ предо Мною всегда, разслабленіе и раны. Вразумись, Іерусалимъ, чтобы какъ нибудь не сдѣлалъ Я тебя пустынею, землю необитаемою. LXX: Нечестіе и бѣдствіе будутъ слышны въ немъ предъ лицемъ его. Всякою скорбію и наказаніемъ ты вразумишься, Іерусалимъ, чтобы Я не сдѣлалъ тебя землю непроходимую; необитаемою.* Этимъ научаемся, что бѣетъ Господь всякого сына, егже пріемлетъ, и потому ударами и испытаніями Іерусалимъ вразумляется къ исправленію, чтобы не отступала душа Божія отъ него, чтобы не былъ онъ обращенъ въ пустыню. Итакъ, если когда мы подвергаемся частымъ бѣдствіямъ, то будемъ въ утѣшеніе свое вспоминать этотъ стихокъ: *всякою скорбію и наказаніемъ ты вразумишься, Іерусалимъ.*

Ст. 9. *Такъ говоритъ Господь воинствъ: до ягодки оберутъ, какъ въ виноградникъ, остатокъ Израиля. Обращай руку твою, какъ обиратель винограда, къ корзинѣ LXX: Ибо такъ говоритъ Господь силъ: обирайте, обирайте какъ въ виноградникъ остатокъ Израиля. Оборачивайтесь, какъ обиратель винограда, на корзину свою.* Слова эти одни принимаютъ въ добрую, другіе въ дурную сторону: въ добрую въ томъ смыслѣ, что по опустошеніи Іерусалима остатокъ спасется; въ дурную въ томъ, что въ виноградникѣ не останется ни ягодки, ни малой вѣтви, а все будетъ обобрано: обирай, говоритъ какъ обиратель винограда, въ корзину все, что ни найдешь, и какъ онъ складываетъ ягоды въ точило, такъ ты влечи плѣнниковъ въ Вавилонъ.

Ст. 10. *Кому мнѣ говорить и кого увѣщевать чтобы слушалъ? Вотъ необрѣзаны уши ихъ (или ваши) и слушать они не могутъ; вотъ слово Господне въ поношеніе имъ, не принимается ими*<sup>1)</sup>. Они не могутъ слушать, потому что не хотѣли обрѣзать уши; тѣмъ не менѣе невозможно возникшая отъ пренебреженія и невѣрія, не свободна отъ наказанія. Итакъ, если кто не принимаетъ словесъ Божіихъ и не имѣетъ разумѣнія заповѣдей Его, тотъ не обрѣзанъ ушами. Нужно замѣтить при этомъ, что въ Писаніи упоминается обрѣзаніе трехъ родовъ,—крайней плоти, сердца и ушей, почему Господь говоритъ: *имѣяй уши слышати, да слышитъ* (Мѡ. 11, 15). Итакъ, по своей волѣ мы не пріемлемъ слово Божіе, и посему оно бываетъ намъ въ поношеніе, такъ что то, что дано намъ для спасенія, по винѣ нашей обращается въ наказаніе.

---

<sup>1)</sup> Последняя часть текста—*вотъ слово Господне* и пр. въ изданіи Миня опущена. Мы приводимъ ее приблизительно къ дальнѣйшему толкованію.

Ст. 11. *Поэтому яростію Господнею исполненъ я, изнемогъ удерживать ее. LXX: И ярость Мою исполнилъ и сдержалъ, и не истребилъ его.* По подлиннику еврейскому говорится отъ лица пророка, что онъ напередъ провидитъ грядущій гнѣвъ Божій, что онъ исполненъ ярости Господней и гнѣва, что долѣе не можетъ сдерживать ихъ въ себѣ и не смѣетъ уже молить Господа за грѣшниковъ. А по LXX дается смыслъ иной,—что Самъ Господь исполнилъ, излилъ ярость свою на народъ грѣшный, и однако сдержалъ ее и не излилъ всю, чтобы остатокъ спасся, что, кажется мнѣ, само себѣ противорѣчить; ибо, если исполнилъ ярость свою, то какимъ образомъ сдержалъ, чтобы не исполнить?

Ст. 12. *Излей (или излилъ) ее на дитя на улицу, и на собраніе юношей вмѣстѣ: ибо возьмъ будетъ мужъ съ женою, старецъ съ человѣкомъ преклонныхъ лѣтъ. И перейдутъ дома ихъ къ другимъ, равно какъ и поля и жены.* Пророкъ въ духѣ съ одной стороны повелѣваетъ имѣющему придти Халдею, чтобы онъ излилъ ярость Господню на дѣтей и не щадилъ даже невиннаго возраста; съ другой — и повѣствуетъ о томъ, что постигнетъ вмѣстѣ съ тѣмъ и совокупное собраніе юношей, взявшихъ оружіе для сопротивленія. Ибо будетъ взять мужъ съ женою, самые близкіе между собою равно испытуютъ плѣнъ, и старецъ съ человѣкомъ преклонныхъ лѣтъ. Итакъ старость не есть послѣдній возрастъ; онъ принадлежитъ людямъ преклонныхъ лѣтъ, которыхъ мы на своемъ языкѣ называемъ *depositos* (отжившими) и *decrepitos* (престарѣлыми). Далѣе слѣдуетъ: *и перейдутъ дома ихъ къ другимъ* вслѣдствіе бѣдствія плѣна, *равно поля и жены.* Во врагамъ перейдетъ и жена и имѣніе. Все, что въ буквальный смыслъ мы разумѣемъ въ отношеніи къ Іерусалиму, въ смыслъ духовномъ можемъ относить къ церкви, если она прагнѣваетъ Бога.

Ст. 13—14. *Потому что Я простру руку Мою на обитателей земли, говоритъ Господь. Ибо отъ меньшаго до большаго всѣ преданы корыстолюбію, и отъ пророка до священника всѣ творятъ неправды. И будутъ они врачевать гибель дочери народа Моего съ безстыдствомъ, говоря: „миръ, миръ“! а мира не было. Въмѣсто поставленнаго въ еврейскомъ: простру руку Мою на грѣшниковъ или жителей земли, у LXX всегда стоитъ: подниму, изъ коихъ и то и другое означаетъ дѣйствіе поражающаго, согласно съ написаннымъ; «и еще рука Господня простертая», или «поднятая» (Ис 5, 25). Обитатели же земли всегда находятся во грѣхѣ, почему и въ Апокалипсисѣ очень часто говорится: *горе живущимъ на земли* (Апок. 8, 13). Отъ меньшаго даже до большаго всѣ преданы корыстолюбію по оному апостольскому: *корень всѣмъ злымъ сребролюбіе есть* (1 Тим. 6, 10). И отъ пророка до священника всѣ творятъ неправды, одни пророчествуя ложное, другіе превратно изъясняя законъ Божій; ибо въ другомъ мѣстѣ пророкъ говоритъ: «просите закона у священниковъ». И тогда какъ, говоритъ, народъ Мой былъ столь нечестивъ, они возвѣщали ему все благополучное, и какъ бы желая врачевать рану и безчестіе дочери Моей, говорили: «миръ, миръ», когда мира вовсе не было. Это собственно должно разумѣть въ отношеніи къ тѣмъ священникамъ и учителямъ, которые богатымъ и состоящимъ въ большомъ почетѣ общають благополучіе и проповѣдуютъ о милости Божіей, готовя ихъ скорѣе къ наказанію и гнѣву.*

Ст. 15. *Постыдились ли они, что творили мерзости? Къ большей винѣ они стыдомъ не постыдились и краснѣть не знали.* Выразительнѣе можно читать это въ еврейскомъ И сдѣлавши, говоритъ, столько и такихъ преступленій, устыдились ли они? Нѣтъ, они еще увеличили грѣхъ нерадѣніемъ и краснѣть не знали. *Не знали* поставилъ

здѣсь вмѣсто не хотѣли, или вслѣдствіе чрезвычайнаго нерадѣнія и огрубѣнія въ застарѣломъ грѣхѣ не могли даже и понимать его.

*Зато падутъ между падшими; во время посѣщенія своего будутъ повержены, говоритъ Господь.* Такъ какъ, говоритъ, они не знали стыда и не имѣли не только дѣла, но даже понятія и чувства покаянія: то за это падутъ прежде стоявшіе между ними. Они повержены будутъ грѣхами своими, и когда настанетъ время посѣщенія и наказанія ихъ, раздѣлятъ участь всѣхъ падшихъ. Велико нечестіе не только не бояться, но даже не хотѣть понимать грѣховъ и не признавать никакого различія между дѣлами добрыми и худыми.

Ст. 16—18. *Такъ говоритъ Господь: станьте на дорогахъ и посмотрите и спросите о путяхъ древнихъ, какой путь добрый, и ходите по нему, и вы найдете покой душамъ вашимъ. И сказали они: не будемъ ходить (или не поидемъ). И поставилъ Я надъ вами стражей, услышите голосъ трубы. И сказали: не будемъ слушать. Поэтому слушайте (или услышали) народы, и знай, собраніе (или вы, пасущіе стада), или, по Симмаху: и знайте (свидѣтельство, которое дано имъ), что я сдѣлаю съ ними. Слушай, земля.* Объясненіе этого мѣста даетъ Евангельская притча, въ которой говорится, что добрый купецъ продалъ всѣ жемчужины, чтобы цѣною ихъ купить драгоцѣнную жемчужину (Мѡ. 13, 45—46),—что, то есть, чрезъ патріарховъ и пророковъ мы приходимъ къ Тому, Кто говоритъ: *Азъ есмь путь* (Іоан. 14). Итакъ, должно стоять на пророкахъ и тщательнѣйше наблюдать и вопрошать о путяхъ древнихъ или вѣчныхъ, утоптаннхъ стопами многихъ святыхъ, о путяхъ, которые погречески выразительнѣе называются *трѣзы* (протоптанныя дорожки),—наблюдать и вопрошать, гдѣ

добрый путь Евангельскій (Мѡ. 7, 14) и ходить по нему; если будетъ найденъ путь этотъ, то онъ дастъ покой или очищеніе душамъ вѣрующихъ. Но они, напротивъ, отвѣчали: не пойдѣмъ по пути Евангелія. Пророкъ собственно говоритъ это о невѣріи Іудеевъ. За тѣмъ онъ присовокупляетъ: *и поставилъ я надъ вами стражей*,—указывая безъ сомнѣнія хоръ апостоловъ, согласно съ Іезекіилемъ: *сыне челоуѣчъ, стража дахъ ты дому Израилеву* (Іез. 3, 17). И повелѣлъ Я, чтобы слушали вы голосъ трубы,—или заповѣди Евангелія, или ученіе апостоловъ, по оному Исаіеву: *на гору високу възди, благовѣстствуай Сіону, возвыси, какъ труба, голосъ твой возвѣщающій Іерусалиму* (Ис. 40, 9). Они же сказали: не будемъ слушать; и бывъ призваны на вечерю, не хотѣли придти. Посему говорится: *слушайте народы*. Такъ поступили и апостолы, когда въ Ликаоніи говорили: *вамъ льпо перве глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и не достойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46). И знай, собраніе,—не Іудейское, но всѣхъ народовъ, или знайте вы, пасущіе стада, епископы и пресвитеры и весь чинъ церковный; или знайте свидѣтельство, данное имъ,—свидѣтельство *Господне вѣрно умудряющее младенцы* (Пс. 18, 8), коимъ говоритъ и Господь: *не бойся малое стадо* (Лк. 12, 31) и: *се азъ и дѣти, яже ми даде Богъ* (Ис. 8, 18). Знайте же, что сдѣлаю Я народу невѣрующему. Словами же: *слушай земля весь міръ призывается къ слушанію, какъ и въ началѣ книги Исаіи читаемъ: слыши небо и внуши землѣ* (Ис. 1, 1), что, то есть сдѣлаетъ Господь народу іудейскому.

Ст. 19. *Вотъ Я приведу злое на народъ сей, плодъ помысловъ (или отступленія) его; и пословъ Моихъ они не слушали, и законъ Мой отвергли*. Наказанія и казни терпящихъ оныя называетъ злыми и призываетъ эти



наказанія не на народы, призываемые къ истинѣ Евангельской, а на народъ отвѣчавшій: *не будемъ слушать*. И получить онъ плодъ помысловъ, или отступничества своего, какъ говоритъ Давидъ: »труды рукъ твоихъ будешь ѣсть« (Пс. 127, 2) и причина очевидна,—что не послушали они словесъ Господа и законъ Его отвергли.

Ст. 20. *Для чего приносите мнѣ ладанъ изъ Савы и тростникъ благовонный изъ земли далекой? сесожженія ваши непріятны, и жертвы ваши Мнѣ не угодны*. Всякому извѣстно, что ладонъ идетъ изъ Савы, откуда и извѣстный Виргиліевскій стихъ: »и сотня алтарей курятся ладаномъ изъ Савы« (Энеид. 1) А относительно тростника, который поеврейски называется *сана*, вмѣсто чего LXX и Θεοδοτιονъ перевели *корица* (cinnamum), слово пророка свидѣтельствуешь, что онъ идетъ изъ страны дальней, давая разумѣть Индію, изъ которой Краснымъ моремъ идетъ очень много ароматовъ. Этотъ родъ мази врачи называютъ *касиан* *σβίγγος*. Смысль таковъ: напрасно для приготовления мѹра приносите мнѣ предписанныя закономъ благовонныя масти и возжигаете всесожженія, вы, которые не творите воли Моей, данной въ законъ, согласно съ сказаннымъ вами: *словесъ Моихъ не слушали и законъ Мой отвергли*. Это собственно относится къ тѣмъ, кои приносятъ жертвы отъ грабежа и обнаженія бѣдныхъ и думаютъ, что милостынями отъ неправды они могутъ искупить грѣхи. *Избавленіе мужа души*, говоритъ Писаніе, *свое ему богатство* (Притч. 13, 8), собираемое не отъ неправды, но трудомъ и правдою.

Ст. 21. *Посему такъ говоритъ Господь: вотъ Я дамъ на народъ этотъ развалины, и падутъ въ нихъ (или разслабленіе и разслаблютъ въ немъ) отцы и дѣти вмѣстѣ; сосѣдъ и ближній, и погибнутъ. Мы видимъ исполнившимся все, чѣмъ Господь угрожалъ народу*

сему: ибо постоянно они падаютъ въ богохульствѣ своемъ и ничего не имѣють у себя твердаго, но все у нихъ—разслабленіе. Дѣти слѣдуютъ богохульству отцовъ, и постоянно повторяютъ оную хулу: *кровь его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Мѣ 27, 25); и не только они, но и сосѣди, и ближніе ихъ, и всѣ, слѣдующіе закону и пророкамъ по буквѣ убивающей, а не по духу животворящему, всѣ равно погибнуть, такъ какъ всѣ равно согрѣшими.

Ст. 22—23. *Такъ говоритъ Господь: вотъ идетъ народъ отъ земли сѣверной, и народъ великій поднимется отъ концовъ земли. Схватитъ стрѣлу и щитъ; онъ жестокъ (или безстыденъ) и не помиуетъ; голъ съ его зашумитъ какъ море и взойдутъ на коней, выстроены, какъ одинъ человекъ, чтобы сразиться съ тобою, дочь Сіона.* Это собственно пророчествуется о Вавилонянахъ, которые придутъ противъ народа Іерусалимскаго; изображается весь способъ вооруженія и нашествія воителей, чтобы пораженные страхомъ этого слова принесли покаяніе и умилиствовали всемилосерднаго Бога. И даетъ побужденіе умолять Его, когда говоритъ *противъ тебя, дочь Сіона.* Можемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ во время гоненія, когда поднимается противъ насъ все неистовство діавола и нѣтъ никакого милосердія и противники налегаютъ какъ сильнѣйшія волны моря.

Ст. 24. *Мы услышали вѣсть о немъ; опустили руки наши; скорбь объяла насъ, муки, какъ женщину въ родахъ.* Такъ отвѣчаетъ народъ, которому пророкъ, или лучше, чрезъ пророка Господь, грозилъ Вавилонянами. Не пришли еще враги, а они уже побѣждены страхомъ, не могутъ поднять рукъ и скорбь объяла ихъ, какъ мукаженщину въ родахъ, каковой муки, какъ утверждаютъ испытавшія ее, нѣтъ ничего тяжеле.

Ст. 25. *Не выходите на поля и по дорогѣ не ходите, ибо мечъ врага—ужасъ въ окружности.* Евангеліе учить, что не должно выходить на поле и сходить съ высоты кровель, но бѣжать въ горы (Мѡ. 24), куда также повелѣвается намъ убѣгать и восходить у Исаи и у Михея (Ис. 2. Мих. 4). Въ буквальный же смыслъ повелѣвается Іудеямъ не выходить изъ города и не оставлять стѣнъ, а защищаться самыми твердыми укрѣпленіями.

Ст. 26. *Дочь народа Моего! опояшъ себя вретн-щемъ и посыпъ себя пепломъ; какъ о смерти еди-нороднаго (или возлюбленнаго) горько плачь, ибо внезапно придетъ истребитель (или пагуба) на насъ (или на васъ).* Такъ какъ выше сказалъ: *не выходите на поля и по дорогѣ не ходите, ибо мечъ врага—ужасъ въ окружности* и запретилъ даже бѣгство: то говорить, что они должны дѣлать, что, то есть, они должны обратиться къ покаянію и въ немъ имѣть надежнѣйшее и безопасное оружіе. Тамъ, гдѣ мы поставили: *какъ о смерти еди-нороднаго горько плачь*, вмѣсто однороднаго въ Еврейскомъ стоитъ *iaid*, что скорѣе значитъ *единственнаго*, чѣмъ *еди-нороднаго*. Но, если бы было *возлюбленнаго*, или *любез-наго*, какъ перевели LXX, то стояло бы *idid*, каковое имя Богъ прилагалъ и къ Соломону. Нѣтъ ничего прискорбнѣе, какъ потерять одного или единственнаго сына (2 Цар. 12). Въ переведенномъ же нами: *ибо внезапно придетъ истре-битель, или пагуба на насъ*, вмѣсто чего LXX поставили: *на васъ*, Богъ высказалъ великое милосердіе, свидѣтель-ствуя, что все, что придетъ на народъ Его, придетъ и на Него. А подъ истребителемъ собственно обозначаетъ или Навуходоносора, или діавола.

Ст 27—30. *Испытателемъ поставилъ Я тебя въ народъ Моемъ крѣпкимъ; и ты узнаешь и испыта-*

*есть путь ихъ. Въ они князья уклоняющіеся (или непослушныя), ходящіе лживо (или превратно). Мѣдь и желѣзо, въ испорчены, пригбъ раздуваемый мѣхъ (что Греки выразительнѣе называютъ φούσῆτρα), истлѣлъ свинецъ, плавильщикъ (или серебряникъ) плавилъ напрасно. Ибо нечестія ихъ не истреблены: поддѣльнымъ серебромъ называйте ихъ, ибо Господь отвергъ ихъ. Пророкъ дается народу невѣрующему испытателемъ крѣпимъ, что по Еврейски стоитъ mabsar, означающее или укрѣпленный, по Акилѣ, или заключенный и окруженный, по Симмаху,—крѣпкимъ подобно самому укрѣпленному городу, чтобы онъ не боялся никакихъ ковъ народа. И когда испытаетъ, говорить, и узнаетъ путь народа согрѣшившаго, тогда поймешь, что серебро, смѣшанное съ мѣдью, никакимъ способомъ не можетъ быть очищено. Ибо, какъ къ металламъ нечистымъ и поддѣльнымъ примѣшивается свинецъ для отдѣленія чуждыхъ элементовъ, и если почему нибудь они не будутъ очищены, то свинецъ весь истребляется и уничтожается: такъ всякое учительное наставленіе и слово пророческое погибаетъ въ тѣхъ, кои не хотятъ слушать. Можемъ относить это и къ тѣмъ, кои, какъ глухіе аспиды, затыкаютъ уши свои, чтобы не слышать словъ заговаривателей. Ибо напрасно плавилъ серебряникъ или плавильщикъ: ихъ нечестія не были истреблены. Поэтому они названы не серебромъ, а серебромъ поддѣльнымъ, ибо Господь отвергъ ихъ. Князья же отступившіе отъ Господа или непокорные тѣ, кои ходятъ превратно и лживо.*

Гл. VII. Ст. 1—2. Слово, которое было къ Іереміи отъ Господа, говорящее: *Стань во вратахъ дома Господня, и провозгласи (или прочитай) тамъ слово*

*сїе, и скажи: Слушайте слово Господне всѣ Іудеи, которые входят вратами сими, чтобы поклоняться Господу. Этого въ изданіи LXX, нѣтъ но прибавлено изъ Θεодотіона по Еврейскому. Пророку повелѣвается, чтобы онъ сталъ во вратахъ дома Господня, которыми для поклоненія Господу входить множество народа, чтобы такимъ способомъ они могли слышать, чтѣ заповѣдуетъ. Господь. Изъ сего уразумѣваемъ жестокосердіе народа Іудейскаго, что они считали пророковъ какъбы лживыми и сумасбродными, когда ихъ вынуждаютъ слушать глаголы Господа не ради того, что это слова Господа, а значеніемъ и величіемъ мѣста.*

Ст. 3. *Такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: сдѣлайте добрыми (или направьте) пути ваши и дѣланія ваши (или замыслы ваши), и Я буду обитать съ вами на мѣсть семъ (или сдѣлаю, что вы будете обитать на мѣсть семъ)* Всемилосердый врачъ всяческимъ врачевствомъ желаетъ исцѣлить болящихъ. А когда говоритъ: *сдѣлайте добрыми, или исправьте пути ваши*, то показываетъ, что они извращены и не имѣютъ въ себѣ ничего добраго. И поелику естественно, что каждый любить родную землю, и нѣтъ ничего пріятнѣе отечества, то обѣщаетъ такіа награды повинующимся: буду, говоритъ, обитать съ вами, чтобы сдѣлать васъ безопасными относительно обитанія или, по Симмаху, который поставилъ и утвержу васъ на мѣсть семъ, обосную васъ на прочномъ мѣстопробываніи.

Ст. 4—7. *Не полагайтесь на слова лживыя, говоря: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть; ибо если благословите (или исправите) пути ваши и дѣланія ваши, если сотворите судъ между человекомъ и ближнимъ его; пришельцу и сиротѣ и вдовѣ не будете дѣлать обиды (или не будете угне-*

татъ ихъ) и крови невинной не будетъ проливать на мѣстѣ семъ; и за богами чужими не будете ходить на бѣду самимъ себѣ: то Я буду обитать съ вами (или сдѣлаю, что вы будете обитать) на мѣстѣ семъ, на землю, которую я далъ отцамъ вашимъ отъ вѣка и до вѣка. Прибавленнаго LXX въ началѣ этого отдѣла: на слова лживыя, которыя вовсе не принесутъ вамъ пользы, въ Еврейскомъ нѣтъ. Повелѣваетъ и тогда народу Іудейскому и теперь намъ, повидимому находящимся въ церкви, не полагаться на великолѣпіе зданій, на позолоченные потолки и на одѣтыя мраморомъ стѣны, и не говорить: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть. Ибо храмъ Господень тотъ, въ которомъ обитаетъ истинная вѣра, святая жизнь и ликъ всѣхъ добродѣтелей. Далѣе говорить: *если исправите пути ваши*, и помышленіе ваше не пойдетъ въ слѣдъ заблужденія, но если будете слѣдовать правдѣ, не будете творить зла, проливать невинной крови, соблазняя простецовъ, не будете ходить въ слѣдъ чужихъ боговъ, поклоняясь превратнымъ ученіямъ, измышляемымъ въ сердцѣ вашемъ на бѣду вамъ самимъ: то Я буду обитать съ вами на мѣстѣ семъ, которое вы называете храмомъ Божиимъ, и на землѣ, которую Я далъ отцамъ вашимъ, то есть апостоламъ и мужамъ апостольскимъ, и укрѣплю обитаніе ваше отъ начала до конца. Можетъ это относиться и къ тѣмъ дѣвственницамъ, которыя хвалятся цѣломудріемъ и безстыдно и возносятся своею чистотою, тогда какъ совѣсть ихъ представляетъ иное, — превозносятся не зная онаго апостольскаго опредѣленія дѣвства: *да будетъ свята тѣломъ и духомъ*. Ибо, что пользы въ тѣлесномъ цѣломудріи, при духовномъ любодѣянніи, что пользы, если дѣвственница не будетъ имѣть прочихъ добродѣтелей, изображенныхъ въ рѣчи пророческой?

Ст. 8—10. *Вотъ вы надѣетесь на слова лжи (или лживыя), которыя не принесутъ вамъ пользы. Вы крадете, убиваете, прелюбодѣйствуете, клянетесь ложно, кадите Ваалу и ходите во слѣдъ боговъ чужихъ, которыхъ не знаете. И пришли вы и стали предо Мною въ домъ сей, въ которомъ призвано имя Мое, и сказали: мы избавлены (или мы перестали) оттого, что сдѣлали всѣ эти мерзости. Что они напрасно надѣются на храмъ, это показываютъ дальнѣйшія грѣхи ихъ. Ибо какая польза дерзновенно переступить порогъ дома Божія, стоять съ поднятою головою, а между тѣмъ не только сердце, но и руки имѣть оскверненныя воровствомъ, убійствомъ, прелюбодѣянiемъ, клятвенпреступленiемъ, кощунствомъ и почитанiемъ невѣдомыхъ боговъ? Нѣтъ сомнѣнiя, что въ смыслѣ духовномъ совершается это и въ Церкви, когда видя благополучіе настоящаго времени, люди не думаютъ о грѣхахъ своихъ, и думаютъ, что Богъ сокрылся потому, что не тотчасъ слѣдуетъ воздаяніе, и еще болѣе когда впадаютъ въ такое безуміе, что считаютъ себя спасенными за то, что послѣ злодѣяній они отступили даже отъ служенiя Господу.*

Ст. 11. *Не вертепомъ ли разбойниковъ сдѣлался домъ сей (или Мой), въ которомъ призвано имя Мое въ глазахъ вашихъ? Я, Я есмь, Я видѣлъ, говоритъ Господь. Думаю, что отсюда заимствовано въ евангеліи: писано есть Храмъ Мой, храмъ молитвы наречется: вы же сотвористе и вертепъ разбойниковъ (Мѡ. 21, 13), или, какъ написано въ другомъ евангеліи: домъ купли (Іоан. 2. 16). Церковь Божія обращается въ вертепъ разбойниковъ, когда живутъ въ ней воровство, убійства, прелюбодѣянiя, кощунство, клятвенпреступленiя, еретическія измышленiя и всякія беззаконiя, кода князья ея горятъ огнемъ сребролюбія, когда бѣдная, или лучше не бѣдная, ряска*

обладасть богатствами, какими нѣкогда владѣли цари. Поэтому присовокупляетъ: *Я, Я есмь, Я видѣлъ, говоритъ Господь*. Глаза Мои видѣли то, что вы считаете сокрытымъ: мракъ сокровищъ не избѣгаетъ Моего вѣдѣнія. Тотъ, Кто будучи богатъ обнищалъ ради насъ (1 Кор. 8), теперь стыдится за наше богатство и говоритъ: *горе вамъ богатымъ: яко отстоите утѣшенія вашего* (Лук. 6, 24).

Ст. 12. *Пойдите на мѣсто Мое въ Силомъ, идѣ обитало имя Мое отъ начала, и посмотрите, что Я сдѣлалъ съ нимъ за нечестіе народа Моего, Израиля*. Прощедшимъ вразумляетъ настоящее; говорившимъ: *храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть* и утѣшавшимся великолѣпіемъ драгоцѣннаго зданія напоминаетъ объ исторіи Силома, гдѣ сначала была скинія Божія,—исторію, о которой написано въ псалмѣ: *и отрину скинію Силомскую* (Псал. 77, 60),—что какъ это мѣсто обращено въ развалины и прахъ, такъ падетъ и храмъ, когда онъ будетъ обиталищемъ подобныхъ же грѣшниковъ. Итакъ, какъ Силомъ служить примѣромъ для храма, такъ храмъ служить примѣромъ для насъ, когда настанетъ время онаго свидѣтельства: *сынъ человѣческій придетъ обращетъ ли си вѣру на земли* (Лук. 28, 8)?

Ст. 13—15. *И нынѣ, такъ какъ вы сдѣлали всѣ эти дѣла, говоритъ Господь, и Я говорилъ вамъ рано вставая и обращаясь къ вамъ, а вы не слушали, и звалъ васъ, а вы не отвѣчали: то съ домомъ симъ, въ которомъ призвано имя Мое, и на который вы надлетесь, и съ мѣстомъ, которое далъ вамъ и отцамъ вашимъ, Я сдѣлаю тоже, что сдѣлалъ Силому: и отвергну васъ отъ лица Моего, какъ отвергъ всѣхъ братьевъ вашихъ, все сѣмя Ефремово* Поставленнаго нами: *рано вставая и обращаясь къ вамъ у* LXX нѣтъ. Богъ рано встаетъ,—не въ томъ смыслѣ, чтобы у



Него какое либо время было безъ разсвѣта, но въ томъ, что послѣ ночного отдохновенія, по обновленіи силъ тѣлесныхъ, душа людей бываетъ бодрѣе, и незанятая чувственными желаніями и потребностію пищи, можетъ лучше внимать и исполнять то, что говорится. Поэтому и въ псалмѣ читаемъ оное: *завтра услыши гласъ мой, завтра предстану Тебѣ и увижу*» (Псал. 5, 4—5), и у Исаи: «съ ночи, или съ разсвѣта, возстанетъ духъ Мой къ Тебѣ, Господи: ибо заповѣди Твои свѣтъ на землю». Поэтому и апостолъ Павелъ называетъ насъ *сынами свѣта* (Ефес. гл. 5), а не ночи и тьмы, и не спящими, какъ спать прочіе, не соблюдающіе заповѣдей Божіихъ. Итакъ, поелику Богъ призывалъ ихъ возставъ съ ночи, чтобы и ихъ освободить отъ тьмы: то грозить имъ, что Онъ сдѣлаетъ съ храмомъ Іерусалимскимъ тоже, что сдѣлалъ съ мѣстомъ Силомъ, гдѣ сначала была Скинія, такъ что подобныя грѣхи будутъ и наказаны одинаковымъ приговоромъ. И какъ Господь отвергъ сѣмя Ефремова, т. е. десять колѣнъ, называвшихся Израилемъ и ради Іеровоама, сына Навата, имѣвшихъ князей изъ колѣна Ефремова, которое называлось также колѣномъ Іосифовымъ: такъ, говоритъ, отвергнетъ Онъ и колѣно Іудово съ Веніаминовымъ. Итакъ, Онъ отвергъ Силомъ, отвергнетъ и Храмъ; отвергъ десять колѣнъ, отвергнетъ и два. Все, что говорится этому народу, будемъ относить и къ себѣ, если будемъ дѣлать подобное.

Ст. 16. *Не проси же ты за народъ сей, и не возноси за нихъ хвалы и молитвы (или не проси, чтобы онъ получилъ милосердіе), и не сопротивляйся Мнѣ: ибо Я не услышу тебя.* Чтобы молящійся пророкъ не оказался не успѣвшимъ въ своемъ ходатайствѣ, Богъ повелѣваетъ, чтобы онъ не молился за грѣшный и нераскаянный народъ. Сказанное же: *не сопротивляйся Мнѣ*, показываетъ то, что молитвы святыхъ могутъ про-

тивостоятъ гнѣву Божію. Поэтому и Господь говоритъ Моисею: «оставь Меня, чтобы Я поразилъ народъ сей, и сдѣлалъ тебя въ народъ великій (Исх. 32, 10)», и въ псалмахъ читается: *и ста Финеесъ и умилостиви, и преста съць, и вѣннися ему въ правду* (Псал 105, 30). И Ааронъ, взявши кадильницу, сталъ по срединѣ между огнемъ и имѣвшимъ горѣть народомъ, и гнѣвъ Божій прератился. Но, чтобы намъ не пришла мысль, что Богъ, Который не допускаетъ даже молитвы къ Себѣ, жестоко, представляетъ причины, почему Онъ не внемлетъ молитвъ, говоря:

Ст. 17—19. *Развѣ ты не видишь, что они дѣлаютъ въ городахъ Іуды и на улицахъ Іерусалима? Дѣти собираютъ дрова, а отцы разводятъ огонь, и женщины замѣшиваютъ сало, чтобы дѣлать пирожки царицѣ (или воинству) неба и совершаютъ возліянія богамъ чужимъ, чтобы Меня вызывать на гнѣвъ. Но Меня ли они огорчаютъ? говоритъ Господь. Не самихъ ли себя, къ стыду лица своего? Хочешь, пророкъ, слышать, говорить, почему Я сказалъ тебѣ: не молись за народъ сей? Вотъ что они дѣлаютъ: и внутри и внѣ, и на улицахъ и въ выходахъ Іерусалима, дѣти собираютъ дрова и женщины мѣсятъ сало съ мукой, чтобы дѣлать *chavonim*, что мы персвели *пирожки*, или *приготовленія*, чѣмъ указывается всякій родъ жертвы царицѣ неба, подъ которою мы должны разумѣть луну, или воинству небесному, подъ которымъ должно разумѣть всѣ звѣзды. И затѣмъ они совершаютъ возліянія богамъ чуждымъ,—не потому, чтобы они существовали, но чтобы подъ ихъ именами курить өиміамъ демонамъ, и дѣлая это, вызываютъ Меня на гнѣвъ. И не понимаютъ они, жалгіе, что это соперничество огорчаетъ не Меня, котораго никогда не возмущаетъ гнѣвъ, но ихъ самихъ, къ посрамленію лица*

ихъ и въ поношеніе вѣчное. Итакъ, всѣмъ тѣмъ, что мы дѣлаемъ, мы огорчаемъ не Бога, Который никогда не можетъ быть оскорбляемымъ, а готовимъ гибель себѣ самимъ, собирая гнѣвъ въ день гнѣва. Указываетъ же различныя дѣла дѣтей, отцовъ и матерей, или женъ, показывая, что не было ни одного возраста, который бы уклонился отъ нечестія.

Ст. 20. *Посему такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ гнѣвъ Мой и ярость Моя возгорѣлась (или каплями потекла) на деревья страны, и на плоды земли, на мѣсто сіе, на людей и на скотъ, и возгорится и не погаснетъ.* Сказавшій выше: *Меня ли огорчаютъ*, какимъ образомъ теперь говоритъ: *вотъ гнѣвъ Мой и ярость Моя каплями потекла, на мѣсто сіе?* Смыслъ такой: хотя Я по природѣ не гнѣваюсь, но они поступаютъ такъ, чтобы вызвать Меня на гнѣвъ и чтобы Я оказался измѣнившимъ свою природу. Такъ пусть же почувствуютъ, каковъ Я во гнѣвѣ, пусть почувствуютъ, каково само въ себѣ то, что они стараются вызвать. И прекрасно сказалъ, не *излилась* ярость Моя на мѣсто сіе, а *каплями потекла*,—въ обозначеніе умѣренного наказанія. Если же въ каплѣ ярости столько жестокости, то что же будетъ, если изольются всѣ потоки ея? Слова же *ярость Моя возгорѣлась* можно разумѣть въ томъ смыслѣ, что множествомъ грѣховъ Богъ вынуждается дѣлать то, чего долго не хотѣлъ дѣлать. Когда же Богъ разгнѣвается, то и люди, и все принадлежащее людямъ, увидятъ одинаковую гибель. *И возгорится*, говоритъ,—конечно ярость Господня,—*и не погаснетъ*: ибо народъ не дѣлаетъ ничего, чѣмъ бы она могла быть погашена.

Ст. 21—23. *Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: всесожженія ваши прилагайте къ жертвамъ вашимъ, и ѣшьте мясо. Ибо отцимъ вашимъ Я не говорилъ, и не давалъ имъ заповѣди въ томъ*

день, въ который Я вывелъ ихъ изъ земли Египетской, о словѣ всесожженій и жертвъ, но такое слово Я заповѣдалъ имъ, говоря: послушайте голоса Моего и Я буду вамъ Богомъ, а вы будете мнѣ народомъ, и ходите по всякому пути, который Я заповѣдую вамъ, чтобы вамъ было хорошо. Отвергну храмъ ихъ, отвергаетъ и жертвоприношенія, и косвенно обличаетъ ихъ, что они закаляютъ жертвы не ради служенія Ему, а изъ желанія пиршествъ. А изъ словъ: *отцамъ вашимъ Я не говорилъ и не давалъ имъ заповѣди въ тотъ день, въ который Я вывелъ ихъ изъ земли Египетской, о словѣ всесожженій и жертвъ*, ясно дается разумѣть, что сначала Онъ далъ десятословіе на скрижаляхъ каменныхъ, начертанное перстомъ Божиимъ, а уже впослѣдствіи, послѣ преступленія идолопоклонства и головы тельца (Исх. гл. 31), далъ повелѣніе о жертвахъ, чтобы онѣ приносились лучше Ему, чѣмъ демонамъ,—далъ повелѣніе, отмѣняя чистую религію заповѣдей Божіихъ и дѣлая уступку относительно кровавыхъ жертвъ и желанія мяса.

Ст. 24—25. *Но они не послушали, и не приклонили уха своего, а отступили въ воляхъ (или желанійхъ) и нечестіи сердца своего злаго, и стали ко Мнѣ задомъ, а не передомъ, съ того дня, въ который вышли отцы ихъ изъ земли Египетской, даже до сего дня.* Когда Я говорилъ: *послушайте голоса Моего и Я буду вамъ Богомъ* и проч.; они не послушали и не приклонили уха своего, но исполняли желанія сердца своего и вопреки мысли апостола, забывавшаго преждее и простиравшагося впередъ, дѣлали наоборотъ, желали прежняго и пренебрегали будущимъ. Словами же: *съ того дня, въ который вышли отцы ихъ изъ земли Египетской, даже до сего дня* говорить, что все промежуточное время они провели оскорбляя Господа. Поэтому-то и необходима

была благодать Евангелія, которая спасла ихъ не по ихъ заслугѣ, а милосердіемъ Господа.

Ст. 26. *Я посылалъ къ вамъ всѣхъ рибовъ Моихъ, пророковъ, всякій день, вставая съ разсвѣтомъ и посылая; но они не слушали Меня и не приклонили уха своего, а ожесточили выю свою и поступали хуже, чѣмъ отцы ихъ.* Итакъ справедливъ гнѣвъ Господень, который возгорѣлся и каплями потегъ на народъ небрежный, жестоковыйный и не хотѣвшій внимать словамъ Божиимъ. А какимъ образомъ Богъ или съ ночи, или на разсвѣтѣ, или днемъ посылаетъ пророковъ, объ этомъ мы говорили выше.

Ст. 27—28. *И ты будешь говорить къ нимъ всѣ слова сіи, а они тебя не послушаютъ; и будешь звать ихъ, а они тебя не отвѣтятъ. И ты скажешь имъ: вотъ народъ, который не послушалъ голоса Господа Бога своего и не принялъ вразумленія. Погибла въра, и отнята отъ устъ ихъ.* Не сомнѣвайся, говорить, въ томъ, что они ожесточили выю и поступали хуже отцовъ своихъ. Вотъ Я даю мѣсто покаянію: съ этою цѣлію Я говорю не для того, чтобы это было, но говорю, что это будетъ, предсказываю. Теперь по крайней мѣрѣ передай имъ слова Мои; но они не послушаютъ тебя, и ты будешь звать ихъ, а они не отвѣтятъ тебѣ; они будутъ такъ горды, что когда ты будешь призывать ихъ ко вниманію, никто не удостоитъ тебя отвѣта. И ты скажешь къ нимъ: *вотъ народъ, который не послушалъ голоса Господа Бога своего и не принялъ вразумленія.* Прекрасно, какъ я сказалъ уже выше, называетъ не своимъ народомъ, а народомъ. Это, хотя отчасти исполнилось и въ тѣни и въ образѣ совершилось и во время пророковъ; но въ бѣльшей полнотѣ исполняется во Христѣ, когда они не захотѣли принять вразумленія и пренебрегли голосомъ

Господа своего. Поэтому прекрасно присовокупляется: *погибла вѣра*, которая собственно есть свойство христіанъ, и *отнята отъ лица ихъ*, то есть, отнято всякое исповѣданіе Сына Божія и вѣры.

Ст. 29. *Остриги волосы твои и брось, и подними (или возьми на уста) плачь; ибо бросилъ Господь и оставилъ поколѣніе гнѣва своего.* Читаемъ, что и Іовъ, услышавъ о смерти сыновей и дочерей, остригъ волосы (Іов. гл. 1). У древнихъ стричь волосы было обычаемъ всѣхъ скорбящихъ; теперь же признакомъ печали служить отпущаніе волосъ. Все рыданіе и плачь пророческій поднимается отъ того, что *бросилъ Господь и оставилъ поколѣніе гнѣва своего*, чѣмъ несомнѣнно указывается народъ Іудейскій. И это собственно должно относить ко временамъ Христа, когда погибла вѣра и отнята отъ устъ народа хулившаго Господа.

Ст. 30—31. *Ибо сотворили сыны Іуды злое предъ лицомъ Моимъ, говоритъ Господь; поставили мерзости свои въ домъ, въ которомъ призвано имя Мое, чтобы осквернить его. И построили высоты (или жертвенники) Тофета, который находится въ долину сына Еннома, чтобы сжигать сыновъ своихъ и дочерей своихъ огнемъ, чего Я не повѣлывалъ, и не помышлялъ въ сердце Моemъ.* Что въ храмъ Божіемъ сыны Іуды поставили статую Ваала, объ этомъ узнаемъ изъ начала книги Іезекіиля. А высоты, которыя поеврейски называются *bamoth*, или жертвенники Тофеть, находящійся въ долину сыновъ Енновыхъ, обозначаетъ то мѣсто, которое орошается источниками Силое; это мѣсто пріятное и лѣсистое; оно и теперь даетъ наслажденіе своими садами. Это заблужденіе язычества охватило всѣ провинціи, такъ что на вершинахъ горъ и въ наиболѣе пріятныхъ рощахъ они закаляли жертвы и здѣсь отправлялось все

служеніе нечестиваго сусвѣрія. *Тофетъ* на еврейскомъ языкѣ значитъ *широта*. И въ книгѣ Іисуса, сына Нуна, этимъ словомъ обозначается то мѣсто, которое находится въ долинѣ сыновъ Енномовыхъ и кѣторое поеврейски называется *гееппотъ*; ибо *ге* значитъ *φάραξ*, *долина*, а *еппотъ* или есть имя человѣка, или значитъ *благодать*. Евреи передаютъ, что отъ этого мѣста получило свое названіе *геенна*, потому, то есть, что тамъ погибъ весь народъ Іудейскій, оскорбляя Бога. Въ этомъ мѣстѣ они и сыновей своихъ огнемъ посвящали идоламъ или приносили во всесоженіе, чего Богъ не повелѣвалъ имъ и не опредѣлялъ никакимъ постановленіямъ закона (4 Цар. гл. 17). Если же Іефвай принесть въ жертву Богу дочь свою дѣвицу, то здѣсь благоугодна не жертва, а духовное расположеніе приносящаго. Ибо, еслибы отцу, при возвращеніи его съ побѣды надъ непріятелями, первую встрѣтилась собака, или осель, или какое либо нечистое животное, то онъ не долженъ бы былъ приносить его въ жертву.

Ст. 32—33. *Посему вотъ придутъ дни, говоритъ Господь, и не будетъ называться болѣе: Тофетъ и долина сына Еннома, но долина убійства, и будутъ погребаемы въ Тофетъ, потому что нѣтъ мѣста. И будетъ мертвечина народа сего въ пищу птицамъ небеснымъ и звѣрямъ земнымъ, и некому будетъ отгонять ихъ.* Указываетъ на время осады, на то, что они вытерпѣли отъ девятаго до одиннадцатаго года царя Седекіи (4 Цар. гл. 25) и говоритъ, что долина эта не будетъ называться *гееппотъ*, то есть *долиною Еннома*, или *сыновъ Еннома*, но, по причинѣ убійства весьма многихъ, *долиною убійства*. И такая будетъ пагуба, что на мѣстѣ прежняго культа будетъ безчисленное множество могилъ, и кого не успѣютъ погребать, тѣ будутъ терзаемы птицами и пожираемы звѣрями. И некому будетъ отгонять

ихъ, когда всякій или будетъ страшиться подобнаго, или будетъ утомленъ дѣлами погребенія.—Иное мы проходимъ мимо, чтобы останавливаться на непонятномъ, гдѣ представится надобность. Ибо обширность самой книги можетъ утомить читателей, и тѣмъ болѣе наше слишкомъ пространное толкованіе.

Ст. 34. *И прекращу въ городахъ Іуды и на улицахъ Іерусалима голосъ радости, голосъ веселія, и голосъ жениха и голосъ невесты. Ибо земля эта будетъ пустынею* Когда мѣсто идолопоклонства будетъ обращено въ могилы, такъ что тамъ, гдѣ оскорбляли они Бога, будутъ лежать ихъ непогребенные трупы, тогда и у города Іерусалима и у прочихъ городовъ, которые были подъ его властью, будетъ отнято всякое веселіе и все будетъ исполнено скорби, стоновъ и отчаянія.

Глава VІІІ. Ст. 1—3. *Въ то время, говоритъ Господь, выбросятъ кости царя Іуды и кости князей его, и кости священниковъ и кости пророковъ, и кости жившихъ въ Іерусалимѣ изъ гробовъ ихъ. И раскидаютъ ихъ предъ солнцемъ и луною и предъ всѣмъ воинствомъ небеснымъ, ко орыхъ они любили и которымъ служили, за которыми ходили и которыхъ искали, и которымъ поклонялись. Не будутъ собирать ихъ и не будутъ хоронить; навозомъ на землю будутъ оны, и смерть будутъ предпочитать жизни всѣ, которые останутся изъ племени сего наихудшаго, во всѣхъ мѣстахъ, которыя брошены, въ которыя Я выбросилъ ихъ, говоритъ Господь воинствъ.* Мы видимъ, что въ наше время совершилось все, что изображаетъ слово пророческое,—совершилось не надъ однимъ Іерусалимомъ, который потерпѣлъ это отъ Халдеевъ и Римлянъ, но надъ всѣмъ міромъ, такъ что слезы



иссохли и все наполнилось костями мертвыхъ. И такъ какъ, по древнему обычаю, золото и нѣкоторыя украшенія какъ женщинъ, такъ и мужчинъ, обыкновенно срывали въ гробахъ: то корыстолюбіе и ихъ ломало и вырывало изъ земли, такъ что они появлялись подъ открытымъ небомъ и на виду. И кости прежде всего царей Іудовыхъ и князей его, священниковъ и пророковъ и всего народа, бывшаго въ Іерусалимѣ, вынимались изъ гробовъ и открывались солнцу и лунѣ и взору всѣхъ звѣздъ для того, чтобы они были на виду у тѣхъ, кому они служили оставивъ Бога, и обратившись въ навозъ, разложились въ прахъ. Если же кто изъ всего народа могъ убѣждать, то куда бы онъ ни приходилъ, онъ смерть предпочиталъ жизни и въ погибели видѣлъ врачевство для души окаянной.

Ст. 4. *И ты скажешь имъ: такъ говоритъ Господь: неужели тотъ, кто упадетъ, не встанетъ, и кто сокрушился, не возвратится?* Послѣ столь великихъ золъ призываетъ къ покаянію тѣхъ, кои могли остаться, увѣщаетъ къ обращенію и даетъ мѣсто покаянію, пока не пришло то, чѣмъ угрожалъ. А написанное въ еврейскомъ: *и кто сокрушился не обратится*, означаетъ то, что от-вратившійся отъ Бога, если захочетъ обратиться къ лучшему, можетъ и гнѣвъ Божій измѣнить на лучшее, можетъ противостоять наступающему бѣдствію и молитвами избѣжать наказаній.

Ст. 5. *Почему же отступилъ народъ этотъ въ Іерусалимъ отступничествомъ упорнымъ? Ухватились за ложь, и не захотѣли обратиться.* Чѣмъ больше, говорить, Я призывалъ ихъ къ покаянію, тѣмъ больше они отступали отъ Меня,—не столько по сслонности ко грѣху, сколько по желанію преодолѣть Меня. Ибо крѣпко ухватились они за ложь — за идоловъ и за все нечестивое, противное истинѣ и правдѣ, и не захотѣли обратиться.

Не сказаць: *не могли*, а сказаць: *не захотѣли*,—со всею ревностію послѣдовали беззаконіямъ.

Ст. 6. *Я наблюдалъ и слушалъ: никто не говоритъ добраго, никто не раскаивается во грѣхъ своемъ, говоря: „что я сдѣлалъ“? Всѣ обратились на путь свой, какъ конь, стремительно идущій въ сраженіе.* Призываемые къ покаянію, они не хотятъ слушать, и мало того, что они согрѣшили и богохульствовали, но всѣ они подобно конямъ, стремительно бросающимся въ сраженіе, не раздумываютъ о грѣхѣ своемъ и не говорятъ: *что я сдѣлалъ?* Изъ этого видимъ, что это говорится или о всемъ родѣ человѣческомъ, такъ какъ онъ склоненъ къ порокамъ, или о времени Спасителя, когда *все уклонися, вкупѣ неключими быша: нѣсть творій благо-стыню, нѣсть до единого* (Псал. 13). Почему, и Самъ Онъ таинственно восклицаетъ: *спаси мя, Господи, яко оскудѣ преподобный* (Псал. 11, 1). Если же такъ, то гдѣ утверждающіе, что въ нашей власти не имѣть никакого грѣха? *Никто, говорить, не говоритъ добраго*; ибо и за всякое слово праздное мы отдадимъ отчетъ въ день суда.

Ст. 7. *Коршунъ подъ небомъ позналъ время свое; горлица и ласточка и аистъ соблюли время прихода своего, а народъ Мой не позналъ суда Господня.* вмѣсто *коршуна*, какъ перевелъ Симмахъ, LXX и Θεодотіонъ поставили самое слово еврейское *asida*, а Акила поставилъ: *цапля*. Далѣе: вмѣсто *ласточка*, Симмахъ перевелъ *кузнечикъ*, что поеврейски называется *sîs*, а вмѣсто *аистъ*, какъ поставили мы, и Акила и Симмахъ перевели *адиръ*, вмѣсто чего LXX перевели *полевые воробы*. Мысль таже, что и высказанная въ началѣ книги пророка Исаіи: *позна волю стяжавшаго и, и оселъ асли господина своего: Израиль же Мене не позна, и*

*людіе мои не разумѣша* (Исаи 1, 3);—что и малые птицы знаютъ свои времена, знаютъ, когда они должны бѣжать отъ зимняго холода и улетать въ теплыя мѣста, и въ началѣ весны, опять возвращаться въ обычные страны. Небо же здѣсь мы должны принимать въ значеніи находящагося надъ землею воздуха.

Ст. 8. *Какъ вы говорите: мы мудры и законъ Господень съ нами? Подлинно произвела ложь живая трость книжниковъ.* Говорить къ книжникамъ и фарисеямъ, которые хвалятся знаніемъ закона, и пишущіе пишутъ неправду.

Ст. 9. *Посрамились мудрецы, смутились и пойманы.* Ибо они отвергли слово Господа, и мудрости никакой нѣтъ у нихъ. Называетъ мудрецами не потому, чтобы были мудры дѣлающіе это, но въ томъ смыслѣ, что они будутъ осуждены на судъ и что ихъ мудрость, напротивъ, окажется глупостью, какъ говоритъ апостолъ Павелъ: *научая иного себе ли не учини* (Рим. 2, 21)? Такъ какъ они отвергли слово Господа, то въ нихъ нѣтъ никакой мудрости. Итакъ, напрасно хвалятся знаніемъ закона тѣ, кои ученіе разоряютъ дѣлами.

Ст. 10—11. *За это женщинъ (или женъ) ихъ отдамъ чужимъ, поля ихъ наслѣдникамъ; потому что отъ самаго малаго до самаго большаго всѣ они служатъ корыстолюбію; отъ пророка до священника всѣ творятъ ложь (или беззаконіе).* И врачевали пагубу дочери народа Моего въ поношеніе, говоря: *миръ, миръ, когда мира не было.* Получили воздаяніе по дѣламъ своимъ: отвергшіе слово Господа, они и сами отвергнуты Имъ. Женъ ихъ, и владѣнія, говорить, отдамъ врагамъ. И чтобы Мой приговоръ не казался жестокимъ, пусть слушатель знаетъ причины его: *отъ самаго малаго до самаго большаго, всѣ служатъ корыстолюбію.* Ибо

корыстолюбіе есть корень всѣхъ золъ. *Отъ пророка до священника:* обязанные вразумлять другихъ во грѣхахъ, сами первые подвержены порокамъ и всѣ или творять неправду, расхищая чужое, или говорятъ ложь, такъ что нѣтъ истины въ устахъ ихъ. И послѣ этого они, будучи сами поражены язвами всѣхъ пороковъ, хотѣли, какъ добрые врачи, словомъ своимъ врачевать чужія раны. Это постоянно мы видимъ и въ нашемъ народѣ, по слову блаженнаго апостола Павла: *проповѣдая не крести, крадеши* (Рим. 2, 22) и проч. Табѣ, когда увидать грѣшниковъ и особенно богатыхъ, стараются врачевать пагубу дочери народа Божія, то есть Церкви; но въ поношеніе или обольщаемыхъ или обольщающихъ другихъ, они говорятъ покрытымъ всяческими беззаконоіями: «миръ, миръ», когда мира нѣтъ, а грозить имъ война грѣховъ.

Ст. 12. *Устыдились они, что творили мерзости? нѣтъ, они стыдомъ не устыдились и краснѣть не знали.* Слѣдуетъ читать, это вопросительно (ερωτηματικῶς), чтобы смыслъ былъ такой: устыдились ли они въ преступленіяхъ своихъ и поняли ль мерзости, какія они сдѣлали? Нѣтъ, но впали въ такое помраченіе, что ни изъ за стыда не хотѣли исправить своихъ пороковъ, ни изъ-за надежды прощенія сознать свои преступленія.

*За то падутъ они между падшими; во время посѣщенія своего будутъ повержены, говоритъ Господь.* Таково воздаяніе не знавшимъ стыда: тѣ, достоинство коихъ было у народа весьма высоко, падутъ вмѣстѣ съ паденіемъ народа. Ибо отъ самаго малаго и до самаго большаго всѣ преданы корыстолюбію, и отъ священника и до пророка всѣ творять ложь. Время же посѣщенія есть приближающійся плѣнъ.

Ст. 13. *Обирая оберу ихъ, говоритъ Господь. Нѣтъ виноградины на виноградныхъ лозахъ, и нѣтъ*

*смоквы на смоковницу: листь отпалъ и Я далъ имъ* (видѣть) *то, что проходитъ мимо ихъ.* Каково время посѣщенія, когда падуть согрѣшившіе, показываетъ яснѣе, говоря: *обирая оберу ихъ*, — безъ сомнѣнія въ Іерусалимѣ; указывается, что онъ долго будетъ осаждаемъ Халдеями и жители будутъ терпѣть бѣдствія голода. Какъ смѣняются времена года, какъ за лѣтомъ наступитъ осень и опадуть листья съ деревьевъ, — на все это вы будете смотрѣть издали, и съ деревьевъ не возьмете плодовъ. Ибо нѣтъ винограда на виноградныхъ лозахъ для васъ, которые не будете снимать плодовъ этихъ лозъ; и нѣтъ смоквы на смоковницѣ для народа осажденнаго, который видитъ только, какъ плоды его деревьевъ поѣдаются непріятелями. Листья, говорить, опадуть, по прошествіи лѣта и осени; ибо Я далъ имъ видѣть, что проходитъ мимо ихъ, чтобы тѣмъ прискорбнѣе было для нихъ лишеніе въ благахъ земныхъ, когда они видятъ ихъ, а коснуться не могутъ.

Ст. 14—15. *Что мы сидимъ? сходитесь, и войдемъ въ городъ укрѣпленный* (или *города укрѣпленные*) *и будемъ молчать тамъ* (или *повернемся тамъ*), *ибо Господь нашъ заставилъ насъ молчать и напоилъ насъ водою съ желчью.* Ибо согрѣшили мы Господу; ждали мира, а добра не было, времени исцѣленія, а вотъ ужасы. Приводятся слова народа отвѣчающаго, сознающаго грѣхи свои и взаимно совѣщающагося войти въ города укрѣпленные или въ одинъ городъ Іерусалимъ, такъ какъ прочіе уже были взяты. *И будемъ, говорить, молчать тамъ, ибо Господь нашъ заставилъ насъ молчать:* ибо не имѣемъ дерзновенія молить Его, или *будемъ повержены тамъ*, брошены какъ навозъ. Онъ напоилъ насъ водою съ желчью, ибо въ горечь превратили мы сладкаго Бога. И чтобы пить намъ такую воду, причина ясна: согрѣшили мы Господу, не сдѣлавши никакого дѣла добраго; мы ожидали мира и думали, что насту-

паеть время исцѣленія, тогда какъ все было исполнено ужасовъ и бѣдствій. Переменная лицъ, и особенно у пророковъ, затрудняетъ пониманіе; но если она въ извѣстныхъ мѣстахъ будетъ дознана въ соотвѣтствіи съ причинною связью и обстоятельствами времени, то казавшееся темнымъ будетъ ясно.

Ст. 16 *Отъ Дана слышенъ шумъ коней его, отъ голоса ржанія ратниковъ его (или конницы) дрожитъ вся земля. И пришли и пожрали (или и придутъ и пожрутъ) землю и все, что на ней, городъ и жителей его.* Итакъ выше народъ сказалъ: *войдемъ не въ города укрѣпленные*, какъ перевели LXX, а *въ городъ укрѣпленный*, обозначая Іерусалимъ. Поэтому и теперь говорить: *городъ и жителей его*. Изображается же Навуходоносоръ, идущій съ войскомъ отъ Дана чрезъ Финикію, гдѣ получаетъ начало рѣка Іорданъ. О чемъ LXX говорятъ какъ о будущемъ, то въ еврейскомъ, по истинности событія, представляется уже совершившимся.

Ст. 17. *Ибо вотъ я пошлю на васъ змѣевъ василисковъ (или злѣйшихъ или, какъ перевели LXX, смертоносныхъ), противъ которыхъ нѣтъ заговариванья. И будутъ уязвлять васъ, говоритъ Господь, неисцѣльно, со скорбью сердца своего вы истаете.* Тѣхъже, кои идутъ отъ Дана и шумъ коихъ слышенъ и которые всю землю обратили въ пустыню, пророческое слово указываетъ подъ другимъ образомъ, называя ихъ змѣями злѣйшими, или смертоносными, и, какъ перевелъ Акила, *сасилисками*, которые по еврейски называются *saphronim*. Чтò значить поставленное вмѣсто этого во второмъ его изданіи, *соглядатаи*,—не понимаю, если только это поставленно не по сходству слова. *Противъ которыхъ*, говоритъ, *нѣтъ заговариванья*. Ибо напрасно изливаютъ молитвы къ Богу противъ змія древняго, змія великаго тѣ, кои презрѣли заповѣди Божіи. Можемъ пользоваться этимъ

мѣстомъ противъ тѣхъ, кои, презирая заповѣди Спасителя, предаются противнымъ силамъ.

Ст. 18. *Скорбь Моя на скорбь, сердце Мое тоскуетъ во Мнѣ.* Въмѣсто этого, какъ мы сказали выше, LXX слова эти соединили съ мыслью предшествующею, поставивъ: *и будутъ уязвлять васъ, говоритъ Господь, неисцѣлѣнно; съ скорбью сердца своего вы истаете.* А въ еврейскомъ означено не столько скорбь, которая погречески *ôdôul*, сколько *meidiama*, что мы можемъ перевести *grimасою* грустнаго лица, похожею на улыбку. Прикровенно можно читать эти слова какъ сказанныя отъ лица Бога, оплакивающего разрушеніе Іерусалима и не переносящаго его бѣдствій.

Ст. 19. *Вотъ голосъ вопля дочери народа Моего изъ земли далекой.* Изображаетъ плачь и вопль города Іерусалима по вступленіи враговъ.

*Неужели нѣтъ Господа въ Сіонѣ, или царя Его нѣтъ въ немъ?* Или Самъ Господь есть и царь, или Господь относится къ Отцу, а царь къ Сыну, сообразно съ онымъ написаннымъ подъ именемъ Соломона: *Боже судъ Твой царице даждь и правду Твою сыну царице* (Пс. 71, 1). А почему голосъ вопля въ Іерусалимѣ и самый вопль идетъ изъ земли далекой, причина очевидна,—что Господа нѣтъ въ немъ, и царь его отступилъ отъ него.

*Зачѣмъ же они подвигли Меня на гнѣвъ своими извѣщаніями и чуждыми ничтожествами?* Отступилъ же, говорить, отъ нихъ Господь потому, что Меня, бывшаго ихъ Господомъ и царемъ, идолопоклонствомъ подвигли на гнѣвъ.

Ст. 20. *Прошла жатва, кончилось лѣто, а мы не спасены.* Опять говорить народъ, заключенный въ Іерусалимѣ долговременною осадю,—говорить, что смѣнились

времена года, оборотился кругъ его, а всякая надежда ихъ оказалась тщетною и исчезла.

Ст. 21. *О сокрушеніи дочери народа Моего Я сокрушился и опечаленъ; ужасъ объялъ Меня.* Богъ отвѣчаетъ, что бѣдствіемъ Іерусалима Онъ Самъ кажется пораженнымъ и, подобно людямъ, потрясенъ ужасомъ.

Ст. 22. *Развѣ нѣтъ бальзама въ Галаадѣ, или нѣтъ тамъ врача? Почему же не перевязана рана дочери народа Моего?* Не только въ настоящемъ мѣстѣ, но и во многихъ другихъ свидѣтельствахъ Писанія встрѣчаемъ, что бальзамъ Галаадскій ставится въ смыслѣ покаянія и врачеванія. Богъ теперь удивляется, почему не излечены раны Іерусалима и не наложены повязки на кожу, такъ какъ нѣтъ пророковъ, ни священниковъ, врачеваніемъ которыхъ они должны были бы быть исцѣлены.

Глава IX. Ст. 1. *Кто дастъ головѣ моей воду и глазамъ моимъ источникъ слезъ? и буду я плакать день и ночь объ убитыхъ дочери народа моего.* Если я весь, говоритъ, обращусь въ плачъ, и слезы не каплями, а рѣками будутъ лить у меня, то и тогда я не буду въ силахъ достойно оплакать убитыхъ дочери народа моего. Ибо бѣдствія столь велики, что величіемъ своимъ превосходятъ всякую скорбь. Это можно разумѣть отъ лица какъ пророка, такъ и Господа.

Ст. 2. *Кто дастъ Мнѣ въ пустынь пристанище путниковъ, и оставлю Я народъ Мой и уйду отъ нихъ?* LXX: *кто далъ бы Мнѣ въ пустынь жилище послѣднее, чтобы Мнѣ оставить народъ Мой и уйти отъ нихъ?* Лучше, говоритъ, жить въ самой глухой пустынѣ, чѣмъ оставаться среди столь великихъ беззаконій людей. Поэтому и Спаситель въ Евангеліи говоритъ: *доколь терплю вы, и въ другомъ мѣстѣ* написано: «въ то



время тотъ, кто разумѣть, сядетъ и умоленеть, ибо время это наихудшее» (Плач. гл. 3).

Ст. 3. *Ибо всѣ они прелюбодѣи, скопище вѣроломныхъ. И напрягли языкъ свой какъ лукъ лжи, а не истины, укрѣпились на землѣ, ибо отъ зла ко злу перешли и Меня не познали, говоритъ Господь. Отъ зла ко злу переходятъ грѣшники, когда идола смѣняють идоломъ и отъ грѣховъ переходятъ ко грѣхамъ, или отъ бѣдствія осады переходятъ къ плѣну. О святыхъ говорится: пойдутъ отъ силы въ силу (Псал. 83, 8), а о грѣшникахъ: перешли отъ зла ко злу. А причина всѣхъ бѣдствій та, что они не познали Господа, что они—скопище вѣроломныхъ и языкъ свой подобно воинскимъ лукамъ напрягли на богохульство, и укрѣпились на землѣ, чтобы по заслугамъ услышать: земля еси и въ землю отъидеши (Быт. гл. 3).*

Ст. 4—6. *Каждый пусть бережется ближняго своего и не довѣряетъ всякому брату своему, ибо всякій братъ преткновеніемъ преткнетъ, и всякій другъ будетъ ходить лукаво; и чужъ брата своего осмѣетъ и истины не будутъ говорить. Ибо они приучили языкъ свой говорить ложь (или языкъ ихъ привыкъ говорить ложь), очи утомились поступая беззаконно (или и поступали беззаконно и не перестали, чтобы обратиться). Жилище твое среди коварства, въ коварствѣ (или лихва на лихву, и коварство въ коварствѣ); отреклись (или не захотѣли) знать Меня, говоритъ Господь. Мѣстомъ этимъ должно пользоваться во время гоненія и скорби, когда или рѣдко есть, или вовсе нѣтъ вѣрности, когда нельзя вѣрить ни брату, ни ближнему и враги человѣку домашніе его, когда, по Евангелію, «предать отецъ сына и сынъ отца, и раздѣляться двое на трое, и трое на двое» Словами же: приучили языкъ свой го-*

ворить ложь (или языкъ ихъ привыкъ говорить ложь), показываетъ, что привычка говорить ложь обращается какъ бы въ природу и что они ревностно стараются поступать нечестиво. Въ словахъ: *жилище твое среди коварства, въ коварствѣ*, рѣчь обращается собственно къ пророку, что онъ живетъ среди народа лживаго; или, какъ перевели LXX: *лихва на лихву и коварство на коварство*,—что они постоянно умножаютъ преступленія, что имъ не стыдно прежняго проступка, но къ прежнему они прибавляютъ новое. Поступая такъ, они всячески стараются не знать Господа, повелѣвшаго не дѣлать этого.

Ст. 7. *Посему такъ говоритъ Господь воинствъ: вотъ я расплавлю (или испытаю огнемъ) и испытаю ихъ. Ибо, что иное дѣлать Мнѣ отъ лица дочери народа Моего (или что дѣлать Мнѣ отъ лица злобы дочери народа Моего)?* Какимъ бы бѣдствіямъ мы ни подпадали, отъ Бога мы принимаемъ злое и гоненіями испытываемся, чтобы все, что есть въ насъ нечистаго, выгорѣло въ огнѣ скорбей и бѣдствій: ибо *сребро* Господне огнемъ *разжено*, *искушено земли*, *очищено седмерицею* (Псал. 11, 7).

Ст. 8—9. *Стрѣла убійственная языкъ ихъ, коварное говорилъ онъ; устами своими говоритъ онъ съ другомъ своимъ миръ, а втайнѣ ставитъ ему ковы. Неужели за это Я не пощщу, говоритъ Господь, или народу такому не отомститъ душа Моя?* Всякій еретикъ, наносящій раны слушающимъ и незнающимъ написаннаго: *всяцѣмъ храненіемъ блюди свое сердце* (Притч. 4, 23), имѣетъ стрѣлу смертоносную и говоритъ коварно; устами своими обѣщая ближнему миръ, втайнѣ онъ строитъ ковы. А дальнѣйшія выраженія, въ которыхъ говорить: *неужели за это Я не пощщу ихъ, говоритъ Господь, или народу такому не отомститъ душа Моя?* часто употребляются въ этомъ пророкѣ, для

обозначенія, по указаніи частныхъ преступленій, что Богъ справедливо дѣлаеть то, что дѣлаеть.

Ст. 10. *О горахъ подниму (или подними же) плачъ и вопль, и о красотахъ (или тропинкахъ) пустыни рыданіе, потому что онѣ выжжены (или не стало ихъ), потому что нѣтъ мужа (или человека) проходящаго, и не слышали голоса владыющаго (или имъня); отъ птицы небесной до скотовъ разстѣлись и ушли.* Предсказывается запустѣніе страны при наступленіи войска Вавилонскаго и при всеобщемъ опустошеніи,— что будетъ плачъ въ горахъ, рыданіе въ пустынь, или на пустынныхъ тропинкахъ, что все будетъ истреблено и выжжено, что не будетъ никого проходящаго по странѣ, когда всѣ будутъ перебиты, и что не останется ничего, что могло бы дышать и жить. Поэтому вмѣсто *владыющаго* LXX перевели: *сущности*, что иврейски называется *масне* и сущность принимается здѣсь не въ смыслѣ *о́зѣа*, то есть *essentia*, а въ смыслѣ *имъня* и *богатства*. Словами же: *отъ птицы небесной до скота разстѣлись и ушли*, показываетъ, какъ мы часто говорили, то, что гнѣвъ Божій ощущаетъ все, и что исчезаютъ не только птицы въ воздухѣ, но и рыбы въ водѣ. Въ метафорическомъ смыслѣ, поднимается плачъ о горахъ и рыданіе о красотахъ пустыни, когда грѣшатъ князья Церкви и ничего не обрѣтается въ ней изъ стяжанія Божія и не слышится голосъ Господа, владыки Церкви, чрезъ святыхъ и апостольскихъ мужей; и отъ птицы небесной до скотовъ—то есть отъ тѣхъ, кои могутъ восходить на высоту, до всѣхъ неразумныхъ и болѣе простыхъ, кои отступили отъ собранія Божія.

Ст. 11. *И сдѣлаю Іерусалимъ грудами мусора (или въ переселеніе) и въ логовища драконовъ, и города Іуды сдѣлаю пустынею, потому что нѣтъ обитателя.* Когда не будетъ церковныхъ мужей и учителей,

тогда Іерусалимъ дается въ переселеніе или обращается въ груды мусора, такъ что въ немъ преобладаетъ слово еретическое, и дѣлается онъ логовищемъ драконовъ, города его обращаются въ пустыню, не обитаетъ въ немъ слово Божіе и Тотъ, Кто говоритъ: «и буду жить, и буду ходить у нихъ и буду Богомъ ихъ» (Левит. 26, 12).

Ст. 12—14. *Кто мужъ мудрый, который разумѣлъ бы это и которому бы было слово устъ Господнихъ, чтобы возвѣститъ то, за что погибла земля и выжжена какъ пустыня, такъ что никто не проходитъ? И сказалъ Господь: за то, что оставили законъ Мой, который Я далъ имъ, и не послушали голоса Моего, и не ходили въ немъ, а пошли по нечестію сердца своего и во слѣдъ Вааловъ, коимъ научились у отцовъ своихъ.* Пророкъ спрашиваетъ: можно ли найти въ Іерусалимѣ кого либо изъ мудрыхъ и изъ тѣхъ, коимъ бываетъ слово Божіе, которые могли бы возвѣститъ волю Господню и объяснить причины, за что Іудея превращена въ пустыню и по истребленіи всѣхъ не осталось никого проходящаго по ней;—и выводить отвѣчающаго на это и объясняющаго причины Господа: за то, что оставили законъ Его, данный Имъ, не послушали голоса Его, не послушали заповѣданнаго, но пошли по нечестію сердца своего! Слѣдовательно, должно полагаться не на волю свою, а на Господа. Ибо «лукаво сердце всѣхъ» (Іерем. 17, 9) и *отъ сердца нашего исходятъ помысленія злая* (Мѣ. 15, 19). *И вслѣдъ Вааловъ, говоритъ, пошли, которымъ они научились у отцовъ своихъ.* Вааль есть идолъ Сидонскій и числа единственного, а Ваалы (*Baalim*) число множественное. Итакъ, не должно слѣдовать заблужденію ни отцовъ, ни предковъ, а должно слѣдовать авторитету Писанія и повелѣнію Бога вразумляющаго.

Ст. 15—16. *Посему такъ говоритъ Господь во-*

*инствъ, Богъ Израилевъ: вотъ Я накормлю ихъ, народъ этотъ, полыню (или бѣдствіями) и напою ихъ водою съ желчью, и разсѣю ихъ между народами, коихъ не знали они и отцы ихъ, и пошлю вслѣдъ ихъ мечъ, пока не будутъ истреблены. Это можетъ быть предрекаемо и о ближайшемъ времени, когда они были взяты въ плѣнъ Халдеями, но собственно должно быть относимо къ тому времени, когда они были разсѣяны между народами которыхъ не знали они и отцы ихъ, и когда разбросанные по всему міру они были накормлены полыню, или угнетеніями и бѣдствіями. И были напоены водою съ желчью, что обозначаетъ или величіе бѣдствій и всегдашнее иго рабства, или то, что, по незнанію закона Божія, вмѣсто Христа они примутъ антихриста. Посылается же мечъ вслѣдъ ихъ, чтобы они были истреблены до конца; или посылается мечъ для раздѣленія ихъ, чтобы не допускать ихъ согласія во злѣ, чтобы они погибли въ нечестіи своемъ.*

Ст 17—18. *Такъ говоритъ Господь воинствъ: подумайте (или поймите) и позовите плакальщицъ, чтобы онѣ пришли, и пошлите къ искусницамъ, чтобы онѣ поспѣшили (или говорили), скоро пришли и подняли плачъ о насъ (или о васъ), и чтобы глаза наши (или ваши) источали слезы и рѣсницы наши (или ваши) истекали водами; ибо голосъ плача слышенъ съ Сіона (или на Сіонѣ). По причинѣ будущаго плѣна и разрушенія Іерусалима повелѣваетъ позвать плакальщицъ, которыя, въ скорбныхъ случаяхъ, обыкновенно возбуждаютъ народъ къ плачу жалобными причитаніями и ударяя себя руками по предплечіямъ. Обычай этотъ и до нынѣ сохраняется въ Іудеѣ: женщины съ растрепанными волосами и обнаженною грудью пѣвучими причитаніями возбуждаютъ всѣхъ къ плачу. Богъ, или пророкъ, и самого себя объединяетъ съ народомъ по движенію состраданія, говоря, что*

все, что терпитъ народъ, терпитъ и чувствуетъ и онъ самъ. А касательно словъ: *голосъ плача слышенъ съ Сіона* далѣе объясняется, какой это голосъ.

Ст. 19. *Какимъ образомъ мы опустошены и посрамлены жестоко? ибо мы оставили землю, ибо разрушены (или мы бросили) шатры наши.* Это слова плачущихъ въ Сіонѣ,—*какимъ образомъ мы опустошены и посрамлены жестоко* и тотчасъ они сами себѣ отвѣчаютъ и излагаютъ причины своего опустошенія говоря: *ибо мы оставили землю,—оставили вслѣдствіе нашего грѣха и преступленія и разрушены шатры наши, которыми мы нѣкогда владѣли, какъ прохожіе.* Пусть говорятъ это и общества нѣкогда вѣровавшихъ; ибо они опустошены и посрамлены за то, что оставили землю Господа и побинули шатры свои.

Ст. 20—21. *Итакъ слушайте, женщины, слово Господа, и да приметъ ухо ваше слово устъ Его, и учите дочерей вашихъ плачу, и каждая ближнюю свою рыданію. Ибо вошла смерть чрезъ окна наши, вторглась въ дома наши чтобы истребить дѣтей съ площадей, юношей съ улицъ.* Въ предшествующемъ отдѣленіи сказалъ: позовите плакальщицъ, и пусть придутъ онѣ, и къ искусницамъ пошлите, пусть поспѣшать онѣ; теперь же говорить къ нимъ какъ бы прибывшимъ, говорить въ осужденіе священникамъ, учителямъ и всѣмъ мужамъ, чтобы, такъ какъ эти перестали учить народъ, онѣ слушали слово Господа и внимали словамъ устъ Его и учили дочерей и ближнихъ своихъ плачу и вразумляли ихъ о причинахъ слезъ,—*что вошла смерть чрезъ окна наши, вторглась въ дома наши.* Это хотя можно понимать и духовно, въ томъ смыслѣ, что на погибель души смерть грѣховъ входитъ чрезъ всѣ чувства; но можно понимать и относительно вторженія Вавилонянъ, что такъ велика бу-

дѣтъ сила и быстрота ихъ нападенія, что они не будутъ ждать, пока отворятся двери, но будутъ входить и чрезъ окна и кровли, для разрушенія домовъ Іерусалимскихъ. Погибаютъ же и дѣти, находящіеся внѣ и выходящіе изъ Іерусалима, и юноши, которымъ пишетъ Іоаннъ, не входящіе тѣснымъ и узкимъ путемъ, ведущимъ въ жпзнь, а ходящіе по улицамъ, о которыхъ написано: *яко пространная врата и широкій путь вводяй въ пагубу* (Мф. 7, 13).

Ст. 22. Скажи: такъ говоритъ Господь: и будетъ валяться мертвечина человѣческая (или трупы людей), какъ навозъ на лицъ страны (или поля) и какъ солома позади жнеца, и некому собирать. Еврейское слово изображаемое тремя буквами: далеть, бетъ, решъ (ибо гласныхъ между ними нѣтъ) по связи рѣчи и по произволу читающаго если читается *dabar*, то значить *речь*, если *deber*, то—*смерть*, если *daber*, то—*скажи*. Поэтому и LXX и Θεодотіонъ соединили первое слово этого отдѣла съ предшествующимъ стихомъ, сказавши: *истребить дѣтей съ площадей, юношей съ улицъ смертью*. А Акила и Симмахъ перевели: *λάλησον*, то есть *скажи*,— что Богъ повелѣваетъ пророку сказать слѣдующее далѣе: *такъ говоритъ Господь* и прочее. Смыслъ такой: когда войдетъ смерть чрезъ окна наши и вторгнется въ дома Іерусалимскіе, и дѣти и юноши погибнуть на площадяхъ и на улицахъ, тогда мертвечина ихъ или трупы мертвыхъ будутъ какъ навозъ на лицъ земли и какъ солома, которая оставляется позади жнеца и какъ безполезная не собирается. Этимъ хочетъ показать, что въ Іерусалимѣ и окрестностяхъ города будетъ такое истребленіе, что некому будетъ погребать убитыхъ.

Ст. 23—24. *Такъ говоритъ Господь: да не хвалится мудрый мудростію своею, и да не хвалится сильный силою своею, и да не хвалится богатый*

*богатствомъ своимъ. Но тѣмъ да хвалится хвалящійся, что онъ знаетъ (или разумѣетъ) и уведалъ Меня, что Я Господь, творящій милость и судъ и правду на землѣ. Ибо это угодно Миѣ (или: ибо въ этомъ воля Моя), говоритъ Господь. Отвергается всякая гордость людей, когда мудрость, сила и богатство ихъ вмѣняются ни во что и то только представляется достойнымъ превозношенія, чтобы знать и разумѣть, что Онъ есть Господь, творящій милость и судъ и правду на землѣ, что все управляется промысломъ и правдою Божіею и что кажущееся намъ неимѣющимъ основанія исполнено правды и разума. Ибо это только благоугодно Богу и только въ этомъ воля Его. Гдѣ же тѣ, кои говорятъ, что человѣкъ можетъ управляться собственною волею и что ему дана способность свободной воли такъ, что уничтожается милость и правда Божія? Поэтому и апостолъ, заимствуя это свидѣтельство, говоритъ: *хваляйся о Господь да хвалится* (2 Кор. 10, 17).*

Ст 25—26. *Вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь и Я пошлю всякаго имѣющаго крайнюю плоть обрѣзанною, Египетъ и Іудею, и Едомъ и сыновей Аммоновыхъ, и Моава и всѣхъ стригущихъ волосы, живущихъ въ пустынь, ибо всѣ народы имѣютъ крайнюю плоть, а весь домъ Израилевъ не обрѣзанъ сердцемъ. Жители многихъ языческихъ странъ и въ особенности сопредѣльныхъ съ Іудеею и Палестиною, до сихъ поръ частію обрѣзываются, и особенно Египтяне, Идумеяне, Аммонитяне, и Моавитяне и весь народъ Сарацинскій, живущій въ пустынь и о которомъ говорится: *всѣхъ стригущихъ волосы. живущихъ въ пустынь*. Итакъ, Іуда, живущій среди указанныхъ народовъ не долженъ хвалиться тѣмъ, что онъ не имѣетъ крайней плоти, а по закону Божію обрѣзанъ, когда это дѣлаютъ и другіе, которые не исполняютъ заповѣдей закона и не знаютъ Бога Израилева.*



Обрѣзаніе, данное въ знаменіе, не приноситъ пользы, если не исполняются заповѣди Господа, какъ и волосы, которые обозначаютъ народъ, а не крѣпость тѣлесную и не храбрость ратниковъ. Дальнѣйшія же слова: *всѣ народы имѣютъ крайнюю плоть, а весь домъ Израилевъ не обрѣзанъ сердцемъ*, имѣютъ такой смыслъ: тогда какъ, кромѣ Египтянъ, Идумеянъ, Аммонитянъ и Моавитянъ и живущихъ въ пустынѣ Измаильтянъ, кои большею частью обрѣзаны, всѣ другіе народы во всемъ мірѣ не обрѣзаны плотію, — весь домъ Израилевъ не обрѣзанъ сердцемъ, хотя и не плотію, каковое необрѣзаніе ведетъ къ смерти; ибо то необрѣзаніе плоти, а это необрѣзаніе духа.

Глава X. Ст. 1—2. *Слушайте слово, которое Господь сказалъ вамъ, домъ Израилевъ. Такъ говоритъ Господь: путямъ язычниковъ не учитесь и не страшитесь знаменій небесныхъ, которыхъ страшатся язычники; ибо законы народовъ суетны.* Собственно говорить противъ тѣхъ, кои почитаютъ свѣтила небесныя и думаютъ, что этими свѣтилами, которыя поставлены знаменіями лѣтъ, временъ года, мѣсяцевъ и дней, управляется родъ человѣческій, и что явленія земныя опредѣляются причинами явленій небесныхъ. Словами же: *законы, или законное, народовъ суетны* показываетъ, что всякая человѣческая мудрость суетна и не имѣетъ въ себѣ ничего полезнаго.

Ст. 3—5. *Ибо вырубилъ дерево въ лѣсу, дѣло рукъ топорнаго мастера, серебромъ и золотомъ украсилъ его, гвоздями и молотками сколотилъ, чтобы не распадалось (или не дешилось). На подобіе столба сдѣланы они и говорятъ не будутъ, тронутся съ мѣста, когда понесутъ ихъ, ибо ходить не могутъ. Не бойтесь же ихъ, ибо они не могутъ дѣлать ни худого,*

*ни хорошаго.* Описаніе идоловъ, почитаемыхъ язычниками. Вырубилъ, говоритъ, дерево въ лѣсу. Итакъ вещество идоловъ ничтожно и тлѣнно. Они—*дѣло рукъ мастера*; если художникъ смертенъ, то, значить, смертно и то, что онъ производитъ. *Серебромъ и золотомъ украсилъ его*, чтобы блескомъ обоихъ этихъ веществъ обольщать простецовъ. Заблужденіе это перешло и къ намъ, такъ что мы религію полагаемъ въ богатствѣ. *Гвоздями и молотками сколотилъ, чтобы не распадалось или не двигалось.* Каково могущество идоловъ, которые сами собою стоятъ не могутъ, если не будутъ сколочены гвоздями и молотками? *На подобіе столба сдѣланы они*, украшены металами и расписаны красками, но не имѣютъ пользы, не имѣютъ ничего, что могло бы дать какіе либо плоды художнику. *И говорить не будутъ*, ибо не имѣютъ съ собою ничего жизненнаго. О нихъ написано: *уста имутъ и не возлагаютъ, очи имутъ и не узрятъ, уши имутъ и не услышатъ* (Псал. 113, 5—6). *Тронутся съ мѣста, когда понесутъ ихъ.* Сильнѣе носящій, чѣмъ носимое, даже болѣе, тотъ одушевленъ, а это—образъ бездушный. *Не бойтесь же ихъ, ибо они не могутъ сдѣлать ни худого, ни хорошаго.* Многіе изъ язычниковъ обыкновенно почитаютъ однихъ демоновъ для того, чтобы они не приносили вреда, а другихъ молятъ, чтобы они оказывали благодѣянія. Отсюда и извѣстное Виргиліевское:

Скопину черную зимѣ, бѣлую добрымъ эсфиратъ.

Aeneid. I.

Все сказанное объ идолахъ можно относить ко всякимъ ученіямъ противнымъ истинѣ, ибо и они обѣщаютъ великое и изъ сердца своего измышляютъ идоловъ ложной религіи. Хвалятся великимъ, и для обольщенія всѣхъ простецовъ, блистая какъ бы золотыми мыслями и серебряными словами, морочать умъ невѣждъ и хвалятся своими изобрѣ-

тателями, въ которыхъ нѣтъ пользы и религія которыхъ есть собственно культъ язычниковъ и незнающихъ Бога.

Ст. 6—10. *Нѣтъ подобнаго Тебѣ, Господи: великъ Ты и велико имя Твое въ крѣпости. Кто не убоится Тебя, царь народовъ? Ибо Твоя есть красота между всѣми мудрецами народовъ, и во всѣхъ царствахъ ихъ нѣтъ подобнаго Тебѣ. И мудрецы окажутся одинаково глупыми, ученіе суеты ихъ—дерево. Серебро въ листахъ (или произведенное) привозится изъ Тарсиса, и золото изъ Офаза, дѣло художника и дѣло плавильщика. Гіацинтъ и пурпуръ одежда ихъ: дѣло художниковъ (или мудрецовъ) все это. А Господь Богъ истиненъ есть: Онъ Богъ живой и Царь вѣчный. Отъ гнѣва Его подвигнется земля и не выдержатъ народы угрозы Его. Этого у LXX нѣтъ, но у многихъ приѣвлено изъ изданія Θεοδοτία, и въ смыслѣ буквальному представляясь яснымъ, представляетъ большую трудность въ смыслѣ переносномъ. Ни одинъ изъ тѣхъ боговъ, кои измышляются искусствомъ еретическимъ, не подобенъ Богу Истинному. Всѣ убоятся Его, ибо Онъ Царь народовъ. Ибо начало премудрости страхъ Господень (Притч. 9, 10), и отъ него мы преуспѣваемъ до любви истинной. Твоя, говорить, красота. Въ истинѣ красота, во лжи мерзость; хотя по мудрости міра, которая разорится, еретики сами себѣ представляются мудрыми, однако во всѣхъ царствахъ, въ которыхъ они терзаютъ Церковь, нѣтъ подобнаго Тебѣ, какъ говоритъ слово Божіе: погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергу (1 Кор. 1. 19). Они вмѣстѣ и мудры и глупы; ученіе ихъ, какъ по качеству его разумности ничтожно и подобно дереву, такъ по прикрасамъ слова похоже на серебро. Привозится изъ Тарсиса. Тарсисъ есть или область Индіи, какъ говоритъ Іосифъ, или Тарсисомъ называется*

всякое море. Ученіе еретиковъ имѣть подобіе неба, но оно только прикрито или выражено красивыми словами, и если оно захочетъ обольстить, то не будетъ въ состояніи. *И золото изъ Офаза.* Золото у Евреевъ имѣетъ семь названій, изъ коихъ одно есть Офазъ, что мы можемъ перевести словомъ обгузумъ—*позолота черезъ огонь*, въ томъ смыслѣ, что оно блистаетъ на поверхности идоловъ, которые внутри—дерево, и сдѣланы изъ ничтожнаго матеріала. Они покрываются гіацинтомъ и пурпуромъ, чтобы своею наружностью прельщать глаза, усвоая себѣ цвѣтъ неба и царство небесное; но въ сущности все это дѣла тѣхъ мудрецовъ, которые считаются мудрыми въ мірѣ, а у Бога суть глупцы. *Господь же Богъ нашъ есть Богъ истинный*; слѣдовательно все то ложно. *Онъ есть Богъ живой*: слѣдовательно то, измышляемое, смертно. И Онъ есть *Царь вѣчный*. Тѣни еретиковъ на время имѣютъ силу, но съ теченіемъ времени исчезаютъ. *Отъ гнѣва Его подвижется земля*,—тѣ, кои имѣютъ земныя дѣла и измышляютъ земныхъ идоловъ, *И не выдержатъ народы*,—не народъ Господень, но множество народовъ языческихъ, которые не могутъ выдержать гнѣва Божія.

Ст. 11. *Такъ скажите же имъ: боги, которые не сотворили неба и земли, пусть исчезнутъ съ земли и изъ поднебесной.* Такъ должно говорить богамъ рукотвореннымъ, ибо они не сотворили ни неба, ни земли. Сотрудники же Христа называются богами ученіемъ церковнымъ они значительною частію созидаютъ домъ Господень.

Ст. 12—16. *Онъ творитъ (или Онъ сотворилъ) землю силою Своею, устрояетъ вселенную мудростію Своею и разумомъ Своимъ распространяетъ небеса. Голосомъ Своимъ даетъ множество водъ на небѣ, и поднимаетъ (или выводитъ) облака отъ краевъ земли.*

*Творитъ молніи во время дождя, и выводитъ вѣтры (или вѣтры) изъ хранилищъ своихъ. Глупымъ сталъ всякій чело­вѣкъ въ знаніи своемъ, посрамился всякій художникъ въ извѣстіи, ибо ложно то, что онъ выплавилъ, и нѣтъ духа въ нихъ; они ничтожны и дѣло достойное смѣха: во время посѣщенія своего по­гибнутъ. Не похожа на нихъ доля Іакова. Ибо Онъ есть. Тотъ, Кто сотворилъ все, и Израиль есть жезлъ наслѣдія Его; Господь воинствъ имя Ему. Творящій землю силою своею есть Богъ Отецъ; Творитъ же Онъ силою своею — Господомъ Спасителемъ. Ибо Христосъ есть Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24). Онъ же есть и разумъ, коимъ распростеръ небеса. Ибо Онъ рече и быша, повелѣ и создашася (Псал. 32, 9) и ска­залъ къ Сыну: сотворимъ чело­вѣка по образу нашему и по подобію (Быт. 1. 26). Голосомъ Своимъ даетъ множество водъ на небѣ. Ибо всякое ученіе Господне проистекаетъ отъ небесъ, какъ говоритъ Давидъ: дождь во­ленъ отлучити, Боже, достоянію Твоему, и изне­може, Ты же совершилъ еси его (Псал. 67, 10). И поднимаетъ, или выводитъ, облака отъ краевъ земли. Туманы, или облака, коимъ Богъ повелѣлъ, чтобы они не изливали на Израиля дождя (Ис. гл. 5) выводятся отъ краевъ земли, изъ каковыхъ облаковъ одво говорило: мною бо, яко Богъ ны посланики послѣднія яви, яко насмертнники: зане позоръ быхомъ міру, и ангеломъ и чело­вѣкомъ (1 Кор. 4, 9). Творитъ молніи во время дождя. Ибо, когда придетъ съ неба дождь ученій и насытитъ сухія сердца людей, тогда увидишь блистанія и яркія мол­ніи мудрости. И выводитъ вѣтры изъ хранилищъ сво­ихъ, въ которыхъ сокрыты всѣ сокровища мудрости и вѣ­дѣнія. Глупымъ сталъ всякій чело­вѣкъ въ знаніи сво­емъ. Хотя оный Павелъ, хотя Петръ, хотя Моисей и Авра-*

амъ мудры, но, по сравненію съ Богомъ, вся ихъ мудрость вмѣнится ни во что. Почему и неразумное Божіе мудрѣ людей. *Посрамился всякій художникъ въ изваяніи своемъ, вымышлявшій изъ сердца своего идола. И ложно то, что онъ выплавилъ: если всякій человѣкъ сталъ глупъ въ знаніи своемъ, то глупо и ложно и то, что онъ сдѣлалъ. И нѣтъ духа въ нихъ.* Нужно замѣтить, что и въ этомъ стихѣ вѣтеръ и духъ у Евреевъ называются однимъ словомъ *ruah*; разумѣть же духъ освященія, котораго нельзя находить въ умахъ еретиковъ. *Они ничтожны и дѣло весьма достойное смѣха.* Ибо, кто не посмѣется, взглянувши на идолы еретиковъ? Ибо или невѣжественно то, что говорится ими и есть дерево, или прикрашено красивыми словами и прикрыто серебромъ, или извращенно въ своемъ собственномъ смыслѣ и напрасно представляетъ собою подобіе золота. *Во время посѣщенія своего погибнуть.* Ересь на время имѣетъ силу, чтобы избранные были явлены и испытаны; когда же наступитъ посѣщеніе Божіе и око Его призрѣтъ на глупое, то все умолкнетъ (1 Кор. 11). *Не похожа на нихъ доля Іакова,—тѣхъ, кои ниспровергли Іудеевъ и постоянно разрушаютъ козни еретиковъ.* Доля святыхъ есть Богъ, о чемъ пророкъ говоритъ: *часть моя Господь* (Псал. 72, 26). *Ибо Онъ есть Тотъ, Кто сотворилъ все,—*Который сотворилъ и устроилъ все какъ въ душѣ, такъ и въ тѣлѣ. *И Израиль есть жезлъ наслѣдія Его.* Всякій правый въ Богѣ или умомъ зрящій Бога есть жезлъ наслѣдія Его. Имя Его—Господь всемогущій, или Господь силъ, ибо это значить *Господь воинствъ*, что въ Еврейскомъ выражено словами *Господь Саваоѳъ*.

Ст. 17—18. *Собирай съ земли посрамленіе твое, ты живущая въ осаду; ибо такъ говоритъ Господь: вотъ Я далеко выброшу жителей земли на этотъ*

разъ и стѣсню ихъ, чтобы они были схвачены. LXX: собрала огонь имъние свое живущая въ укрѣпленіи. Ибо такъ говоритъ Господь: вотъ Я ниспровергну жителей земли сей и стѣсню ихъ, чтобы они были схвачены. Повелѣвается Іерусалиму, чтобы онъ все имущество. какое имѣеть внѣ города, собралъ въ наиболѣе сильное укрѣпленіе и готовилъ запасы на продолжительную осаду. Ибо Я угрожаю, говоритъ, не отдаленнымъ будущимъ, а близкимъ плѣномъ, которой вотъ—вотъ, настанетъ Собирай, говоритъ, и извнѣ, съ земли, то есть съ полей, имущество свое, или посрамленіе, ибо все, что ты ни имѣешь, достойно срама; и хотя ты приготовишь это, но преимущественно познай слова Господа. Вотъ я на этотъ разъ, въ это время, выброшу или какъ пращу далеко брошу жителей земли сей. Въмѣсто этого LXX перевели: *ниспровергну и низрину*, а Акила и Симмахъ еврейское слово *solea* перевели *σφενδονήσω* (брошу пращею) и смыслъ такой: какъ пращу отброшу ихъ со всею стремительностію, такъ устрою ихъ осаду, такъ угнету и стѣсню ихъ, что они всѣ будутъ захвачены въ городѣ и не въ состояніи будутъ избѣжать бѣдствія.

Ст. 19 *Горе мнѣ въ сокрушеніи моемъ, наихудшая рана моя.* LXX: *горе въ сокрушеніи твоёмъ, наихудшая рана твоя.* По еврейскому говоритъ самъ Іерусалимъ, что онъ жестоко угнетенъ и терпитъ рану неизлечимую; а по LXX пророкъ говоритъ Іерусалиму и оплакиваетъ его въ его сокрушеніи и бѣдствіи.

*Но я сказалъ: подлинно это рана моя и я буду нести ее (или постигла меня).* Говоритъ самъ Іерусалимъ: все, что я терплю, терплю по своей винѣ; понимаю рану мою, постигшую меня, или буду терпѣть гнѣвъ Господа, ибо я согрѣшилъ Ему.

Ст. 20. *Шатеръ мой опустошенъ, всѣ веревки мои порваны (или всѣ палатки мои разорваны), дѣти мои ушли отъ меня (или овцы мои) и нѣтъ ихъ; некому болѣе раскинуть шатра моего (или нѣтъ болѣе мѣста шатру моему) и поставить палатки мои.* Оплакиваетъ, что разрушеніе города его Іерусалима такъ легко, что можно подумать, что это не разрушеніе стѣнъ и укрѣпленій до основаній ихъ, а снятіе шатра или палатки. Шатеръ, говорить, то есть жилище мое, снесено въ одно мгновеніе *Всѣ веревки мои порваны, или всѣ палатки мои разорваны*,—продолжаетъ метафорическое сравненіе Іерусалима съ шатромъ. Прибавленные Семидесятью слова: *сыны мои и овцы мои* не согласны съ исторією; ибо какимъ образомъ во время долгой осады могли уйти изъ Іерусалима овцы или скоть, которая если бы они и были, были истреблены во время голода? *И не существуютъ*, говорить, или *нѣтъ ихъ*. Ибо они не переселены въ Халдею, но большая часть ихъ умерщвлена и совершенно истреблена. *Некому болѣе раскинуть шатра моего*; некому возстановить меня и заложить фундаментъ стѣнъ моихъ, разрушенныхъ до основанія.

Ст. 21. *Ибо безразсудно поступали пастыри, и Господа не взыскали; поэтому не уразумѣли и все стадо ихъ разсѣяно.* Подъ видомъ пастырей и овецъ переносно изображается вина князей и разсѣяніе народа. Ибо такъ какъ князья поступали безразсудно и не взыскали Господа, котораго должны были искать всѣмъ сердцемъ: то поэтому не усмотрѣли приближающихся золъ, или не уразумѣли Господа и весь народъ іерусалимскій разсѣянь туда и сюда.

Ст. 22. *Голосъ молвы: вотъ онъ идетъ и движеніе великое со стороны сѣверной, чтобы сдѣлать города Іуды пустынею и жилищемъ драконовъ (или логови-*



*щемъ страусовъ*), или какъ перевелъ Симмахъ, *сиренъ*, вмѣсто чего въ еврейскомъ поставлено thannim. Вотъ, говорить пророкъ, слышатся звуки и шумъ идущаго Вавилонянина и большое движеніе или землетрясеніе отъ земли сѣверной; и по истребленіи жителей, превратитъ оно въ пустыню всѣ города Іудеи и сдѣлаетъ, что вмѣсто людей будутъ населять ихъ драконы и разныя ядовитыя животныя, или страусы, каковое животное свойственно также пустынѣ и раждается и вскармливается въ мѣстахъ пустынныхъ. Подъ сиренами же можемъ разумѣть нѣкія чудовища и привидѣнія демонскія. Все это, изображаемое и прежнею и настоящею рѣчью, можемъ относить ко временамъ гоненія Церкви, когда разрушаются шатры Господни и всякое обиталище Церкви превращается въ пустыню. И что все это постигаетъ ее, — вина этого въ пастыряхъ, которые безразсудно поступали и Господа не взыскали, и не уразумѣли Его, и оттого стадо ихъ разсѣяно.

Ст 23. *Знаю, Господи, что не въ волю человека путь его, что не во власти мужа идти и направляти шаги свои* Да постыдятся новые проповѣдники, говорящіе, что каждый управляется своею волею, когда и этотъ пророкъ говоритъ: *не въ волю человека путь его* и Давидъ въ лирическомъ стихѣ поетъ: *отъ Господа стопы человеку исправляются, и пути его восхождетъ зѣло* (Пс. 36, 23). Или смыслъ такой: что мы терпимъ отъ Вавилонянъ, это — не по ихъ силѣ, а по винѣ нашей, и по гнѣву Твоему.

Ст. 24, 25. *Накажи меня, Господи, новъ правдѣ, а не во гнѣвъ Твоемъ, чтобы не уничтожить меня. Излей ярость Твою на народы, не познавшіе Тебя, и на области (или племена), не призвавшія имени Твоего, ибо они съѣли Іакова и мѣсто его пожрали и красоту его (или пастбища) расточили, (или обра-*

*тили въ пустыню*). Это мѣсто читаемъ и въ псалмѣ: *Господи, да не яростію твоею обличии мене, ниже гнѣвомъ твоимъ накажешь мене* (Пс. 37, 1). И смыслъ такой: хотя мы заслуживаемъ того, что терпимъ и заслуживаемъ гораздо большаго, чѣмъ терпимъ; тѣмъ не менѣе молю, наказывай меня какъ отецъ, а не какъ врагъ, вразумляй какъ сына, а не поражай какъ врага; ибо ты наказываешь всякаго сына котораго пріемлешь, и всякою скорбію и наказаніемъ исправляешь Іерусалимъ. А враги не познавшіе Тебя и обдасти или страны не призвавшіе имени Твоего должны чувствовать не судъ, а гнѣвъ Твой. Ибо Ты предалъ насъ для вразумленія нашего, а они утягчили иго свое: не пощадили старости и поразили младенцевъ, съѣли, въ конецъ истребили насъ и обратили Іерусалимъ въ такую пустыню, что разрушили всѣ и общественныя и частныя зданія и умертвили народъ Твой.

Гл. XI. Ст. 1—3. *Слово, которое было къ Іеремии отъ Господа, говорящее: Слушайте слова договора (или завета) сего, и скажите мужамъ Іуды и жителямъ Іерусалима и скажи имъ: такъ говоритъ Господь Богъ Израилевъ.* Въ заглавіи не поставлено въ какое время, при какомъ царѣ и въ какой годъ его царствованія было это пророчество; но мы думаемъ, что оно или должно быть соединяемо съ предъидущимъ пророчествомъ и его временемъ, или что это слово Господне пророку было чрезъ нѣсколько времени послѣ предъидущаго пророчества. Замѣтитъ же должно, что слово *berith* Авила и Симмахъ всегда переводили *договоръ*, а Θεοδοτιονъ—*заветъ*. Слово же собственно теперь обращается къ Іерусалиму и къ мужамъ колѣна Іудина.

Ст. 4. *Проклятъ человекъ, который не послушаетъ словъ договора сего, который Я заповѣдалъ*

*отцамъ вашимъ въ день, въ который Я вывелъ ихъ изъ земли Египетской, изъ желѣзной печи, сказавъ: слушайте гласа моего и дѣлайте все, что Я заповѣдую вамъ, и будете Мнѣ народомъ, и Я буду вамъ Господомъ. Не ради преимущества рода, не ради обиды обрѣзанія и покоя субботы, но ради послушанія и Богъ дѣлается Богомъ народа Израильскаго, и Израиль дѣлается народомъ Его. Здѣсь Богъ обращается какъ въ рабамъ, чтобы они угождали Ему; а въ Евангеліи Господь говоритъ ученикамъ: вы друзи мои есте, аще творите, елика азъ заповѣдую вамъ. Не ктому васъ глаголю рабы, яко рабъ не вѣсть, что творить Господь его: васъ же рекохъ друзи, яко сѣя, яже слышавъ отъ Отца моего, сказалъ вамъ (Іоанн. 15, 14—15) и когда они будутъ друзьями моими, то изъ друзей переходятъ въ сыновей: ибо елицы пріяша его, даде имъ область чадомъ Божиимъ быти (Іоанн. 1, 12); почему друзьямъ и сыновьямъ заповѣдуетъ: будите вы совершенни, якоже Отецъ вашъ небесный совершенъ есть (Мѳ. 5, 48).*

Ст. 5. *Чтобы возстановить клятву, которою клялся Я отцамъ вашимъ, что Я дамъ имъ землю текущую молокомъ и медомъ, какъ это нынѣ. Отцы представляются получающими, когда получаютъ дѣти, и обѣтованіе Аврааму исполняется на потомкахъ. А подъ землею текущею медомъ и млекоу мы должны разумѣть гиперболическое выраженіе изобилія во всемъ, какъ извѣстное Виргиліевское:*

*„Пусть меду текутъ нѣмъ, колючій терновникъ и шипъ пусть приносить.  
(Эклог. 3).*

и еще:

*„И всюду ручьями текущія вина содержать“.*

Или въ переносномъ смыслѣ подъ землею текущею медомъ и млекоу мы должны разумѣть Церковь, въ которой мы

младенцы и питающіеся молокомъ воспитываемся въ вѣрѣ, чтобы имѣть возможность принимать твердую пищу.

*И Я отвѣчалъ и сказалъ: аминь, Господи.* Въмѣсто этого LXX перевели: *да будетъ Господи*, ибо это значить *аминь*. Господь говорилъ: Я покаялся отцамъ вашимъ, что дамъ имъ землю текущую медомъ и млекомъ, какъ теперь исполняется на самомъ дѣлѣ. Пророкъ любящій народъ свой припоминаетъ Господу это слово Его и желаетъ, чтобы было истинно и навсегда пребывало то, что дано, и потому говорить: поистинѣ, Господи, Ты исполнилъ то, что обѣщалъ, или да будетъ, Господи, то есть да пребываетъ всегда то, что Ты далъ.

Ст. 6. *И сказалъ Господь ко мнѣ: провозгласи (или прочитай) всѣ слова сіи въ городахъ Иуды и на площадяхъ Іерусалима, говоря: слушайте слова договора сего и исполняйте ихъ.* Все милостивый Богъ часто предсказываетъ будущее, чтобы непокорливый къ вѣрѣ духъ наконецъ смягчился. Предсказываетъ же бѣдствіе какъ въ городѣ Іерусалимѣ, такъ и внѣ его на полѣ, чтобы раздѣляющіе одинаковое бѣдствіе и покаялись одинаково.

Ст. 7—8. *Ибо увѣщевая увѣщевалъ Я отцовъ вашихъ со дня, въ который Я вывелъ ихъ изъ земли Египетской, до сего дня. Рано вставая увѣщевалъ Я и говорилъ: послушайте гласа Моего, но они не послушали и не приклонили уха своего, а ходили каждый въ развращеніи сердца своего злого, и Я навелъ на нихъ всѣ слѣда договора сего, который Я заповѣдалъ имъ исполнять.* До сихъ поръ у LXX нѣтъ, а дальнѣйшія слова: *а они не исполнили* внесены ими и соединены съ кочцомъ предъидущаго стиха, въ которомъ написано: *слушайте слова договора сего и исполняйте ихъ, а они не исполнили.* А что значить съ утра вставать и часто внушать имъ слова Божіи чрезъ пророковъ,

вывести изъ Египта, часто увѣщевать и говорить: *послушайте гласа Моего*, а они ходили по нечестію сердца своего, за что потомъ Богъ воздастъ и они получаютъ по заслугамъ,—объ этомъ мы говорили уже выше.

Ст. 9—10. *И сказалъ Господь ко мнѣ: открытъ заговоръ между мужами Иуды и жителями Иерусалима: они опять обратились къ прежнимъ беззаконіямъ отцовъ своихъ, которые не захотѣли слушать словъ Моихъ; поэтому и эти пошли вслѣдъ боговъ чужихъ, чтобы служить имъ. Домъ Израиля и домъ Иуды нарушили договоръ Мой, который Я заключилъ съ отцами ихъ.* Въмѣсто слова *заговоръ*, которое мы поставили по Симмаху, Акила, LXX и Θεοδοτιονъ перевели *сυνδεδεμένοι*, что мы можемъ перевести словомъ *союзъ*. Отсюда и Говелія, когда замѣтила, что въ храмѣ ей строятся ковны; выразилась тѣмъже словомъ: *заговоръ, заговоръ* (4 Цар. 11, 14). Писаніе же употребляетъ это слово собственно тогда, когда замышляютъ преступленіе не вслѣдствіе мгновеннаго и случайнаго грѣховнаго возбужденія, а съ коварными приготовленіями и по заговору, когда всѣ единомысленно и съ одинаковымъ стремленіемъ поступаютъ такъ, чтобы нарушать заповѣди Божіи. И говорить, что и отцы и дѣти единодушно и единомысленно, оставивъ Бога, служили идоламъ, то есть, какъ Израиль, такъ и домъ Иуды, какъ десять колѣнъ, такъ и два, господствовавшія въ Иерусалимѣ, такъ что одинаково дѣйствовавшія въ оступленіи отъ Бога должны терпѣть и одинаковое наказаніе въ плѣненіи.

Ст. 11—12. *Посему такъ говоритъ Господь: вотъ Я наведу на нихъ бѣдствія, изъ коихъ они не смогутъ выйти, и будутъ звать ко Мнѣ, и Я не услышу ихъ. И пойдутъ города Иуды и жители Иерусалима и будутъ звать къ богамъ, которымъ ка-*

дятъ, и они не спасутъ ихъ во время бѣдствія ихъ. Не внемлетъ Богъ во время нужды и бѣдствія, такъ какъ и они не захотѣли слушать гласа Божія. Это испыталъ и Саулъ; ибо, когда въ страхѣ предъ полчищами Филистимскими онъ не удостоился получить слова Господня, то обратился къ волшебницѣ, чтобы узнать отъ идоловъ то, что онъ долженъ былъ настойчивою молитвою и слезами испросить у Господа (Цар. гл. 21). Изъ этого научаемся, что если даже Господь не будетъ внимать, не должно прекращать молитвы и прибѣгать къ демонамъ, которые служителямъ своимъ помогать не могутъ, но должны прибѣгать къ помощи Господа, Который во гнѣвъ скоро преклоняется и измѣняетъ опредѣленіе, если измѣняются тѣ, коими Онъ былъ разгнѣванъ. Все же теперь высказываемое относится къ колѣну Іудову и къ городу Іерусалиму, коимъ грозитъ плѣнь.

Ст. 13 *Ибо по числу городовъ твоихъ были соги твои, Іуда, и по числу улицъ въ Іерусалимѣ ты поставилъ жертвенники поношенія для кажденія Вааламъ.* Прочитаемъ книги Царствъ и Паралипоменонъ (4 Цар. гл. 21; 2 Пар. гл. 33) и мы найдемъ, что Іуда и Іерусалимъ дѣлали гораздо худшее, чѣмъ Израиль, такъ что сколько было у нихъ городовъ, столько же было и видовъ идоловъ, и сколько было въ Іерусалимѣ улицъ и дорогъ, столько же было и жертвенниковъ, на которыхъ, въ поношение себѣ, они закалывали жертвы идоламъ Вааламъ.

Ст. 14. *Итакъ, не молись за народъ сей и не возноси за нихъ хваленія и прошенія; ибо Я не услышу во время зыванія ихъ ко Мнѣ, во время бѣдствія ихъ.* Іереміи повелѣвается, чтобы онъ не молилъ Господа за тѣхъ, надъ коими приговоръ уже совершился, чтобы не показалось, что молитва его безсильна и не внемлется за его собственные грѣхи. Не молись, говорить, за нихъ, и не возноси хваленія, чтобы выставяя и восхваляя

милость временъ древнихъ, по которой Я всегда былъ милосердъ къ нимъ, пытаться измѣнить приговоръ Мой. Ибо, если ты и сдѣлаешь это, то Я не услышу тѣхъ, кои бѣдствіями вынуждены умолять Меня. Изъ этого мы научаемся, что напрасно кто либо просить за другаго, когда тотъ, за кого молятъ Бога, не достоинъ получить просимаго.

Ст. 15—16 *Что это, что возлюбленный Мой въ домъ Моемъ сдѣлалъ много преступленій? Неужели священныя мяса отнимутъ отъ тебя непотребства твои, коими ты хвалился? Маслиною обильною, красивою, плодоносною, благообразною назвалъ Господь имя твое: по голосу велебачія разгорѣлся огонь въ ней и сожжены вѣтви ея.* Называетъ народъ Іудейскій возлюбленнымъ, самымъ любимымъ, народъ, который въ храмъ Его поставилъ и почиталъ идоловъ и думалъ, что онъ можетъ умиловити гнѣвъ Божій, если закаляетъ много жертвъ, и хвалится множествомъ жертвоприношеній, которыя не могутъ уничтожать беззаконій грѣшниковъ. Сравниваетъ же Іерусалимъ, или весь народъ Іудейскій, съ красивою и плодоносною маслиною, которая, превознесшись гордостью, не поступала смиренною и не уразумѣла Творца и Господа своего, но, превознесшись гордынею и говоря велебачиво, подождена огнемъ Господа, такъ что будутъ сожжены и обращены въ ничто сучья или вѣтви ея, то есть весь народъ будетъ истребленъ мечемъ враговъ. Эта мысль выражается и въ другомъ мѣстѣ (Гл. II), гдѣ говорится Іерусалиму: *Я насадилъ тебя какъ лозу плодоносную, всецѣло истинную: какимъ образомъ превратилась ты въ горечь, лоза чуждая?* Когда разрушаются стѣны его и опустошаетъ его вепрь изъ лѣса и всякія звѣри пожираютъ плоды его, тогда мы можемъ сказать князьямъ церквей этотъ стихъ: *что это, что возлюбленный Мой въ домъ Моемъ сдѣлалъ много преступленій?* а богатымъ,

которые, похищая чужое и не уничтожая злаго изъ сердца своего, думаютъ, что они заслуживаютъ милости Божіей, можемъ сказать другой: *неужели священныя мяса отнимутъ отъ тебя непотребства твои, коими ты хвалился?* И теперь публично провозглашаются имена приносящихъ, и искупленіе грѣховъ обращается въ похвалу: не помнятъ такіе люди о вдовѣ Евангельской, которая, положивъ въ совровищницу двѣ лепты, превзошла приношенія всѣхъ богачей.

Ст. 17. *И Господь воинствъ, Который насадилъ тебя, изрекъ на тебя злое, за зло дома Израилева и дома Іудина, которое они причинили себѣ, прогнѣвая Меня каженіемъ Вааламъ.* Маслиною, говорить, изобильною, красивою, плодоносною назвалъ тебя и насадилъ Господь твой. Но такъ какъ по голосу велерѣчія сошелъ на тебя великій огонь Божій и истребилъ всѣ вѣтви твои: то за это насадившій тебя теперь изрекъ на тебя злое,—не по неправдѣ приговора, не по необдуманности поспѣшнаго слова, но за зло, какое причинили себѣ домъ Израилевъ и домъ Іудинъ и ревностно курили Вааламъ, чтобы подвигнуть Меня на гнѣвъ. И тогда какъ Богъ можетъ дѣлать, что хочетъ. Онъ представляетъ причины, чтобы не казалось, что онъ дѣлаетъ несправедливо, по оному написанному: *яко да оправдишася во словесѣхъ твоихъ, и побѣдиши внигда судити ти* (Псал 50, 6)

Ст. 18—20. *Ты же, Господи, открылъ мнѣ и я узналъ; Ты показалъ мнѣ дѣянія ихъ, а я какъ агнецъ кроткій, несомый на жертву, и не зналъ, что они составили замыслы противъ меня.* Положимъ дерево въ пищу ему и сотремъ его съ земли живыхъ, чтобы и имя его не упоминалось болѣе. Ты же, Господи Саваовъ, судящій праведно и испытующій сердца и утробы, дай мнѣ увидѣть мщеніе Твое надъ ними,



*ибо тебѣ открылъ Я дѣло мое.* Всѣ Церкви согласно разумѣютъ, что въ лицѣ Іеремии это говорится Христомъ, что Ему Отецъ открылъ, какъ ему должно говорить и показавъ ему дѣянія Іудеевъ; а Онъ, какъ агнецъ ведомый на жертву, не отверзъ устъ своихъ и не позналъ, подразумевается, грѣха, по оному сказанному апостоломъ: «не вѣдавшій грѣха, за насъ сдѣлался грѣхомъ». И сказали они: *положимъ дерево въ пищу ему,* то есть крестъ въ тѣло Спасителя, ибо Онъ Самъ сказалъ: *азъ есмь хлѣбъ сшедшій съ небесе* (Іоанн. 6, 51). *И искоренимъ* или сотремъ *его съ земли живыхъ,* ибо замыслили въ душѣ такое преступленіе, чтобы имя Его истребить навсегда. Съ своей стороны, по таинству воспринятой плоти, Сынъ обращается къ Отцу и проситъ суда Его, когда восхваляетъ Его правосудіе и призываетъ Бога испытующаго сердца и утробы, чтобы Онъ Самъ воздалъ народу, чего онъ заслуживаетъ, и говорить: *дай мнѣ увидѣть мщеніе Твое надъ ними,* то есть надъ тѣми, кои упорствуютъ въ преступленіи, а не надъ тѣми, кои обращаются къ покаянію. О нихъ Онъ сказалъ на крестѣ: *отче, отпусти имъ: не вѣдаютъ бо что творятъ* (Лк. 23, 34). Онъ открываетъ Отцу и объявляетъ дѣло свое, что не по своей заслугѣ, а по преступленію народа Онъ распятъ на крестѣ, говоря: *грядетъ сего міра князь, и во мнѣ не имать ничего* (Ін. 14, 30). Іудеи и наши іудействующіе думаютъ, что это говорится отъ лица Іеремии, утверждая, что за предсказаніе будущаго и за угрозы предстоящими бѣдствіями плѣнна онъ терпѣлъ это отъ народа; но не знаю, какъ они могутъ доказать, что Іеремиа былъ распятъ, когда Писаніе объ этомъ не упоминаетъ; развѣ только можетъ быть они задумаютъ сдѣлать это, но не сдѣлаютъ.

Ст. 21—23. *Посему такъ говоритъ Господь къ мужамъ Анавова. ищущимъ души твоей и говорящимъ:*

*если не будешь пророчествовать во имя Господа, то и не умрешь отъ рукъ нашихъ. Посему такъ говоритъ Господь воинствъ: вотъ Я пошлю ихъ; юноши умрутъ отъ меча; сыновья ихъ и дочери ихъ умрутъ отъ голода, и остатка не будетъ отъ нихъ. Ибо Я наведу бѣдствіе на мужей Анаѳоѳа, въ годъ посщенія ихъ*

Повидимому это противорѣчить предшествующему мнѣнію, по которому мы хотѣли доказать, что сказанное высказано отъ лица Христа, а не отъ лица Іереміи, который собственно жилъ въ деревнѣ Анаѳоѳѣ, лежащей въ трехъ миляхъ отъ Іерусалима. Но если мы узнаемъ этимологию селенія Анаѳоѳѣ, что значитъ *послушаніе*, то будетъ ясно, что мужами Анаѳоѳа, кои нѣкогда повиновались заповѣдямъ Господнимъ, называются всѣ Іудеи, и въ особенности жители города Іерусалима, которыхъ постигаетъ послѣдній приговоръ, что они погибнуть отъ бѣдствія осады, отъ меча, голода и моровой язвы. А для того, чтобы освободиться отъ всякаго затрудненія при толкованіи, мы должны имѣть въ виду ту общую мысль, что всѣ пророки дѣлали очень многое во образъ Господа Спасителя, и то, что по отношенію къ настоящему времени исполнилось на Іереміи, то въ будущемъ пророчествуется о Господѣ.

### К Н И Г А Т Р Е Т Ъ Я.

Мифологія говоритъ, что изъ головы Лернейской змѣи выходило много змѣй и Сицилійцы вѣрили, что чудовище Сцилла, имѣющее лицо дѣвицы, но по поясу обвѣшанное собаками, производило кораблекрушенія. На томъ же берегу къ этому присоединялось смертоносное пѣніе Сиренъ, для избѣжанія которыхъ Гомеровскій Улиссъ, говорятъ, заткнулъ уши и по благоразумному совѣту избѣжалъ неотвратимаго бѣдствія. Когда и я хотѣлъ сдѣлать тоже и

уклониться отъ неистовства еретиковъ и, по Именію, поядя себя и для своихъ, повторять оное проческое: *внегда востати грѣшному предо мною, онѣмъхъ и умолчашъ отъ благъ* (Псал. 38 2—3); то діаволъ не потерпѣлъ, чтобы я, наслаждаясь желаннымъ покоемъ, занимался изъясненіемъ святыхъ Писаній и людямъ языка моего передавалъ образованность евреевъ и грековъ; но днемъ и ночью, и открыто и коварно, примѣшивая ложь къ истинѣ и даже исключительно ложное прикрывая коварнымъ медомъ, чтобы слышащій сладкія слова не боялся яда сердца,—объясняетъ миръ, чтобы возбуждать самыя сильныя войны, улыбается, чтобы уязвлять, подаетъ руку, чтобы неожиданно, какъ Авениры, Абнеру (2 Цар. гл. 3) умертвить простеца. Конечно это тоже, что говорилъ и апостолъ: *не неразумъваемъ бо умысленій его* (2 Кор. 2, 11) Здѣсь молчитъ, въ другомъ мѣстѣ обвиняетъ; разсылаетъ по всему міру бумажныя посланія прежде золотоносныя, а теперь ругательныя и терпѣніе наше, происходящее изъ смиренія Христова, толкуетъ какъ признакъ нечистой совѣсти. И будучи самъ нѣмъ, лаеетъ чрезъ Альбіонскую собаку, большую и толстую, которая могла бы больше свирѣпствовать ногами, чѣмъ зубами. Ибо онъ имѣетъ племя изъ народа Шотландскаго, по сосѣдству съ Британцами. По баснямъ поэтовъ, его слѣдовало бы, какъ Цербера, поколотить духовною палкою, чтобы съ учителемъ своимъ Плутонемъ онъ умолкъ на вѣки. Но это въ другое время. А теперь я приступаю къ третьей книгѣ на Іеремію, въ которой постараюсь, братъ Евсевій, обширѣйшія поля объясненія сжать въ тѣсную тропинку толкованій.

Глава XII. Ст. 1—2. *Хотя праведенъ ты, Господи, если я стану препираться съ Тобою (или чтобы удовлетворить Тебѣ); и однакоже я буду говорить съ*

*Тобою о правосудіи. Что значитъ, что путь нечестивыхъ благоуспѣшенъ, что хорошо всѣмъ въроломнымъ и поступающимъ неправедно? Ты насадилъ ихъ, и они пустили корень, успѣваютъ (или родили дѣтей и приносятъ плодъ); близокъ ты устамъ ихъ и далекъ отъ сердца ихъ. Хотя это препирательство обращено ко всѣмъ поступающимъ беззаконно, и кратко здѣсь приводится мысль семьдесятъ втораго Псалма, въ которомъ пророкъ говорить: *коль блазъ Богъ Израилевъ правымъ сердцемъ. Мои же вмаль не подвижастася нозъ, вмаль не проліяшася стопы моя. Яко возревновалъ на беззаконныя, миръ грѣшникомъ зря* (Псал. 72, 1—3); но собственно говорится противъ еретиковъ, которые, не смотря на свое нечестіе, благоуспѣшны въ пути своемъ, раждають сыновъ—тѣхъ, коихъ они обольстили ересью, и нарушаютъ клятву и поступаютъ неправедно, грабя Церковь; упорствуя въ неправомысліи, они хвалятся, что они насаждены Богомъ и пустили корень и родили сыновей и принесли плодъ: они хотя часто упоминають имя Христова, но не имѣють Бога въ сердцѣ своемъ, по оному слову Исаи: «народъ сей устами чтить Меня, а сердце его далеко отъ Меня»*

Ст. 3. *А ты, Господи, знаешь меня; ты видѣлъ меня, и испыталъ сердце мое съ Тобою. Собери ихъ какъ стадо для жертвы и освяти ихъ въ день убіенія.* Нѣтъ, говорить, соблазна въ томъ, что нечестивые или всѣ еретики на время процвѣтають, ибо ты, Господи, знаешь меня и видѣлъ меня, и испыталъ сердце мое съ Тобою. Кого такъ знаетъ Богъ Отецъ, какъ Сына Своего? Ибо никто не знаетъ Сына, кромѣ Отца, и никто не знаетъ Отца, кромѣ Сына и того, кому захочетъ Сынъ открыть (Мѡ. 11, 17). Хотя, говорить, еретики успѣваютъ, рождають сыновъ и производять плодъ и Ты близокъ къ устамъ ихъ, но да-

лекъ отъ сердець, то есть совѣсти ихъ: однако немалое утѣшеніе въ томъ, что они какъ животныя отбавляются для жертвы. Собери ихъ въ городъ Іерусалимъ или въ ихъ соборища, чтобы они были убиты какъ жертвы, и освятились бы, когда будутъ поражены ножемъ церковнымъ, ибо умерщвление еретиковъ есть спасеніе для обольщенныхъ ими.

Ст. 4. *Долго ли будетъ стѣновать земля, всякая трава страны сохнуть за нечестія живущихъ въ ней? Истреблено животное и птица, ибо они сказали: Онъ не увидитъ послѣдняго нашего (или Богъ не увидитъ путей нашихъ).* Все, что ни случается въ мірѣ хорошаго или худаго, происходитъ не безъ провидѣнія Божія и не случайно, а по опредѣленію Божію. Нынѣ земля бесплодна, трава засыхаетъ. Хочешь ли знать причину этого? Беззаконія жителей ея дѣлаютъ это, такъ что истребляются и животныя земныя и птицы поднебесныя потому, что все это сотворено на потребу людей, а они дошли до такого богохульства, что говорятъ, что Богъ не вѣдаетъ путей ихъ и не знаетъ, что каждый будетъ терпѣть. А словомъ *долго ли* указываетъ на то, что гнѣвъ Божій пребываетъ, ибо духъ грѣшниковъ не преклонялся къ покаянію.

Ст. 5. *Если ты изнемогъ въ бѣгъ съ пѣшими, то какъ же ты сможешь состязаться съ конями? Если въ странѣ мирной ты безопасенъ, то что будешь дѣлать въ гордости (или шумѣ) Іордана?* Если, говорить, тебя тяготило частое плѣненіе со стороны сосѣднихъ народовъ Моавитянъ и Аммонитянъ, Филистимлянъ и Идумеянъ: то что ты будешь дѣлать при продолжительномъ плѣнѣ, который тебя уведетъ даже въ Халдею? Сравниваетъ пѣшихъ съ конными, потому что дѣйствительно и исторически извѣстно, что вся Персія и вся Халдея и войско этихъ странъ славятся конницею, а вышеупомянутые на-

роды, по неудобству мѣстности, способны не столько къ войнѣ, сколько къ разбойничеству. Продолжаетъ метафору и говорить: если ты изнемогъ въ бѣгѣ съ пѣшими, то что тебѣ дѣлать, если ты захочешь помѣряться бѣгомъ съ конями, и если въ своей землѣ ты имѣлъ нѣкоторую безопасность, то что ты будешь дѣлать, если перейдешь Іорданъ и долженъ будешь бороться съ его пучинами?

Ст. 6. *Ибо и братія твои и домъ отца твоего, даже они враждовали противъ тебя и кричали вслѣдъ тебя громкимъ голосомъ. Не вѣрь имъ, когда они будутъ говорить тебѣ доброе.* Ты такъ, говорить, будешь покрытъ тягостнѣйшими волнами Іордана, и множество пришедшихъ издалека всадниковъ такъ опустошить тебя, что и братія твои Идумеяне и домъ отца твоего, Моавъ и Аммонъ, рожденные отъ племени Лотова, даже они во время нужды и бѣдствія будутъ враждовать противъ тебя и нападать на тебя. Поэтому опасайся вѣрить имъ и полагаться на кровное родство, по которому они будутъ неистовствовать противъ тебя еще съ большею ненавистью, чѣмъ враги. Это можно понимать и въ отношеніи къ Спасителю, что братья его и домъ отца его враждовали противъ Него и громко кричали говоря: *распи, распи Ею; не имамы царя, токмо Кесаря* (Ін. 19, 15).

Ст. 7—8. *Я оставилъ домъ мой, покинулъ наслѣдіе мое, далъ возлюбленную душу мою въ руки враговъ его. Наслѣдіе мое сдѣлалось для меня какъ левъ въ льсу; возвысило противъ Меня голосъ, поэтому Я возненавидѣлъ его.* Тотъ, кто сказалъ въ Евангеліи: *встаните, идемъ отсюда* и еще: *оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Ін. 14, 31 и Лк. 13, 35). Онъ же и у пророка грозитъ тѣмъ же и говорить, что Онъ уже сдѣлалъ то, что сдѣлаетъ, ибо наслѣдіе Господне и жребій наслѣдія Его Израиль. А сказанное: *далъ возлюбленную душу мою въ*

руку враговъ его есть тоже, что область имамъ положить душу Мою, и область имамъ паки пріяти ю (Ін. 10, 18). Наслѣдіе же нѣкогда Божіе—народъ Іудейскій сдѣлался въ отношеніи къ Нему какъ левъ изъ лѣса, когда во время страданій Его въ одинъ голосъ кричалъ противъ Него. И такъ какъ возвысилъ противъ Него голосъ свой, то за это Онъ возненавидѣлъ его и отвергъ и бывшій нѣкогда возлюбленнымъ и самымъ дорогимъ, теперь называется ненавистнымъ.

Ст. 9. *Не птица ли разноцвѣтная наслѣдіе Мое для Меня, не птица ли вся раскрашенная? Идите, собирайтесь всѣ звѣри земли; сплните къ пожранію.* LXX: *Не вертепъ ли гіены наслѣдіе Мое для Меня, или пещера вокругъ его на немъ? Идите соберите всѣхъ звѣрей полевыхъ, и пусть они придутъ и поѣдятъ его.* Буквально подъ птицею разноцвѣтною и раскрашенною разумѣть павлина. Израиль, говоритъ, имѣлъ такую красоту и Іерусалимъ былъ украшенъ такими добродѣтелями, что изъ всего добраго не было ничего, чего бы не усматривалось въ немъ. Но такъ какъ Мое нѣкогда наслѣдіе, то есть народъ Израильскій, сталъ въ отношеніи ко Мнѣ какъ левъ въ лѣсу и возвысилъ противъ Меня голосъ свой и Я со всею ненавистью возгнушался имъ: то идите и соберитесь противъ него всѣ звѣри земли, множество различныхъ народовъ, и пожирайте его, который не позналъ своего Господа. А если читать, какъ перевели LXX и другіе переводчики, *не вертепъ ли гіены наслѣдіе Мое для Меня*, то можемъ понимать это въ отношеніи къ нечистотѣ этого ночнаго животного, которое живетъ трупами мертвыхъ и обыкновенно вырываетъ изъ могилъ тѣла и нѣтъ ничего нечистаго, чѣмъ бы оно не питалось. Таковъ Израиль оскорбляющій Господа своего и преданный на терзаніе всѣмъ звѣрямъ.

Ст. 10. *Пастухи многіе разорили (или испортили) виноградникъ Мой, истоптали (или осквернили) участокъ Мой; удѣлъ Мой желанный обратили въ пустую (или непроходимую) степь. Положили его (или положенъ) въ расточеніе. Пусть внимають этому тѣ, кои хотятъ быть князьями народовъ, — что не только за себя, но и за ввѣренныя имъ паствы они отдадутъ отчетъ въ день суда. Ибо изъ-за нихъ попирается и оскверняется участокъ Господень, такъ что тамъ, гдѣ нѣкогда было пристанище людей, тамъ дѣлается вертепъ звѣрей. Другіе же разумѣють не начальниковъ народа и священниковъ, а вождей непріятельскихъ, разрушившихъ Іерусалимъ, то есть виноградникъ Господень.*

Ст 11—12. *И восплакалъ онъ предъ Мною; опустошеніемъ опустошена вся земля, потому что нѣтъ помышляющаго сердцемъ. На всѣ дороги пустыни пришли опустошители, ибо мечъ Господа пожралъ отъ конца земли до конца ея; нѣтъ мира ни для какой плоти. LXX: За это разореніемъ разорена земля и пр. Поставленное нами: и восплакалъ предъ Мною по еврейскому соединяется съ предшествующимъ стихомъ, такъ что смыслъ такой: положили его, то есть наслѣдіе мое, въ расточеніе, и оно восплакало предъ Мною, лишившись Моей помощи. А по LXX Богъ говоритъ, что земля разорена и обращена въ пустыню за то, что нѣтъ раскаявающагося сердцемъ и нѣтъ мира ни для какой твари. Ибо не можетъ она принимать мира Божія, поелику премудрость плоти враждебна Богу, и тѣ, кои по плоти, Богу угодить не могутъ. Далѣе, по еврейскому, вся Іудея опустошена за то, что нѣтъ никого, кто въ сердцѣ снова помыслилъ бы о Богѣ. И не останется никого, кто могъ бы избѣжать бѣдствія. Ибо по всѣмъ дорогамъ пустыни прошли опустошители, то есть непріятельское войско, и мечъ Го-*



сподень пожралъ землю отъ одной границы до другой. И не было никакого покоя убѣгающимъ изъ города; почему и говорится: *нѣтъ мира ни для какой плоти.*

Ст. 13. *Они посѣяли пшеницу, а пожали терны: получили наслѣдіе, и оно не принесло имъ пользы.* LXX: *Вы посѣяли пшеницу, а пожали терны. Жребіи ихъ не принесли имъ пользы.* Они ожидали, говорить, лучшаго, а постигло ихъ самое худшее; надѣялись на благопріятное, а потерпѣли бѣдствія; получили отъ Господа изобиліе во всемъ, а оно не принесло имъ пользы. А по LXX всѣ еретики какъ бы сѣютъ пшеницу, а пожинають терны; тогда какъ Господь ожидаетъ, чтобы они приносили плодъ, они не судъ произвели, а крикъ. Говорится же это и мужамъ церковнымъ, которые худою жизнью губятъ слова Господа и Его ученіе. О нихъ присовокупляется: *жребіи (сlegi) ихъ не принесли имъ пользы.* Ибо чѣмъ можетъ помочь имя епископа и пресвитера, или другой чинъ церковный, когда ихъ достоинства только болѣе обременяють ихъ, когда они какъ сильные, будутъ терпѣть и муки сильныя, и когда тѣмъ, коимъ болѣе ввѣрено, съ тѣхъ тѣмъ болѣе и взыщется.

Ст. 14 -15 *Вы будете посрамлены отъ плодовъ вашихъ (или отъ превозношенія вашего) по причинѣ ярости гнѣва Господня (или отъ поношенія предъ лицемъ Господа).* Такъ говоритъ Господь противъ всѣхъ соудей моихъ злыхъ, касающихся наслѣдія раздѣленнаго народу моему Израилю: *вотъ я исторгну ихъ изъ земли ихъ, и домъ Іудинъ исторгну (или выброшу) изъ среды ихъ.* И когда исторгну ихъ, Я обращусь (или возвращусь) и помилую ихъ и снова приведу ихъ (или дамъ жить) мужа въ наслѣдіе его, и мужа въ землю его. Тѣмъ, коимъ жребіи ихъ и церковный чинъ не принесли пользы, говорится чтобы постыдились они превоз-

ношенія своего и поношенія предъ Господомъ. Словами: *противъ всѣхъ сосѣдей моихъ наихудшихъ*, буквально обозначаются сосѣди Святой Земли: Идумеяне, Филистимляне, Моавитяне и Аммонитяне; а въ смыслѣ переносномъ—всѣ еретики, которые хотя прикрываются именемъ Христа, но суть болѣе сосѣди, чѣмъ жители Святой Земли, которые касаются наслѣдія Божія и опустошаютъ его. О нихъ говорится, что они будутъ уничтожены изъ среды земли, и домъ Іудинъ будетъ взятъ изъ среды ихъ. Когда они будутъ искоренены и освобождены отъ пасти еретиковъ, то получатъ милосердіе Божіе и снова возвратятся въ наслѣдіе и въ землю свою.

Ст. 16—17. *И будетъ, если научившись узнаютъ пути народа Моего, чтобы клясться именемъ Моимъ: »живъ Господь!« какъ они научили народъ мой клясться Вааломъ: то водворятся среди народа моего. Если же они сего не послушаютъ, то искореню народъ этотъ истребленіемъ и погибелью, говоритъ Господь.* Если, обратившись отъ ереси въ Церковь, они узнаютъ пути народа Божія и будутъ клясться именемъ Господнимъ, а не именемъ измышленныхъ ими идоловъ, то будутъ водворены Господомъ и будутъ частью народа Его. Если же, по обращеніи къ Церкви, они удержатъ остатки ложныхъ ученій и не послушаютъ словъ Господа, то истребится народъ этотъ изъ среды народа Божія истребленіемъ и погибелью вѣчною, такъ что не останется имъ никакого мѣста для покаянія. Мы видимъ это постоянно и цѣпываемъ на дѣлѣ, что еретики принимаютъ видъ истинной вѣры для того, чтобы обольщать простецовъ, и не самимъ обращаться къ вѣрѣ, а вѣрныхъ привлекать къ невѣрію.

Гл. XIII. Ст. 1—2. *Такъ говоритъ мнѣ Господь: иди и приобрати себѣ поясъ (или перевязь) льняной, и по-*

ложи его на чресла свои, и въ воду не клади его (или чрезъ воду не перейдетъ). И приобрѣлъ я поясъ, по слову Господа и положилъ на чресла свои. И было ко мнѣ слово Господне въ другой разъ, говорящее: Возьми поясъ (или перевязь), который ты приобрѣлъ, который на чреслахъ твоихъ, и вставиши иди къ Евфрату и спрячь себѣ его въ разсѣлины скалы. И я пошелъ и спряталъ его на Евфратѣ, какъ повелѣлъ мнѣ Господь. И было спустя очень много дней, говоритъ Господь ко мнѣ: Встань и иди къ Евфрату и возьми оттуда поясъ, который Я велѣлъ тебѣ спрятать тамъ. И я пошелъ къ Евфрату, и выкопалъ, и взялъ поясъ изъ того мѣста, гдѣ спряталъ его, и вотъ сгнилъ поясъ, такъ что сталъ негоденъ ни на какое употребленіе. И было слово Господне ко мнѣ, говорящее: Такъ говоритъ Господь: такъ сыноу Я гордость (или неправду) Іуды, и гордость Іерусалима многую, и народъ этотъ наихудшій, который не хочетъ слушать словъ моихъ и ходитъ въ развращеніи (или въ направленіи) сердца своего наихудшаго: они пошли вслѣдъ боговъ чужихъ, чтобы служить имъ и поклоняться имъ: и будутъ они какъ поясъ этотъ, который негоденъ ни на какое употребленіе. Ибо какъ поясъ прилегается къ чресламъ человека, такъ Я привязалъ къ Себѣ весь домъ Израилевъ и весь домъ Іудинъ, чтобы онъ былъ Мнѣ народомъ, именемъ, хвалою и славю, а они не послушали. Перевязь, или поясъ, препоясываемый ко чресламъ Божиимъ, есть народъ Израильскій; взятый, подобно льву, изъ земли, нечистый, не имѣвшій мягкости и бѣлизны, онъ однакоже былъ приближенъ къ Богу, по Его милосердію. Когда же онъ согрѣшилъ,—ибо левъ и поясъ этотъ есть разумный,—то былъ отведенъ за Ефратъ къ Ассиріянамъ и

тамъ скрытъ, то есть какъ бы поглощенъ и превращенъ въ ничто множествомъ великихъ и безчисленныхъ народовъ. А спустя много времени самъ пророкъ во образъ Бога освобождаетъ народъ отъ плѣна. Но онъ и возвратившись не творилъ заповѣдей Божіихъ, но пошелъ вслѣдъ боговъ чужихъ, и наконецъ наложилъ руки даже на Сына Божія и погибъ вѣчною гибелью. И всякій мужъ святой есть поясъ Божій, который, бывъ взятъ изъ земли и отъ глины земной, соединяется общеніемъ съ Богомъ и все, кажущееся неприличнымъ въ Церкви Его, съ большимъ тщаніемъ прикрываетъ и опоясываетъ, чтобы оно не было открыто для нападеній язычниковъ и еретиковъ. Если этотъ поясъ коснется воды и перейдетъ струи Евфрата, такъ что будетъ омыченъ влагою страны Ассирійской: то онъ теряетъ прежнюю силу, сгниваетъ и разрушается. И хотя онъ возвращается на потребу Божію, но прежней красоты имѣть не можетъ, — не по жестокосердію Божію, а по своей винѣ, потому что люди не хотятъ внимать словамъ Его и ходятъ въ развращеніи сердца своего, или дѣлаютъ то, что имъ кажется правымъ. И само слово Божіе излагаетъ причину, почему оно поставило это сравненіе, говоря: *ибо какъ поясъ прилегается къ чресламъ человека, такъ Я привязалъ къ Себѣ весь домъ Израилевъ и весь домъ Иудинъ*, то есть десять и два колѣна, чтобы они были мнѣ народомъ нареченнымъ, хвалою и славою; и за все это они не послушали Меня, а послѣдовали порокамъ своимъ. Пусть же будетъ остороженъ тотъ, кто можетъ сказать: *мнѣ же прильпятся Богови благо есть* (Псал. 72, 28), — чтобы какъ нибудь по нерадѣнію не отдѣлиться отъ существа Его, не перейти за Евфратъ, не быть отданнымъ во власть царю Ассирійскому и не быть поставленнымъ не на самой твердой скалѣ, а въ разсѣлинѣ скалы испорченной и поврежденной, то есть въ нечистотахъ и порокахъ еретиковъ, и не

дойти до такова разложенія, что больше онъ уже не можетъ служить на потребу и поясомъ Господа

Ст. 12—14. *Итакъ скажи имъ (или народу) слово сіе: такъ говоритъ Господь Богъ Израилевъ: всякая стекляночка (или мьхъ) наполнится виномъ и они скажутъ тебѣ: «развѣ мы не знаемъ, что всякая стекляночка (или мьхъ) наполняется виномъ»? А ты скажи имъ: такъ говоритъ Господь: вотъ Я наполю опьяненіемъ всѣхъ жителей земли сей, и цѣрей, которые сидятъ отъ корня (или сыновей) Давида на престолѣ его, и священники ѡ и пророковъ и всѣхъ жителей Іерусалима; и разстѣю ихъ, мужа отъ брата своего, и отцовъ и сыновей равно, говоритъ Господь; не пощажу (или не пожелаю) и не уступлю и не помилую, чтобы не истребить ихъ.* Еврейское слово *nebel* первое изданіе Авида перевело *стекляночка*, второе поставило самое слово *nebel*, Симмахъ перевелъ *чаша*, Семьдесятъ—*мьхъ*, Θεодотіонъ—*сосудъ*. Все это наполняется не масломъ, не водою, не медомъ, не молокомъ, не другою какою нибудь жидкостью, а виномъ и напитками, и этимъ показывается, что мы сосудъ бранный, по слову Апостола: *имамы сокровище сіе въ скудельныхъ сосудныхъ* (2 Кор. 4, 7), и что не можетъ быть, чтобы не исполнялось на насъ написанное: *не живетъ въ плоти моей доброе* и еще: *не еже бо хочу доброе, творю, но еже не хочу злое, сіе содѣваю*, и далѣе: *окаяненъ азъ человекъ: кто мя избавитъ отъ тѣла смерти сего* (Рим. 7, 18, 19, 24)? Опьяненіемъ же симъ, по которому мы забываемъ заповѣди Божіи, то есть пороками и грѣхами исполнена всякая природа человѣческая, по слову пророка: *не оправдится предъ Тобою всякъ живой* (Псал. 142, 2),—не по сравненію съ Богомъ (какъ хотятъ древніе и новыя еретики и защитники еретиковъ), а по отношенію

къ Его вѣдѣнію: *яко человекъ зримъ на лице, Богъ же зримъ на сердце* (1 Цар. 16, 7), потому что и то, что иногда кажется намъ чистымъ, Его взору представляется сквернымъ, — не только простой народъ и низкая чернь, но и цари церквей изъ рода (или сыновья) Давидова, которые гордо поднося голову и выпятивъ животъ сидятъ на престолахъ его. И священники, — второй чинъ въ церковныхъ достоинствахъ, — и пророки, имѣющіе, повидимому, знаніе Писаній, и всѣ жители Іерусалима (или Іуда, какъ прибавили LXX) исполнены различными грѣхами и когда они будутъ упоены, они разлучаются отъ общенія между собою, отдѣляются отцы отъ сыновей, и сыновья отъ отцовъ, чтобы оскверняться различными ересями, подъ именемъ Христа враждовать между собою и возставать на родившую ихъ мать — Церковь. Поэтому говоритъ: *не пожелаю ихъ, а возненавижу ихъ ненавистью вѣчною; не пощажу, не уступлю и не помилую* — не по жестокости приговора, а по истинности суда. Ибо истребившіе людей моихъ и сами погибнуть на вѣки. Это можно понимать и просто въ историческомъ смыслѣ, — что цари, и священники, и пророки и весь народъ іерусалимскій долженъ быть упоенъ чашею Вавилонскою и подвергнутъ бѣдствіямъ плѣна.

Ст. 15 *Слушайте и внимайте; не возноситесь, ибо Господь сказалъ. Поелпву выше сказалъ: всякій мѣхъ наполнится виномъ*, такъ что и цари, и священники, и пророки и всѣ жители Іерусалима будутъ исполнены опьяненія, то присоединяетъ слова: *слухайте и внимайте*, какъ внѣшнимъ, такъ и внутреннимъ чувствомъ, какъ умомъ, такъ и тѣломъ; и *не возноситесь* гордостію, помышляя о брѣвности вашей и о томъ, что нѣтъ никого, кто по качеству грѣха былъ бы свободенъ отъ этого опьяненія. Поэтому превозносящійся гордостію противъ Бога расточается, портится и недостоинъ Его милосердія.

Ст. 16—17. *Воздайте Господу Богу вашему славу, доколь Онъ еще не навелъ тьмы, и доколь ноги ваши еще не сполыкаются на горахъ мрачныхъ (или темныхъ). Вы будете ожидать свѣта, а тамъ тѣнь смерти и будутъ положены во тѣмъ (или, по еврейскому: и положитъ Его въ тѣнь смерти и во мракъ). Если же вы не слушаете, то въ скрытомъ мѣстѣ будетъ плакать душа ваша отъ лица гордости (или неправды). Тѣхъ, кому слово Божіе сказало: слушайте, и внимайте и не возноситесь, теперь призываетъ къ покаянію, чтобы, пока они не отведены въ Вавилонъ и не споткнулись на горахъ мрачныхъ или темныхъ, они воздали славу Богу. Поэтому и грѣшникамъ часто говорится: *воздайте славу Югову* (Псал. 67, 35). А что горами мрачными или темными называется Вавилонъ и вся земля Халдейская, объ этомъ читаемъ въ началѣ видѣнія Исаіи противъ Вавилона, гдѣ написано: »на горѣ темной поднимите знамя« (Ис. 13, 2), что поеврейски *neserha*. Итакъ повелѣваетъ, чтобы пока они не отведены въ плѣнъ и не испытываютъ бѣдствій рабства, они принесли покаяніе. Тогда какъ они ожидаютъ свѣта, они будутъ сидѣть во тьмѣ. Если же, говорить, не захотите слушать Меня, то въ сокровенномъ мѣстѣ, или, по Авилѣ, *во тѣмъ будетъ плакать душа ваша, или по LXX, отъ лица гордости*:—вы не будете свободны даже въ стонахъ и плачѣ, чтобы не докучать глазамъ побѣдителей. Мѣсто это можетъ объяснить и такимъ образомъ: Спаситель говоритъ: *днѣлайте дондеже день есть, придетъ ночь, егда же никто же можетъ днѣлати* (Іоан. 6, 27). О времени этомъ есть пророчество и у Исаіи: *звѣзды бо небесныя, и Оріонъ, и все украшеніе небесное свѣта своего не дадутъ: и помрачится солнце возсіявающее, и луна не дастъ свѣта своего* (Ис. 13, 10). И Софонія согласуется съ сими словами, говоря: *день скорби и нужды,**

*день безгодія и исчезновенія, день тьмы и мрака, день облака и млы* (Соф. 1, 15) Итакъ, пока не настало время суда и не спотынулись ноги наши на горахъ мрачныхъ, то есть о противныя силы, уготованныя для мукъ и наказаній, принесемъ покаяніе, чтобы, ожидая свѣта, не быть окруженными мракомъ ночи; и будемъ знать, что если не сдѣлаемъ этого, то будетъ плакать душа или Бога, или пророка, отъ лица гордости нашей, которые не хотѣли слушать словесъ Божіихъ. Посему и самъ пророкъ говоритъ:

*Плача восплачетъ Іерусалимъ (или плача восплачетъ и источитъ слезу око мое), потому что отведено въ плѣнъ стадо Господне (или скорби моей скрыть, сдерживала стоны, не могу).* Вся причина страданій та, что стадо Божіе отведено въ плѣнъ. Будемъ говорить Іудеямъ и нашимъ іудействующимъ, которые слѣдуютъ только простой и убивающей исторіи, что если вы не будете внимать сокровенно, то есть въ тайнѣ, или во тьмѣ, которую Богъ положилъ кровомъ своимъ (Псал. 17, 12), и, по Соломону, не будете разумѣть притчи и темнаго слова: то будетъ плакать душа пророка или ихъ самихъ, отъ лица гордости, когда по упорству они противятся Богу. Поэтому и плачь будетъ непрестающій и рыданія вѣчныя, такъ какъ стадо Господне плѣнено и истреблено истиннымъ Навуходносоромъ.

Ст. 18—19. *Скажи царю и властительницу (или скажите царю и владыкамъ): смиритесь, сядьте, ибо сошелъ (или снятъ) съ головы вашей вѣнецъ славы вашей. Города юга заперты, и некому отворить ихъ. Переведенъ вся Іудея (или переведенъ весь Іуда) переселеніемъ (или плѣномъ) совершеннымъ.* Пророку повѣляется сказать царю Іехоніи и матери его, которую онъ называетъ госпожею и властительницею, или царицею, чтобы они смирились и сѣли на пеллѣ, ибо они потеряли царское достоинство и имѣютъ быть преданы царю Вавилонскому.



*Города юга заперты*, то есть города колѣна Іудина и Іерусалимъ, обращенный на югъ къ пустынѣ, и некому отворить эти города, запертые осадю. *Переведена вся Іудея*, или *весь Іуда*, *переселеніемъ совершеннымъ*, то есть заслуженное ею она получила, или оно на ней исполнилось, какъ перевели LXX Касательно этого мѣста вздоръ говоритъ тотъ толкователь, который разумѣетъ подъ царемъ Христа, а подъ владыками ангеловъ или апостоловъ, что они принимаютъ тѣло смиренія и сидятъ на пеплѣ, и какъ царь, такъ и владыки, теряютъ вѣнецъ съ головы своей, и что слава Іуды перенесена, когда въ страданіи исполнилось:  *вси уклонишася, вкупѣ неключими быша, нѣсть тво-  
ряи благостыню, нѣсть до единого*. Еврейское слово *gebira* Авила и Симмахъ перевели: *властительница и госпожа*, а LXX читали: *geburoth* и перевели: *владыки*.

Ст. 20—21. *Поднимите глаза ваши, и посмотрите на идущихъ отъ сѣвера: гдѣ стадо, которое дано было тебѣ, скотъ славный твой? Что скажешь, когда Онъ пошлетъ тебя? ибо ты научаешь (или научила и выучила) ихъ противъ тебя, и обучаешь на голову свою*. Повелѣвается жителямъ Іерусалима поднять глаза свои и увидѣть идущихъ съ сѣвера Халдеевъ; обращается вопросъ и къ самому городу и говорится ему: гдѣ стадо, которое дано было тебѣ, скотъ славный твой? Гдѣ народъ твой, который ты получилъ отъ Бога, гдѣ то столь великое и славное множество людей, что, казалось, здѣсь собрано въ одну толпу населеніе всей страны? Что скажешь ты, когда посѣтитъ тебя Господь жезломъ своимъ, когда предастъ врагамъ Вавилонскимъ, которыхъ противъ себя самого (или на голову свою, или съ самого начала) ты сама научила, при- бѣгая къ ихъ помощи и слѣдуя ихъ идоламъ, такъ что они подъ предлогомъ дружбы съ тобою узнали, какимъ путемъ слѣдуетъ подходить къ тебѣ? Пусть внемлетъ этому церковь

небрежная, что сама она учить враговъ своихъ, какъ они могутъ отвести ее въ духовный плѣнъ и терзать съ свирѣпостью звѣрей скоть ея.

Ст. 22. *Не схватятъ ли тебя боли, какъ женщину рождающую? и если ты скажешь въ сердце своемъ: „за что постигло меня это“? то за множество нечестія твоего открыто самое стыдливое твое, осквернены (или обезчещены) пяты твои.* Нечаянно, какъ женщину неожиданные роды, постигнетъ тебя нежданный плѣнъ. Если же ты захочешь препираться, и спрашивать, за что ты предана врагамъ, то услышь прямо, что множество беззаконій твоихъ причинило тебѣ, чтобы открылось безчестіе твое и всенародно обваружены были любодѣянія твои, какъ у жены блудницы черезъ поднятіе одеждъ Симъ научаемся, что пока грѣхи менѣе значительны, Господь поступаетъ терпѣливо и ожидаетъ нашего покаянія; если же мы станемъ накладывать грѣхи на грѣхи и собирать кучу грѣховъ, тогда будетъ открыта срамота наша и показаны будутъ всѣмъ пяты наши или въ настоящемъ вѣкѣ, или въ будущемъ. Ибо нѣтъ ничего тайнаго, что бы не открылось, когда исполнится оное слово Даниила: *сѣи востанутъ въ жизнь вѣчную, а онѣи въ укоризну и въ стыднѣіе вѣчное* (Дан. 12, 2).

Ст. 23. *Если можетъ Эіоплянинъ перемѣнить кожу свою и барсз пятна свои, то и вы можете дѣлать доброе, привыкши ко злу.* Этимъ свидѣтельствомъ пользуются противъ Церкви тѣ, кои хотятъ доказать, что у людей природа различна, и говорятъ, что чернота или пестрота грѣховъ столь велика, что она не можетъ перейти въ бѣлизну и одноцвѣтную красоту, говорятъ, не обращая вниманія на то, что слѣдуетъ дальше: *и вы сможете дѣлать доброе привыкши ко злу.* Ибо все, къ чему привыкають, есть дѣло не природы, а упражненія и

собственной воли, которая отъ чрезмѣрной привычки и любви ко грѣху обращается какъ бы въ природу. Но то, что невозможно для людей, возможно для Бога; не Эѳіоплянинъ и не барсъ измѣняютъ свою природу, а тотъ, кто дѣйствуетъ въ Эѳіоплянинѣ и въ барсѣ, по слову апостола: *вся могу о укрѣпляющемъ мя Иисусъ Христъ* (Филип. 4, 13). Посему и въ другомъ мѣстѣ тотъ же апостолъ говорить: *наче всѣхъ ихъ потрудишся, не азъ же, но благодать Божія, яже со мною* (1 Кор. 15, 10), и: *живу же не ктому азъ, но живетъ во мнѣ Христосъ* (Гал. 2, 20). И еще читаемъ написанное: *что имамъ, его же нѣси пріялъ, или, что хвалящися, яко не пріемъ* (1 Кор. 4, 7)? По симъ-то причинамъ пусть не хвалятся ни мудрый мудростью своею, ни сильный силою своею, ни богатый богатствомъ своимъ, ни цѣломудренный цѣломудріемъ своимъ, зная, что во всемъ этомъ сила Христова, а не тѣхъ, кои хвалятся силами своими.

Ст. 24—25. *И разсѣю ихъ какъ соломѣ, разносимую вѣтромъ въ пустынь. Вотъ жребій твой и часть мѣры твоей отъ Меня, говоритъ Господь* (или *часть неповиновенія твоего ко Мнѣ*). Такъ какъ по чрезмѣрной привычкѣ ко злу они не могли измѣнить природы,—не по винѣ Творца, а по привязанности къ привычному преступленію: то за это Я разсѣю ихъ по пустынѣ какъ соломѣ, разносимую вѣтромъ, по одному написанному въ другомъ мѣстѣ: *яко прахъ, егоже возметаетъ вѣтръ отъ лица земли* (Псал. 1, 4), и обращается къ самому Іерусалиму, что таковъ жребійъ его и такова часть, которую онъ самъ избралъ себѣ, мѣра полная, совершенная, съ верхомъ, или часть непослушанія его, по которому онъ не хотѣлъ повиноваться Богу. ибо кто какою мѣрою будетъ мѣрить, такую и будетъ отмѣренно ему (Мѣ. гл. 7).

Ст. 24—25. *Потому что ты забыла меня и полагалась (или надѣялась) на ложь; поэтому и Я обнажилъ (или обнажу и открою) голени и заднее твое на лицо твое, и будетъ открыто безчестіе твое, любодѣнія твои и ржаніе твое, преступленіе (или отчужденіе) блуда твоего. Причина разсѣянія Іерусалима та, что онъ забылъ Бога и полагался или надѣялся на ложь. Тотъ, кто кромѣ Бога полагается на предметы міра, тотъ забываетъ Бога; поэтому открываются голени или заднія части его, чтобы онъ видѣлъ безчестіе свое, чтобы то, что должно быть назади, было напередѣ, чтобы самъ онъ видѣлъ что сдѣлалъ, и не только ему самому, но и всѣмъ было видно безчестіе его. Любодѣнія, говорить, твои и ржаніе твое,—показывая не только похоть, но и бѣшенство похоти, на подобіе похотливаго бѣшенства лошадей, какъ говорить Виргилій:*

...Гипночанія, какъ истиннымъ словомъ ее пастухи называютъ,  
Меленный идъ источаетъ отъ тайнаго уда.

(Georg III. 280. 281).

Будемъ молить Іисуса, да ни въ настоящемъ, ни въ будущемъ вѣкѣ не откроетъ Онъ голени и задняго нашего, но да истребитъ всѣ неправды наши и не обнаружить всѣхъ прегрѣшеній нашихъ.

Ст. 27. *На холмахъ, на полѣ видѣлъ Я мерзости твои. Горе тебѣ, Іерусалимъ! Ты не очистишься (или что ты не очистился) во слѣдъ Меня. Доколь еще? Не только среди города Іерусалима, но и на всякомъ холмѣ и во всѣхъ областяхъ Я видѣлъ идоловъ твоихъ; поэтому и говорится ему: горе тебѣ Іерусалимъ, что ты не очистился вслѣдъ Меня, что хвалясь, что ты слѣдуешь стопамъ Моимъ и ложно исповѣдуя имя Мое, ты однако нисколько не очистился, такъ какъ забылъ Меня и надѣялся на ложь. Поэтому упрекаетъ его и говоритъ: доколь*

*еще?* Смысль такой: доколѣ буду ожидать тебя? доколѣ буду терпѣть? доколѣ ты будешь забывать Меня въ конецъ и пренебрегать Моими заповѣдями? Любодѣйствуешь на холмахъ и на поляхъ и никогда не очищается тотъ, кто высокомернѣе поднимая голову, не смиряется подъ крѣпкую руку Божію, а полагается на свои преступленія и пороки.

Глава XIV. Ст. 1. *Слово Господне, бывшее къ Іереміи о словахъ засухи.* Гнѣву Божію соотвѣтствуетъ все; поэтому и солнце надъ грѣшниками заходитъ въ полдень, и луна и звѣзды и прочія свѣтила не даютъ свѣта своего (Амос гл 8) Должно думать, что во время осады не было дождя, такъ что осажденные терпѣли недостатокъ въ водѣ. Ибо городъ пользуется только однимъ источникомъ Силоамскимъ, и то не постоянно; и даже до настоящаго времени безоождіе производить не только недостатокъ плодѣ, но и недостатокъ воды для питья

Ст. 2—4. *Восплакала Іудея (или Іуда), и ворота ея пали (или сдѣлались пустыми и почернѣли, или помрачились) на землю, и вопль Іерусалима поднялся. Старшіе его послали младшихъ (или юнѣйшихъ) своихъ къ водѣ; они пришли черпать (или къ колодцамъ) и не нашли воды, отнесли сосуды свои пустыми, пристыжены и удручены (или устыдились) и покрыли головы свои по причинѣ опустошенія земли (или и произведеній земли, потому что ихъ нѣтъ), потому что не пришло (или не было) дождя на землю; смущены земледѣльцы, покрыли головы свои.* Во время засухи, когда народъ терпитъ голодъ слышанія и поученія слова Божія, Іудея, хвалившаяся прежде, что она имѣетъ богопочтеніе и исповѣданіе истинной вѣры, плачетъ и опустошаются или падаютъ врата ея, подъ которыми мы должны разумѣть чувства, чрезъ которыя воспринимается вразумленіе

души. Тогда все темнѣетъ и покрывается мракомъ, и въ Іерусалимѣ царствуетъ не разумъ и слово учительное, но крикъ и смятеніе. И старшіе, которые сами должны были бы идти черпать воду, посылають младшихъ, у которыхъ нѣтъ сѣдинъ мудрости, и потому они приходятъ къ колодцамъ и не находятъ водъ, которыя, какъ говоритъ исторія, нашли патріархи (Быт. гл. гл. 26). Относять они, то есть младшіе, сосуды свои пустыми, не потому, что не было воды, а потому, что они не могли ее найти. Они смущены и удручены, или устыдились и покрыли головы свои, потому что не могли говорить съ апостоломъ: *мы же вси откровеннымъ лицемъ славу Господа взираемъ* (2 Кор. 3, 18). *По причинъ опустошенія земли, или: и оскудѣли произведенія земли.* чрезъ которыя мы доходимъ до познанія о Богѣ, и причина очевидна: *потому что не пришло* говорить, *дожда на землю*, ибо заповѣдано облакамъ не изливать на нее дожда (Ис. гл. 5), и земледѣльцы, изъ коихъ одинъ говоритъ: *Божіе тяжсаніе, Божіе зданіе есте* (1 Кор. 3, 3) и въ другомъ мѣстѣ: «мы сотрудиники Божіи», покрываютъ голову свою и смущаются, уразумѣвая, что безъ благодати и помощи Божіей они трудятся напрасно.

Ст. 5 - 6. *Ибо и лань (или лани) родила (или родили) въ полѣ, и оставила (или оставили), потому что не было травы, и дикіе ослы стали на скалахъ, втянули вътеръ какъ драконы, ослабѣли глаза ихъ, потому что не было травы (или сѣна).* Велико безплодіе, когда и лани раждаютъ на полѣ и оставляють дѣтенышей своихъ, потому что нѣтъ травы или сѣна, такъ что онѣ, которыя по запаху вытягивають ноздрями змѣй изъ норъ и убивають ядовитыхъ животныхъ, не пользуются нищею благодати. И дикіе ослы, о которыхъ написано у Іова: *кто есть пустивый осла дивіяго свободна* (Іов.

39, 5), оставивъ ровныя полевые мѣста, становятся на скалахъ, не могутъ бѣжать, втягиваютъ вѣтеръ подобно драконамъ, и ослабѣваютъ глаза ихъ и на ясный свѣтъ смотрѣть не могутъ, при отсутствіи у нихъ духовной пищи. Засуха эта часто случается въ церквахъ, когда въ народѣ встрѣчаются олени и дикіе ослы и когда они чахнутъ, отъ недостатка учителей, когда есть кому учиться, а некому учить.

Ст. 7. *Если беззаконія наши будутъ говорить противъ насъ (или воспротивятся намъ), то Ты, Господи, твори съ нами ради имени Твоего; потому что многочисленны отступленія наши (или грѣхи наши). Согрѣшили мы предъ Тобою, чаяніе Израиля, Спасатель его во время скорби.* Если мы недоумѣваемъ, почему не идутъ дожди на землю, почему все вянетъ отъ засухи, то вотъ послушаемъ: беззаконія наши возстали на насъ; посему Ты, Господи, не по дѣламъ нашимъ, а по святому имени Твоему побѣди многія отступленія наши. Ибо согрѣшили мы предъ Тобою, Котораго не обманываютъ тайны сердца и Тебя мы ожидаемъ,—истинную надежду и чаяніе Израиля; Ты спасаешь ихъ во время скорби, по оному написанному: *ко Господу, внигда скорбѣти ми, воззвахъ, и услыша мя* (Псал. 119, 1). Будемъ говорить и мы во время засухи и голода: »Тебѣ согрѣшили мы, и лукавое предъ Тобою сотворили« (Псал. 50), чаемъ пришествія Твоего, Который спасаешь Израиля не по его заслугѣ а по Твоей милости.

Ст. 8. *Зачѣмъ ты будешь какъ поселенецъ на землѣ и какъ прохожій, зашедшій на ночлегъ? зачѣмъ ты будешь какъ человекъ скитающійся, или сильный, который не можетъ спасти? LXX: зачѣмъ ты сталъ какъ пришлецъ на землѣ и какъ чужестранецъ, зашедшій на ночлегъ? Неужели ты будешь, какъ бы че-*

*ловѣкъ спящій и какъ мужъ, который не можетъ спасти?* Іудеи это мѣсто понимаютъ такъ: зачѣмъ ты отдѣляешься отъ народа своего, и какъ прохожій ради отдохновенія на одинъ часъ не заботишься о томъ, какое у тебя будетъ пристанище, но, какъ имѣющій перейти въ другія мѣста, не спасаешь народа своего и оставляешь вѣкогда знаменитый храмъ? А наши думаютъ, что говорится о будущемъ домостроительствѣ Христовомъ, что Онъ будетъ странникомъ на землѣ, на малое время имѣя воспользоваться ея пристанищемъ, и какъ человѣкъ прохожій и сильный, оставивъ Израиля, идетъ ко множеству язычниковъ, чтобы перейти отъ мѣста къ мѣсту, отъ народа къ народу, отъ Храма къ Церкви. А сказанное у LXX: *неужели ты будешь какъ человѣкъ спящій и какъ мужъ, который не можетъ спасти?* даетъ сравненіе, а не истину дѣла, примѣнительно къ написанному: *возстани, вскую спиши Господи* (Псал. 43, 23), — не потому, чтобы спалъ Господь, о которомъ говорится: *не воздремлетъ, ниже уснетъ храняй Израиля* (Псал. 120, 4), но потому, что Онъ кажется спящимъ для тѣхъ, кого оставляетъ; поэтому и далѣе не написано: *человѣкъ спящій, который не можетъ спасти*, а написано: *какъ бы человѣкъ*, то есть въ обоихъ случаяхъ написано подобострастно людямъ (ἀνθρωποπάτως).

Ст. 9. *Ты же среди насъ, Господи, и имя Твое наречено надъ нами; не оставляй насъ (или не забывай насъ).* Ты, Который у Іудеевъ будешь какъ бы пришельцемъ, путникомъ и человѣкомъ странствующимъ, оставивъ прежнее жилище, живешь среди насъ и имя Твое призвано на насъ, такъ что мы называемся христіанами, поэтому не оставляй насъ и не забывай насъ, которымъ о будущемъ пришествіи твоёмъ воспѣли уста всѣхъ пророковъ.



Ст. 10. *Такъ говоритъ Господь народу сему: за то, что онъ полюбилъ (или полюбилъ) бродить и не успокоился (или не пощадили) и Господу не благоугодилъ, то за это Онъ припомнитъ теперь о неправдахъ ихъ и посѣтитъ грѣхи ихъ* На слова народа: зачѣмъ ты будешь какъ пришлецъ, путникъ и странникъ, чтобы оставить жилище свое?—Господь отвѣчаетъ нѣкогда своему народу: хочешь знать причину? Послушай, что говорится: за то, что возлюбилъ народъ бродить и не удержалъ ногъ своихъ отъ узъ грѣховныхъ, или не успокоился, не могъ остановиться; за это Я и оставилъ его, и нѣтъ Мнѣ въ немъ никакого благоволенія. Итакъ, Онъ долго откладывавшій и по долготерпѣнію нехотѣвшій наказывать грѣшниковъ, припомнить неправды ихъ и посѣтитъ грѣхи ихъ, посѣтитъ какъ бы больныхъ и не ощущающихъ Бога, чтобы больше они не грѣшили. Слѣдуетъ же замѣтить, что въ Святыхъ Писаніяхъ всегда бродятъ грѣшники, а святымъ говорится съ Моисеемъ: *ты же здѣ стани со Мною* (Второз, 5. 31) и въ другомъ мѣстѣ написано: *хвалите рабы Господа, стоящіи въ храмъ Господни, во дворехъ дому Бога нашего* (Псал. 134, 1—2).

Ст. 11—12. *И сказалъ мнѣ Господь: не молись за народъ сей во благо. Когда они будутъ поститься, Я не услышу молитвъ ихъ, и если принесутъ всесожженія и жертвы, не приму ихъ; потому что мечемъ, голодомъ и моровою извою Я истребляю ихъ.* Неразумно молиться за согрѣшившаго къ смерти, по слову Іоанна: *есть грѣхъ къ смерти; не о томъ глаголю да молится* (Іоан. 5, 16). Всякая неправда есть грѣхъ, но есть грѣхъ не къ смерти. Посты, и молитвы, и жертвы и всесожженія приносятъ пользу тогда, когда мы удаляемся отъ пороковъ и оплакиваемъ прежніе грѣхи; если же остаемся во грѣхахъ и думаемъ искупить себя обѣтами и жертвами, то

сильно заблуждаемся, считая Бога не правосуднымъ. Ибо кто однажды будетъ предназначенъ къ мечу, голоду и моровой язвѣ, тотъ никакими молитвами не можетъ быть изъять отъ нихъ; поэтому пророку и говорится, чтобы онъ не молился напрасно о томъ, чего испросить не можетъ.

Ст. 13—14. *И сказалъ я: ахъ, ахъ, ахъ Господи Боже (или какой ты, Господи Боже). Пророки говорятъ имъ: „не увидите меча и голода не будетъ у васъ. но миръ истинный дастъ вамъ (Богъ) на мѣсть семъ“.* И сказалъ Господь ко мнѣ: ложно пророки пророчествуютъ во имя Мое; Я не посылалъ ихъ и не давалъ имъ повелѣній и не говорилъ имъ. Они пророчествуютъ вамъ видѣніе ложное и гаданіе обманчивое и обольщеніе сердца своего. Да внемлютъ сему тѣ учителя, которые грѣшникамъ, остающимся въ порокахъ своихъ, сулятъ благопріятное, которые говорятъ богатымъ: не увидите меча казней Божіихъ и голода не будетъ у васъ; ибо вы будете насыщаться словесами Божіими и самый истинный миръ дастъ вамъ Господь на мѣстѣ Церкви, или въ Іерусалимѣ. Троекратное *ахъ, ахъ, ахъ*, стоящее въ еврейскомъ, соотвѣтствуетъ тому, чѣмъ Богъ угрожалъ говоря: *мечемъ, и голодомъ и моровою язвою Я истреблю ихъ*. Итакъ, поелику пророки, или лучше лжепророки, сулили ложное, то поэтому Господь сказалъ чрезъ Іеремию: не слушайте словъ лжепророковъ, кои не были посланы Мною, а пришли по своей волѣ. Поэтому не пророками, а гадателями должны быть называемы тѣ, кои обольщаютъ народъ. Ибо гораздо лучше страхомъ наказаній исправлять пороки, чѣмъ надеждой на благополучіе подвергать суду Божію.

Ст. 15—16. *Поэтому такъ говоритъ Господь о пророкахъ: тѣ, кои пророчествуютъ во имя Мое, коихъ Я не посылалъ. и которые го опятъ: „меча и голода*

*не будетъ на землѣ сей“: мечемъ и голодомъ будутъ истреблены пророки тѣ. И народы, коимъ они пророчествовали, будутъ разбросаны по улицамъ Іерусалима отъ голода и меча, и некому будетъ погребать ихъ,—они и жены ихъ, сыновья и дочери ихъ, и Я изолью на нихъ зло ихъ. Лжепророки обѣщаніями благополучія обольщающіе народъ Божій, пусть опасаются, чтобы имъ самимъ не погибнуть и чтобы и обольщенному народу не быть истребленнымъ подобною же погибелью,—чтобы попирающіе заповѣди Божіи не были разбросаны по улицамъ Іерусалима, не погибли отъ голода и меча, такъ что некому будетъ погребсти ихъ и пепломъ покаянія покрыть поношенія ихъ. Ибо и сами пророки, и весь народъ, и жены ихъ, и сыновья и дочери, и весь родъ ихъ, останутся безъ погребателей и будутъ навозомъ. Сколько людей валяется по улицамъ Іерусалима; сколько, мы видимъ, не погребенныхъ воспринимаютъ злое свое, что они терпятъ отъ изливающего на нихъ Господа.*

Ст. 17. *И скажи имъ слово сіе: да источаютъ глаза мои слезу (или да источаютъ глаза ваши слезы) день и ночь, и да не престаютъ; ибо пораженіемъ великимъ поражена дѣва дочь народа моего, ударомъ тяжчайшимъ сильно. Мѣсто это понимается двояко: или, что Самъ Богъ оплакиваетъ народъ свой и глаза Его не престаютъ источать слезы,—или Онъ повелѣваетъ, чтобы глаза людей проливали слезы, потому что не маловажно подлежащее плачу, такъ какъ дѣва дочь народа Его, поражена пораженіемъ величайшимъ и бѣдствіемъ невыносимымъ. Другіе же думаютъ, что это говорится отъ лица пророка.*

Ст. 18. *Выйду ли въ поле, вотъ убитые мечемъ; войду ли въ городъ, вотъ изможденные голодомъ или отъ страданія голодомъ. И пророкъ, и священникъ ушли въ землю, которой не знали. Справедлива причи-*

на плача, потому что дѣва сокрушена, дочь поражена и народъ истребленъ. Ибо, если, говорить, я захочу выдти за городъ, то увижу убитыхъ; если войду въ городъ, то увижу изможденныхъ бѣдствіемъ голода. едва передвигающихъ ноги. И что удивительно, что это говорится о черни и простомъ народѣ, когда даже и пророки и священники, которые пророчествовали другимъ благополучіе и должны были раскрывать заповѣди закона, сами пойдутъ въ землю, которой не знали и будутъ терпѣть бѣдствія плѣна. Пусть внимаютъ сему наши пророки и священники, что вслѣдствіе ихъ небрежности ни внутри, ни внѣ нѣтъ безопасности,—что они и соблазняютъ виѣшнихъ и заставляютъ умирать отъ голода тѣхъ, кои внутри Церкви. и что они, бывшіе виновниками грѣха, раздѣляютъ и наказанія грѣшниковъ.

Ст. 19 *Неужели Ты совсѣмъ отвергъ Іуду, или Сіономъ возмущалась душа Твоя? Зачѣмъ же Ты поразилъ насъ, такъ что нѣтъ исцѣленія? Мы ждали мира, и нѣтъ ничего добраго, времени исцѣленія, и вотъ ужасы.* Пророкъ удивляется, что Іуду и Іерусалимъ, то есть царство двухъ колѣнъ, въ которомъ было служеніе Богу и обряды храма, Господь столь неожиданно покинулъ и поразилъ столь великимъ бѣдствіемъ, что нельзя употребить никакого врачеванія. Мы ожидали, говорить, мира и времени исцѣленія, а вотъ нѣтъ ничего добраго, а напротивъ ужасы; тамъ, гдѣ прежде было служеніе Богу и тишина, тамъ все исполнено возмущеніями и шумомъ враговъ. Итакъ, если когда нашъ Сіонъ и нашъ Іуда отвергается, и гнушается его душа Божія: то не будемъ удивляться, а будемъ лучше говорить то, что далѣе слѣдуетъ:

Ст. 20. *Мы познали, Господи, нечестіе наше и беззаконіе отцовъ нашихъ, ибо согрѣшили предъ Тобою* И мы, говорить, и отцы наши съ одинаковымъ безуміемъ

пренебрегли заповѣди Божіи, и въ насъ исполнилась мѣра предковъ нашихъ, такъ что мы восполнили все то, чего еще недоставало у нихъ, поэтому и говорится объ Іудѣ: *да воспомянется беззаконіе отецъ его предъ Господомъ и грѣхъ матери его да неочистится. Да будутъ предъ Господомъ выну, и потребится отъ земли память ихъ* (Псал. 108, 4).

Ст. 21. *Не дай насъ въ поношеніе ради имени Твоего и не дѣлай намъ безчестія. Вспомни о престолѣ славы Твоей, не разрушай завѣта твоего съ нами.* Престоломъ славы Божіей мы должны считать не только храмъ Іудейскій, который часто былъ разрушаемъ, но и всякаго святаго, въ которомъ, по оному написанному: «престолъ его разрушилъ до земли», престолъ славы Божіей разрушается и уничтожается тогда, когда множествомъ грѣховъ онъ прогнѣваетъ Бога. Однакоже, онъ, погибшій по своей винѣ, поддерживается милосердіемъ Божіимъ, которое смѣняется строгимъ приговоромъ, если Господь разрушаетъ завѣтъ свой, по воему онъ обѣщалъ намъ спасеніе.

Ст. 22. *Развѣ есть между изваяньями язычниковъ производящіе дождь? Или можетъ ли небо давать дожди? Не Ты ли это, Господи Боже нашъ. Которого мы ожидали? Ибо Ты сотворилъ все это.* Послѣ многихъ и различныхъ рѣчей возвращается къ заглавію пророчества, въ которомъ написано: «что было слово Господне къ Іереміи о рѣчахъ засухи». Итакъ, говорится вотъ что: поелику демонскіе идолы не могутъ производить дождя и небо само собою не можетъ давать дождя своего, то поэтому Ты, Господи Боже нашъ, Котораго мы всегда ожидали и къ Которому мы обращали свои надежды и мольбы, Ты дай дождь Свой, ибо Твое все, и все, что есть добраго, безъ Тебя, Властителя всего, не можетъ быть дано.

Можемъ говорить это и противъ еретиковъ, которые не могутъ давать дождя ученія, и хотя они выдають себя за небо и хвалятся, что о нихъ написано: *небеса поцьдають славу Божию*, однако дождей ученія давать не могутъ, ибо одинъ Богъ можетъ наставлятъ народъ свой и подавать многоразличную благодать уповающимъ на Него.

Гл. XV. Ст. 1. *И сказалъ мнѣ Господь: хотя бы предстали предо Мною Моисей и Самуилъ, нѣтъ души Моей къ народу сему.* Ибо мы читаемъ, что они за народъ противостояли гнѣву Господа и отвращали уже висѣвшій надъ нимъ приговоръ. Хотя бы, говоритъ, возстали или предъ очами Моими, или предо Мною тѣ, изъ коихъ одному Господь сказалъ: *остави мя и потреблю народъ сей*, то я все таки не послушаю ихъ, ибо исполнилась мѣра преступленій народа грѣшнаго.

*Отгони ихъ отъ лица Моего, и пусть они отойдутъ.* Не по мѣсту удаляются отъ Бога грѣшники, а волю, какъ читаемъ, что и Адамъ и Каинъ были отвергнуты отъ лица Божія (Быт. гл. 3 и 4).

Ст. 2—3. *Если же скажутъ тебѣ: „куда намъ идти“? То скажи имъ: такъ говоритъ Господь: кто на смерть—на смерть, и кто на мечъ—на мечъ, и кто на голодъ—на голодъ, и кто въ плѣнь—въ плѣнь. И Я пошлю на нихъ четыре рода, говоритъ Господь, мечъ для убіенія, и собакъ для растерзанія, и птицъ небесныхъ и звѣрей земныхъ для пожиранія и истребленія.* Четыре казни, на которыя обреченъ народъ Іудейскій, указываетъ и пророчество Іезекіиля именно мечъ, моровую язву, голодъ, звѣрей и плѣнь (Іезек. гл. 14). Между звѣрями же разумѣй и собакъ и птицъ небесныхъ, коимъ преданы тѣла на растерзаніе, пожираніе и истребленіе. Ибо невозможно, чтобы вся тварь не возстала на грѣшниковъ, когда они презрѣли Творца.

Ст. 4. *И отдамъ ихъ на ярость (или на возмущеніе и бѣдствія) всѣмъ царствамъ земли, изъ-за Манассіи, сына Іезекии, цря Іуды, за все, что онъ сдѣлалъ въ Іерусалимѣ.* Читаемъ въ книгѣ Дней что Манассія послѣ плѣна и покаяніи возвратился въ Іерусалимъ и царствовалъ (2 Паралип. 9 гл. 33). Но какъ заслуги святыхъ, какъ напримѣръ Давида и другихъ, нисходятъ на потомковъ, такъ и наказанія за грѣхи простираются или переходятъ на потомковъ, если дѣти и внуки дѣлаютъ тоже. Сказанное же: *отдамъ ихъ на ярость, или на возмущеніе и бѣдствія всей земли,* и при Вавилонянахъ исполнилось отчасти, и теперь исполняется вполнѣ, когда нечестивый народъ подражалъ нечестивѣйшему царю, который наполнилъ Іерусалимъ отъ воротъ до воротъ кровью праведныхъ. Изъ сего научаемся, что народъ часто погибаетъ по винѣ царей и князей и предстоятелей.

Ст. 5. *Ибо кто пожалѣетъ о тебѣ, Іерусалимъ? Или кто будетъ сострадать тебѣ, или кто поидетъ просить о мирѣ твоёмъ?* Когда Господь прогнѣванъ, то никто не можетъ ходатайствовать за преступленія грѣшниковъ, ибо и тварь не можетъ быть столь милостива какъ Творецъ, и чужой не можетъ такъ щадить постороннихъ, какъ Господь своихъ.

Ст. 6, *Ты оставилъ Меня, говоритъ Господь, отступилъ назадъ.* Представляется причина, почему никто не жалѣетъ объ Іерусалимѣ, не сострадаетъ ему и не молится о мирѣ его: это потому, что тогда какъ, по апостолу, забывая прежнее, онъ долженъ былъ простираться впередъ, онъ, напротивъ, отступилъ назадъ и возжелалъ мясъ египетскихъ.

*И простру руку Мою на тебя и умерщвлю тебя; Я утомился отъ просьбъ (или прося), вѣсто чего LXX перевели: больше не отпущу тебя.* Рука простертая есть

признакъ бьющаго, а умерщвление грѣшниковъ обозначаетъ переполнившійся гнѣвъ. Прибавленное же: *Я утомился отъ просьбъ* (или *прося*) имѣетъ двоякій смыслъ, — что Богъ уже утомился часто прощая имъ и усталъ, постоянно призывая ихъ ко спасенію.

Ст. 7. *И развѣю ихъ вѣялою въ воротахъ земли* (или *народа моего*). *Я убилъ и погубилъ народъ мой; и однако отъ путей своихъ они не возвратились*. Какая польза въ томъ, что они часто просятъ Меня, когда съ нечестивѣйшихъ путей своихъ они не возвращаются и не приносятъ покаянія? Ибо Я развѣялъ ихъ какъ вѣялкою, чтобы очистить гумно Мос, и развѣялъ какъ бы въ воротахъ земли, чтобы они такъ сказать коснулись преддверій ада Я умертвилъ и погубилъ народъ Мой, чтобы, вынужденные тягостію бѣдствій, они избѣжали предстоящихъ золъ.

Ст. 8. *Умножились у Меня вдовы его больше песку въ морѣ. Я навелъ на нихъ, на мать юноши, опустошителя въ полдень; послалъ на города внезапно страхъ* Различными врачеваніями Богъ хочетъ спасти грѣшниковъ, чтобы если они пренебрегали Его, когда Онъ ущедрялъ ихъ, устрашились, когда Онъ грозить. *Умножились вдовы больше песку въ морѣ*, по убіеніи мужей; матери, потерявъ дѣтей, почувствовали опустошителя, — не ночью и коварно, но при полномъ свѣтѣ, чѣмъ указывается открытая сила очень смѣлаго врага *Навелъ* говорить, *на города*, — конечно Іуды и народа грѣшнаго, — *внезапно страхъ*, чтобы, чѣмъ болѣе неожиданно было бѣдствіе, тѣмъ труднѣе было избѣжать его.

Ст. 9. *Обезсилена* (или *бросила или опустила*) *родившая семерыхъ* (или *весьма многихъ*); *истомилась душа ея; зашла для нея солнце, когда еще былъ день* (или *полдень*), *она постыжена и покраснѣла; и остатокъ ихъ предастъ мечу, предъ глазами враговъ ихъ*,



*говоритъ Господь.* Мы часто говорили, что еврейское слово *saba* значить и *семь*, и *клятва* и *весьма многіе*; поэтому и переводъ различенъ: Акила, LXX и Θεοδοτιονъ переводить *семь*, а Симмахъ—*весьма многіе*. Итакъ, та, которая была богата дѣтьми, вдругъ лишилась ихъ и среди дня потеряла ихъ и постыжена въ одиночествѣ своемъ. А остальной народъ, говорить, предамъ мечу, такъ что смерти и гнѣва Божія не избѣжить ничто. Другіе относятъ это къ синагогѣ, которая обезсилена, чтобы возрастало множество Церкви, по оному написанному: *неплоды роди семь*, или *весьма многихъ*, и *многая въ чадѣхъ изнеможе* (1 Цар. 2, 15). Поэтому и заходить до нея солнце правды, въ брылахъ котораго исцѣленіе (Малах. 4, 2); и потому она покрылась вѣчнымъ стыдомъ, погубивъ народъ свой мечемъ духовнымъ.

Ст. 10 *Горе мнѣ мать моя, что ты родила меня человѣкомъ ссоры (или суда), человѣкомъ раздора (или чтобы судиться мнѣ) во всей землѣ.* Это можно синекодихически понимать въ отношеніи къ Іереміи, что онъ былъ судимъ,—не во всемъ мірѣ, а въ землѣ Іудейской. Истинно же это соотвѣтствуетъ Господу Спасителю, Который говоритъ въ Евангеліи: *на судъ азъ въ міръ сей придохъ, да не видящій видятъ, и видящій слѣпнѣ будутъ* (Іоан. 9, 39) и о которомъ написано: *се лежитъ сей нападеніе и на возстаніе многимъ во Израили и въ знаменіе пререкаемо* (Лук. 2, 34). Ибо кто изъ философовъ, кто изъ язычниковъ, кто изъ еретиковъ не судить Христа, кто изъ нихъ не полагаетъ для Него законовъ своего существа въ Его рожденіи, страданіи и въ воскресеніи? И неудивительно, что по истинѣ воспринятой плоти Христосъ говоритъ: *горе мнѣ мать моя*, когда и въ другомъ мѣстѣ, очевидно, Его лицу соотвѣтствуетъ сказанное: *у, лютъ мнѣ? понеже быхъ аки собираиый сламу на*

*жатвъ, и яко пародокъ въ обиманіи винограда не сущу гроздію еже лсти первоплодная.* И чтобы мы не думали, что уничтоженіе стенаний относится къ Слову Божію, вслѣдъ за тѣмъ говорится, кто это сѣтующій: «о горе мнѣ, душа, потому что погибъ возвращающійся отъ земли» (Мих. 7, 1—2),—не въ смыслѣ раздѣленія лицъ (personas), какъ дѣлають нечестивые, но въ томъ смыслѣ, что одинъ и тотъ же Сынъ Божій говоритъ то соотвѣтственно плоти, то соотвѣтственно Слову Божію.

*Не давалъ я въ ростъ, и мнѣ никто не давалъ въ ростъ: всѣ проклинаяють меня.* Вмѣсто этого LXX перевели: *не оказывалъ я пользы и мнѣ никто не оказывалъ пользы;* а Θεοδοτιόνъ: *я не долженъ былъ и мнѣ никто не былъ долженъ.* Смыслъ всего этого отъ лица Христа такой: не оказалось никого, кто достойно получалъ бы деньги Мои; и Мнѣ никто не давалъ въ ростъ, благотворя святымъ и бѣднымъ, дѣлая Меня должникомъ себѣ. Или: *не оказывалъ Я пользы, и Мнѣ никто не оказывалъ пользы;* ибо никто столько не хотѣлъ принимать, сколько Я хотѣлъ дать. *И Мнѣ никто не оказывалъ пользы;* ибо спасеніе тварей есть приобрѣтеніе для Творца. Или: *Я не долженъ былъ, и Мнѣ никто не долженъ былъ:* никто не далъ Мнѣ, сколько Я хотѣлъ получить, и не сдѣлалъ Меня должникомъ себѣ въ чемъ либо. Слова: *и Мнѣ никто не былъ долженъ* имѣють такой смыслъ: какъ могъ быть Мнѣ долженъ проценты тотъ, кто не оказался достойнымъ получить Моего капитала? *Всѣ проклинаяють, говоритъ, Меня.* Ибо кто изъ еретиковъ и заблуждающихся не проклинаяетъ Христа, вѣруя въ превратное, или вѣруя превратно, и еще болѣе превратнымъ образомъ богохульствуя.

Ст. 11. *Говоритъ Господь: не во благо ли конецъ твой? Не пришелъ ли Я къ тебѣ во время скорби и*

во время бѣдствія и страданія противъ врага? Это можно понимать отъ лица Іереміи, который призванъ былъ пророчествовать во время самое тяжкое и уже при наступленіи плѣна и потернѣть жестокости отъ народа невѣрующаго. На сказанное выше: *горе мнѣ мать моя, что ты родила меня человекомъ, который споритъ и ссорится со всею землею* и пр., Господь отвѣчаетъ: смотри не на настоящее, а на будущее; ибо конецъ твой и послѣднее твое будетъ во благо. Да и въ настоящемъ, когда хотѣли угнетать тебя враги, Я былъ съ тобою и ты былъ охраняемъ моею помощію. Это можно относить какъ къ Іереміи, такъ, по домостроительству воспринятой плоти, и ко Спасителю. Въмѣсто поставленнаго нами по еврейскому: *всѣ проклинали Меня*, до того мѣста, гдѣ написано: *во время скорби противъ врага*, въ Вульгатѣ написано: *сила Моя ослабѣла въ тѣхъ, кои проклинали Меня; да будетъ, Господи, по устроенію ихъ, если Я не предсталъ предъ Тобою во время пораженія ихъ и во время скорби ихъ, во благо противъ врага*. Смыслъ такой: сила Моя ослабѣла въ тѣхъ, кои проклинали Меня, ибо они не понимаютъ силы Моей, которая въ немощи совершается, и чѣмъ больше они проклинали Меня, тѣмъ больше оскудѣваетъ въ нихъ сила Моя. И пророкъ или Господь присоединяетъ и говорить: *да будетъ, Господи, по устроенію ихъ*, то есть пусть разражаются надо Мною проклятія, высказываемыя врагами; и они обратятся во благо, ибо если во время скорби ихъ и бѣдствія, когда ихъ опустошалъ врагъ и спѣшилъ взять ихъ въ плѣнъ, Я не предсталъ предъ лицомъ Твоимъ и не молилъ Тебя за нихъ, говоря: *Отче, отпусти имъ, не видятъ бо, что творятъ* (Лук. 23, 34)? Но мы часто видимъ въ этой книгѣ, что Іеремія молился за народъ.

Ст. 12. *Неужели вступитъ въ союзъ желѣзо съ*

*жельзомъ отъ сѣвера и мѣдь? Симмахъ: Неужели по-  
вредитъ жельзо жельзу отъ сѣвера и мѣдь? LXX и  
Θεοδοτιονъ: познаетъ ли жельзо и покрывка мѣдная?  
Причина разности очевидна: поставленное въ этомъ мѣстѣ  
слово: *jare* по обоюдности выговора означаетъ и дружбу и  
злобу, а если вмѣсто буквы *remiz* (которая сходна съ бук-  
вою далеть) читать далеть, то значить также *знаніе, въ-  
деніе*. Сказанное должно понимать такъ: не скорби, что на-  
родъ враждебенъ тебѣ, ибо, когда ты возвѣщаешь горькое,  
онъ не можетъ любить тебя—жесткаго Или: Вавилоняне,  
которые идутъ съ сѣвера и суть самое твердое жельзо, не  
могутъ соединиться дружбою съ этимъ очень жесткимъ и не  
гнушимся, подобно мѣди, народомъ. Или: самое грубое жельзо,  
то есть народъ Израильскій, не достоинъ познанія Бога,  
такъ какъ онъ дошелъ до такого нечестія, что какъ бы  
окованъ самымъ крѣпкимъ металломъ—мѣдью.*

Ст. 13—14. *Богаство твое и сокровища твои  
отдамъ на расхищеніе даромъ (или безъ платы) во  
всѣхъ грѣхахъ твоихъ и во всѣхъ предѣлахъ твоихъ.  
И приведу враговъ твоихъ (или заставлю тебя слу-  
жить врагамъ твоимъ) изъ земли, которой ты не  
знаешь; ибо огонь возгорѣлся въ инѣвъ моему, будетъ  
пылать на васъ. Все, говорить, имущество твое отдамъ  
врагамъ твоимъ безъ всякой платы,—за грѣхи, какіе сотво-  
рилъ ты во всѣхъ предѣлахъ твоихъ. За это я приведу  
враговъ твоихъ, или заставлю тебя служить землѣ Халдей-  
ской, ибо огонь Мой, который однажды загорѣлся во гнѣвъ  
Моему, будетъ горѣть на тебя и не потухнетъ. Ибо ты  
доставилъ матеріалъ для горѣнія твоего, чтобы огонь Мой  
истребилъ твои, какія есть въ тебѣ, дрова, сѣно и солому;  
и поэтому причина горѣнія не въ Господѣ, а въ тѣхъ, ко-  
торые дали матеріалъ для горѣнія.*

Ст. 45—16. Ты знаешь, Господи, вспомни обо мнѣ и пошлѣй меня и охрани меня отъ тѣхъ, кои преслѣдуютъ меня. Не погуби меня по долготерпѣнію Твоему, знай, что я ради Тебя потерпѣлъ поношеніе. Обрътены слова Твои и я съѣлъ ихъ (или отъ тѣхъ, кои порицаютъ слова Твои), истреби ихъ. И слово ко мнѣ (или будетъ) слово Твое въ радость и въ веселіе сердца моего, ибо наречено имя Твое на мнѣ, Господи Боже воинствъ. Поставленнаго нами: Ты знаешь у LXX вѣтъ. Блаженна та совѣсть, которая ради Бога терпитъ поношеніе. Поэтому говорить: обрътены слова Твои, которыя ты гогорилъ устами моими. И я съѣлъ ихъ, то есть, я принялъ ихъ, чтобы обратились они мнѣ въ веселіе, бывшія прежде въ поношеніе. Поэтому и Вавилоняне признаютъ исполнившимся то, что Іеремія предсказалъ въ будущемъ. Или смыслъ такой: я испыталъ бѣдствія, перенесъ преслѣдованія народа, гнавшего меня, но тѣмъ не менѣе возрадовался, что исполнилъ повелѣнія и ради имени Твоего потерпѣлъ гоненія.

Ст. 17—18. Не сидѣлъ я въ собраніи играющихъ и не хвалился (или не боялся) отъ лица руки Твоей; я сидѣлъ одинокимъ, ибо горечью Ты исполнилъ меня. Зачѣмъ скорбь моя стала всегдашнею (или зачѣмъ укрѣпляются досаждающіе мнѣ) и рана моя безнадежная отвергла врачеваніе (или: рана моя сильная, чѣмъ исцѣлюсь я). Она сдѣлалась для меня какъ ложь водъ обманчивыхъ (или: какъ вода обманчивая, немньющая сыр). Евреи думаютъ, что это говорится отъ лица Іерусалима,—что онъ сидѣлъ одинокъ, исполненъ былъ горечи, и скорбь его стала всегдашнею и, что какъ течетъ рода, такъ ложно прошли и слова пророковъ, коими они обѣщали ему доброе. Но лучше принимать, что это говорится отъ лица пророка, какъ слова святаго

мужа, который не сидѣлъ въ собраніи, или въ темномъ мѣстѣ играющихъ, что онъ боялся угрожавшей ему руки Божіей или лучше хвалился, что онъ не имѣетъ сообщества съ нечестивыми. Сидѣлъ, говоритъ, одиноко, по оному написанному: *не спдохъ съ сонмомъ суетнымъ, и со законнопреступными не вниду. Возненавидѣхъ церковь лукавнующихъ, и съ нечестивыми не сяду* (125, 4—5), и въ другомъ мѣстѣ: *единъ есмь азъ, дондеже прииду* (140, 10). *Отъ лица, говоритъ, руки Твоей, сидѣлъ одинокимъ*,—такъ какъ я страшусь Тебя, такъ какъ я всегда ожидаю грозящей мнѣ руки Твоей. Въ собраніи играющихъ я сидѣть не хотѣлъ, но ѣлъ горечь свою, чтобы приготовить себѣ радость въ будущемъ. Не имѣлъ перерыва въ скорби моей, но былъ угнетаемъ постоянными бѣдствіями, такъ что не ожидалъ никакого врачеванія. Ибо возобладали досаждавшіе мнѣ, и рана моя сдѣлалась сильною. Но я въ томъ имѣлъ утѣшеніе, что она была какъ вода обманчивая и преходящая. Ибо, какъ воды текуція, когда текутъ, то появляются и исчезаютъ: такъ и всякое нападеніе враговъ, при Твоей помощи, проходитъ мимо. О, еслибы далъ Господь и намъ не сидѣть въ собраніи играющихъ и не помышляющихъ о будущемъ,—и не уступать врагамъ, а всегда трепетать суда Божія и говорить съ пророкомъ: *я сидѣлъ одинокимъ, ибѣ исполненъ горечи*. Итакъ, пусть въ настоящее время радуется собраніе не мудрыхъ, а тайное и скрытое собраніе играющихъ: мнѣ же прилѣпляться къ Богу благо есть, полагать въ Богѣ упованіе свое, насыщаться поношеніями и ожидать приговора Судии моего, приговора, который, когда настанетъ конецъ, на дѣлѣ покажетъ, что всякая скорбь и горечь проходитъ, подобно водамъ текучимъ.

Ст. 19—21. *Поэтому такъ говоритъ Господь; если ты обратишь, то Я обращу тебя, и ты ста*

нешь предъ лицомъ Моимъ. И если отдѣлишь драгоценное отъ ничтожнаго, то будешь какъ уста Мои. И Я поставлю тебя народу сему стѣною мѣдною, крѣпкою; и будутъ ратовать противъ тебя и не преодолеютъ, ибо Я съ тобою, чтобы спасти тебя и исторгнуть, говоритъ Господь. И избавлю тебя отъ руки злыхъишхъ, и искуплю тебя отъ руки сильныхъ (или смертоносныхъ). Очевидно, что предъидущее говорилъ не Іерусалимъ, а пророкъ; ему отвѣчаетъ Господь: если ты обратишь народъ отъ грѣховъ, то и Я обращу тебя отъ печали на радость, и будешь стоять предъ лицомъ Моимъ, какъ ангелы стоятъ предъ лицомъ Божиимъ, всегда видя лице Его. И если отдѣлишь драгоценное отъ ничтожнаго, то будешь какъ уста Мои. Не думай, говоритъ, что за доброе дѣло нѣтъ награды: если ты словами своими отдѣлишь нѣкоторыхъ святыхъ Моихъ отъ числа грѣшниковъ, то будешь какъ уста Мои и будешь связанъ съ Моими заповѣдями. Ибо они должны быть твоими подражателями, а не ты подражателемъ ихъ. Не бойся и не говори: зачѣмъ скорбь моя стала всегдашнею и рана моя сильною и непоправимою, такъ что я отчаиваюсь въ своемъ исцѣленіи: ибо Я поставлю тебя стѣною мѣдною и самою крѣпкою, такъ что ты противостанешь врагу со всею силою, ты Меня будешь имѣть помощникомъ своимъ и Я избавлю тебя отъ руки злыхъишхъ или смертоносныхъ, и искуплю тебя или кровію Моею, или, въ настоящее время, Моею помощію. Обратимъ вниманіе на то, какъ вознаграждается слово учителя, если оно будетъ сильно освободить кого либо отъ заблужденія и вывести изъ числа грѣшниковъ

Гл. XVI. Ст. 1—4. И было слово Господне ко мнѣ говорящее: не бери жены, и пусть не будетъ у тебя

сыновей и дочерей на мѣсть семъ, ибо такъ говоритъ Господь на сыновей и дочерей, которые родятся на мѣсть семъ, и на матерей ихъ, которыя родятъ ихъ, и на отцовъ ихъ, отъ стѣмени которыхъ они рождены на землю сей: смертями болѣзненными (или болѣющихъ) умрутъ они; не будутъ они оплаканы и не будутъ погребены, навозомъ на лицъ земли будутъ они; мечемъ и голодомъ будутъ истреблены, и будутъ трупы ихъ пищею птицамъ небеснымъ и звѣрямъ земнымъ. Если во время наступающаго плѣна пророку запрещается брать жену, чтобы не имѣть скорби плоти и вромѣ печали о себѣ не мучиться страданіями жены и дѣтей: то насколько болѣе повелѣніе апостола, чтобы такъ какъ время сокращено есть, и наступаетъ кончина, то и имѣющіе женъ были какъ неимѣющіе (1 Кор. 7)! Излишне поэтому опровергать новаго еретика (Иовиніана), относительно котораго мы показали, что двоебрачіе и троебрачіе исходитъ не отъ закона, а изъ снисхожденія. Ибо иное дѣло дѣлать то, что хорошо само по себѣ, и иное дѣло, когда допускается снисхожденіе, чтобы мы не дѣлали худшаго. Ибо и самъ апостольскій высказываетъ причины, почему онъ хотѣлъ бы, чтобы молодыя вдовы выходили замужъ, говоря: *се бо нѣкія развратилисѣ съ слѣдъ сатаны* (1 Тим. 5, 15). А вотъ учитель воздержанія и постояннаго цѣломудрія, богохульствующій, что онъ равенъ Богу, восхваляетъ третьи и четвертые браки, которые я назвалъ бы не столько браками, сколько облегченіемъ въ бѣдствіяхъ и послѣднею доскою потерпѣвшихъ кораблекрушеніе, — восхваляетъ, какъ бы давая своимъ амазонкамъ разрѣшеніе до преклонной старости испытывать бури похотей. А почему пророку воспрещается женитьба, причина очевидна, — что во время приближающейся осады отъ моровой язвы, меча и голода погибнуть всѣ, и будетъ такое множество мертвыхъ, что невозможно будетъ исполнить надъ ними долгъ погре-



бенія, но трупы будутъ валиться какъ навозъ, на растерзаніе птицамъ и звѣрямъ. Слѣдуетъ замѣтить и то, что чахнуть отъ продолжительной болѣзни и немощей есть также признакъ гнѣва Божія. Поэтому и Іорамъ, сынъ Іосафата, умираетъ отъ продолжительной болѣзни (2 Паралип. 21), и апостоль учитъ, что осквернившіе святыню долго болѣютъ, чахнутъ и умираютъ (1 Кор. 11, 30).

Ст. 5—8. *Ибо такъ говоритъ Господь: не входи въ домъ тира и не иди плакать о нихъ и утѣшать ихъ; ибо Я отнялъ миръ Мой отъ народа сего, говоритъ Господь, милосердіе и сожалѣніе. И умрутъ великіе и малые на землю сей и не будутъ погребены, и не будутъ оплаканы, и не будутъ терзать себя, и стричься не будутъ ради ихъ. И не будутъ преломлять среди ихъ плачущему хлѣбъ въ утѣшеніе объ умершемъ, и не подадутъ имъ питья изъ чаши въ утѣшеніе объ отцѣ ихъ и матери. И въ домъ тира не ходи, чтобы сидѣть съ ними и ѣсть и пить.* Апостоль заповѣдуетъ, что съ отступающими отъ Бога не слѣдуетъ даже принимать и пищу (1 Кор. 5). Даже болѣе: и *радоватися ему не глаголите* (2 Іоан. ст. 10). И Спаситель запрещаетъ апостоламъ кого либо привѣтствовать на пути (Лук. 10, 4) Поэтому и Елисей идущему для исцѣленія отрока Гіезія запрещаетъ привѣтствовать (4 Цар 4, 29). Есть же обычай приносить плачущимъ пищу и устраять пиршества, которыя Греки называютъ *περίδειπνα*, а у нашихъ, въ простонародьи, называются *parentalia* (помины по родственникамъ), потому что, по обычаю, онѣ устраются въ честь родственниковъ. И въ другомъ мѣстѣ Божественное Писаніе говоритъ: *дадите сикера сущимъ въ печальхъ* (Притч. 31, 6), чтобы, то есть они забывали скорбь. Итакъ, пророку повелѣвается, чтобы онъ не утѣшалъ никого изъ народа и не принималъ участія въ пиршествахъ враговъ

Божіихъ, чтобы онъ не отправлялъ обычныхъ обрядовъ при погребеніи мертвыхъ. Ибо иное дѣло умереть по общему закону природы, и иное—умереть по опредѣленію Божію. *Я отнялъ*, говоритъ, *миръ отъ народа сего*, милосердія они не достойны; Я не пощажу никакого возраста, но и великіе и малые равно погибнуть, такъ что будутъ лишены и погребенія. *И не будутъ*, говоритъ, *терзать себя и не будутъ стричься ради ихъ*. У древнихъ былъ обычай и даже теперь остается онъ у нѣкоторыхъ Іудеевъ, что въ печали они терзаютъ себѣ руки и стригутся, что, какъ читаемъ, сдѣлалъ и Іовъ (Іов. 1 и 22 гл.). Поэтому и пророку говорится, чтобы онъ не ломалъ среди ихъ хлѣбъ, не ходилъ утѣшать по умершемъ и не давалъ пищи, не входилъ въ домъ пиршества и не сообщался съ тѣми, кои приготовлены для суда Божія. Если же это говорится въ отношеніи къ плачущимъ, то что будетъ въ отношеніи къ еретикамъ, слово которыхъ распространяется какъ ракъ и которые постоянно устрояютъ въ церкви похороны обольщенныхъ ими?

Ст. 9—12. *Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: вотъ Я прекращу на мѣсть семъ въ глазахъ вашихъ и во дни ваши голосъ радости и голосъ веселія, голосъ жениха и голосъ невесты. И когда ты возвѣстиши народу сему все эти слова, и они скажутъ тебѣ: „за что изрекъ Господь на насъ все зло великое сіе? Какая неправда наша и какой грѣхъ нашъ, которымъ согрѣшили мы предъ Господомъ Богомъ нашимъ“? Тогда ты скажи имъ: за то, что оставили Меня отцы ваши, говоритъ Господь, и пошли въ слѣдъ Боговъ чужихъ, и послужили имъ и поклонялись имъ, а Меня оставили и закона Моего не сохранили; вы же поступили еще хуже, чѣмъ отцы ваши. Когда церковь согрѣшить, то отнимается отъ ней*

всякое веселіе и всякая радость, о которой апостолъ говорить: *радуйтесь, и пакы реку радуйтесь* (Филип. 4, 4), и *голосъ жениха и голосъ невесты*, о которомъ написано: *имѣй невесту женихъ есть* (Іоан. 3, 29). Если же, говорить, народъ спросить тебя, за что онъ терпитъ это и будетъ доискиваться причинъ своихъ бѣдствій, то ты отвѣтишь ему: за то, что оставили Меня отцы ваши, говорить Господь, — тѣ, кои начальствуютъ въ церкѣвахъ, — и пошли вслѣдъ боговъ чужихъ, коихъ богъ есть чрево, корыстолюбіе и роскошь, и слава въ студѣ ихъ. *И послужили имъ*, ибо кто кѣмъ побѣждается, тотъ бываетъ и рабомъ того. *И поклонялись имъ*, ибо каждый поклоняется тому, что любить. *И оставили Меня и закона Моего не сохранили*. Обязанность священниковъ не только учить закону, но и исполнять его, такъ что они должны подчиненный имъ народъ и ввѣренное имъ стадо учить не словами, а примѣрами. И чтобы они какъ нибудь не сказали, что приговоръ не справедливъ, что отцы ѣли незрѣлый виноградъ, а на зубахъ дѣтей ихъ были оскомины (Іез. 18, 2), прибавляетъ: но вы поступали еще хуже, чѣмъ отцы ваши, и на нихъ, согрѣшившихъ хуже, посылается справедливое наказаніе.

Ст. 13. *Ибо вотъ каждый ходитъ по нечестію сердца своего злого, чтобы не слушать Меня. И Я выброшу васъ изъ земли сей въ землю, которой не знаете вы и отцы ваши, и будете служить тамъ богамъ чужимъ день и ночь, которые не дадутъ вамъ успокоенія*. Однажды оставленные Господомъ творять неподобное, чтобы ходить по желаніямъ сердца своего злаго, отъ котораго исходятъ помышленія злыя, и потому они отдѣляются отъ церкви, чтобы идти въ землю далекую, которой не знали, пока не согрѣшили, ни они, ни отцы ихъ, — чтобы служить тамъ богамъ чужимъ, которые не суть боги,

а считаются таковыми по заблужденію тѣхъ, кои почитаютъ ихъ. А присовокупляя слова: *день и ночь*, показываетъ постоянное упорство грѣшниковъ въ преступленіи, такъ какъ они и днемъ служатъ порокамъ, и ночью похоти. *Которые не дадутъ*, говорить, вамъ успокоенія: нѣтъ сомнѣнія, что обозначаетъ ложныхъ боговъ, о которыхъ сказалъ: *и послужите тамъ богамъ чужимъ*. Итакъ все, чѣмъ согрѣшаемъ мы, все, что днемъ и ночью дѣлаемъ и совершаемъ злаго, есть область демоновъ, которые никогда не даютъ намъ покоя, а всегда побуждаютъ умножать грѣхи грѣхами и собирать кучу грѣховъ.

Ст. 14—15. *Посему вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и не будутъ говорить больше: „живъ Господь, Который вывелъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской“, но: живъ Господь, Который вывелъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли сѣверной и изъ всѣхъ земель, въ которыя изгналъ ихъ, ибо возвращу ихъ въ землю ихъ, которую я далъ отцамъ ихъ*. Очевидно предсказывается будущее возстановленіе народа Израильскаго и милосердіе послѣ плѣна, что, въ смыслѣ буквальному, отчасти исполнилось при Зоровавелѣ, священникѣ Іисусѣ и Ездрѣ; въ смыслѣ же духовномъ изображается то, что истиннѣе и совершеннѣе имѣетъ исполниться во Христѣ. Придетъ, говорить, время, когда будутъ говорить не то, что народъ выведенъ изъ Египта Моисеемъ и Аарономъ, а то, что выведенъ изъ земли сѣверной Киромъ, царемъ Персидскимъ, освободившимъ плѣнныхъ. *И изъ всѣхъ*, говорить, *земель*, что исполнится не во время Кира, а въ послѣднемъ концѣ, какъ говорить апостолъ: послѣ того какъ исполненіе языковъ увидетъ, тогда *весь Израиль спасется* (Рим. 11, 25—26). И относительно гоненій, какія приключались нашему народу со времени Нерона, о которомъ пишетъ апостолъ: *и избавленъ былъ отъ устъ львовыхъ*

(2 Тим. 4, 17) до временъ Максимиана, можемъ сказать: какъ Господь умилосердился надъ народомъ своимъ и возвратилъ его въ землю свою!—безъ сомнѣнія, въ церковь, которую далъ отцамъ ихъ, апостоламъ и мужамъ апостольскимъ.

Ст. 16—18. *Вотъ Я пошлю многихъ рыболововъ, говоритъ Господь, и будутъ ловить ихъ; а послѣ этого пошлю имъ многихъ охотниковъ и они погонятъ ихъ со всякой горы, со всякого холма и изъ ущелій скалъ, ибо очи Мои на всѣ пути ихъ. Не скрыто это отъ лица Моего, и не утаилась неправда ихъ отъ очей Моихъ. И воздамъ имъ сначала за сугубыя неправды и грѣхи ихъ, коими они осквернили землю Мою трупами идоловъ своихъ, и мерзостями своими наполнили наслѣдіе Мое.* Это отдѣленіе объясняютъ различно. Іудеи думаютъ, что указываются Халдеи, изображаемые подъ именемъ рыболововъ, а потомъ Римляне, которые сравниваются съ охотниками и которые гнали несчастный народъ и съ горъ, и съ холмовъ и изъ ущелій скалъ. Господь говоритъ, что это сдѣлалъ Онъ, ибо видѣлъ пути ихъ и воздалъ за неправды, какими осквернили они землю, почитая идоловъ и идольскими мерзостями осквернили наслѣдіе Его. Наши же правильнѣе и лучше думаютъ, что пророкъ предсказывалъ это о будущемъ. Ибо такъ какъ выше сказалъ: возвращу ихъ въ землю ихъ, которую далъ Я отцамъ ихъ, то теперь показываетъ, какъ они имѣютъ быть возвращены:—что сначала посылаетъ апостоловъ, которымъ Спаситель сказалъ: *иридите по мнѣ и сотворю вы ловца человекомъ* (Матѣ. 4, 19), а потомъ охотниковъ, подъ которыми можемъ разумѣть или мужей церковныхъ. или ангеловъ, которые, когда наступитъ время кончины, уловятъ извѣстныхъ святыхъ отъ горъ высокихъ догматовъ, и отъ холмовъ добрыхъ дѣлъ и изъ ущелей скалъ—апостоловъ и мужей апостольскихъ.

Ибо не только Христосъ есть камень, но и апостолу Петру даровалъ называться камнемъ (1 Кор. гл. 10. Мѣ. 16), и твердо пребывающіе въ расположеніяхъ его справедливо называются перенесенными съ камня. Показываетъ также, что какъ апостолы, такъ и ловившіе послѣ нихъ имѣли грѣхи и восприняли за сугубыя неправды свои; ибо рабъ, знающій волю господина своего и не сотворившій ея *біенъ будетъ много* (Лук. гл. 12). Должно замѣтить, что въ еврейскомъ поставлено *сначала*, а въ изданіи LXX это опущено Когда же говорить: *воздамъ сначала за сугубыя неправды и грѣхи ихъ*, то намекаетъ, что, воспріявши злое, они воспримутъ и благое. Они же, имѣющие быть перенесенными, осквернили землю Господа трупами идоловъ своихъ, и мерзостями, своими наполнили наслѣдіе Его,—чтобы весь міръ былъ повиненъ Богу и получилъ спасеніе не по своей заслугѣ, а Его милосердіемъ. Того, что мы поставили здѣсь съ еврейскаго: *не скрыто это отъ лица Моего*, у LXX нѣтъ.

Ст. 19. *Господи, сила моя, и крѣпость моя, и приближище мое въ день скорби (или золѣ).* Всякая сила человѣческая, безъ силы Божіей, которая есть Христосъ, признается слабою и ничтожною, Поэтому должно приближать ко Господу и говорить: *Господи, приближище былъ еси намъ въ родѣ и родѣ* (Псал. 89, 1), и въ другомъ мѣстѣ: *живый въ помощи вышняго въ кровь Бога небеснаго водворится* (Пс. 90, 1). А днемъ скорби или золѣ должно разумѣть тотъ день, о которомъ говоритъ и апостолъ: *яко да избавитъ насъ отъ настоящаго вѣка лукаваго* (Гал. 1, 4), и: *искупующе время, яко дніе лукави суть* (Еф. 5. 16).

Ст. 20. *Къ Тебѣ прійдутъ народы отъ краевъ земли и скажутъ: истинно ложь наслѣдовали отцы наши, суету, которая не принесла имъ пользы.* LXX:

*Къ Тебѣ прійдутъ народы отъ краевъ земли и скажутъ: какимъ образомъ отцы наши имѣли ложныхъ идоловъ и нѣтъ въ нихъ пользы? Послѣ того какъ Израиль былъ отверженъ и перенесенъ рыбаками и охотниками, послѣдовательно призывается къ вѣрѣ множество язычниковъ и исповѣдуетъ, что они или отцы ихъ находились въ давнемъ заблужденіи. Говорящіе же: какимъ образомъ отцы наши имѣли ложныхъ идоловъ, въ которыхъ нѣтъ никакой пользы?—исповѣдуютъ, что то, къ чему они переходятъ, истинно и обладаетъ всѣми вспомошествовающими силами. Неужели человекъ сдѣлаетъ себѣ боговъ, а они не суть боги? Это также говорятъ народы, пришедшіе къ Спасителю отъ краевъ земли, говорятъ—осмѣивая невѣжество какъ свое, такъ и предковъ своихъ, что они думали, что боги творятся человекомъ, тогда какъ твореніе людей принадлежитъ Богу.*

Ст. 21. *Посему вотъ Я покажу имъ на этотъ разъ: покажу имъ руку Мою и силу Мою, и узнаютъ, что имя Мое Господь.* Показывается язычникамъ рука Божія, которою Онъ все сотворилъ, и сила, о которой говоритъ апостолъ: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. і, 24), и которая завершена страданіемъ Сына. И прекрасно сказалъ: *покажу имъ на этотъ разъ: покажу ясно, а не въ тѣни, образъ и предсказаніи будущаго, какъ прежде; покажу такъ, что удостовѣрившись, они познаютъ имя Мое, и услышатъ отъ Сына: Отче, явилъ имъ Твое человекомъ* (Іоан. 17, 6).

Гл. XVII. Ст. 1. *Грѣхъ Іуды написанъ рѣзцомъ желѣзнымъ на ногтѣ алмазномъ, начертанъ на широтѣ сердца ихъ (или на груди сердца ихъ), и на рогахъ алтарей (или жертвенниковъ ихъ).* О народахъ, обратившихся ко Господу, было сказано выше: *вотъ Я по-*

жакну имъ на этотъ разъ, покажу имъ руку Мою и силу Мою; теперь говорится объ отверженномъ Израилѣ: грѣхъ Іуды написанъ рѣзцемъ желѣзнымъ на ноготь алмазномъ и проч. Почему это опущено Семидесятью, не знаю, если, быть можетъ, не потому, что они щадили народъ свой, какъ, очевидно, они сдѣлали и у Исаи, переведши: «найдите же покой отъ человѣка, котораго дыханіе въ ноздряхъ его, ибо высокимъ поставленъ онъ» (Ис. 2, 22), и во многихъ подобныхъ мѣстахъ, которыя, если захочу приводить всѣ, то потребуются, не скажу книга, а книги. Грѣхи народовъ изглажены, ибо, обратившись ко Господу отъ краевъ земли, они слышатъ: *хвалите Господа вси языцы похвалите его вси людие, яко утвердися милость его на насъ, и истина Господня пребываетъ во вѣкъ* (Псал. 116), и о нихъ Господь говоритъ Моисею: *остави мя и потреблю народъ сей, и сотворю тѣя въ языкъ великъ* (Исх. 32, 10). Грѣхъ же Іуды неизгладимъ и, такъ сказать, неистребимъ никакимъ способомъ; онъ написанъ рѣзцомъ желѣзнымъ на ногтѣ алмазномъ, который поеврейски называется *samir*. Этимъ означаетъ не какой нибудь ноготь, что поеврейски *samir*, а камень алмазный (который получилъ такое названіе оттого, что онъ весьма крѣпокъ и не разбивается); онъ чистъ и поддается шлифовкѣ, такъ что на немъ безпрепятственно можно писать желѣзнымъ стилемъ, и когда твердымъ матеріаломъ желѣза будетъ написано на еще болѣе твердой алмазной пластинкѣ, то начисанное остается навсегда. Ибо они сказали: *кровь его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Матѣ. 17). Поэтому грѣхъ ихъ начертанъ, или вырѣзанъ, на рогахъ алтарей или жертвенниковъ ихъ, чтобы богохульные дѣла ихъ оставались на память вѣчную. Если же это такъ, то гдѣ же то, что выдумываетъ старуха полуумная, — что человѣкъ можетъ быть безъ грѣха, если хочетъ, и что заповѣди Божіи легки?



Ст. 2—3. *Когда вспомнятъ сыны ихъ о жертвенникахъ своихъ и роуцахъ и деревьяхъ зеленыющихъ на горахъ высокихъ, то приносящихъ жертвы на полѣ, силу твою и всѣ сокровища твои Я отдамъ на разрушеніе, высоты твои за грѣхи во всѣхъ предѣлахъ твоихъ, и ты останешься одинокою отъ наслѣдства твоего, которое Я далъ тебѣ, и отдамъ тебя въ рабство врагамъ твоимъ въ землю, которой ты не знаешь; потому что огонь воспламенила ты въ ярости Моей, во вѣки онъ будетъ горѣть.* И этого у LXX вѣтъ по тойже, какъ думаю, причинѣ, о которой я сказалъ выше,—чтобы, то есть не тяготѣль на нихъ (Еврейхъ) вѣчный приговоръ. *Останешься, говорить, одинокою отъ наслѣдія твоего, которое Я далъ тебѣ, и отдамъ тебя въ рабство врагамъ твоимъ въ землю, которой ты не знаешь,—* или подѣ властію Вавилонянъ, или, какъ вѣрнѣе, подѣ властію Римлянъ. Ибо они сами подожгли огонь и милостивѣйшаго Господа вызвали на гнѣвъ, каковой огонь гнѣва Его будетъ горѣть во вѣки. Мнѣ стыдно за препирательство нашихъ, которые порицаютъ еврейскій текстъ. Іудеи говорятъ противъ себя. а Церковь не знаетъ, что служить въ ея пользу Поэтому мы, сыны апостоловъ, воспоминаемъ о неправдахъ народа перваго и свидѣтельствуемъ, что онъ потерпѣлъ справедливо. Высоты, которыя поеврейски называются *bamoth*, можно принимать и противъ еретиковъ, которые положили на высоту уста свои и языкъ которыхъ прошелъ по землѣ. Они дошли до такого безумія, что остались одинокими безъ благодати Духа Святого и потеряли наслѣдіе Господа, то есть прежнюю истину вѣры. Поэтому и уготовляется имъ вѣчный огонь и рабство демонамъ, кои суть враги и мстители.

Ст. 5—6. *Такъ говоритъ Господь: проклятъ человекъ, который надѣется на человека, и полагаетъ*

плоть мышцею своєю, и отъ Господа отступаетъ сердце его. Ибо онъ будетъ, какъ верескъ въ пустынь, и не увидитъ, когда придетъ доброе; но будетъ жить въ сухихъ мѣстахъ въ пустынь, въ землѣ солончаковъ и необитаемой. Если проклятъ человѣкъ надѣющійся на человѣка, а Павелъ Самосатскій и Фотинъ, хотя проповѣдуютъ о Спасителѣ, какъ о святомъ и выдающемся всѣми добродѣтелями, но признаютъ Его человѣкомъ: то значить будутъ прокляты надѣющіеся на человѣка. Если же намъ возразятъ, что и мы вѣруемъ въ Того, Который говоритъ: *нынѣ же ищите мене убити, человѣка, иже истину вамъ глаголахъ, юже слышахъ отъ Бога: сего Авраамъ нѣсть сотворилъ. Вы творите дѣла отца вашего* (Іоан. 8, 40—41): то мы отвѣтимъ онымъ апостольскимъ: *еще и разумѣхомъ по плоти Христа, но нынѣ ктому не разамѣмъ* (2 Кор. 5, 16) и, далѣе, тотъже апостоль пишетъ въ началѣ своего посланія къ Галатамъ: *Павелъ апостолъ, ни отъ человѣкъ, ни человѣкомъ, но Іисусъ Христомъ и Богомъ Отцемъ, воскресившимъ Его изъ мертвыхъ, и иже со мною вся братія* (Гал. 1. 1—2). Ибо, если смерть потлощена побѣдою, то почему уничиженіе плоти принятое ради человѣческаго спасенія не перешло въ величіе Божества, чтобы то и другое сдѣлать однимъ, и мы покланяемся не твари а Творцу, Который благословенъ во вѣки? И такъ, проклятъ не только тотъ, кто надѣется на человѣка, но и тотъ, кто полагаетъ плоть мышцею своею, то естъ силою своею, и все, что ни дѣлаетъ, признаетъ дѣломъ не милости Господа, а своей силы. Ибо, кто поступаетъ такъ, у того сердце отступаетъ отъ Господа, когда онъ увѣряетъ, что онъ можетъ дѣлать то, чего не можетъ. *И онъ будетъ какъ верескъ, что поеврейски агоѣр, или, какъ перевелъ Симмахъ, дерево неплодное въ пустынь. И не увидитъ,*

*когда придетъ доброе, что увидить множество изъ язычниковъ; но будетъ жить въ сухомъ мѣстѣ въ пустынь.* Это говорится о народѣ Іудейскомъ, который живетъ въ пустынь, не творить плодовъ и находится въ землѣ солончаковъ, которая не производитъ никакихъ плодовъ, въ землѣ необитаемой, которая не имѣетъ ни Бога обитающаго, ни помощи ангеловъ, ни благодати Духа Святаго, ни мудрости учителей.

Ст. 7.—8. *Благословенъ человекъ, который надѣется на Господа, и будетъ Господь надеждою (или упованіемъ) его: Онъ будетъ какъ дерево, пересаженное (или плодovitое) на воды, которое пускаетъ корни свои при влагъ и не убоится, когда прійдетъ зной; и будетъ листъ его зеленъ (или вѣтви его зеленѣющими); и во время (или въ годъ) засухи не потревожится (или не побойтся) и никогда не перестанетъ приносить плодъ.* Это сказано объ Іудеяхъ и еретикахъ, которые надѣются на человѣка, то есть на Христа своего, о Которомъ думаютъ, что онъ прійдетъ не какъ Сынъ Божій, а какъ простой человѣкъ. Напротивъ, мужъ церковный, который надѣется на Господа, внемлетъ оному: *увидите, яко Господь, той есть Богъ* (Псал. 99, 3). Онъ надѣется на Господа и уподобится тому дереву, о которомъ поется и въ первомъ псалмѣ: *и будетъ, яко древо насажденное при исходящихъ водахъ, еже плодъ свой дастъ во время свое: и листъ его не отпадетъ* (Псал. 1, 3). А подъ словомъ: *на воды* разумѣй благодать Духа Святаго, различныя дарованія. *Которое пускаетъ корни свои при влагъ:*—чтобы отъ Господа получить плодородіе. Но можемъ сказать и иначе,—что отъ сухости іудейской мы перенесены въ вѣчную благодать крещенія, и когда придетъ время, или годъ засухи, когда разгнѣванный Господь заповѣдуетъ облакамъ не проливать дождя на Израиля (Ис. 5), то онъ не убоится.

А дальнѣйшее: *и не перестанетъ приносить плода*, можетъ объяснить мѣсто, написанное у Марка, что пришелъ Господь къ смоковницѣ и, не нашедши на ней плода, такъ какъ не было еще время, проклялъ ее, чтобы она не приносила плодовъ во вѣки (Марк. гл. 11). Ибо, кто надѣется на Господа и Господь упованіе его, тотъ не убоится и іудейской сухости, но всегда будетъ приносить плодъ, вѣруя въ Того, Кто однажды за насъ умеръ и кому не умираетъ (Рим. гл. 6) и говорить: *азъ есмь животъ* (Іоан. 14, 6).

Ст. 9—10. *Лукаво сердце всѣхъ, и неизслѣдимо, кто познаетъ его? Я Господь, испытующій сердце и проникающій внутренности, Который даю каждому по путямъ его и по плоду помысловъ его.* LXX: *глубоко сердце больше всего, и человекъ есть, кто познаетъ его?* и прочее подобно. Еврейское слово *epos* пишется четырьмя буквами: алефъ, нунъ, вавъ и шинъ. Итакъ, если читается *epos*, то значить *человекъ*, если же *apis*, то *неизслѣдмое*, или *отчаянное*, въ томъ смыслѣ, что никто не можетъ изслѣдовать сердце человѣческое. А Симмахъ это мѣсто перевелъ такъ: *неизслѣдимо сердце всѣхъ: кто же мужъ, который нашелъ бы его?* Нѣкоторые наши имѣютъ обыкновеніе, хотя съ добрымъ намѣреніемъ, но не по разуму, пользоваться этимъ мѣстомъ противъ Іудеевъ, что Господь и Спаситель по домостроительству воспринятой плоти есть человекъ и никто не можетъ знать тайну рожденія Его, по оному написанному: *родъ же его, кто исповѣсть* (Ис. 53, 8),—кромѣ одного Бога, Который испытуетъ тайное и воздаетъ каждому по дѣламъ его. Но лучше понимать просто,—что никто не знаетъ тайнъ помысловъ, кромѣ одного Бога. Ибо выше сказалъ: *проклятъ человекъ, который надѣется на человека и напротивъ, блаженъ мѣжъ, уповающій на Господа*; поэтому, чтобы мы не думали, что судъ людской вѣренъ, присовокупилъ, что сердца почти всѣхъ людей лу-

кавы, какъ говоритъ Псалмопѣвецъ: *отъ тайныхъ моихъ очисти мя, и отъ чуждыхъ пощади раба твоего* (Пс. 18, 13), безъ сомнѣнія, помысловъ; и въ Бытіи: *видѣвъ же Богъ, яко умножишася злобы чловѣковъ на земли, и всякъ помышляетъ въ сердце своемъ прилежно на злая во вся дни* (Быт. 6, 5), и еще: *прилежитъ помышленіе чловѣку прилежно на злая отъ юности его* (Быт. 8, 21) Симъ научаемся, что одинъ Богъ знаетъ помыслы ихъ. Если же о Спасителѣ говорится: *Иисусъ же видя помышленіе сердець ихъ* (Лук. 9, 47), а никто не можетъ видѣть помышленіе ихъ, кромѣ одного Бога: то слѣдуетъ, что Христосъ есть Богъ, испытующій сердца, принимающій внутренности и воздающій каждому по дѣламъ его.

Ст. 11. *Куропатка высидѣла (или собрала), чего не рождала* (или, какъ перевели LXX: *закричала куропатка, собрала, чего не рождала*). Такъ богатый собралъ богатства свои съ неправдою. *На половинѣ дней своихъ онъ оставитъ ихъ* (или *на половинѣ дней его оставятъ его*), и въ послѣднее время свое онъ будетъ *неразумнымъ*. Писатели по естественной исторіи какъ звѣрей и птицъ, такъ деревьевъ и растений (изъ коихъ главнѣйшіе у грековъ Аристотель и Теофрастъ, а у насъ Плиній Второй) говорятъ, что куропатка имѣетъ такую особенность, что крадетъ яйца другой куропатки, то есть чужія, садится на нихъ и высиживаетъ ихъ, а когда дѣтеныши вырастутъ, то улетають отъ ней и оставляють чужую имъ родительницу. Таковы и богатые, которые похищаютъ чужое, и не помышляя о судѣ Божіемъ, собирають богатства не съ правдою и оставляють ихъ на половинѣ жизни, похищенные неожиданною смертію, когда говорится имъ: *безумне, сію нощь душу твою истязуютъ отъ тебе, а яже уготовалъ еси, кому будутъ* (Лк. 12, 20)? И нѣтъ ничего

неразумнѣ, какъ не заботиться о послѣднемъ, и кратковременное считать вѣчнымъ. Другіе же и по причинѣ выше означеннаго свойства куропатки, и по причинѣ другого, по которому, говорятъ, куропатка весьма драчлива и нечиста, такъ что гадить кормъ свой, разумѣють подъ ея именемъ діавола, что онъ собралъ себѣ чужое богатство, говоря Господу: *сія вся тебѣ дамъ, аще надъ поклонимися* (Мѣ. 4. 9). Богатство его, нечестиво собранное имъ, оставить его и чрезъ апостоловъ возвратится къ Господу, и онъ, казавшійся самъ себѣ мудрѣйшимъ, по суду всѣхъ окажется неразумнымъ. А сказанное у LXX: *закричала куропатка* должно относить къ лицу еретиковъ, что куропатка эта — діаволъ кричалъ чрезъ предводителей еретиковъ и собралъ чего не рождалъ, собралъ себѣ множество обольщенныхъ, которые вполнѣдствіи оставляють его, и по суду всѣхъ онъ оказывается самымъ неразумнымъ.

Ст. 12—13. *Престолъ славы высоты отъ начала, мѣсто освященія нашего, чаяніе Израиля, Господи, всѣ оставляющіе Тебя посрамятся, отступающіе на землю напишутся; потому что они оставили жилию (или источникъ) вѣдъ живыхъ, — Господа.* Оставивъ куропатку, по причинѣ ея глупости, обращаются къ чаянію Израиля, то есть народа Божія и вѣрующаго въ Господа. Онъ есть Тотъ, Кто сотворилъ все; престолъ Его славенъ и превознесенъ отъ начала и есть мѣсто освященія всѣхъ вѣрующихъ, такъ что не на извѣстномъ мѣстѣ находится Господь, но тамъ, гдѣ будетъ Онъ, мѣсто свято есть. Напротивъ, оставляющіе Господа будутъ посрамлены стыдомъ вѣчнымъ, и отступающіе и уклоняющіеся, отъ Него будутъ написаны на землѣ и изглажены изъ книги живыхъ. Ибо какъ тотъ, кто можетъ сказать съ апостоломъ: *наше житіе на небесахъ есть* (Филип. 3, 20), пишется на небесныхъ: такъ оставляющій Господа, или уклоняющійся отъ

Него будетъ написанъ на землѣ съ тѣми, кои мудрствуютъ земное. И причина, почему они пишутся на землѣ, очевидна: потому, что они оставили источникъ жизни Господа, или источникъ водъ живыхъ Господа, Который говорить въ Евангеліи: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко мнѣ и піетъ. Вѣруй въ мя, яко же рече Писаніе, рѣки отъ чрева его истекуть воды живы. Сіе же рече о Дусѣ, его 'же хотяху пріимати вѣрующіи* (Іоан. 7, 37—38).

Ст. 14. *Исцѣли меня, Господи, и исцѣлюсь; спаси меня, и я спасусь, ибо Ты хвала моя.* Многіе врачи лечили кровоточивую въ Евангеліи (Матѣ. гл. 9); она истратила на нихъ все имѣніе свое, и однако никѣмъ не могла быть излечена, кромѣ Того, Кто есть истинный врачъ и у Коего исцѣленіе въ крылахъ Его. Поэтому и теперь пророкъ, терпѣвшій отъ народа поношенія и часто подвергавшійся ковамъ, жаждетъ исцѣлиться и быть спасеннымъ Тѣмъ, Коего хвала истинна и врачеваніе истинно.

Ст. 15—17. *Вотъ они говорятъ мнѣ: „гдѣ слово Господне? пусть придетъ оно“. Я же не смутился, слѣдуя за Тобою, пастыремъ (или не утомился, слѣдуя за Тобою), и дня человека не желалъ, Ты знаешь это. Что вышло изъ устъ моихъ, было право предъ лицемъ Твоимъ (или предъ лицемъ Твоимъ есть). Не будь страшенъ для меня; Ты надежда моя въ день скорби (или небудь чужимъ для меня, щадя меня въ день наихудшій).* Думающіе, что не придетъ то, что сказано, говорятъ пророку: „гдѣ слово Господне? пусть прійдетъ оно“, имѣя въ виду отмѣну приговора, отсрочку. Когда, говорить, они говорили это, Я не смущался и не переставалъ слѣдовать за Тобою пастыремъ, или идти по стопамъ Твоимъ. И этою цѣлію я не довольствововался, но и дня человека не желалъ,—не желалъ ни жизни болѣе

продолжительной, ни какихъ либо благъ міра сего. Призываетъ и въ свидѣтели Егоже, Котораго призываетъ и въ судію: *Ты знаешь*. Далѣе слѣдуетъ: *что вышло изъ устъ моихъ, было право предъ лицемъ Твоимъ*, такъ что онъ никогда не солгалъ и не сказалъ противнаго воли Господа. *Не будь, говорить, страшенъ для меня, Ты надежда моя въ день бѣдствія*. По еврейскому тексту это ясно, а по переводу LXX, которые сказали: *не будь чужимъ для меня, щадя меня въ день злой*, смыслъ такой: не щади меня въ вѣкъ настоящимъ, что худо, но воздай мнѣ по грѣхамъ моимъ, чтобы имѣть мнѣ покой вѣчный. Ибо я знаю 'написанное: *егоже любитъ Господь, наказуетъ: бьетъ же всякого сына, егоже приѣмлетъ* (Евр. 12, 6). А день злой есть или весь вѣкъ, или день суда для тѣхъ, кои мучатся за грѣхи.

Ст. 18. *Пусть постыдятся юнители мои, а не постыжусь я; пусть трепещутъ они, а не трепещу я. Наведи на нихъ день бѣдствія, и сугубымъ сокрушеніемъ сокруши ихъ*. Пророкъ призываетъ бѣдствія на тѣхъ, кои поносятъ у него слово Божіе и говорятъ: „*гдѣ слово Божіе? пусть придетъ оно*,—чтобы посрамились преслѣдующіе его, устыдились и возвратились ко спасенію; чтобы трепетали они—лжецы, а не онъ, предсказывающій истинное, и чтобы, когда наступитъ день мщенія, Господь сокрушилъ ихъ сугубымъ сокрушеніемъ,—голодомъ и мечемъ.

Ст. 19—20. *Такъ говоритъ мнѣ Господь: иди и стань въ воротахъ сыновъ народа, чрезъ которыя входятъ цари Іуды и выходятъ, во всѣхъ воротахъ Іерусалима, и скажи имъ: слушайте слово Господне цари Іуды и весь Іуда (или вся Іудея) и всѣ жители Іерусалима, которые входите сими воротами*. Табъ какъ, говорить, они не хотятъ слушать словъ твоихъ



и не идуть къ тебѣ, чтобы узнать каково опредѣленіе Божіе. то ты иди на мѣсто почетнѣйшее—къ воротамъ или храма, или города, коими входятъ и выходятъ цари и весь народъ, чтобы они, по необходимости вынуждены были слушать, проповѣдуй слово Господне благовременно и безвременно (1 Тим. гл. 4), чтобы у нихъ не оставалось никакого извиненія, что-де потому они не сдѣлали, что не слышали.

Ст. 20—27. *Такъ говоритъ Господь: берегите души свои, и не носите ношъ въ день субботный, и не вносите ихъ воротами Іерусалимскими. И не выбрасывайте тяжестей изъ домовъ вашихъ въ день субботный, и не дѣлайте никакого дѣла, и освятите день субботный такъ, какъ Я заповѣдалъ отцамъ вашимъ: и они не послушали, и не преклонили уха своего и ожесточили выю свою (и, чего въ еврейскомъ нѣтъ, на отцовъ своихъ), чтобы не слушать Меня и не принимать вразумленія. И будетъ, говоритъ, если послушаете Меня, говоритъ Господь, чтобы не носить ношъ воротами города сего въ день субботный и если освятите день субботный, чтобы не дѣлать въ этотъ день никакого дѣла: то войдутъ воротами города сего цари и князья, сидящіе на престолѣ Давида и вѣдающіе на колесницахъ и коняхъ, они и князья ихъ, мужи Іуды и жители Іерусалима, и будетъ обитаемъ городъ сей во вѣки. И будутъ приходить изъ городовъ Іуды и изъ окрестностей Іерусалима, и изъ земли Веніаминовой и съ равнинъ, и съ мѣстъ гористыхъ, и съ юга приносящіе всесожженіе и жертвы (или овціамъ) и хлѣбное приношеніе (или манну) и ладонъ, и принесутъ приношеніе (или хвалу) въ домъ Господень. А если не послушаете Меня, чтобы святить день субботный и не носить ношъ въ день субботный: то возжгу огонь*

въ воротахъ его и онъ пожретъ домы Іерусалима, и не погаснетъ. Чтобы напрасно не разрывать восстановленной Іереміею заповѣди о субботѣ, я предпочелъ привести все мѣсто, чтобы уразумѣть все въ совокупности. Бережетъ душу свою тотъ, кто не носить тяжестей грѣховъ въ день покоя и субботы, и не вносить ихъ воротами Іерусалима, подъ которыми мы должны разумѣть добродѣтели. *И не выбрасывайте*, говоритъ, *тяжести изъ домовъ вашихъ*, ибо должно не носить, а совершенно выбрасывать ихъ. И никакого дѣла не дѣлайте, или работнаго, или того, о которомъ написано: *бранина чреву и чрево браниномъ: Богъ же и сіе и сія упряднитъ* (1 Кор. 6, 13), но должно дѣлать то дѣло, о которомъ Спаситель говоритъ: «дѣлайте дѣло, которое не погибаетъ» (Іоан. 6, 27). *Освятите*, говоритъ, *день субботный*,—чтобы все время жизни нашей проводить въ освященіи, какъ дѣлали отцы наши Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ. И тогда какъ заповѣдалъ Богъ это, они не преклонили уха своего, духовнаго конечно, а не плотскаго, а ожесточили выю свою, сбросивши ярмо закона и уподобившись, по этому сравненію, съ неукротенными животными. Посмотримъ, что служить наградой для тѣхъ, кои не носятъ тяжестей въ день субботный и святятъ его. *Войдутъ*, говоритъ *воротами города сего цари, конихъ сердцѣ въ рукѣ Божіей и кои царствуютъ надъ тѣлами свими* (Притч. гл. 21), *и князья, сидящіи на престолахъ Давида*, чтобы подражать примѣру Христа, *и ѣздящіе на колесницахъ и на коняхъ*, о которыхъ написано: *колесница Божія тьмами темъ, тысяща побзующихъ, Господь въ нихъ въ Синаи во святѣмъ* (Псал. 66, 18), и въ другомъ мѣстѣ: *яжденіе твое—спасеніе* (Ав. 3, 8). Всякій мужъ, исповѣдующій Бога, обитаетъ въ Іерусалимѣ, о которомъ сказано: *бысть въ Салимѣ, то есть въ мирѣ, мѣсто его, и жилище его въ Сіонѣ* (Псал. 75, 2), и

Церковь Божія будетъ обитаема во вѣки. *Прийдутъ изъ городовъ Іуды и изъ окрестностей Іерусалима, о которыхъ мы уже говорили, и изъ земли Веніамина, который есть сынъ добродѣтели и правой руки, и съ равнина, что поеврейски называется *serphela* и означаетъ низменное историческое разумѣніе (Св. Писанія), и съ мѣстъ гористыхъ, то есть съ возвышенныхъ догматовъ и съ юга, о которомъ написано: Богъ отъ юга приидетъ (Ав. 3, 3), откуда теплота и полный свѣтъ, и гдѣ нѣтъ мѣста холоду. Приносящіе, говоритъ, всесожженія, посвящающіе себя самихъ Богу, и жертву, или еминіамъ, чтобы говорить: жертва Богу духъ сокрушенъ (Псалм. 50, 19) и: Христово благоуханіе есмь на всякомъ мѣстѣ (2 Кор. 2, 15), и въ другомъ мѣстѣ: да исправится молитва моя, яко кадило предъ Тобою. И хлѣбное приношеніе, вмѣсто чего LXX поставили самое слово еврейское: *манаа*, что, по небрежности писцовъ, въ нашихъ спискахъ читается *манна*. И ладанъ, о которомъ написано: «зачѣмъ мнѣ ладанъ приносите изъ Савы» (выше гл. 6, 20). И принесутъ приношенія, что поеврейски называется *thoda* и можетъ быть переведено: *благодареніе* и что LXX перевели *хвала* Въ домъ Господень—нѣтъ сомнѣнія, что въ Церковь. Таковы награды тѣхъ, кои святить субботу и не обременяются никакою тяжестью. Если же, говоритъ, не послушаете заповѣдей Моихъ и будете дѣлать то что Я заповѣдалъ не дѣлать, то возжгу огонь въ воротахъ его, то есть Іерусалима,—тотъ огонь, о которомъ говорится: вси любодѣющіи, яко пещь сердца ихъ (Ос. 7, 4—6); онъ пожираетъ дома или улицы Іерусалима, которыя LXX перевели *ѣмфода*, Авила и Симмахъ *βάρεις*, то есть дома съ башнями, и которые поеврейски называются *артапофъ*. И никогда не погаснетъ этотъ огонь, какъ говоритъ апостолъ: *когождо дѣло, яковоже есть,**

*онъ искуситъ (1 Кор. 3, 13) и потомъ: елиже дѣло  
сгоритъ, оцѣтитися; самъ же спасется, такожде  
якоже онемъ (Ст. 15). Если же наши іудействующіе бу-  
дутъ отвергать объясненіе въ переносномъ смыслѣ, то они  
будутъ вынуждены или быть Іудеями и съ соблюденіемъ  
субботы обрѣзывать и крайнюю плоть, или, конечно, упре-  
кать Спасителя, Который повелѣлъ разслабленному въ суб-  
боту нести одръ свой, и о Которомъ евангелистъ говоритъ:  
*сего ради наче искаху его Іудее убити, яко не токмо  
разоряше субботу, но и отца своего глаголаше Бога,  
равенся творя Богу (Іоан. 5, 18).**

---

## КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Діаволь всегда завидуетъ доброму дѣлу и ходящимъ право всюду ставить западни, какъ говоритъ пророкъ о служителяхъ его: *при стези соблазны положиша ми* (Пс. 139, 6) и какъ объ этомъ подробнѣе вразумляетъ Евангеліе, говоря, что птицы небесныя расхищаютъ и истребляютъ сѣмена, брошенныя при чутіи (Мѡ. гл. 13; Марк. 4; Лук. 8). Почему я начинаю такъ, покажетъ тебѣ, братъ Евсевій, дальнѣйшая рѣчь. Занятый множествомъ со всего міра стекающихся сюда и заботами о святыхъ братіяхъ и монастырѣ, я диктовалъ толкованія на Іеремію съ перерывами, недостатокъ досуга восполняя ревностію.—какъ вдругъ Пиагоровская и Зеноновская ересь *ἡπαδείας* и *ἡ εὐμαρτησίας*—*безстрастія* и *безгрѣшности*, нѣкогда задуменная у Оригена и потомъ у учениковъ его Груннія, Евагрія Понтійскаго и Іовиніана, стала оживать снова, и жужжать въ странахъ не только Запада, но и Востока и на нѣкоторыхъ островахъ, и особенно въ Сициліи и Родосѣ; и стала она заражать многихъ и распространяться съ каждымъ днемъ, такъ какъ еретики учатъ втихомолку, а публично отрекаются отъ своего ученія. Долго молчавшій и глотавшій въ тишинѣ скорбь свою, я, въ слѣдствіе частыхъ просьбъ братій, вынужденъ былъ отвѣчать на эту ересь; однакоже и до сихъ поръ я удерживался указывать имена виновниковъ ея, желая болѣе ихъ исправленія, чѣмъ безчестія, ибо я врагъ не людей, а заблужденія. А они, чтобы въ отплату выместить на мнѣ досаду свою, сплетая старыя ругательства учителей своихъ, оказались настолько безъязычными и жалкими, что не могли даже и выбрать меня своими сло-

вами. Ихъ вздоръ тогда же былъ посрамленъ изданными противъ нихъ книгами, изъ которыхъ желающіе прочесть ихъ ясно увидятъ, что это, по Ісаіи,—нѣмые псы не умѣющіе лаять, что они хотя имѣютъ неистовое стремленіе болѣти, но не имѣютъ способности выдумывать и лаять (Ис. гл. 56). Я имъ скажу коротко: или хорошо то, чему вы учитесь, или худо. Если хорошо, то защищайте свободно; если худо, то зачѣмъ тайно ловите въ заблужденіе несчастныхъ и для обольщенія нѣкоторыхъ простецовъ хвалитесь православіемъ своего вѣроученія? Если оно истинно, то зачѣмъ укрывается? Если ложно, то зачѣмъ пишется? Что это за безмыслица, скажите мнѣ. Тогда какъ апостолъ заповѣдуетъ намъ быть готовыми къ отвѣту всякому вопрошающему насъ объ основаніяхъ нашего упованія (1 Петр. гл. 3) и тогда какъ пророкъ восклицаетъ: *млаголахъ о свидѣніяхъ твоихъ предъ цари и не стыдяхся* (Пс. 118, 46),—они избѣгаютъ публичности и шушукать по угламъ людей погибшихъ и какъ бы о своемъ скорбятъ о томъ, что боятся признать своимъ. И когда мы скажемъ что-нибудь противъ пороковъ и еретиковъ вообще, они жалуются, что нападаютъ на нихъ, и зло совѣсти выдаютъ долго скрываемымъ негодованіемъ. Если намъ слѣдуетъ бояться того, чтобы поражая духовнымъ мечемъ высокоумнѣйшую ересь, не показаться нарушителями старой дружбы, то намъ нужно будетъ, значить, терпѣть муки за измѣну вѣрѣ и сказать съ пророкомъ: «жилъ я въ бѣдствіи, когда вонзился въ меня тернъ» (Пс. 31, 4)<sup>1)</sup>. Нѣтъ, лучше

---

<sup>1)</sup> Здѣсь, какъ и въ предисловіяхъ къ другимъ книгамъ Толкованій на пророка Іеремію, бл. Іеронимъ имѣетъ въ виду ересь Пелагіанъ и самого Пелагія. Возможно, что между Пелагіемъ и бл. Іеронимомъ нѣкоторое время были дружественныя отношенія, когда оба они были въ Римѣ и оба пользовались друж-

пусть они услышатъ оное апостольское: *повиновитися подобаетъ Богуви паче, нежели челоуѣкомъ* (Дѣян. 5, 29) и еще: *аще быхъ челоуѣкомъ угождалъ, Христовъ рабъ не быхъ убо былъ* (Гал. 1, 10). Но это мы подробнѣе разсмотримъ, если они не замолчатъ, въ особомъ сочиненіи, а теперь продолжимъ начатый путь толкованій на Іеремію и, кратко пробѣгая четвертую книгу, будемъ останавливаться только на томъ, что окажется темнымъ.

Глава XVIII. Ст. 1—10. Слово, которое было къ Іереміи отъ Господа, говорящее: *Встань и сойди въ домъ горшечника и тамъ услышишь слова Мои. И сошелъ я въ домъ горшечника, и вотъ онъ производилъ работу на кружалъ (или камняхъ). И развалился сосудъ, который онъ дѣлалъ изъ глины руками своими. И обратившись (или и снова) сдѣлалъ тотъ сосудъ другой, какъ угодно было въ глазахъ его сдѣлать. И было слово Господне ко мнѣ, говорящее: Не смогу ли Я такъ же, какъ этотъ горшечникъ, сдѣлать съ вами, домъ Израилевъ? говоритъ Господь. Вотъ какъ глина въ рукъ горшечника, такъ вы въ рукъ Моей, домъ Израилевъ. Вдругъ (или наконецъ) Я скажу противъ народа и противъ царства, чтобы искоренить (или уничтожить) и разрушить и погубить его. Если раскается народъ этотъ отъ зла своего, которое Я сказалъ противъ него, то и Я раскаюсь о злѣ, которое помыслилъ сдѣлать ему. И вдругъ (или наконецъ) скажу о народѣ и царствѣ, чтобы созидать и*

---

бою Павлы, Дамитриады и другихъ благочестивыхъ римскихъ матронъ; но возможно, что говоря о старой дружбѣ, бл. Іеронимъ разумѣетъ Іоанна іерусалимскаго, съ которымъ онъ былъ прежде въ дружбѣ, а потомъ обвинялъ какъ защитника Пелагіанъ.

насаждать его. Если онъ сдѣлаетъ злое въ очахъ Моихъ, чтобы не слушать голоса Моего, то Я раскаюсь о благи, которое сказалъ, чтобы сдѣлать ему. Хотя въ сужденію и разумѣнію духа (предметы) доводятся посредствомъ всѣхъ чувствъ—слухомъ, обоняніемъ, вкусомъ, осязаніемъ, но въ умѣ болѣе удерживается то, что видится глазами. Поэтому пророку повелѣвается идти въ домъ горшечника и тамъ услышать повелѣнія Господа. И когда, говорить, я пошелъ и сошелъ въ домъ горшечника, онъ производилъ работу на кружалѣ, которое LXX, введенные въ заблужденіе двусмысленностію слова, перевели *камни*, ибо слово *abanit* по свойству мѣста и различію выговора значить и *орудіе* горшечника, т. е. кружало, и *камни*. И когда, говорить, я смотрѣлъ, какъ дѣлается изъ глины сосудъ, вдругъ онъ развалился: по дѣйствию Промысла Божія, рука художника, невѣдомо для него, своею ошибкою изобразила притчу. Этотъ художникъ, испортившій при поворотѣ кружала сосудъ изъ глины, снова сдѣлалъ себѣ другой, какъ ему вздумалось. И тотчасъ Господь говоритъ пророку: если горшечникъ имѣетъ такую силу, что изъ тойже глины снова дѣлаетъ то, что развалилось: то не смогу ли Я сдѣлать тогоже съ вами, которые сами по себѣ кажетесь погибшими? И чтобы указать на свободу воли, говорить, что Онъ тому или другому народу и царству возвѣщаетъ и злое и доброе, и однако не происходитъ того, что Онъ предсказалъ, но напротивъ случается, что и доброе дается въ удѣлъ злымъ, если они раскаются, и злое добрымъ, если послѣ обѣтованія они обратятся ко грѣхамъ. Это мы говоримъ не потому, чтобы Богъ не зналъ, что народъ или царство сдѣлаетъ то или это, но потому, что онъ предоставляетъ человѣка его волѣ, чтобы онъ по своей волѣ и по своей заслугѣ получалъ или награды или наказанія. И вмѣстѣ съ тѣмъ имѣющее случиться будетъ дѣло не человѣка, а благодати Того, Кто даровалъ все, чтобы во всемъ выражалась благодать



Подателя, по оному пророческому: *еще не Господь созиждетъ домъ, всеу трудишася зиждущіи: еще не Господь сохранитъ градъ, всеу бдѣ стрегій* (Пс 126, 1. 2). Ибо ни хотѣющаго, ни текущаго, но милующаго Бога (Рим. гл. 9)

Ст. 11—13. *Итакъ скажи теперь мужу Іуды и жителю (или правильнѣе, жителямъ) Іерусалима, говоря: такъ говоритъ Господь: Вотъ Я готовлю противъ васъ злое и замышляю противъ васъ умыселъ: Пусть обратится каждый отъ пути своего злаго и исправьте пути ваши и стремленія ваши. А они сказали: „мы отчаялись (или укрѣпимся), ибо будемъ ходить по помысламъ своимъ и каждый будетъ поступать по развращенію (или какъ угодно) сердца своего злаго.“ Поэтому такъ говоритъ Господь: спросите народовъ, кто слышалъ столь ужасное, что сдѣлала въ крайней степени дѣла Израилева? Господь пополняетъ притчу, которую преподалъ и словами и видимымъ знакомъ, и говорить: вотъ Я готовлю противъ васъ злое, какъ горшечникъ глину,—злое же, сообразно съ словомъ Ісаіи: азъ творяй миръ и зиждяй злая. (Пс. 43, 7),—не потому, чтобы оно само по себѣ было зло, а потому что кажется зломъ для терпящихъ его. И замышляю противъ васъ умыселъ, т. е. думаю произнести приговоръ надъ вами по заслугѣ вашей. Измѣните дѣйствія, и исправьте пути ваши, чтобы и наказаніе замѣнилось благоденствіемъ. А они, говорятъ, напротивъ сказали: укрѣпимся, то есть въ злыхъ дѣлахъ, или, по Акилѣ, мы отчаялись и, по Симмаху, изнемогли, изъ чего то и другое оскорбляетъ Бога,—какъ отчаяніе во спасеніи, такъ и изнеможеніе духомъ къ благоугожденію Богу. И будемъ, говорятъ, ходить по помысламъ своимъ. Гдѣ же, слѣдовательно, безъ благодати Божіей сила свободного произвола и опредѣленіе собственной воли,*

когда слѣдовать своимъ помысламъ и творить волю злаго сердца есть великое оскорбленіе Богу? Поэтому и присовѣдупляетъ: *спросите народовъ и всѣ въ окружности страны, кто изъ служащихъ идоламъ сдѣлалъ, кто слышалъ то, что сдѣлала въ крайней степени дѣва Израилева?* Называется же дѣвою потому, что она служила единому Богу, какъ говоритъ пророкъ: *въ домъ во Іудей Богъ, во Израили велие имя Его* (Ис. 75, 2).

Ст. 14. *Оскудѣтъ ли на скаль поля снѣгъ Ливана? или могутъ ли раздѣлиться воды быющія ключемъ, холодныя и текуція?* LXX: *Оскудѣютъ ли на скаль сосцы или снѣгъ на Ливанѣ, или уклонится ли вода, сильно взволнованная въ трюмъ?* Нѣчто подобное выражаетъ и оное Виргиліевское:

Тако въ воздухѣ прежде легкіе будутъ настися огни  
И прежде морскія пучины оставятъ сухими на берегѣ рыбъ,  
Чѣмъ образъ его изъ нашей изгладится груди.

Еклг. 1, 60 и слѣд.

И въ другомъ мѣстѣ:

Рѣки доколѣ течъ будутъ въ моря, и съ горъ ниспадая,  
Тѣни ложиться будутъ на землю, и на небѣ звѣзды  
Будутъ сіять, доколѣ повсюду со мною пребудутъ  
Слава твоя и честь и хвала.

Энеид. 1, 611 и слѣд.

Подобно тому, говоритъ, какъ не можетъ оскудѣть снѣгъ на вершинахъ Ливана и не одолевается никакимъ жаромъ солнечнымъ, чтобы могъ весь растаять, и какъ текущіе изъ горъ ручьи не высыхаютъ въ своихъ источникахъ, такъ и имя Мое, постоянное и вѣчно-неизмѣнное въ себѣ самомъ, не можетъ измѣниться; и однакоже, тогда какъ все прочее слѣдуетъ уставу природы, народъ Мой забылъ Меня. Ибо далѣе слѣдуетъ:

Ст. 16. *Ибо забылъ Меня народъ Мой, всуе кадя и спотыкаясь на путяхъ своихъ, на стезяхъ вѣка (или вѣчныхъ), чтобы ходить по нимъ на пути не проторен-*

*номъ.* Кто забываетъ Бога и оставляетъ Того, Кто говоритъ: *Азъ есмь путь* (Іоан. 14, 6) и кадитъ богамъ чуждымъ, тотъ спотыкается на путяхъ своихъ,—не на Божіихъ, а на своихъ, и оставляетъ стези древнія и вѣчныя, проторенныя стопами всѣхъ святыхъ, чтущихъ Бога. А они ходили по пути не проторенному, и оставивъ служеніе Богу, почитали идоловъ, за что опредѣляется наказаніе, далѣе слѣдующее:

Ст. 16. *Чтобы земля ихъ стала въ опустошеніе и въ посмѣяніе вѣчное, и каждый проходящій чрезъ нее изумится и покачаетъ головою своею.* И такъ какъ, говоритъ, они оставили служеніе Богу и пошли по кривымъ путямъ идолопоклонства, то за это земля ихъ обращена въ пустыню, въ общее диво и посмѣшище, такъ что тѣ, кто увидитъ, какъ нѣкогда самые цвѣтущіе земля и городъ превратились въ пустыню и пали въ прахъ, удивятся и изумятся и смущеніе духа обнаружатъ въ тѣлодвиженіи, ибо качать головою значить въ молчаніи обнаруживать внутреннее изумленіе. Мы думаемъ, что полнѣе и вѣрнѣе это исполнилось по пришествіи Господа, когда никому изъ Іудеевъ закономъ не дозволяется входить въ нѣкогда святую землю и городъ; но когда они придутъ сюда для плача, то удивляются и оплакиваютъ предсказанія пророковъ, исполнившіяся на дѣлѣ.

Ст. 17. *Какъ вътеръ жгучій, Я разсѣю ихъ предъ врагомъ (или врагами); спину, а не лице покажу имъ въ день гибели ихъ.* До сихъ поръ тяготѣетъ на Іудеевъ приговоръ Божій. По всему міру разсѣяны они предъ врагомъ дьяволомъ или врагами демонами, и тогда какъ днемъ и ночью въ синагогахъ сатаны призываютъ они имя Божіе, спину, а не лице показываетъ имъ Богъ, чтобы они видѣли Егѡ всегда удаляющимся отъ нихъ и никогда не приходящимъ къ нимъ. А день гибели іудейской есть все время послѣ страданія Спасителя до конца вѣка, такъ что послѣ

того какъ войдетъ полнота язычниковъ, тогда весь Израиль спасется (Рим. гл. 11).

Ст. 18. *А они сказали: прїидите и замыслимъ противъ Іеремїи замыслы; ибо не исчезнетъ законъ у священника, ни совѣтъ у мудраго, ни слово у пророка. Прїидите, и сразимъ его языкомъ, и не будемъ внимать всѣмъ рѣчамъ его.* Таковъ замыселъ и тогда Іудеевъ противъ Іеремїи, или Господа Спасителя, и нынѣ еретиковъ противъ рабовъ Его, — такъ какъ они строятъ клеветы, взводятъ на святыхъ мужей обвиненія, думаютъ не о томъ, что они говорятъ имъ истиннаго, а о томъ, что сами они выдумаютъ ложнаго, ибо мечтаютъ, что у ихъ священниковъ, мудрецовъ и лжепророковъ пребываетъ законъ, совѣтъ и слово Божіе, тогда какъ Писаніе говоритъ: *въ злохудожную душу не видетъ премудрость* (Прем. 1, 4).

Ст. 19—21. *Внемли мнѣ, Господи, и услышь голосъ противниковъ моихъ. Воздается ли (или будетъ ли воздано) за добро зломъ? Ибо они вырыли яму для души моей. Вспомни, что я сталъ предъ лицомъ Твоимъ, чтобы говорить за нихъ доброе и отращать знѣвъ Твой отъ нихъ. За это предай сыноу ей ихъ голоду и отведи ихъ въ руки меча. Да будутъ жены ихъ бездѣтными и вдовами, мужья ихъ да будутъ поражены смертію, юноши ихъ прободены мечемъ въ битвѣ, да (судетъ слышенъ вопль изъ домовъ ихъ. Хотя все это терпѣть, во образъ Спасителя, Іеремїя отъ Іудеевъ, подвергшихся впоследствии опустошенію при нашествїи Вавилонянъ; но полнѣе и совершеннѣе исполнится во Христѣ и тогда, когда, по разрушеніи города, они были истреблены мечемъ Римлянъ — не за идолопоклонство, котораго въ то время не было, а за убїеніе Сына Божія, когда весь народъ въ совокупности кричалъ: возми, возми, распни Его; не имамы царя, токмо кесаря (Іоан. 19, 15) и хула ихъ: кровь Его на*

*насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Мѡ. 17, 25) исполнилась въ ихъ вѣчномъ осужденіи. Ибо они ископали яму Христу и говорили: «истребимъ его отъ земли живыхъ» (Ис. 53, 8); Онъ же былъ столь милосердъ къ нимъ, что стоя предъ лицомъ Отца, говорилъ за нихъ доброе, чтобы отвратить отъ нихъ гнѣвъ Его, и говорилъ: *Отче, отпусти имъ, не вѣдаютъ бо что творятъ* (Лук. 24, 34). Мы опускаемъ ясное, чтобы останавливаться на болѣе темномъ, и не разбираемъ бредней нѣкоторыхъ о плѣненіи небеснаго Іерусалима, а на основаніи всѣхъ выраженій и мыслей слѣдимъ ясную исторію и очевиднѣйшее пророчество.

Ст. 22—23. *Ибо ты наведешь на нихъ разбойника неожиданно, поелику они вырыли яму, чтобы поймать меня и разставили втайнѣ сѣти для ногъ моихъ. Ты же, Господи, знаешь всякій замыселъ ихъ противъ меня на смерть. Не прощай неправдъ ихъ, и грѣхъ ихъ да не истребится предъ лицомъ Твоимъ. Да будутъ они падшими (или споткнувшимися) предъ лицомъ Твоимъ, во время гнѣва Твоего худо поступи съ ними (или сдѣлай въ нихъ).* Если понимаемъ это въ отношеніи къ Іереміи, то подъ неожиданнымъ разбойникомъ мы должны разумѣть Навуходоносора; если же въ отношеніи къ Спасителю, что справедливѣе и лучше, то римское войско. И чтобы приговоръ Божій не казался несправедливымъ, представляетъ, что они сдѣлали противъ Сына Божія Христа и что потерпѣли. А присовокупляемое: *не прощай неправдъ ихъ, и грѣхъ ихъ да не изгладится предъ •лицомъ Твоимъ* не противорѣчитъ предъидущей мысли, въ которой Онъ молить Отца за народъ: послѣ того какъ прошло данное для покаянія время, а они упорствуютъ въ своемъ преступленіи, народъ и старѣйшины, то они наказываются не столько изъ за себя, сколько изъ за другихъ, чтобы не наказанный грѣхъ примѣ-

ромъ не повредилъ другимъ. А слова: *да будутъ споткнувшимися или падшими предъ лицомъ Твоимъ подобно оному Исаіи и Петра: «и не преткнетесь какъ о камень претыканія и камень соблазна»* (Ис. 8, 14; 1 Петр. 2, 8), о коемъ пророкъ упоминаетъ и въ псалмахъ: *камень, егоже небрегоша зиждущіи, сей бысть во главу угла: отъ Господа бысть сіе* (Пс. 117, 22).

Глава XIX. Ст. 1—3. *Такъ говоритъ Господь: поиди и возми глиняный сосудъ горшечника и изъ старѣйшинъ народа и изъ старѣйшинъ священниковъ, и выйди въ долину сына Еннома, которая находится при входѣ въ ворота горшечныя (или Харсиѳъ); и проповѣдуй (или провозгласи или прочитай) тѣмъ слова, которыя Я скажу тебѣ, и скажи: слушайте слово Господне, цари Іуды и жители Іерусалима.* Въмѣсто *сосудъ горшечника*, который по еврейски называется *bosbos*, LXX перевели *боченокъ*, а въмѣсто *ворота горшечныя* Акила, Симмахъ и Θεодотіонъ поставили самое слово еврейское *har-fith*, въмѣсто чего LXX, по своему обычаю, въмѣсто придыханія буквы *гетъ* поставили греческое *хи*, такъ что говорили Харсиѳъ въмѣсто Арсиѳъ,—также какъ въмѣсто *Гебронъ* Хебронъ и въмѣсто *Іерико* Іерихо. Божественное Писаніе хочетъ, чтобы народъ поучался не только ушами, но и глазами, ибо, какъ мы уже выше сказали, въ умѣ болѣе удерживается то, что приводить посредствомъ зрѣнія, чѣмъ то, что приводить посредствомъ слуха. *Возьми, говорить, сосудъ или боченокъ глиняный и изъ старѣйшинъ народа и священниковъ и войди въ долину сына Еннома, о которой мы говорили выше, въ которой было капище Ваала и дубрава и роща, орошаемая потоками Силое. Долина же эта, говорить, находится подлѣ воротъ, которыя по еврейски называются *Charsith*, то есть глиняныя. И проповѣдуй*

или прочитай тамъ слова, которыя Я скажу тебѣ, чтобы тамъ услышали, что Я скажу. А поставлено и проповѣдуй и провозгласи и прочитай потому, какъ мы уже говорили, что еврейское слово *carath* имѣеть всѣ эти три значенія. И хочеть, чтобы то, что онъ скажетъ, слышали и цари Іуды и жители Іерусалима, т. е. и царскій домъ и весь народъ, чтобы не захотѣвшіе слушать не имѣли оправданія.

Ст. 4—5. *Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ. Вотъ Я наведу бѣдствоіе (или зло) на мѣсто это, такъ что у всякаго, кто услышитъ ее (или это), зазвонитъ въ ушахъ, за то что они оставили Меня и мѣсто сіе сдѣлали чужимъ, и кадили на немъ богамъ чужимъ, которыхъ не знали они и отцы ихъ и цари Іуды. И наполнили мѣсто это кровію невинныхъ, и построили высоты Вааламъ, чего Я не повѣлывалъ и не говорилъ, и что не приходило на сердце Мое.* И это мѣсто нѣкоторые неразумно относятъ къ небесному Іерусалиму. Чтобы постоянно не говорить объ этомъ, ограничимся однимъ замѣчаніемъ, что слѣдуетъ избѣгать подобнаго рода объясненія, или лучше ереси, которая отвергаетъ очевидное и старается вводить въ церкви Христовы какія нибудь невѣроятныя новости. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что въ храмъ Божіемъ или въ капищѣ, бывшемъ въ долинь сына Еянома, они поставили идола Ваала, — въ долинь, гдѣ была и роща Ваала и жертвенникъ его, на которомъ они закаляли и сожигали сыновей своихъ. Этого Господь не помышлялъ и не говорилъ и оно не приходило на сердце Его, — не въ томъ смыслѣ чтобы Богъ не зналъ будущаго, а въ томъ, что Онъ не зналъ того, что недостойно Его вѣдѣнія, по оному Евангельскому: *отступите отъ Мене дѣлатели неправды: не въмъ васъ* (Лук. 13, 27), ибо Богъ знаетъ тѣхъ, кои Его (2 Тим. 2, 19), и еще: «кто не познаеть, тотъ и не будетъ познанъ» (1 Кор. 14,

38). Или конечно это должно понимать о Богѣ человѣкообразно (*ἀνθρωποπαθως*), какъ и другія мѣста. Всякій же еретикъ оставляетъ Бога и дѣлаетъ чуждымъ мѣсто обитанія Божія, которое онъ осквернилъ ложью своею, и кадилъ богамъ чужимъ, которыхъ ни самъ онъ не зналъ, ни отцы его, т. е. апостолы и мужи апостольскіе. И цари Іуды, то есть патріархи еретиковъ, наполняютъ мѣсто нѣкогда Божіе кровью оболъщенныхъ и невинныхъ. Ибо скоро оболъщается только неразумный и простой. И строятъ они высоты Вааламъ, когда говорятъ, что они разсуждаютъ о возвышенномъ. И сожигаютъ идолу сыновей своихъ,—тѣхъ, коихъ родили они въ ереси. Господь говоритъ, что всего этого Онъ не знаетъ, и оно никогда не приходило на мысль Ему.

Ст. 6. *За то вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и мѣсто сіе не будетъ болѣе называться Тобѣтомъ и долиною сына Еннома, но долиною убіенія.* LXX: *За то вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и мѣсто сіе болѣе не назовется паденіемъ и полуάνδριον сына Еннома, а полуάνδριον убіенія.* Что это за долина сына Еннома, которая по еврейски называется *гееннотъ*, откуда, думаютъ, получила имя и *геенна*,—мы говорили выше. А съ какою мыслию LXX вмѣсто *thorheth*, поставили *διάπτωσις*, т. е. *паденіе* и вмѣсто *долина полуάνδριον*, что значитъ *множество мужей*—недоумѣваю, если только можетъ быть не потому, что тамъ народъ палъ и убито множество людей,—или духовно въ заблужденіи идолопоклонства, или буквально войскомъ вавилонскимъ, что яснѣе читается въ дальнѣйшихъ словахъ.

Ст. 7—9. *И уничтожу совѣтъ Іуды и Іерусалима на мстѣ семъ, и сражу ихъ мечемъ предъ лицемъ враговъ ихъ и рукою ищущихъ души ихъ, и отдамъ трупы ихъ въ пищу птицамъ небеснымъ и звѣрямъ земнымъ, и положу городъ сей въ ужасъ и по-*



*смяніе. Каждый проходящій чрезъ него изумится и посвищеть на всѣ язвы его. И накормлю ихъ мясомъ сыновей ихъ и мясомъ дочерей ихъ, и каждый будетъ ѣсть плоть друга своего, въ осаду и тѣсноту, въ которой заключатъ ихъ враги ихъ и ищущіе душъ ихъ. Хотя мы знаемъ, что это постигло народъ и во время плѣна Вавилонскаго, но полнѣе это относится ко временамъ Спасителя, когда они были осажены Веспасіаномъ и Титомъ и городъ ихъ во времена Адріана палъ въ уничиженіе вѣчное, такъ что тѣ, кои приносили сыновей своихъ въ жертву идоламъ, впослѣдствіи сами, вынуждаемые голодомъ, обращали ихъ въ пищу себѣ, и тѣла всѣхъ отдавались птицамъ небеснымъ и звѣрямъ земнымъ; злоупотреблявшіе для нечестія дарами Господа и закалавшіе плоды чрева своего идоламъ дѣлали утробы свои гробами дѣтей своихъ.*

Ст. 10—11. *И разбей сосудъ предъ глазами мужей, которые пойдутъ или выйдутъ съ тобою. И скажи имъ: такъ говоритъ Господь воинствъ: такъ сокрушу Я народъ сей и городъ сей, какъ сокрушается сосудъ горшечника, который уже не можетъ быть возстановленъ. Очевидно, говорится не о Вавилонскомъ, а о Римскомъ плѣнѣ. Ибо послѣ Вавилонянъ и городъ былъ возобновленъ, и народъ былъ возвращенъ въ Іудею и возстановленъ въ прежнемъ благосостояніи; а послѣ плѣна, бывшаго при Веспасіанѣ и Титѣ, а потомъ при Адріанѣ, Іерусалимъ имѣетъ оставаться въ развалинахъ до конца міра, хотя Іудеи и думаютъ, что Іерусалимъ и будетъ возстановленъ въ золотѣ и драгоценныхъ камняхъ, и снова будутъ возстановлены и жертвы, и священнодѣйствія и брачные союзы святыхъ и царство въ земляхъ Господа Спасителя. Этого хотя мы не раздѣляемъ, но осуждать не можемъ, такъ какъ многіе изъ мужей церковныхъ и мученики говорили*

это. Каждый пусть избычествуетъ въ своемъ смыслѣ и все пусть предоставляется суду Божию (Рим. гл. 14). Но какъ слѣпленный и глиняный сосудъ, если будетъ разбитъ, то не можетъ быть восстановленъ въ прежнемъ видѣ, такъ и народъ Іудейскій и Іерусалимъ, по разрушеніи, не будутъ имѣть прежняго состоянія. Наконецъ, и самое имя города теперь упразднено и отъ Элія Адріана ояъ называется Эліею и вмѣстѣ съ прежними жителями потерялъ и прежнее имя въ пораженіе гордости жителей его. А наименованія святаго Креста и Воскресенія обозначаютъ не городъ, а мѣсто, и не величіе прежнихъ богатствъ, чрезъ которое погибъ Іерусалимъ, а славу святыни, которую имѣетъ и нашъ бѣдненькій Вплеемъ, имѣющій не золото и драгоценности, а хлѣбъ родившійся въ немъ <sup>1)</sup>).

Ст. 12. *И будутъ погребать ихъ (или будутъ погребать) въ Тофетъ, потому что нѣтъ другаго мѣста для погребенія. Такъ сдѣлаю мѣсту этому, говоритъ Господь, и жителямъ его, и городъ сей сдѣлаю подобнымъ Тофету (или развалинѣ), и будутъ дома Іерусалима, и дома царей Іуды какъ мѣсто Тофетъ (или паденіе). Прибавленнаго же Семидесятью: всѣ дома царей Іуды какъ мѣсто Тофетъ въ еврейскомъ нѣтъ. Далѣе слѣдуетъ:*

Ст. 13. *Нечисты всѣ дома, на кровляхъ коихъ они приносили жертвы всему воинству небесному и совершали возліянія богамъ чужимъ. Сказанное выше: мѣсто это не будетъ болѣе называться Тофетомъ и долиною сына Енномова, но долиною убіенія* теперь выражаетъ яснѣе, что въ этомъ мѣстѣ будетъ такое побо-

---

<sup>1)</sup> Вплеемъ значитъ городъ хлѣба: указывается на рожденіе въ немъ Спасителя—хлѣба животнаго.

ище, что народъ будетъ тамъ погребаться кучами и мѣсто нѣкогда религіознаго культа будетъ могилою мертвыхъ. И самый городъ, прилегающій къ этому мѣсту, будетъ подобенъ Тофету, вмѣсто чего LXX перевели *паденіе*, и дома Іерусалимскіе и царскіе дворцы будутъ обращены въ такіе же развалины. И указывается причина,—за то, что они были нечисты и осквернены грѣхомъ идолопоклонства, за то, что на кровляхъ и крышахъ ихъ они приносили жертвы и курили ошмѣямъ солнцу, лунѣ и звѣздамъ небеснымъ, и не довольствуясь этимъ, закаляли еще жертвы идоламъ и совершали возліянія богамъ чужимъ (Софон. гл. 1).

Ст. 14—15. *И пришелъ Іеремія изъ Тофета, куда посылалъ его Господь пророчествовать, и сталъ на дворъ дома Господня, и сказалъ всему народу: Такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: вотъ Я наведу на городъ сей и на всъ города его всъ бѣдствія, какія изрекъ на него, потому что они ожесточили выю свою, чтобы не слушать словъ Моихъ.* Послѣ того какъ въ Тофетѣ Іеремія, въ присутствіи приведенныхъ съ собою народныхъ старѣйшинъ разбилъ сосудъ или боченокъ и пророчествовалъ словами Господа имѣющему быть сокрушеннымъ народу и городу, онъ возвращается и становится во дворѣ дома Господня и говоритъ всему множеству, не хотѣвшему идти на мѣсто Тофетъ,—горорить, что Господь наведетъ на городъ Іерусалимъ и на всѣ города его всѣ бѣдствія, какія изрекъ на него. И чтобы мы не думали, что приговоръ жестокъ, приводитъ причины, почему Онъ наведетъ бѣдствія: *потому что, говоритъ, ожесточили выю свою, чтобы не слушать словъ Моихъ, потому что и послѣ многихъ беззаконій не хотѣли принести покаяніе.*

Глава XX. Ст. 1—2. *И услышалъ Фасуръ, сынъ Еммеровъ, который былъ поставленъ начальникомъ въ домъ Господнемъ, Іеремію, пророчествовавшего слова сии. И ударилъ Фасуръ Іеремію пророка и посадилъ его въ колоду, которая была въ верхнихъ воротахъ Веніаминовыхъ въ домъ Господнемъ. Вмѣсто Фасуръ Семдесятъ перевели Фаскоръ, что значить чернота лица, а вмѣсто колода, какъ перевели мы, Семдесятъ и Θεοδοτίονъ перевели запоръ, Симмахъ βασιαντήριον или στρεβλωτήριον, каковыя оба слова обозначаютъ мученія. Мы же поставили колода по простонародному словоупотребленію, каковой родъ мученія мы встрѣчаемъ и въ Дѣянїяхъ Апостольскихъ, когда апостолы Павелъ и Сила были преданы тюремному заключенію (Дѣян. гл. 16). Это былъ первосвященникъ храма; даннымъ ему священнымъ саномъ онъ пользуется превратно,—не для того чтобы учить и обличать словомъ, а чтобы устрашать муками. Поэтому и Спаситель, и апостолъ Павелъ по приказанію первосвященника подвергается біенію (Іоанн. гл. 19; Дѣян. гл. 16). И не удивительно, если и теперь рабы Божїи подвергаются біенію отъ Фасхора, заключаются въ темницу и содержатся въ ужасномъ заточенїи. Ибо такая власть дается отъ Бога, чтобы была явл на вѣра пророковъ. Однако не тотъ больше, кго бьетъ, а сильнѣе тотъ, кого бьютъ. И пророкъ съ терпѣніемъ прїемлетъ опредѣленіе Божїе, не воіетъ противъ ударовъ. но чтитъ Распорядителя. Еммеръ значитъ слово, отъ котораго часто рождается чернота,—не по винѣ родителя, а по винѣ выражающаго <sup>1)</sup>). Мученіе же, которое терпитъ пророкъ, представляется на правой сторонѣ, что зна-*

---

<sup>1)</sup> Т. е: не по винѣ виновника слова—Бога, а по винѣ злоупотребляющаго имъ челоѣка.

читъ въ переводѣ слово *Веніаминъ*, и въ воротахъ верхнихъ, что указываетъ не истину, а несправедливость приговора первосвященника.

Ст. 3. *На другой день на разсвѣтъ Фасуръ выпустилъ Іеремію изъ колоды, и Іеремія сказалъ ему: не Фасуръ Господь нарекъ имя тебѣ, а „ужасъ повсюду“.* И здѣсь и имя первосвященника и родъ мученія всѣ перевели такъ же, какъ выше. Перемѣняется же имя первосвященнику, чтобы именемъ указывалось будущее наказание. Ты не будешь имѣть, говорить, *черноту лица* и силу неправедной власти, но плѣнникомъ будешь отведенъ въ Вавилонъ, ибо это обозначаетъ *ужасъ повсюду* или *вокругъ*,—что въ трепетъ и страхъ за свое спасеніе ты будешь озираться туда и сюда и будешь ужасаться идущихъ на тебя враговъ. Въмѣсто *ужасъ*, что въ еврейскомъ поставлено *тагур*, LXX и Θεοδοτιονъ перевели *метокон*, т. е. *скиталецъ*, второе изданіе Агилы *странникъ*, первое — *озирающійся*, Симмахъ *отнятый*, или *собранный* и *принужденный*.

Ст. 4—6. *Ибо такъ говоритъ Господь: вотъ Я предамъ тебя ужасу и всѣхъ друзей твоихъ, и падутъ они отъ меча враговъ своихъ, и глаза твои увидятъ это. И всего Іуду предамъ въ руку царя Вавилонскаго, и отведетъ ихъ въ Вавилонъ, и поразитъ ихъ мечемъ. И предамъ все богатство (или силу) города сего и весь трудъ его, и всю цѣну (или славу), и всѣ сокровища царей Іудовыхъ отдамъ въ руку враговъ ихъ, и разграбятъ ихъ, и возьмутъ и отведутъ въ Вавилонъ. А ты, Фасуръ, и всѣ живущіе въ домъ твоемъ, пойдете въ плѣнъ; и прійдешь въ Вавилонъ, и тамъ умрешь, и тамъ будешь погребенъ ты и всѣ друзья твои, которымъ ты пророчествовалъ ложное.* Это сообразно переводу измѣненнаго имени Фасура, который

названъ былъ Магуромъ (или Магоромъ), каковое слово всѣ перевели сходно, въ смыслъ или ужаса, или скитальчества, или *взятія и переселенія и собранія*. Пророкъ грозить ему съ его друзьями, что вотъ-вотъ онъ будетъ взятъ и преданъ въ руки враговъ и весь народъ колѣна Іудина будетъ захваченъ руками царя вавилонскаго, что одни будутъ убиты мечемъ, а другіе отведены въ плѣнь, что всѣ богатства и города и царской казны будутъ захвачены врагами и что самъ Фасуръ со всѣмъ своимъ родомъ и семействомъ будетъ отведенъ въ плѣнь и умереть въ Вавилонѣ за то, что онъ обольщалъ ложью народъ свой, обѣщая ему не истинное и горькое, а ложно обѣщая счастливое. Вмѣстѣ съ тѣмъ слѣдуетъ обратить вниманіе на терпѣніе и благоразуміе пророка, что заключенный въ темницу онъ молчитъ и молчаніемъ побѣждаетъ несправедливость; но однакоже не скрываетъ того, что, какъ онъ знаетъ, наступитъ, чтобы по крайней мѣрѣ лжепророкъ первосвященникъ пересталъ грѣшить и испросилъ милости Божіей.

Ст. 7—8. *Ты увлекъ меня, Господи, и я былъ увлеченъ (или Ты обольстилъ меня, Господи, и я былъ обольщенъ); Ты былъ сильнее меня, и превозмогъ. Каждый день я былъ въ помяніи, всякій издѣвается надо мною. Ибо я давно уже говорю, крича о неправдѣ, вопію о разореніи (или ибо горькимъ словомъ моимъ помянусь надъ перемѣною и призову бѣдствіе).* Пророкъ говорить, что онъ обманутъ Господомъ, потому что послѣ того какъ въ началѣ ему было сказано: *пророкомъ у народовъ Я поставилъ тебя сегодня надъ народами и царствами, чтобы искоренять и разорять* (Іер. 1, 5) и еще: *Я поставилъ тебя убить и разрушать, и созидать и насаждать* (Іер. 1, 10), онъ думалъ, что онъ ничего не будетъ говорить противъ народа іудейскаго, а будетъ говорить только противъ раз-

личныхъ сосѣднихъ народовъ, почему онъ и охотно принималъ пророческое призваніе; но случилось напротивъ,—что онъ предсказывалъ плѣненіе Іерусалима и долженъ былъ терпѣть гоненія и бѣдствія. *Каждый день я былъ въ посмѣяніи, всякій издѣвается надо мною* — потому что думали, что онъ все говорилъ ложное и окажется ложью все, что онъ предсказывалъ въ будущемъ. Ибо и пророкъ полагалъ, что немедленно исполнится то, чѣмъ грозилъ Господь, и народъ думалъ, что уже никогда болѣе не постигнетъ его то, что не наступало тотчасъ. Вотъ я давно кричу, говорить пророкъ, объ опустошеніи вавилонскомъ, о неправдѣ враговъ, какою имѣеть быть угнетенъ народъ мой. Если же слѣдуемъ Семидесяти, которые поставили: *горькимъ словомъ моимъ посмѣюсь надъ перемѣною и призову бѣдствіе*, то смыслъ такой: я знаю, что настоящая печаль имѣеть смѣниться будущею радостію, по оному написанному: *блаженн плачущіи, яко тѣи утѣшатся* (Мѡ. 5, 5), и потому охотно терплю бѣдствіе, неправду и угнетеніе, такъ что желаю и призываю ихъ, и кратковременную обиду возмѣщу благоденствіемъ вѣчнымъ.

Ст. 9—10. *Потому что слово Господа обратилось для меня въ поношеніе и посмѣяніе на всякій день. И я сказалъ: не буду я вспоминать о Немъ (или не буду называть Господа) и не буду болѣе говорить во имя Его. И стало оно въ сердце мое какъ огонь горящій, заключенный въ костяхъ моихъ, и я истомился (или ослабѣлъ), не имѣя силъ выносить. Ибо я слышалъ клеветы (или поношеніе) многихъ и ужасъ вокругъ (или собранныхъ отовсюду): преслѣдуйте и будемъ преслѣдовать его.* Когда я кричалъ и говорилъ, что уже идетъ вавилонское войско и вражескій мечъ опустошаетъ все, слово Господне обратилось мнѣ въ поношеніе и посмѣяніе, такъ какъ медлительность исполненія пророчества

считали доказательствомъ его лживости. Поэтому я рѣшилъ въ умѣ своемъ не говорить болѣе народу словесъ Божіихъ и не называть имени Его. И когда, уступая стыду, хотя и съ благоговѣніемъ, но не разумно я рѣшился на это, то слово Божіе сдѣлалось, говорить, *въ сердцѣ моемъ какъ огонь горящій, заключенный въ костяхъ моихъ*, и я совершенно истомился, такъ что не въ силахъ былъ переносить. Ибо слово Божіе воспріятное, но не высказываемое устами, горитъ въ груди. Поэтому и Павелъ говорить: *еще благовѣствую, ипѣтъ ми похвалы: нужда бо ми належаитъ: горе же мнѣ есть, еще не благовѣствую. Аще убо волею сіе творю, мзду имамъ: аще же неволю, строеніе ми есть предано* (1 Кор. 9, 16. 17). И въ Аѳинахъ, видя этотъ городъ преданнымъ идолопоклонству, онъ возбужденъ былъ духомъ и всѣмъ умомъ горѣлъ (Дѣян. гл. 17). И нѣсколько ниже въ той же книгѣ читася: *и егда спидоша отъ Македоніи Сила же и Тимофей, тужаше духомъ Павелъ, свидѣтельствуя іудеомъ Іисуса быти Христа*. Но и многіе изъ учителей церкви даже доселѣ терпятъ подобное, слыша поношеніе многихъ собравшихся противъ нихъ вокругъ и говорящихъ: *преслѣдуйте и будемъ преслѣдовать ихъ*.

Ст. 11. *Всѣ люди, жившіе со мною въ мирѣ, подстерегаютъ меня,—не споткнется ли онъ какъ нибудь и мы одолѣемъ его, и отомстимъ ему. Но со мною Господь какъ ратоборецъ сильный. Когда возстанутъ противники, враги и нѣкогда бывшіе друзьями и жившіе въ мирѣ съ нами будутъ враждовать и задумаютъ строить намъ ковы, то не будемъ много безпокоиться, а лучше будемъ говорить слова пророка: Но со мною Господь какъ ратоборецъ сильный*.

*Поэтому гонители мои падутъ и ослабѣютъ (или: поэтому преслѣдовали меня, и понять не могли),*



*посрамятся сильно, потому что не уразумѣли поношенія (или безславія) вѣчнаго, которое никогда не изгладится.* Такъ какъ они преслѣдовали, то поэтому не могли уразумѣть рѣчи пророческой и за невѣдѣніемъ послѣдовало посрамленіе сильное: не уразумѣли они поношенія вѣчнаго, которое постигнетъ ихъ и не изгладится никакимъ забвеніемъ. Пусть же скажутъ люди нѣкогда жившіе въ мирѣ со мною, подстерегавшіе меня и желавшіе поймать меня,— пусть скажутъ, чего хотятъ они, когда человѣкъ справедливый и учитель церкви послѣ гоненія получаетъ такое отмщеніе и такое воздаяніе.

Ст. 12. *Ты же, Господи силъ, Ты, который испытываешь праведнаго (или который испытываешь праведное), который видишь внутренность и сердце! Молю, да увижу я мищеніе Твое надъ ними; ибо Тебѣ открылъ я дѣло мое.* Одинъ Господь можетъ испытывать правду, потому что одинъ Онъ прозираетъ во внутреннее сердца. Поэтому и Іисусъ, вѣдущій помышленія людей, есть Богъ не по преуспѣванію, какъ думаютъ нѣкоторые, а по природѣ. Нѣчто подобное поется и въ псалмахъ: *не оправдится предъ тобою всякъ живой* (Пс. 142, 2). Если не оправдается живущій въ добродѣтеляхъ, то не тѣмъ ли болѣе умершій за грѣхи? И хотя праведный знаетъ, что онъ имѣетъ заступникомъ Бога, но тѣмъ не менѣе, по нетерпѣнію человеческой слабости, уже теперь желаетъ видѣть то, что, какъ онъ знаетъ, имѣетъ пропзойти,—и онъ открываетъ Богу дѣло свое, Богу, который говоритъ въ другомъ мѣстѣ: *Многъ отмщеніе, азъ воздамъ, иаголетъ Господь* (Втор. 32, 35) Блаженна та совѣсть, дѣло коей открывается Господу, по слову апостола: *все являемое свѣтъ есть* (Еф. 5, 13).

Ст. 13. *Пойте Господу, хвалите Господа, ибо Онъ избавилъ душу бѣднаго отъ руки злодѣевъ* Нищій духомъ, не имѣющій богатства, которое получаетъ утѣшеніе

свое въ вѣѣ семъ и о которомъ и Павелъ говорить: „только чтобы мы помнили о бѣдныхъ“, когда получить отищеніе за себя отъ Господа, восхваляетъ Его духомъ и хвалится, что онъ исторгнутъ отъ руки злодѣевъ. А все это дѣлается не по нашей заслугѣ, но благодатію Того, Кто избавилъ бѣднаго; и избавленный не имѣетъ богатства гордости падающей, а смиреніе бѣдняка избавленного.

Ст. 14—18. *Проклятъ день, въ который родился я; день, въ который родила меня мать моя, да не будетъ благословенъ! Проклятъ мужъ (или человекъ), который возвѣстилъ отцу моему, говоря: родился у тебя сынъ, и какъ бы радостію обрадовалъ его. Да будетъ человекъ тотъ какъ города, которые разрушилъ Господь и не пожалѣлъ; да слышитъ онъ вопль утробъ и рыданіе во время полуденное, онъ, который не убилъ меня въ утробѣ, чтобы стала мнѣ мать моя гробомъ и утроба ея была вѣчно беременна мною. Зачѣмъ вышелъ я изъ утробы, чтобы видѣть трудъ и скорбь и чтобы прошли въ смущеніи дни мои? Тѣ, кои думаютъ, что души были на небесахъ и низвергнуты изъ лучшаго въ худшее состояніе, пользуются этимъ и подобными свидѣтельствами,—что, то есть, имъ лучше было жить на небесахъ, чѣмъ обитать на землѣ и принимать тѣло уничиженія,—пользуются изыскивая какія-нибудь новыя, или лучше уже старыя доказательства для своей ереси. А мы, читая оное блаженнаго Іова: *да погибнетъ день, въ онъже родихся, и нощь она, въ нюже рѣша: се мужескъ полъ* (Іов. 3, 3), съ этимъ свидѣтельствомъ ставимъ въ параллель и слова: *проклятъ мужъ, который возвѣстилъ отцу моему говоря: родился у тебя сынъ*,—что, то есть, лучше не жить, чѣмъ жить обѣдственно,—согласно съ написаннымъ: „смерть успокоеніе человѣку, которому заключилъ Богъ путь его“ и еще: „зачѣмъ данъ*

несчастному свѣтъ и жизнь находящимся въ горести души?» (Іов. 3, 20). И въ Евангеліи читаемъ сказанное прямо: *добро бы было ему, аще не бы родился* (Мѡ. 26, 24)— не въ томъ смыслѣ, чтобы существовалъ тотъ, кто не родился, но въ томъ, что лучше было бы ему не существовать, чѣмъ существовать худо. Ибо иное дѣло вовсе не существовать, и иное — существуя непрерывно бѣдствовать, почему мы и предпочитаемъ спокойную смерть несчастной жизни. Поэтому и Амосъ говоритъ о днѣ мрака, о днѣ бѣдствія (Ам. гл. 3) и Іаковъ, такъ какъ жилъ въ трудѣ и скорби, называетъ дни свои малыми и злыми (Быт. гл. 47), и апостолъ Павелъ говоритъ: *яко да избавитъ насъ отъ настоящаго вѣка лукаваго* (Гал. 1, 4) и еще: *искупующе время, яко дніе лукави суть* (Еф. 5, 16). Евреи, на основаніи разныхъ хитросплетенныхъ и невѣроятныхъ вычисленій, относятъ день рожденія Іереміи къ пятому мѣсяцу, въ который взятъ Іерусалимъ и разрушенъ храмъ. Если бы они могли доказать это, то не знаю, какъ бы они сѣумѣли объяснить свидѣтельство Іова; развѣ можетъ быть и относительно его, по нѣкоему прообразу и предреченію будущаго, стали бы утверждать, что онъ родился въ тотъ же день, въ который разрушенъ храмъ. Что же касается того, что призываетъ судьбу одинаковую съ судьбою разрушенныхъ городовъ, то я полагаю, что имѣется въ виду Содомъ и Гоморра, чтобы скорбь была постоянная, — вопль утромъ и рыданіе въ полдень. А относительно словъ: *который не убилъ меня въ утробѣ* думаютъ, что здѣсь обозначается Богъ. *Чтобы утроба ея*, говоритъ, *была вѣчно беременна мною*; все это говорится гиперболически. Наконецъ представляетъ причины, почему онъ смерть предпочитаетъ жизни и хочетъ лучше вовсе не существовать, чѣмъ жить бѣдственно, — говоря: *зачѣмъ я вышелъ изъ утробы, чтобы видѣть трудъ и скорбь, и чтобы прошли въ смущеніи дни мои?*

Гл. XXI. Ст. 1—2. *Слово, которое было къ Іереміи отъ Господа, когда царь Седекія прислалъ къ нему Фасура, сына Мелхіи, и Софонію, сына Маасіи, священника, сказать ему: вопросы о насъ Господа, ибо Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, воюетъ противъ насъ; можетъ быть Господь сотворитъ съ нами подобно всѣмъ чудесамъ своимъ, и тотъ отступитъ отъ насъ.* Упомянутый выше первосвященникъ Фасуръ, или Фасхоръ, который билъ Іеремію, былъ сынъ Еммера; а этотъ Фасуръ есть сынъ Мелхіи. Это для того, чтобы кто нибудь не считалъ ихъ однимъ и тѣмъ-же лицомъ. Присылаетъ же его царь Седекія къ пророку, не желая, чтобы объ этомъ зналъ народъ и начальники, чтобы скрытнымъ путемъ узнать чрезъ пословъ, какой приговоръ опредѣлилъ Господь о городѣ Іерусалимѣ и народѣ Іудейскомъ. А слова: *ибо Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, воюетъ противъ насъ*, показываютъ, что Седекія освѣдомляется объ этомъ уже во время осады Іерусалима. Слѣдуетъ замѣтить, что у пророковъ, и особенно у Іезекіиля и у Іереміи, не соблюдается порядокъ царей и хронологіи, а безъ порядка о томъ, что исторически совершилось послѣ, рассказывается прежде, и о томъ, что сдѣлано прежде; говорится послѣ. Ибо иное дѣло писать исторію, и иное излагать пророчества. Такъ въ настоящемъ мѣстѣ говорится о посольствѣ къ Іереміи отъ Седекіи, который былъ взятъ въ плѣнъ при взятіи города Іерусалима, а ко времени осады Іерусалима и послѣдующему пріурочивается исторія брата его Іоакима, который былъ царемъ прежде Седекіи, и исторія Іоахина, то есть Іехонія, сына Іоакимова, о чемъ будетъ сказано далѣе.

Ст. 3—6. *И сказалъ имъ Іеремія: такъ скажите Седекіи: вотъ что говоритъ Господь Богъ Израилевъ: вотъ Я обращаю на васъ орудія войны, (или военное оружіе), которыя въ рукахъ вашихъ и кото-*

рыми вы сражаетесь противъ царя Вавилонскаго и Халдеевъ, осаждающихъ васъ вокругъ стѣнъ, и соберу ихъ (или оное) посреди города сего и буду воевать противъ васъ рукою простертою и мышцею крѣпкою (или высокою) въ ярости и негодованіи и въ гнѣвъ великомъ. И поражу жителей города сего: люди и скоты умрутъ отъ язвы великой. Напрасно, говорить, вы хотите сопротивляться осаждающимъ Халдеямъ и готовите воинскія орудія: только въ стѣнахъ города вы будете дѣлать изъ нихъ употребленія, представляясь вооруженными; во время же осады отъ враговъ Я буду воевать противъ васъ рукою простертою и мышцею крѣпкою и поражу васъ Моимъ гнѣвомъ и яростію, такъ что и вы и все живущее умереть въ городѣ отъ голода и язвы. II мы читаемъ, что все это и исполнилось. Ибо городъ былъ взятъ послѣ осады безъ всякаго сопротивленія и битвы, такъ что можно было только брать въ плѣнъ, а побѣждать было некого. «Меньше, говорить, было пораженныхъ мечемъ, чѣмъ умершихъ отъ голода».

Ст. 7. А послѣ того Господь сказалъ: Седекію, царя Іудейскаго, и рабовъ его, и народъ его, и оставшихся въ городъ семъ отъ моровой язвы, меча и голода, Я предаю въ руки Навуходоносора царя Іудейскаго, и въ руки враговъ ихъ, и въ руки ищущихъ душъ ихъ; и онъ поразитъ ихъ остріемъ меча, и не преклонится и не пощадитъ, и не помилуетъ. Переведеннаго нами въ руки Навуходоносора, царя Вавилонскаго, и въ руки враговъ его у Семидесяти нѣтъ. Въмѣсто поставленнаго нами: не преклонится, и не пощадитъ, и не помилуетъ, Семьдесятъ перевели: пощажу, и не помилую (Іерем. 21. 7); но по еврейскому тексту лучше, чтобы видно было, что жестокий и неизмѣнный приговоръ есть дѣло болѣе царя Вавилонскаго, нежели Господа. Прежде предсказывалось оцѣ-

ломъ городѣ, а теперь предрекается собственно Седекіи и той части его народа, которая останется послѣ моровой язвы, меча и голода, что онъ будетъ взятъ въ плѣнъ Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ, и, вмѣстѣ съ своими друзьями, убитъ мечемъ, и не долженъ ожидать никакого милосердія отъ того, союзу и дружбѣ котораго онъ вѣроломно измѣнилъ.

(Стих. 8—10). *И народу сему скажи: такъ говоритъ Господь: вотъ Я даю предъ вами путь жизни и путь смерти. Кто будетъ обитать въ городъ сего, тотъ умретъ отъ меча, голода и моровой язвы. Кто же выйдетъ и перебыжитъ къ Халдеямъ, которые осаждаютъ васъ, тотъ будетъ жить, и душа его будетъ ему какъ-бы добычею. Ибо Я положилъ лице Мое на городъ сей на зло, а не на добро, говоритъ Господь. Въ руку царя Вавилонскаго онъ будетъ преданъ, и тотъ сожжетъ его огнемъ.* Царскимъ посламъ, пришедшимъ просить пророка, чтобы онъ спросилъ о нихъ Господа, онъ отвѣтилъ то, что высказано выше, что они и должны были донести царю Седекіи. Теперь просить пословъ передать народу совѣтъ поребѣжать, вопреки царской волѣ, къ Халдеямъ, что, безъ сомнѣнія соединено было съ опасностію для пророка, почему онъ и желаетъ себѣ смерти и говорить: *проклятъ день, въ который я родился* (Іерем. 20, 14), и: *для чего вышелъ я изъ утробы, чтобы видѣть трудъ и скорбь* (Іерем. 20, 18)? Онъ такъ совѣтуетъ не потому, чтобы легко было еще не плѣненнымъ посовѣтовать добровольно отдаться въ плѣнъ, подобно тому, какъ еслибы имѣющимъ потерпѣть кораблекрушеніе было приказано предъ крушеніемъ и разрушеніемъ корабля ухватиться за весла и доски и броситься въ волны, но потому, что снѣнѣе имъ и взятымъ въ плѣнъ все таки остаться живыми, чѣмъ быть истребленными мечемъ, голодомъ и моровою язвою.

Есть такіе, которые это мѣсто въ переносномъ смыслѣ объясняютъ такимъ образомъ, что лучше предаться свѣтскимъ наукамъ, и особенно философіи, нежели оставаться въ такой церкви, въ которой голодъ слова Божія (Амос. 8. 11), и въ которой весь народъ умираетъ отъ меча еретиковъ, скудости ученія и еретической заразы.

Ст. 11—12. *И дому царя Іудина: слушайте слово Господне, домъ Давидовъ! Такъ говоритъ Господь: утромъ производите судъ, и избавляйте угнетеннаго отъ руки клеветника, чтобы какъ нибудь не вышла, какъ огонь, ярость Моя, и не разгорѣлась такъ, что некому погасить ее. Слѣдующихъ затѣмъ словъ: по причинъ злыхъ стремленій вашихъ у Семидесяти нѣтъ.* Такъ какъ онъ выше сказалъ: *и народу сему скажи: такъ говоритъ Господь* (Іер. 21. 8), то теперь послѣдовательно присовокупляетъ: *и дому царя Іудина* (Іер. 21. 11), подразумѣвается: *скажи: такъ говоритъ Господь*, ибо этимъ общимъ выраженіемъ сказанное выше соединяется съ послѣдующимъ, такъ что смыслъ такой: *и дому царя Іудина скажи: такъ говоритъ Господь*. Собственно же рѣчь обращается къ дому царскому, преимущественно по винѣ котораго городъ осаждается, чтобы онъ исправилъ свое заблужденіе покаяніемъ и снискалъ милость Господню. *Утромъ, говоритъ, производите судъ*, то есть, не во тьмѣ несправедливости, но во свѣтѣ правосудія, *и избавляйте силою угнетеннаго отъ руки клеветника*, чтобы вы не имѣли лицепріятія на судѣ, но чтобы, при угнетеніи бѣдныхъ богатыми, у васъ имѣло болѣе силы повелѣніе Божіе, нежели могущество угнетающаго. И если, говорить, вы это сдѣлаете, то не возгорится посреди васъ огонь ярости Моей и не найдетъ въ васъ матеріала для истребленія. Въ этомъ мѣстѣ показывается неимовѣрное милосердіе

Божіе, что тѣхъ, о которыхъ Онъ выше сказалъ: *ибо Я положилъ лице Мое на городъ сей на зло, а не на добро; въ руку царя Вавилонскаго онъ будетъ преданъ, и тотъ сожжетъ его огнемъ*, когда уже наступаетъ исполненіе приговора Господня, Онъ призываетъ ко спасенію,—не потому чтобы не зналъ, что городъ Іерусалимъ будетъ взятъ, но потому, что человѣку сохраняется свободная воля, чтобы видно было, что они погибаютъ не по невѣдѣнію будущаго, а по собственной волѣ. И Спаситель зналъ, что Апостолъ отречется отъ Него и что Онъ Самъ будетъ распятъ на крестѣ, ибо Онъ часто предсказывалъ объ этомъ апостоламъ; и, не смотря на то, увѣщавалъ, желая обратить людей къ покаянію, чтобы все, что бы потомъ они ни потерпѣли, случилось съ ними по ихъ собственной винѣ, а не по жестокости угрожающаго.

Ст. 13—14. *Вотъ Я противъ тебя, обитательница долины крѣпкой и ровной, говоритъ Господь,—противъ васъ, которые говорите: кто поразитъ (или устрашитъ) насъ, и кто войдетъ въ дома наши? Словъ: и посѣщу васъ свыше и слѣдующихъ за ними: по плодамъ дѣлъ вашихъ, говоритъ Господь, у LXX нѣтъ. И зажгу, говоритъ Господь, огонь въ лѣсу его, и пожретъ все въ окружности его.* Въмѣсто обитательницы долины крѣпкой и ровной Семьдесятъ перевели: *вотъ Я противъ тебя, обитающаго въ долину Соръ ровной*, вмѣсто чего (Соръ) Симмахъ перевелъ: *скала*, Теодотіонъ—*осажденная*, первое изданіе Акилы—*крѣпкая*, второе—*Тиръ*. Ибо *Sor* или *Sur* на еврейскомъ языкѣ означаетъ и *Тиръ*, и *скалу*, и *стѣсненную*. Говоритъ же Онъ противъ осажденнаго Іерусалима, который или такъ опоясанъ вавилонскимъ войскомъ, какъ Тиръ великимъ моремъ, и спастись не можетъ, или который, по твердости и величинѣ стѣнъ, считаетъ себя, подобно твердѣйшей скалѣ, непреодо-



лимымъ и брѣвнымъ и говорить: *кто можетъ устрашить насъ, и кто войдетъ въ жилища наши?* тогда какъ напротивъ Богъ говоритъ: *Я посѣщу васъ*; вы не сможете убѣжать отъ ока Моего. Посѣщу же васъ на погибель, и воздамъ вамъ плодъ лукавства вашего. *И Я зажгу огонь въ лѣсу* вашемъ. Не Вавилонянинъ, какъ вы думаете, не царь Халдейскій, но Мой гнѣвъ совершить все это. Лѣсомъ же Онъ называетъ Іерусалимъ и всю окрестную страну, такъ какъ онъ не имѣетъ деревьевъ, приносящихъ плоды добрыхъ дѣлъ, почему и приготовленъ для сожженія. И прекрасно называетъ эту страну долиною ровною, потому что она удобопроходима для непріятелей, а не горою высокою, на которую съ трудомъ можно взойти. Сообразно съ этимъ и у Исаиіи говорится: *видѣніе о долиніи Сіонской* (Исаиіи 22, 1). Все, что предсказывается царскому дому и столичному городу, мы можемъ примѣнять къ церковному чину и князьямъ церквей, къ тѣмъ только, которые преданы гордости, богатству и роскоши. И затѣмъ, не избавится онъ отъ гибели потому, что онъ есть домъ царскій, такъ какъ и изъ потомковъ Давидовыхъ нашлось очень немного такихъ, которые были угодны Господу, какъ самъ Давидъ, Езекиа и Іосія, а большая часть начальниковъ и царской фамиліи навлекли на весь народъ гнѣвъ Господень.

Глава XXII. Ст. 1—5. *Такъ говоритъ Господь: сойди въ домъ царя Іудина, и изреки тамъ слово сіе, и скажи: выслушай слово Господне, царь Іудинъ, сидящій на престолѣ Давидовомъ, ты, и слуги твои, и народъ твой, входящіе сими воротами. Такъ говоритъ Господь: производите судъ и правду, и избавляйте силою угнетеннаго отъ руки клеветника, и пришельца, и сироты, и вдовы не огорчайте, и не угнетайте несправедливо (или нечестиво), и крови*

*невинной не проливайте на мѣсть семъ. Ибо если вы, исполняя исполните слово сіе, то будутъ входить воротами дома сего цари изъ рода Давида, сидящіе на престолъ его, и восходящіе на колесницы и коней, сами и слуги и народъ ихъ. А если не послушаете словъ сихъ, то Мною Самимъ Я поклялся, говоритъ Господь, что пустынею будетъ домъ сей.* Это видѣніе, или лучше это слово Господне было пророку или прежде посольства къ нему отъ Седекіи или послѣ того, какъ онъ объявилъ посламъ, что они должны передать царю, повелѣвается Іереміи, чтобы онъ не говорилъ съ царемъ чрезъ пословъ, но чтобы самъ пошелъ во дворецъ и тамъ сказалъ ему. И вмѣстѣ съ тѣмъ замѣтимъ божественную премудрость: чрезъ пословъ Онъ повелѣваетъ возвѣститъ печальное съ присоединеніемъ и благопріятнаго, если царь захочетъ покаяться; здѣсь же, такъ какъ ему самому повелѣвается идти во дворецъ, онъ возвѣщаетъ не печальное и близкій плѣнъ, а подаетъ царю совѣтъ, что онъ долженъ сдѣлать, чтобы избѣжать угрожающаго приговора Божія. Царямъ свойственно производить судъ и правду, и избавлять силою угнетенныхъ отъ руки клеветниковъ, и подавать помощь пришельцу, и сиротѣ, и вдовѣ, которые легче другихъ угнетаются сильными. И чтобы внушить имъ большее попеченіе о заповѣдяхъ Божіихъ, присовокупляетъ: *не огорчайте*, не только ничего у нихъ не отнимайте, но не допускайте даже того, чтобы чрезъ ваше потворство они другими были огорчаемы. *И крови невинной не проливайте на мѣсть семъ.* Ибо казнь челоуѣкоубійць и святотатцевъ и отравителей не есть пролітіе крови, а исполненіе законовъ. Если, говоритъ, вы это сдѣлаете, цари Іудины, то сохраните прежнюю власть, и съ пышностью будете входить во врата Іерусалима. Если же вы не захотите это сдѣлать, домъ царскій, то дѣломъ не столько стро-

гости Господней, сколько твоей воли, будетъ то, что весь городъ обратится въ пустыню. Все, что сказано дому царскому, пусть разумѣютъ епископы и сослужители ихъ пресвитеры, и діаконы, и весь чинъ церковный,—что если они исполнять повелѣнное имъ (Лук. 17, 10), и, между прочимъ, не будутъ проливать невинной крови, соблазняя меньшихъ (Матѳ. 18, 6), и уязвляя совѣсть каждаго (1 Кор. 8, 12). то сохранять данный имъ отъ Господа санъ. Если же исполнить это они не захотятъ и этимъ пренебрегутъ, то сами обратятъ Церковь Божію въ пустыню. Входятъ же происходящіе отъ рода Давида чрезъ врата Іерусалима и сидятъ на престолѣ его, имя котораго значить: *сильный рукою*, и восходятъ на колесницы и коней тогда, когда обуздываютъ и свои и народныя страсти, и шествуютъ установленнымъ въ Церкви путемъ и съ хоромъ многихъ соединенныхъ между собою добродѣтелей. А чтобы мы вѣрили, что это истинно, Онъ клянется Собою, поелику, по Апостолу, другаго большаго, которымъ они могли бы клясться, Онъ не имѣетъ (Евр. 6.).

Ст. 6—9. *Ибо такъ говоритъ Господь на домъ (или къ дому) царя Іудина: Галаадъ, ты у меня глава (или начало) Ливана, если Я не обращу тебя въ пустыню, въ города неудобообитаемые. И освящу на тебя убивающаго мужа и оружіе его, и подрубаютъ лучшіе кедры твои, и низвергнутъ (или бросятъ) въ огонь, и пройдутъ многіе народы чрезъ городъ сей, и скажетъ каждый ближнему своему: за что такъ поступилъ Господь съ этимъ великимъ городомъ? И отвѣтятъ: за то, что они оставили заветъ Господа Бога своего, и поклонялись богамъ чужимъ, и служили имъ. Галаадъ, который получилъ во владѣніе полукольно Манассіино, Писаніе полагаетъ за Іорданомъ. На этой горѣ Лаванъ догналъ убѣгавшаго Іакова, и гора, по книгѣ Бытія,*

получила названіе: *куча* (σφοδς), то есть, *холмъ свидѣтельства*, потому что тамъ Іаковъ и Лаванъ подтвердили свой договоръ клятвою, собравъ, во свидѣтельство сего, камни въ кучу (Быт. 31). Есть же Галаадъ глава или начало Ливана, горы высокой, которая вся насаждена кедрами. по оному слову Давида, поющаго: «и сдвинетъ Господь кедры Ливанскіе» (Псал. 28, 5), и въ другомъ мѣстѣ: «видѣлъ я нечестиваго, превознесшагося и возвысившагося, какъ кедры Ливанскіе» (Псал. 36, 35), и у Захаріи читаемъ: «отвориай, Ливанъ, ворота твои, и да пожретъ огонь кедры твои» (Зах. 11, 1). Итакъ въ настоящемъ мѣстѣ, говоря дому царскому, метафорически обращается съ рѣчью къ храму, какъ къ дому племени Іудина, или въ томъ смыслѣ, что онъ находится на высотѣ, или въ томъ, что отъ храма и святилища испрашивались врачевства противъ всѣхъ грѣховъ. Посему и тотъ самый пророкъ, котораго мы нынѣ толкуемъ, говорить: *развѣ нѣтъ бальзама въ Галаадѣ, или нѣтъ тамъ врача? Почему не восходитъ исцѣленіе дщери народа Моего* (Іер. 8, 22)? Итакъ грозитъ царскому дому, городу Іерусалиму и храму, который называетъ главою Ливана, тѣмъ, что онъ будетъ обращенъ въ пустыню со всѣми городами своими, обращенъ не могуществомъ царя Вавилонскаго, но по повелѣнію Господа, который говоритъ: *освѣщу на тебя убивающаго* (Іер. 22, 7). Святымъ же называется Навуходоносоръ, и все его войско, потому что онъ приводитъ въ исполненіе приговоръ Божій. *И подрубятъ*, говорятъ, *лучшіе кедры твои*—сильныхъ и князей города, *и бросятъ въ огонь*, чтобы пожирающее пламя истребило все. И когда истреблено будетъ все, пройдутъ многіе народы чрезъ городъ и храмъ, въ который имъ прежде входить не дозволялось, и каждый скажетъ ближнему своему: за что причинилъ Господь знаменитому и великому городу столь неожиданное и столь великое разрушеніе? *И отвѣтятъ*,

говорить, тѣ, которые будутъ спрошены, и изложатъ причины развалинъ, говоря: *за то, что они оставили за-вѣтъ Господа Бога своего, и вмѣсто Бога почитали идоловъ. Да слышитъ это и нашего города царскій домъ, и князя его, и кедры, поднимающіе до облаковъ вершину свою и съ гордостію говорящіе: кто не увидитъ?* потому что скоро они будутъ истреблены пламенемъ Господа, если не захотятъ утверждаться на заповѣдяхъ Его. Освященіе же убійцы и оружія его одно, а освященіе священниковъ и служащихъ Господу, другое.

Ст. 10, 11, 12. *Не оплакивайте умершаго, и не проливайте слезъ надъ нимъ; плачьте плачемъ объ отходящемъ, потому что онъ уже не возвратится и не увидитъ земли рожденія своего. Ибо такъ говоритъ Господь къ Селлumu, сыну Іосіи, царю Іудейскому, царствовавшему вмѣсто Іосіи, отца своего, который вышелъ изъ мѣста сего: онъ уже не возвратится сюда; но въ томъ мѣстѣ, въ которое Я переселилъ его, тамъ умретъ, и земли этой не увидитъ болѣе.* Іосія, царь праведный, имѣлъ троихъ сыновей: Іоахаза, Іоакима и Седекію, изъ коихъ перваго царь Египетскій Фараонъ Нехао отвелъ плѣнникомъ въ Египетъ, гдѣ онъ и умеръ, и поставилъ вмѣсто его царемъ Іоакима, брата его (4 Цар. 23, 24 и 25). По смерти его царствовалъ сынъ его Іехонія, который, вмѣстѣ съ матерію и князьями, отведенъ былъ въ плѣнъ Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ. Вмѣсто его царствовалъ дядя его по отцѣ Седекія, который, по взятіи Іерусалима, отведенъ былъ въ Вавилонъ. Итакъ спрашивается: кто это тотъ, котораго оплакивать не должно, и который долженъ быть отведенъ въ плѣнъ и не имѣть уже возвратиться, когда трое были взяты и отведены въ плѣнъ? Евреи думаютъ, что это можетъ относиться ко всѣмъ, то есть, и къ Іоахазу, и къ Іехоніи, и къ Седекіи, и что всѣ сыновья

Іосіи называются *Селлемъ* или *Селлумъ*, что значить: *совершенство* или *исполненіе*, потому что царство Іудейское при нихъ именно кончилось. Мнѣ же кажется, что собственно это говорится о Седекіи, о которомъ пророчествуется и въ настоящей, и въ предыдущей главѣ, при которомъ подлинно прекратилось царство Іудейское, при которомъ и городъ взятъ, и о которомъ пишутъ, что онъ, будучи отведенъ въ Вавилонъ, тамъ умеръ. Онъ есть Селлумъ, то есть, совершенство или исполненіе, сынъ Іосіи, царь Іудейскій, который царствовалъ вмѣсто Іосіи, отца своего. Іехонія же былъ не сынъ, а внукъ Іосіи, сынъ Іоакима. Такимъ образомъ все сказанное отъ начала видѣнія, когда послалъ къ Іереміи царь Седекія Фасура, сына Мелхіина, и Софонію, сына Маасіина, священника, и до этого стиха мы должны относить къ царю и о царѣ Седекіи (Выше гл. 21).

Ст. 13—17. *Горе тому, кто строитъ домъ свой на неправдѣ, и горницы свои не на судъ, друга своего угнетаетъ напрасно, и платы его не отдаетъ ему, кто говоритъ: построю себѣ домъ обширный и горницы просторныя, кто отворяетъ себѣ окна, и дѣлаетъ потолки кедровые, и краситъ красною краскою. Неужели ты будешь царствовать потому, что сравниваешь себя съ кедромъ? Отецъ твой не пль ли и не пилъ ли. не творилъ ли онъ судъ и правду и тогда не было ли хорошо ему? Онъ разбиралъ дѣло бѣднаго и нищаго во благо свое, и не потому ли, что зналъ Меня? говоритъ Господь. Твои же очи и сердце обращены къ корыстолюбію, и къ пролитію невинной крови, и къ клеветѣ, и къ поспѣшенію на худое дѣло. LXX: О ты, который строишь домъ свой не съ правдою, и горницы свои не на судъ! У него ближній работаетъ даромъ, и платы ему онъ не отдаетъ. Ты построилъ себѣ домъ маленькій, горницы насквозь*

*продуваема вътромъ, раздѣленная окнами, и по-  
крытая кедромъ, и покрашенная красною краскою.  
Неужели будешь царствовать потому, что ты пре-  
тираешься противъ Ахаза, отца твоего? не ѣдятъ и  
не пьютъ; лучше тебѣ было творить судъ и правду  
благую; не разсматривали и не судили тяжбы сми-  
реннаго, ни тяжбы бѣднаго. Не значитъ ли это,  
что ты не знаешь Меня? говоритъ Господь. Вотъ  
очи твои не правы и сердце твое не благо, но обра-  
щены къ твоей корысти и къ тому, чтобы проливать  
невинную кровь, и къ несправедливости и человеко-  
убійству, чтобы совершать оныя. То и другое изданіе  
я привелъ цѣликомъ, чтобы удобнѣе видна была и истин-  
ность еврейскаго текста и неудобопонятность изданія Вуль-  
гаты. Рѣчь идетъ противъ Іоакима, сына Іосіа, царя Іу-  
дейскаго. упомянутаго нами выше, котораго поставилъ Не-  
хао Фараонъ, царь Египетскій, вмѣсто Іоахаза, брата его,  
отведеннаго имъ въ оковахъ въ Египетъ. Читаемъ же, какъ  
повѣствуютъ книги и Царей, и Паралипоменонъ (4 Цар.  
23 и 24, 2 Пар. 36), что одиннадцатъ лѣтъ царствовалъ въ  
Іерусалимѣ Іоакимъ, сынъ Іосіа, и царствовалъ жестоко, и  
былъ нечестивъ, и потомъ умеръ; однако о погребеніи его  
не говорится. И хотя Священное Писаніе обыкновенно упо-  
минаетъ и о смерти и о погребеніи всѣхъ царей, но объ  
этомъ царѣ оно нарочито говоритъ, что онъ умеръ, но не  
погребенъ, о чемъ мы скажемъ ниже. Итакъ оплакиваетъ  
вышеупомянутаго царя, что онъ надѣется на неправду,  
считаетъ свое царское достоинство вѣчнымъ, строить себѣ  
горницы, угнетаетъ друзей, работающимъ не отдаетъ ихъ  
платы и зданіе дворца своего признаетъ безконечнымъ. Не-  
ужели, говоритъ слово божественное, ты сможешь царство-  
вать вѣчно, когда хочешь равнять себя съ кедромъ высо-  
кимъ, то есть, отцемъ своимъ Іосіею, царемъ праведнымъ?*

*Отецъ твой*, говорить оно, *и ѡлзъ, и ѡлзъ*, и наслаждался сокровищами царскими, и однако не оскорбилъ Бога тѣмъ, что имѣлъ богатства, но былъ угоденъ Ему тѣмъ, что творилъ судъ и правду. И поэтому какъ въ настоящемъ вѣкѣ ему было хорошо, такъ и въ будущемъ хорошо ему будетъ. *Онъ разбиралъ*, говорить, *дѣло бѣднаго и нищаго*, и къ утѣшенію тѣхъ, которыхъ выслушивалъ, *и къ благу своему* лично. Все это было ему благоуспѣшно, *потому что онъ зналъ Меня, говоритъ Господь*. А твои, Іоакимъ, очи склонны къ корыстолюбію, къ пролитію невинной крови, къ клеветѣ и поспѣшенію на худое дѣло. Какой смыслъ имѣетъ все это мѣсто по Семидесяти, я понять не могу. Ибо тогда какъ прочее отчасти вяжется одно съ другимъ, слова: *неужели будешь царствовать потому, что ты нападаешь на отца твоего Ахаза*, вмѣсто котораго въ Еврейскомъ текстѣ написано *аразъ*, что значить *кедръ*, не имѣютъ, очевидно, никакого смысла, также какъ и дальнѣйшія слова: *не ѡдытъ и не пьютъ*, и прочее, что такъ между собою перемѣшано и перепутано, что, безъ еврейскаго подлинника, представляется при чтеніи совершенно непонятнымъ. Въ таинственномъ же смыслѣ можемъ толковать это мѣсто противъ еретиковъ, которые строятъ себѣ домъ не великій и весьма обширный, по широтѣ церкви, но маленький. Строятъ же не съ правдою и судомъ, желая расхищать чужое. Посему говорится: *ты построилъ себѣ домъ маленький, горницы насквозь продуваемыя вѣтромъ*, которыя увлекаются всякимъ вѣтромъ ученія (Ефес. 4. 14), *и отдѣленные окнами*, ибо еретики не имѣютъ зданія вѣчнаго и твердости непоколебимой. *И настланные*, говорить, *потолками изъ кедра*. Хотя они повидимому имѣютъ весьма красивый потолокъ, но во время дождей и бури гоненій скоро гніютъ и разрушаются. *И окрашенные красною краскою*. Хотя они также общають страданіе и кровь Господа, но во вѣки не



царствуютъ, потому что препираются и возбуждаютъ на гнѣвъ Араза (Agaz), то есть, кедръ—отца своего. Ибо всякій еретикъ рождается въ Церкви, но изъ Церкви извергается и спорить, ратуетъ противъ родительницы своей. Въ словахъ же: *не ѣдятъ и не пьютъ*, подразумѣвается: Тѣла и Крови Спасителя и прочаго сему подобнаго. И все заблужденіе ихъ происходитъ изъ того, что они не знали Бога и не имѣютъ правыхъ очей, но сердце ихъ склонно къ ко-рыстолюбію, къ тому, чтобы расхищать чужое и проливать кровь соблазненныхъ. Ибо это и значить совершать чело-вѣкоубійство. О темномъ слѣдуетъ говорить подробнѣе.

Ст. 18, 19. *Посему такъ говоритъ Господь къ Іоакиму, сыну Іосіи, царю Іудейскому: не будутъ оплакивать его «увы, братъ! и: увy, сестра!» не будутъ кричать ему: «увы, государь! и: увy, знаменитый!» Погребеніемъ осла онъ будетъ погребенъ, сгнивши и будучи выброшенъ за ворота Іерусалима.* Того, что мы поставили съ еврейскаго: *не будутъ оплакивать его: «увы, братъ! и: увy, сестра!»* у Семидесяти нѣтъ. Собственно говорится противъ Іоакима, царя Іудейскаго, и объясняется загадка, прежде казавшаяся темною и неизвѣстно къ кому изъ трехъ братьевъ относящаяся,— что идетъ рѣчь не объ Іоахазѣ и не о Седекіи, а собственно объ Іоакимѣ, о которомъ еврейская исторія рассказываетъ, что онъ убитъ разбойниками Халдейскими, Сирійскими, Аммонитскими и Моавитскими. Поэтому и въ Малахимъ <sup>1)</sup> пишется, что онъ умеръ, и умалчивается о томъ, что онъ погребенъ (4 Цар. 24), а въ книгѣ „Дней“ читаемъ, что онъ былъ скованъ цѣпями и отведенъ въ Вавилонъ (2 Пар. 36), и болѣе ничего не говорится о немъ. И прекрасно говорить,

<sup>1)</sup> Т. е. въ книгѣ Царствъ.

что погребеніемъ осла онъ будетъ погребенъ, указывая, другими словами, что онъ не будетъ погребенъ, что, то есть, онъ будетъ разтерзанъ дикими звѣрями и птицами. Ибо таково погребеніе осла.

Ст. 20—23. *Взѣйди на Ливанъ, и кричи, и на Васанъ дай голосъ твой, и кричи къ проходящимъ мимо; ибо сокрушены всѣ любовники твои. Я говорилъ къ тебѣ во время изобилія твоего; а ты сказала: не послушаю. Таковъ путь твой отъ юности твоей, что ты не слушала гласа Моего. Всѣхъ пастуховъ (или любовниковъ) твоихъ упасетъ вѣтръ, и любовники (или друзья) твои пойдутъ въ плѣнъ. И тогда ты придеши въ смятеніе и покраснѣешь отъ стыда за всю злобу твою. Сидящая на Ливанѣ и гнѣздящаяся на кедрахъ! какъ ты возстенала, когда приступили къ тебѣ боли, какъ-бы боли раждающей. Посредствомъ метафоры Ливана и Васана, областей и горъ Заіорданскихъ, рѣчь обращается къ Іерусалиму, что онъ напрасно надѣялся на Египетъ, или къ самому Іоакиму, царствовавшему въ то время въ Іерусалимѣ и поставленному на царство Египтянами, что онъ напрасно надѣется на помощь Египтянъ, и что и они сами будутъ побѣждены царемъ Вавилонскимъ и отведены въ плѣнъ (4 Цар. 24) Словами: *Я говорилъ къ тебѣ*, т. е. Самъ Богъ чрезъ пророковъ, или: *они говорили къ тебѣ*,—подразумѣвается: пророки Мои,—*а ты въ изобиліи твоёмъ сказала: не послушаю*,—обличаетъ его въ гордости и въ томъ, что множествомъ богатства онъ злоупотребилъ въ оскорбленіе Бога. И повѣствуетъ, что не только въ это время, но съ самаго начала, когда онъ выведенъ былъ изъ Египта, онъ не слушалъ гласа Божія; посему и всѣ пастыри и князья его разсѣяны по разнымъ мѣстамъ и подклонили выи подъ иго Вавилонское. Словами же: *сидящая на Ливанѣ и гнѣздящаяся на кедрахъ* и пр. порицаетъ*

высокомѣріе, которое возрасло отъ изобилія всѣхъ благъ, и говорить, что къ нему, какъ къ женщинѣ—родильницѣ, придетъ внезапная боль и неожиданный плѣнъ. Поставленное нами: *кричи къ мимо проходящимъ*, что въ Еврейскомъ *teabarith*, Семьдесятъ и Θεοδοτιονъ перевели: *за море*, Симмахъ: *напротивъ*, въ обозначеніе того, что голосъ пророка долженъ достигать изъ Іерусалима до горы Ливана и Васана.

Ст. 24—27. *Живу Я, говоритъ Господь: ибо хотя бы былъ Хонія, сынъ Іоакима, царя Іудейскаго, перстнемъ на правой рукѣ Моей, но и оттуда сорву его (или тебя) и предамъ тебя въ руку ищущихъ души твоей, и въ руку тѣхъ, которыхъ лица ты боишься, и въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, (чего у Семидесяти нѣтъ) и въ руку Халдеевъ. И пошлю тебя (или выброшу тебя) и мать твою, которая родила тебя, въ землю чужую, въ которой вы не родились, и тамъ вы умрете. Авъ землю, къ которой они сами поднимаютъ душу свою, чтобы возвратиться, туда не возвратятся.* Выше онъ сказалъ: *дому царя Іудейскаго такъ скажи*, и потомъ: *сойди въ домъ царя Іудейскаго*, и опять: *такъ говоритъ Господь на домъ царя Іудейскаго*. Сказавши о Седекіи, который былъ послѣднимъ изъ царей въ Іерусалимѣ, пророкъ, не соблюдая порядка царствованій, возвращается къ Іоакиму, брату его, который прежде его царствовалъ. Теперь же, по окончаніи этого пророчества, онъ говоритъ къ сыну Іоакима, внуку Іосіи, царю Іерусалимскому Іехоніи, который называется и другимъ именемъ Іоахинъ, который, вмѣстѣ съ матерью своею, князьями и художниками и многими знатными, будучи взятъ Навуходоносоромъ въ плѣнъ, отведенъ въ Халдею и тамъ умеръ. Итакъ говорится слѣдующее: хотя

бы Іехонія былъ на рукѣ Моей какъ перстень, который постоянно находится на рукѣ носящаго и съ трудомъ снимается съ пальца; однако Я сорву его и предамъ царю Вавилонскому, и тамъ онъ умретъ вмѣстѣ съ матерью и всѣми спутниками своими, и болѣе не увидитъ желанной земли Іудейской. Жалкій Грунный, отверзшій для клеветы на святыхъ мужей уста свои, и языкъ свой научившій лжи, перевелъ на латинскій языкъ одну книгу Секста Пифагорейца, человека весьма языческаго, и раздѣливъ ее на два тома, осмѣлился издать ихъ подъ именемъ святаго мученика Ксиса, епископа Римскаго. Въ этихъ томахъ нѣтъ и помину ни о Христѣ, ни о Духѣ Святомъ, ни о Богѣ Отцѣ, ни о патріархахъ, пророкахъ и апостолахъ, и эту книгу, которая читается во многихъ областяхъ, и особенно проповѣдующими безстрастіе (*ἀπάθεια*) и безгрѣшность, съ обычнымъ безразсудствомъ и безуміемъ онъ назвалъ *Перстнемъ* (*Annilum*). Итакъ подобно тому какъ Господь угрожаетъ, что Онъ сброситъ Іехонію какъ перстень съ руки своей и пальца, такъ и я умоляю читателя, чтобы онъ бросилъ негодную книгу, и если хочетъ, то читалъ бы ее какъ прочія философскія книги, а не какъ книгу церковную. Въ толкованіяхъ и объясненіяхъ, въ которыхъ принято приводить различныя мнѣнія толкователей, я имѣю обыкновеніе употреблять выраженія: «нѣкоторые такъ говорятъ, другіе такъ думаютъ, нѣкоторые такъ понимаютъ». По этому поводу и самъ жалкій Грунный, и, много лѣтъ спустя, ученики его и Іовиніана клеветали и клеветаютъ на меня, будтобы подъ чужими именами я привожу собственные мнѣнія, что я дѣлаю по доброжелательству, для того, чтобы не оскорбить кого либо, указавши его собственное имя. Итакъ, поелику мое доброе намѣреніе обращено въ клевету, то теперь я говорю и тому, который умеръ, и этому, который живетъ и ересь того старается восстано-

вить <sup>1)</sup>),—что учитель ихъ Оригенъ это мѣсто относитъ къ Христу, изъясняя, что Онъ снятъ съ руки Бога Отца на подобіе перстня и посланъ въ землю плѣненія, въ юдоль плача и преданъ кресту, и что мать Его—безъ сомнѣнія синагога,—также взята въ плѣнъ и переселена; и говорящій все это не страшится разумѣть о Господѣ славы и дальнѣйшія слова: *земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говоритъ Господь: запиши мужа сего мерзкимъ, или безплоднымъ и прочее.* Пишетъ же онъ это,—чтобы ученики его не смѣли отрицать этого, —въ пятой книгѣ Строматъ.

Ст. 28. *Не глиняный ли и разбитый сосудъ мужъ сей Хонія? Не есть ли онъ сосудъ безъ всякой красоты (или пользы)? За что отвержены онъ самъ и сѣмя его, и брошены въ землю, которой не знали?* Въмѣсто поставленнаго нами: *не глиняный ли и разбитый сосудъ*, Симмахъ перевелъ: *не соръ ли, или навозъ, ничего нестоющій и брошенный?* Въмѣсто сего у Семидесяти ничего не имѣется, но они перевели: *обезчещенъ Іехонія, какъ сосудъ, въ которомъ никакой нѣтъ пользы.* И хотя это говорится объ Іехоніи, сынѣ Іоахима, но нѣкто дерзаетъ понимать во образъ Христа, и такъ какъ по слову апостола Господь Спаситель *есть образъ Бога невидимаго, перворожденъ вся твари* (Колосс. 1. 15), то есть, есть премудрость, Слово, истина, и жизнь, и правда, то Онъ и называется перстнемъ, который сбрасывается и срывается съ руки Господа, и отдается царю Навуходоносору. *Отвержены, говорить, онъ самъ и сѣмя его, и брошены въ землю, которой не знали:* что это относительно Іе-

---

<sup>1)</sup> Подъ умершимъ разумѣется Руфинъ (+ 410 г.), а подъ живымъ—Целгій.

хоніи исполнилось, никто не сомнѣвается. Іехонія значитъ: *Господне предуготовленіе*; у этого имени въ настоящемъ мѣстѣ первый слогъ, то есть, имя Господа, отнимается и говорится: Хонія, чтобы подразумѣвалось: предуготовленный къ гибели и смерти.

Стих. 29—30. *Земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говоритъ Господь: запиши мужа сего безплоднымъ, мужемъ, который во дни свои не преуспѣетъ, ибо не будетъ уже отъ сѣмени его мужа, который сидѣлъ бы на престолѣ Давидовомъ и власть имѣлъ бы во Іудѣ. Если я захочу въ каждомъ мѣстѣ отмѣчать, сколько LXX или опустили или измѣнили, то будетъ долго, особенно когда прилежный читатель изъ того и другаго изданія можетъ усмотрѣть, что измѣнено, что прибавлено, что опущено. Виѣсто безплоднаго въ Еврейскомъ написано: *ariri*, что первое изданіе Акилы перевело *безплодный*, второе *ἀναθήτων*, то есть, *не возрастающій*. Симмахъ *праздный*, Семьдесятъ и Θεοδοτίονъ *мерзкій и отверженный*. Но возникаетъ вопросъ: какимъ образомъ можетъ исполниться пророчество, что отъ племени его не родится уже никто, кто сидѣлъ бы на престолѣ Давидовомъ и былъ бы княземъ во Іудѣ, когда отъ его сѣмени родился Господь и Спаситель, о рожденіи Котораго говоритъ Гавріиль къ Маріи: *се зачнеши во чревъ, и родиши Сына, и наречеши имя Ему Іисусъ. Сей будетъ велий, и Сынъ Вышняго наречется. И дастъ Ему Господь Богъ престолъ Давида отца Его, и воцарится въ дому Іаковли во вѣки, и царствію Его не будетъ конца* (Лук 1. 31—33)? Можемъ сказать (въ отвѣтъ на это) то, что вопросъ для несвѣдущихъ рѣшается словами опущенными у Семидесяти, именно: *во дни его не успѣетъ, или не возрастетъ*. Ибо Семьдесятъ перевели: *запиши мужа сего**

*отверженнымъ человекомъ, потому что не возрастетъ уже отъ сѣмени его мужъ, который сидѣлъ бы на престолѣ Давидовомъ, будучи княземъ во Іудѣ.* Въ еврейскомъ эта мысль повторена дважды, и первые переписчики, считая это повтореніе прибавкою въ греческихъ книгахъ, опустили слова: *во дни его не преуспѣетъ.* Итакъ отвѣтимъ, что *во дни Іехонии* не будетъ наследовать ему мужъ, который сядетъ на престолѣ его, но много времени спустя отъ сѣмени его родится Тотъ, который займетъ престолѣ его. Вопросъ этотъ можно рѣшать и такъ: хотя не будетъ сидѣть на престолѣ Давида мужъ и человекъ, но будетъ сидѣть Богъ, и царство Его не будетъ земное и скоропреходящее, какъ было Давидово, но непрестающее и небесное, по слову Писанія: *воцарится въ дому Іаковли во вѣки, и царствію Его не будетъ конца* (Лук. 1. 33). Итакъ родился отъ Іоакима Іехонія, отъ Іехонии Салаѣиль, отъ Салаѣиля Зоровавель, и такъ далѣе до Христа. Но во дни Іехонии не наследовалъ ему въ качествѣ царя сынъ, какъ онъ самъ отцу наследовалъ. но были въ плѣну и Салаѣиль, и Зоровавель, и даже до Христа никто не имѣлъ царской власти. Это потому, что въ еврейскомъ написано: *во дни его и въ его время, въ которое онъ самъ былъ, не будетъ мужа, который сидѣлъ бы на престолѣ Давидовомъ.* Ибо всѣ были въ плѣну, и ни одинъ потомъ изъ племени Давидова въ землѣ Іудейской не имѣлъ верховной власти. Посему и Іосифъ повѣствуетъ, что правители были изъ священническаго рода и колѣна Левіина, которымъ преемствовалъ Иродъ. сынъ Антипатра прозелита, а потомъ при Веспасіанѣ царская власть этого рода, или лучше подобіе власти, совершенно была уничтожена.

Гл. XXIII Ст. 1—4. *Горе пастырямъ, которые губятъ и терзаютъ стадо паствы Моей (или о вы, пастыри, которые губите и расточаете овецъ паствы Моей), говоритъ Господь. Посему такъ говоритъ Господь Богъ Израилевъ ко пастырямъ, которые пасутъ народъ Мой: вы расточили стадо Мое, разогнали ихъ, и не пощщали. Вотъ Я пощщу въ васъ лукавство наклонностей вашихъ, говоритъ Господь. И Я соберу остатокъ стада Моего изъ всѣхъ земель, къ которымъ Я изгналъ ихъ туда, и обращу ихъ къ селеніямъ ихъ (или возвращу ихъ къ паствамъ ихъ), и возрастутъ и размножатся. И поставлю надъ ними пастырей, и упасутъ ихъ. Не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинъ не будетъ разыскиваться изъ числа ихъ, говоритъ Господь* Пророческая рѣчь обращена къ пастырямъ или о пастыряхъ. И такъ какъ объ Іехоніи, предпоследнемъ царѣ Іудейскомъ, изъ племени Давидова, читаемъ: *земля, земля, земля! слушай слово Господне: запиши мужа сего отверженнымъ, или безплоднымъ, и не будетъ отъ стѣни его мужа, который сидѣлъ бы на престолѣ Давидовомъ* (Іер. 22. 29, 30), чѣмъ отнята была всякая надежда на продолженіе царства Іудейскаго: то переходитъ къ начальникамъ Церкви, и, по оставленіи и осужденіи синагоги съ ея пастырями, рѣчь обращается къ апостоламъ, о которыхъ говорится: *и поставлю надъ ними пастырей, и упасутъ ихъ, не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинъ не будетъ разыскиваться изъ числа ихъ, говоритъ Господь*. Ибо апостолы съ увѣренностію и безъ всякаго страха будутъ пасти стадо Церковное, и остатокъ народа Израильскаго изъ всѣхъ земель спасется и обратится къ селеніямъ, или паствамъ своимъ, и стадо возрастетъ и размножится. Злыхъ же пастырей, книжниковъ и фарисеевъ, пощтитъ Господь по лукавству стремленій ихъ. Въ пере-



носомъ смыслѣ можемъ разумѣть это и о церковныхъ начальникахъ, недостойно управляющихъ овцами Господними,— что, по отверженіи и осужденіи ихъ, спасется народъ, будучи порученъ другимъ, кои будутъ достойны, и остатокъ спасется. Губятъ овецъ пастыри, которые учатъ ереси; терзаютъ и расточаютъ тѣ, которые производятъ расколъ; разгоняютъ тѣ, которые несправедливо отлучаютъ отъ Церкви; не посѣщаютъ тѣ, кои не милуютъ кающихся. Всѣхъ такихъ Господь помируетъ, возвращая имъ прежнія пастбища и удаляя злыхъ пастырей.

Ст. 5. 6. *Вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и возставлю Давиду Отрасль праведную (или Востокъ праведный), и воцарится Царь, и премудръ будетъ (или уразумѣетъ) и сотворитъ судъ и правду на земль. Во дни тѣ спасется Иуда, и Израиль будетъ обитать безопасно. И имя, которымъ нарекутъ Его (или назовутъ Его) есть сіе: «Господь праведенъ нашъ» (или „Господь праведность наша“), что по еврейски *Sadeceni*. Некстати прибавленное у Семидесяти: о пророкахъ должно быть совершенно отсѣчено. Ибо потомъ слѣдуетъ другой отдѣлъ, ими опущенный, по окончаніи котораго находится надписаніе: *Къ пророкамъ или противъ пророковъ*, о которомъ мы скажемъ въ своемъ мѣстѣ. Итакъ по отверженіи пастырей Синагоги, то есть, книжниковъ и фарисеевъ, и по спасеніи остатка отъ Израиля, и по поставленіи на мѣсто прежнихъ начальниковъ апостоловъ Евангелія, вводится Пастырь пастырей, Начальникъ начальниковъ, Царь царей, и Господь господствующихъ, то есть, Христосъ Спаситель нашъ, Который въ собственномъ смыслѣ есть Отрасль праведная, или Востокъ праведный, о которомъ читаемъ: *возсіетъ во днехъ Его правда* (Псал. 71. 7.), и въ другомъ мѣстѣ: *се мужъ, востокъ имя ему, и подъ нимъ возсіетъ, и созиждетъ храмъ Господень* (Зах. 6, 12), такъ*

что какъ у Исаіи Онъ называется: *Еммануилъ*, то есть, *съ нами Богъ* (Ис. 7, 14), такъ у Іереміи получаетъ имя: *праведность наша*. Посему и апостолъ говоритъ: *уже бысть намъ премудрость отъ Бога, правда же и освященіе и избавленіе* (1 Кор. 1 30). Противникъ его антихристъ, и обитатель послѣдняго діаволъ, у Захаріи называется глупымъ пастыремъ (Захар. 11). *И сотворитъ, говоритъ, судъ и правду на землю*. Ибо Отецъ не судитъ никому же, но судъ весь даде Сынови (Іоан. 5, 22). Въ тѣ дни и два и десять колѣнъ, Іуда и Израиль, равно спасутся, и изъ двухъ жезловъ, по Іезекіілю, сдѣлается одинъ жезлъ (Іезек. 37). И имя Его наречется (если читать по Семидесяти: *наречетъ Его Господь*), *Iosedec*, то есть, *Господь праведнъ*, если по Еврейскому (*имя Его нарекутъ*): *Господь праведность наша*. Ибо это значить *Adonai Sadeceni*, вмѣсто чего Симмахъ перевелъ: *Господи! оправдай насъ*.

Ст. 7, 8. *Посему вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и не будутъ уже говорить: „живъ Господь, Который вывелъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской“; но: „живъ Господь, Который вывелъ и привелъ съмя дома Израилева изъ земли сѣверной, и изъ всѣхъ земель, въ которыя Я изгналъ ихъ туда;“ и будутъ обитать на земль своей*. Всего этого отдѣла у Семидесяти нѣтъ. Смыслъ его тотъ, что не чрезъ Моисея освобождается народъ Божій изъ Египта, но чрезъ Іисуса Христа изъ всего земнаго шара, по которому онъ разсѣянъ. Это отчасти и теперь исполняется въ мірѣ, но вполне исполнится тогда, когда съ востока и запада, сѣвера и юга придутъ и возлягутъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ (Матѳ. 8. 11), такъ что послѣ того какъ войдетъ полное число язычниковъ, весь Израиль спасется (Рим. 11. 25, 26).

*Изъ пророкамъ (или у пророковъ или противъ пророковъ).* Это надписаніе, какъ выше мы сказали, въ изданіи Семидесяти неправильно поставлено заключеніемъ того предшествующаго отдѣла, гдѣ говорится: *и имя, которымъ наречетъ Его Господь, есть сіе: Iosedec, у пророковъ.* Очень многіе, не зная этого, вымышляютъ различныя бредни толкованія. Но гораздо лучше было бы откровенно сознаться въ невѣдѣніи, нежели передавать свое невѣжество другимъ. Рѣчь же идетъ противъ пророковъ и лжепророковъ Іерусалима и Самаріи, называемыхъ имъ теперь общимъ и обыкновеннымъ именемъ пророковъ, о которыхъ написано въ послѣдующихъ стихахъ: *и въ пророкахъ Самаріи Я видѣлъ беззаконіе* (Іер. 23 13), и затѣмъ: *и въ пророкахъ Іерусалима Я видѣлъ ужасное* (Іер. 23 14). А когда ставить союзъ: *и*, то указываетъ на предыдущія слова Господа о пророкахъ, которые сдѣлались подобными лжепророкамъ.

Ст. 9. *Сокрушено сердце мое внутри меня (или во мнѣ), вострепетали (или потрясены) съ кости мои; Я былъ какъ мужъ пьяный и какъ человекъ напоенный (или усыпленный) виномъ, отъ лица Господа, и отъ лица словъ святыхъ Его (или и отъ лица блигольнѣя славы Его).* Отъ созерцанія лица всемогущаго Бога, то есть, Отца, и отъ созерцанія лица Сына, Который, по Апостолу, называется сіяніемъ славы Его и образомъ въпостаси Божіей (Евр. 1, 3), пророкъ и духомъ и тѣломъ трепещетъ, и уразумѣваетъ свое ничтожество, почему и въ другомъ мѣстѣ говорится: *скотенъ быхъ у Тебе* (Псал. 72, 23); или приносить Богу жертвураскаянія и смиренія своего по оному, читаемому въ Псалмахъ: *жертва Богу духъ сокрушенъ, сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Пс. 50, 19). Подъ костями же, которыя вострепетали, или были потрясены, мы должны разумѣть тѣ, о которыхъ тотъ же Давидъ поетъ: *вся кости*

*моя рекуть: Господи, кто подобенъ Тебѣ (Пс. 34, 10)? Онъ былъ какъ пьяный и какъ человѣкъ напоенный, или усыпленный, виномъ,—не имѣя никакого разумѣнія и никакой мудрости. Ибо Господь вѣсть помысленія человѣческая, яко суть суетна (Пс. 93, 11). Если же это такъ, то гдѣ проповѣдующіе совершенную праведность въ человѣкѣ? Если они отвѣтятъ, что они говорятъ это о святыхъ, а не о себѣ самихъ, то я думаю, что конечно никто не святѣ Іереміи, который былъ дѣвственникъ, пророкъ, освященъ во утробѣ и самымъ именемъ прообразуетъ Господа Спасителя. Ибо Іеремія значить: *высокій Господа*.*

Стих. 10. *Потому что прелюбодѣями наполнена земля, потому что отъ лица проклятiя (или клятвы) плачетъ земля; засохли поля (или пастбища) пустыни; и стремленія ихъ сдѣлались злыми, и сила ихъ неподобною.* Поставленнаго нами съ еврейскаго: *потому что прелюбодѣями наполнена земля, нѣтъ у Семидесяти, которые, вмѣсто проклятiе, поставили: клятва.* И представляетъ причины, что неурожай плодовъ послѣдовалъ по причинѣ прелюбодѣній, и проклятій, или ненужной вѣтвы, или лучше клятвопреступленій. Чтѣ ты слѣдуя буквальному смыслу разумѣешь о землѣ Іудейской, то примѣни къ собранію вѣрующихъ, ибо по причинѣ прелюбодѣній, и лжей или клятвопреступленій, бываетъ въ церкви скудость добродѣтелей и даровъ Божіихъ.

Стих. 11—12. *Ибо пророкъ и священникъ осквернились, и въ домъ Моемъ Я нашелъ пороки ихъ, говоритъ Господь. Посему путь ихъ будетъ какъ скользкое мѣсто въ темнотѣ; ихъ толкнутъ, и они упадутъ на немъ; ибо Я принесу (или нанесу) на нихъ зло, годъ посѣщенія ихъ, говоритъ Господь.* Когда въ Церкви Божіей, и особенно въ начальникахъ ея находятся пороки, тогда мы будемъ знать, что исполнилось сказанное:

*Пророкъ и священникъ осквернились; въ домъ Моемъ Я нашелъ пороки ихъ, говоритъ Господь. Домъ же Христа есть Церковь, о которой и апостолъ пишетъ къ Тимоѣю: да увѣси, како подобаетъ въ дому Божіи жити, яже есть церковь Бога жива, столпъ и утвержденіе истины (1 Тимоѣ. 3, 15). Въ пророкъ разумѣй учителя, въ священникѣ—достоинство служенія. Если кто либо изъ нихъ умомъ одобряетъ превратное, то будетъ путь ихъ скользокъ и въ темнотѣ, и не будутъ они имѣть Господа, говорящаго: *Азъ свѣтъ въ міръ приидохъ, да всякъ, вѣруй въ Мя, во тмѣ не пребудетъ* (Іоан. 12. 46). Посему святой, избѣгавшій всякой тьмы, говоритъ: *знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи: далъ еси веселіе въ сердце мое* (Псал. 4, 7). Когда же они будутъ находиться въ темнотѣ и на пути скользкомъ, то есть, въ заблужденіи еретическомъ, тогда будутъ вынуждены ко всяческому колебанію и падутъ. И наводитъ на нихъ Господь зло, не потому, чтобы оно было зло, не потому, чтобы Господь наводилъ зло, но оно есть зло для тѣхъ, которые терпятъ наказанія. Иначе: одно и тоже есть и зло и добро, зло для тѣхъ, которыхъ оно мучить, добро для тѣхъ, которыхъ оно исправляетъ. И то должно замѣтить, что годомъ посѣщенія Господня называется исправленіе и наказаніе грѣшниковъ, сообразно написанному: *посыщу жезломъ беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ: милость же Мою не разорю отъ нихъ* (Ис. 88, 33, 34).*

Стих. 13. *И въ пророкахъ Самаріи Я видѣлъ безуміе (или злочестіе); они пророчествовали во имя Ваала и обольщали народъ Мой, Израиля.* Я думаю, что пророками Самарійскими въ таинственномъ смыслѣ называются собственно еретики и всѣ тѣ, которые превозносятъ лжеименное знаніе. Но какъ пророки Самаріи, что они

ни говорили, пророчествовали именемъ Ваала, то есть, идола, посвященнаго бѣсамъ, такъ еретики, что они ни говорятъ въ Церкви, или внѣ Церкви, чтобы довести до паденія народъ Израильскій, прежде взиравшій на Бога, говорятъ именемъ бѣсовъ. Посему и выразительно говорить: *и въ пророкахъ Самаріи Я видѣлъ безуміе*; ибо они не имѣютъ Того, о Которомъ говорится: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1. 24).

Стих. 14. *И въ пророкахъ Іерусалима Я видѣлъ подобное (или ужасное): прелюбодѣйство и путь лжи, и укрѣпляли они руки злодѣевъ, чтобы не отвертился каждый отъ порочности своей (или отъ пути своего наихудшаго). Всѣ они сдѣлались ꙗкоже Мною какъ Содомъ, и жители его какъ Гоморра.* Не только, говорить, это оказалось въ сборищахъ еретиковъ, но и въ пророкахъ Іерусалима, то есть, учителяхъ Церкви Я видѣлъ подобное, или ужасное: скопище извращающихъ слово Божіе и ходящихъ по пути лжи, которые слѣдовали лжи еретиковъ, укрѣпляли руки злодѣевъ, къ своимъ порокамъ присовокупляли и ихъ преступленія, и тѣхъ, которыхъ должны были исправлять, вели къ погибели. Тѣ, которые дѣлають это, пусть не считаютъ себя безнаказанными. Ибо и сами они и тѣ кѣмъ они сочувствуютъ, будутъ какъ Содомъ, а всѣ живущіе съ ними и не удаляющіеся отъ таковыхъ какъ Гоморра. Итакъ пусть торжествуетъ, сколько хочетъ, ученіе нечестивое, и пусть тщеславятся пророки Іерусалимскіе тѣмъ, что они возобладали посредствомъ лжи и укрѣпляли руки злодѣевъ: конецъ ихъ будетъ такой же, какъ Содома и Гоморры.

Ст. 15. *Посему такъ говоритъ Господь воинствъ къ пророкамъ: Вотъ Я напитаю ихъ полынью (или горестями, и, по Симмаху, горечью) и напою ихъ желчью (или водою горькою); ибо вышло отъ проро-*

*ковъ Іерусалимскихъ оскверненіе на всю землю.* Будемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ противъ тѣхъ, которые выдаютъ въ свѣтъ посланія полныя лжи, обмана и клятвенно-преступленія, чтобы и осквернять уши слушающихъ, и портить воззрѣнія простецовъ, потому что на нихъ исполняется написанное: *отъ пророковъ Іерусалимскихъ вышло оскверненіе на всю землю.* Ибо для нихъ не достаточно поглощать собственное нечестіе и развращать ближнихъ, но они стараются еще безславить по всему свѣту и вездѣ сѣять ругательства противъ тѣхъ, кого они однажды возненавидѣли.

Ст. 16, 17. *Такъ говоритъ Господь воинствъ: не слушайте словъ пророковъ, которые пророчествуютъ вамъ и обманываютъ васъ: видныя сердца своего они рассказываютъ, а не отъ устъ Господнихъ. Они говорятъ хулящимъ Меня (или отвергающимъ слово Мое): „Господь сказалъ: миръ будетъ у васъ“. И всякому ходящему въ развращеніи сердца своего, они сказали: „не придутъ на васъ бѣдствія“.* Чтобы народъ не думалъ, что онъ чуждъ вины, если будетъ вѣрить нечестивымъ учителямъ, говорить: *не слушайте словъ пророковъ, которые предсказываютъ вамъ ложь и обманываютъ васъ.* Ибо равное будетъ наказаніе и учителю и ученику. Они говорятъ не отъ устъ Господнихъ, а измышленное въ сердцѣ своемъ. Говорятъ они хулящимъ Меня, то есть еретикамъ и нечестивымъ, или отвергающимъ слово Мое. Что они говорятъ? *Господь сказалъ: миръ будетъ у васъ.* Не бойтесь жестокихъ наказаній, и не страшитесь пустыхъ угрозъ: Миръ и спокойствіе будетъ у васъ, и то, что мы говоримъ и возвѣщаемъ вамъ, сказалъ Господь; придетъ на васъ не зло, котораго вы боитесь по причинѣ злой совѣсти, а добро, которое сказалъ вамъ Господь.

Ст. 18. *Ибо кто былъ въ совѣтъ Господа, и видѣлъ, и слышалъ слово Его? Кто внималъ слову Его*

*и услышалъ? Въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы перевели: въ со-  
вѣтъ, и гдѣ въ еврейскомъ написано: basod, Акила пере-  
велъ: тайна, Симмахъ: слово, Семьдесятъ и Θεοδοτιόνъ:  
существо, или существованіе. Смыслъ такой: не вѣрьте,  
о народъ непросвѣщенный, пророкамъ, возвѣщающимъ вамъ  
ложное, которые говорятъ: такъ сказалъ Господь: миръ бу-  
детъ у васъ, не придетъ на васъ зло. Ибо откуда они мо-  
гутъ узнать тайны Божіи, или отъ кого узнали они совѣтъ  
Божій? какъ дошло до нихъ слово Божественнаго опредѣ-  
ленія? Нѣкоторые изъ нашихъ думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ  
они нашли изображеніе существа Божія.*

Ст. 19, 20 *Вотъ выйдетъ вихрь (или буря и дви-  
женіе) гнѣва Господня, и придетъ раздражаясь надъ  
головою нечестивыхъ; и не отвертится ярость Гос-  
пода, доколь Онъ не совершитъ, и доколь не выпол-  
нитъ помышлений сердца Своего. Въ послѣдніе дни  
вы уразумѣете совѣтъ Его. Тѣмъ, которые выше ска-  
зали: «Господь сказалъ намъ: миръ будетъ у васъ,» и  
которыхъ Онъ уличалъ, что они не могли знать будущаго  
и вѣдать приговоръ Божій, тѣмъ показываетъ теперь совер-  
шенное незнаніе ими этого, говоря о противоположномъ,—  
что вмѣсто мира и безопасности идетъ буря Вавилонская,  
и что она идетъ не на всякаго, а на головы нечестивыхъ,—  
или всего народа, или тѣхъ, которые возвѣщали народу  
ложное, и что гнѣвъ и ярость Божія не будутъ умиловле-  
нены, какъ въ прежнія времена, но то, что Онъ предска-  
зывалъ и чѣмъ очень часто угрожалъ, будетъ исполнено на-  
дѣлѣ, что замыселъ и приговоръ Его будутъ оправданы въ  
наказаніяхъ нечестивыхъ. Когда, говоритъ, наступитъ по-  
слѣднее время плѣна, и торжествующій побѣдитель овладѣетъ  
вами и скуетъ ваши руки звенящими цѣпями, тогда вы  
уразумѣете совѣтъ Его, знаніемъ котораго вы теперь напрасно  
хвалитесь.*



Ст. 21, 22. *Я не посылалъ пророковъ, а они сами бѣжали; Я не говорилъ къ нимъ, а они сами пророчествовали. Еслибы они стояли въ совѣтъ Моемъ и дѣлали слова Мои извѣстными народу Моему, то Я конечно отвратилъ бы ихъ отъ злаго пути ихъ и отъ наихудшихъ помысловъ ихъ.* Эту мысль и апостолъ изъясняетъ Римлянамъ: и якоже не искусиши имъти Бога въ разумъ, сего ради предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ, творити неподобная, исполненныхъ всякія неправды, блуженія, лукавства, лихоиманія, злобы (Рим. 1. 28, 29), и прочаго. Ибо если лжеучители однажды предались лжи и клятвопреступленію и погубленію соблазненныхъ, то не тихимъ и осторожнымъ шагомъ, а стремительно бѣгутъ они къ погибели и своей, и обольщенныхъ ими. Не Господь говорить имъ, а они сами говорятъ какъ будто бы отъ устъ Господа; о нихъ говорится: *еслибы они стояли въ совѣтъ Моемъ*, то есть, еслибы они захотѣли исполнять волю Мою и возвѣщали народу Моему слова Мои, не потворствуя имъ и не развращая ихъ лестію, что-де вы не имѣете грѣховъ, обладаете совершенною праведностію, въ васъ обрѣтается только святость и цѣломудріе и правда: то и Я не предалъ бы ихъ нечистотѣ и безчестію, творить неподобное и слѣдовать злымъ помысламъ своимъ. Посмотримъ на еретиковъ, какъ они, однажды отчаявшись въ спасеніи, предаются объяденію и увеселеніямъ, питаются мясамъ, часто ходятъ въ бани, пахнутъ мускусомъ, натертыя разными мастьями, ищутъ тѣлесной красоты. Они не надѣются на будущее, и не вѣрують въ воскресеніе, и хотя этого не говорятъ, но показываютъ дѣлами. Ибо еслибы они вѣровали, то не дѣлали бы этого. И это мѣсто: *еслибы они стояли въ совѣтъ Моемъ*, также какъ и предъидущее, Акила, Симмахъ, Θεοδοτιονъ, и Семьдесятъ перевели сходно.

Стих. 23—24. *Развѣ Я Богъ вблизи, говоритъ Го-*

сподь, и не Богъ вдали? Если скроется мужъ въ тайномъ мѣстѣ, то развѣ Я не увижу его? говоритъ Господь. Развѣ небо и землю не Я наполняю? говоритъ Господь. LXX: Я Богъ приближающійся, говоритъ Господь, а не Богъ вдали. Если скроется человекъ въ тайномъ мѣстѣ, то развѣ Я не увижу его? говоритъ Господь. Развѣ небо и землю не Я наполняю? говоритъ Господь. Авила и Симмахъ подобнымъ образомъ перевели: Развѣ Я Богъ вблизи или въ сосѣдствѣ, и не Богъ вдали? Семьдесятъ же и Θεοδοτιὸν перевели въ смыслѣ противоположенія, поставивъ: Я Богъ приближающійся, говоритъ Господь, а не Богъ вдали. Очевидно, что первые изъ этихъ переводчиковъ даютъ мысль, что Богъ знаетъ не только близкое, но и отдаленное и видитъ не только настоящее, но и будущее; а послѣдніе—что Богъ присутствуетъ вездѣ, и что нѣтъ никакого мѣста, гдѣ бы Онъ не присутствовалъ, Богъ близокъ ко всемъ и особенно къ святымъ, подобно одеждѣ, прилегающей къ тѣлу. Грѣшники же, далеко удаляющіеся отъ Него, погибнуть. Эту мысль читаемъ и въ Псалмахъ: *Камо пойду отъ духа Твоего, и отъ лица Твоего камо бѣжу? Аще възду на небо, Ты тамо еси; аще сиду во адъ, тамо еси. Аще возму крыль мои рано, и вселюся въ послѣднихъ моря, и тамо бо рука Твоя наставитъ мя, и удержитъ мя десница Твоя* (Пс. 138, 7—10). И Амосъ согласно съ этими словами говоритъ: *аще сокрыются во адъ, то и оттуда рука моя исторгнетъ я; и аще въздутъ на небо, то и оттуду свергну я. И аще скроются на версъ Кармила, то и оттуду възвѣщу и возму я. И аще погрузятся отъ очю Моею во глубинахъ морскихъ, то и тамо повелю зміевѣ, и угрызетъ я* (Амос. 9. 2, 3); и опять въ вышеприведенномъ псалмѣ говоритъ: *яко тма не помрачится отъ Тебе,*

*и нощь яко день просвѣтитсѣ: яко тма ея, тако и свѣтъ ея* (Пс. 138, 12). А что касается до того, что у пророковъ часто говорится: *такъ говоритъ Господь*, то это всегда прибавляется для того, чтобы на высказываемыя рѣчи не смотрѣли пренебрежительно, какъ на слова пророковъ, но чтобы постоянно памятовали, что это словеса Божіи.

Ст. 25—27. *Я слышалъ, что говорили пророки, пророчествующіе именемъ Моимъ ложь и говоряшіе: «мнѣ снилось» (или я видѣлъ сонъ). Долго ли это будетъ въ сердцахъ пророковъ, предсказывающихъ ложь, и пророчествующихъ прельщенія (или желанія) сердца своего? Они хотятъ (или думаютъ) сдѣлать то, чтобы народъ Мой забылъ имя Мое ради ихъ сновъ, которые рассказываетъ каждый ближнему своему, какъ отцы ихъ забыли имя Мое ради Ваала (или въ Вааль).* Такъ какъ выше было поставлено надписаніе противъ пророковъ, или къ пророкамъ, подъ которыми мы очевидно должны разумѣть лжепророковъ, и есть много видовъ пророчества, изъ коихъ одинъ состоитъ въ сновидѣніяхъ, каковой былъ у Давида: то пророческая рѣчь обращена къ тѣмъ, которые вѣрятъ снамъ и думаютъ, что все, что они видятъ, есть божественное откровеніе, которое сообщается собственно святымъ и рабамъ Божіимъ. Если же мы читаемъ, что Фараонъ (Быт. 41) и Навуходоносоръ (Дан. 2) нечестивые цари видѣли сны, которые были истинными, то это было не слѣдствіемъ заслуги видѣвшихъ, а для того, чтобы по поводу ихъ прославились святые мужи Іосифъ и Давидъ, и чтобы жестокія и непреклонныя сердца тирановъ собственнымъ сознаніемъ уразумѣли величіе Господа. Есть и теперь сновидцы въ Церкви, и особенно въ нашемъ обществѣ, выдающіе свои заблужденія за пророчество отъ Господа, и часто восклицающіе: „мнѣ снилось

*мнѣ снилось*“; ихъ также порицаетъ Господь, говоря: *должно ли это будетъ въ сердцѣ пророчествующихъ, предсказывающихъ ложь и пророчествующихъ прелъщенія сердца своего?* Это же они дѣлають для того, чтобы какъ древній народъ, вышедшій изъ Египта, забылъ имя Божіе, такъ и потомки ихъ забыли Меня. Но такое пророчество есть пророчество не именемъ Господа, а именемъ Ваала, который есть собственно идолъ Сидонскій, или Вавилонскій, и называется сходнымъ именемъ Вилъ.

Стих. 28—29. *Пророкъ, который имѣетъ сновидѣніе, пусть рассказываетъ сновидѣніе, а который имѣетъ слово Мое, пусть говоритъ слово Мое истинно. Что общаго у мякины съ пшеницею? говоритъ Господь. Слова Мои не подобны ли огню, говоритъ Господь, и молоту (или сѣкиру), разбивающему скалу?* Толковать сны есть дѣло тѣхъ, которые удостоились имѣть слово Божіе и говорить: *такъ говоритъ Господь, тѣхъ, которымъ говорилъ Господь и въ которыхъ есть истина, а не обманчивая ложь.* Чтò общаго у мякины еретиковъ съ пшеницею Церкви? Объ этомъ Іоаннъ Креститель полнѣе говоритъ (Матѳ. 3, 12), что Господь очищаетъ ложнатою гумно Свое, оставляетъ мякину для разсѣянія порывами вѣтра и для сожженія огнемъ, а пшеницу собираетъ въ житницы, чтобы она сдѣлалась небеснымъ хлѣбомъ, и чтобы каждый изъ вѣрующихъ говорилъ: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Псал. 33, 9). И прекрасно нечестивое ученіе сравнивается съ мякиною, въ которой нѣтъ зерна и которая не можетъ питать народы вѣрующихъ, а выбивается изъ пустыхъ стеблей. И такъ какъ еретики обыкновенно обѣщаютъ всегда благополучное и отворяютъ грѣшникамъ царство небесное, говоря: *приготовлено для тебя царство небесное, ты можешь подражать величію Божію, чтобы быть безъ грѣха, ибо ты получилъ силу сво-*

бодной воли и знаніе закона, чтобы чрезъ это достигать, чего захочешь, и лестію обольщаютъ несчастныхъ, и особенно обремененныхъ грѣхами женщинъ, которыя увлекаются всякимъ вѣтромъ ученія, всегда учась и никогда не доходя до познанія истины, и уловляютъ лестію всѣхъ слушателей своихъ (2 Тим. 3. 6, 7. Еф. 4, 14): то Господь, сопоставляя слова Свои съ мякиною еретиковъ, говоритъ: *слова Мои не подобны ли огню, говоритъ Господь, и молоту, разбивающему камень?* Слово Мое, говоритъ, возвѣщаетъ будущія наказанія, чтобы страхомъ удержатъ людей отъ грѣховъ; мякинѣ грѣшниковъ оно угрожаетъ сожженіемъ, чтобы жесткія и твердыя какъ камень сердца еретиковъ были разбиты молотомъ слова Его, отнимая сердце каменное и влагая вмѣсто его сердце плотяное, то есть, мягкое и способное принимать и ощущать заповѣди Божіи. Подобное сему Господь говоритъ и чрезъ Іезекііля (Іезек. 13), что лжепророки своею лестію какъ грязью безъ цемента обмазываютъ стѣну, которая потомъ правдою суда, какъ сильнымъ дождемъ будетъ разрушена, и что лжепророки сшиваютъ подушки подъ всякій локоть руки, чтобы заставить грѣшниковъ успокоиться, а не утолять гнѣва Божія слезами. Вмѣсто: *молотъ*, Семьдесятъ перевели: *сѣкира*, очевидно, та, о которой Креститель Іоаннъ говоритъ: *уже бо и сѣкира при корени древа лежитъ* (Матѣ. 3. 10). Эта сѣкира подсѣкаетъ безплодныя деревья, а этотъ молотъ разбиваетъ самые твердые камни. Посему и пророкъ Наумъ говоритъ: *ярость Его, безъ сомнѣнія, Бога, растаиваетъ власти, и каменіе сотрошася отъ Него* (Наум. 1. 6). Это противъ еретиковъ. А о церковныхъ мужахъ написано, что молотъ и сѣкира не были слышны въ домѣ Господнемъ (3 Цар. 6, 7).

Стих. 30—32. *Посему вотъ Я на пророковъ, говоритъ Господь, которые крадутъ слова Мои кажды́й*

у ближняго своего. Вотъ Я на пророковъ, говоритъ Господь, которые берутъ языки свои и говорятъ: «Онъ говоритъ» (или дремлютъ дреманіе). Вотъ Я на пророковъ, видящихъ во снахъ ложь, говоритъ Господь, которые рассказываютъ оныя и обольщаютъ народъ Мой ложью своею и чудесами (или изумленіями и ужасами своими), тогда какъ Я не посылалъ ихъ, и не повелѣвалъ имъ, которые ничѣмъ не были полезны народу сему, говоритъ Господь. Ложь всегда подражаетъ истинѣ, и еслибы она не имѣла нѣкотораго правдоподобія, то не могла бы обманывать невинныхъ. Поэтому какъ у народа древняго пророки лгали и говорили: такъ говоритъ Господь, и: я видѣлъ Господа, и: слово Господне, которое было къ тому-то или тому-то, такъ еретики берутъ свидѣтельства Писаній изъ ветхаго и новаго заветъа и крадутъ слова Спасителя каждый у ближняго своего. у пророковъ, апостоловъ и евангелистовъ, и берутъ языки свои, чтобы возвѣщать устами ядъ сердца, и дремлютъ дреманіе, о которыхъ истинно сказано: *уснуша снами своими, и ничтоже обрѣтота* (Псал. 75, 6), или сообразно Еврейскому: *и говорятъ: говоритъ*, подразумѣвается: Господь, или по крайней мѣрѣ: слово Божественное. Итакъ Господь угрожаетъ, что Онъ Самъ придетъ противъ такихъ учителей, которые обольщаютъ народъ Его ложью своею, ужасами и дивами. Ибо для обольщенія несчастныхъ они обѣщаютъ великое, невѣроятное и чрезвычайное. Они ничѣмъ не были полезны народу Божию, выполняя на себѣ оное апостольское: *учаще, яже не подобаетъ, сѣвернаго ради прибытка* (Тит. 1. 11) ибо они обыкновенно возвѣщаютъ злымъ благополучное, а добрымъ неблагопріятное.

Ст. 33—36. *Итакъ если спроситъ у тебя народъ сей, или пророкъ, или священникъ, говоря: „какое время*

*Божіе*“? то скажи имъ: „вы бремя“. Ибо Я повергну (или сокрушу) васъ, говоритъ Господь. И пророкъ и священникъ и народъ, который говоритъ: „бремя Господне“! Я пощщу (или отмщу) мужа того и домъ его. Такъ говорите каждый къ другу своему и къ брату своему: „что отвѣтилъ Господь“? и: „что сказалъ Господь“? А „бремя Господне“ впредь пусть не упоминается, ибо бременемъ будетъ каждому слово его. Еврейское слово: *tassa* Авида перевелъ *ѣрма*, то есть, бремя и тяжесть, Симмахъ, Семьдесятъ и Θεοδοτιονъ: *принятіе*. Вездѣ, гдѣ есть тяжкое, чѣмъ угрожаетъ Господь, и полное тяжести и труда, и неудобноносимое, тамъ въ надписаніи говорится: *ѣрма*. то есть, *тяжесть*. Гдѣ же Господь общаетъ благополучное, или послѣ угрозъ общаетъ лучшее, тамъ говорится: *видѣніе*, или по крайней мѣрѣ: *слово Господне*, чтобы изъ самаго надписанія пророчества: *тяжесть*, или *видѣніе*, и *слово Божіе*, было очевидно, какое слѣдуетъ пророчество. Итакъ, поелику пророки народу грѣшному обыкновенно возвѣщали печальное и угрожали наказаніями, чтобы привлечь ихъ къ покаянію, а милосердый и милующій Господь долго отсрочивалъ приговоръ; то обольщенный и обманутый ложью лжепророковъ народъ думалъ, что угрозы Господа не исполнятся и дѣло грозное обращалъ въ забаву и шутку, а предсказывавшимъ пророкамъ, какъ-бы насмѣхаясь, говорилъ: „опять этотъ видитъ тяжесть и бремя Господа!“ Отсюда пророчество не называлось уже *видѣніемъ*, а, въ шутку и насмѣшку, *бременемъ* и *тяжестію*. Поэтому Господь и повелѣлъ, чтобы если народъ, или пророкъ или священникъ спросятъ Іеремію, какая это тяжесть или бремя отъ Господа, то онъ отвѣчалъ и говорилъ: «вы *тяжесть* и вы *бремя*», ибо Я возьму васъ и брошу, сокрушу и погублю. Если же, далѣе кто нибудь изъ пророковъ, священниковъ или народа дерзнетъ

назвать пророческое видѣніе тяжестію и бременемъ Господа, то *Я*, говорить, *посыщу мужа сего и домъ его, и тако-  
ваго погублю на вѣки.* Пусть же каждый говорить ближнему  
своему: «что отвѣчалъ или что сказалъ Господь,» а не  
«какова тяжесть Господа?» Забывайте старое: пусть больше  
не будетъ на устахъ вашихъ: «тяжесть или бремя Господа,»  
ибо каждому человѣку слово его и дѣло его вмѣнится въ  
тяжесть и бремя, по оному написанному: «отъ устъ твоихъ  
оправдаешься, и отъ устъ твоихъ осужденъ будешь.»

Ст. 37—40. *Вы извращаете слово Бога живаго,  
Господа воинствъ, Бога нашего. Такъ говори пророку:  
«что отвѣтилъ тебѣ Господь?» и «что сказалъ Гос-  
подь?»* А если вы еще будете говорить: «бремя отъ  
Господа.» Доселѣ у LXX нѣтъ; далѣе слѣдуетъ: за это  
такъ говоритъ Господь: такъ какъ вы сказали слово  
сѣе: «бремя отъ Господа,» тогда какъ *Я* послалъ ска-  
зать вамъ: не говорите „бремя отъ Господа“: за то  
вотъ *Я* возьму васъ и поднявши брошу васъ и городъ,  
который *Я* далъ вамъ и отцамъ вашимъ, отъ лица  
Моего и дамъ васъ въ поношеніе вѣчное и въ безславіе  
вѣчное, которое никогда не забудется. Господь повелѣ-  
ваетъ, чтобы въ народѣ не произносилось слово «бремя, или  
тяжесть» отъ Господа, а говорилось: «отвѣтъ» или «слово  
Божіе;» и такъ какъ народъ пренебрегъ исполнить это, то  
теперь онъ толкуетъ противъ нихъ это слово и говорить:  
поелику, не смотря на Мое частое посольство пророковъ съ  
повелѣніемъ не говорить этого слова, вы сказали: не хотимъ:  
то за это *Я* на дѣлѣ исполню слово бремя, или тяжесть. *Я*  
возьму васъ, подниму, понесу и сокрушу, съ высоты брошу  
на землю, и не только васъ, но и городъ вашъ, который  
*Я* далъ отцамъ вашимъ. *И дамъ, говорить, васъ въ поно-  
шеніе и безславіе вѣчное, которое никогда не забудется.*  
Мы знаемъ, что это исполнилось во времена плѣна Вави-



лонскаго; но полнѣе и совершеннѣе исполняется послѣ страданія и воскресенія Спасителя, когда Господь сказалъ: *оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Лук. 13, 35). Можемъ объяснять и иначе, сообразно только съ переводомъ LXX. Слово *לְחִמָּא* значить не только *принятіе*, но и *даръ*, *подарокъ*. Итакъ, поелику народъ всегда общалъ себѣ доброе, то говорить, что они впредь никогда не должны говорить этого, ибо они не только недостойны милостей и даровъ Божіихъ, но даже будутъ брошены и совершенно лишены помощи Божіей. Изъ словъ же и значенія именъ часто даются указанія самыхъ вещей, какъ напримѣръ измѣненныя имена Авраама, Сарры, Петра и сыновъ Зеведеевыхъ обозначаютъ измѣненіе обстоятельствъ, какъ и въ этомъ же пророкѣ *Фасуръ* (гл. 20) значить *ужасъ*, или *переселеніе*, *поселенецъ* или *странникъ*. Слѣдуетъ замѣтить также, что словъ: *Бога живаго*, *Господа воинствъ*, *Бога нашего* въ латинскихъ и греческихъ кодексахъ нѣтъ, а Евреи въ своихъ книгахъ читаютъ эти слова противъ себя, такъ какъ это собственно указываетъ на таинство Троицы.

## КНИГА ПЯТАЯ.

Пятая книга Толкованій на Іеремію начнется, братъ Евсейі, съ двухъ корзинъ, изъ коихъ одна будетъ означать сладость правой вѣры, а другая горечь еретическаго невѣрія. Хотя бы Ананія сынъ Азура и возставалъ на Іеремію и хотя бы Шемаія Нехеламитянинъ желалъ бросить пророка въ темницу, а священникъ Софонія возбуждалъ заговоръ по словамъ лжепророковъ (Іерем. гл. 28 и 29), однакоже истина можетъ быть заключена и связана, но побѣждена быть не можетъ; она довольствуется и малымъ числомъ своихъ сторонниковъ и множества враговъ не страшится. Итакъ простри съ Моисеемъ руки къ небу и повѣсь

въ пустынѣ змія древняго, и тотчасъ и Амаликъ будетъ сокрушенъ, и смертоносныя угрызенія не одолѣютъ и народъ Господень безопасно перейдетъ съ Іисусомъ струи Іордана и послѣ великой пустыни будетъ ѣсть хлѣбъ, родившійся въ нашей деревенькѣ Виолеемѣ

Глава XXIV. *Показалъ мнѣ Господь, и вотъ двѣ корзины наполненныя смоквами поставлены предъ храмомъ Господнимъ, послѣ того какъ Навуходонсоръ, царь Вавилонскій, переселилъ Іехонію сына Іоакимова царя Іудейскаго и князей его и ремесленника и кузнеца изъ Іерусалима, и привелъ ихъ въ Вавилонъ. Въ одной корзинѣ были смоквы очень хорошія, каковы обыкновенно бываютъ смоквы перваго сбора, а въ другой корзинѣ были смоквы весьма худыя, которыхъ нельзя было ѣсть, потому что были худыя. И сказалъ мнѣ Господь: что ты видишь Іеремія? Я сказалъ: смоквы хорошія, весьма хорошія, и худыя, весьма худыя, которыхъ нельзя ѣсть, потому что худы. И было слово Господне ко мнѣ говорящее: такъ говоритъ Господь Богъ Израилевъ: какъ хороши эти смоквы, такъ Я признаю хорошии переселенцевъ Іуды, которыхъ Я выславъ изъ мѣста сего въ землю Халдейскую. И обращу очи Мои на нихъ во благо, и возвращу ихъ въ землю сію и созижду ихъ и не разрушу, и насажду ихъ и не искореню. И дамъ имъ сердце, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь, и будутъ Мнѣ народомъ, и Я буду имъ Богомъ, ибо они обратятся ко Мнѣ всѣмъ сердцемъ своимъ. И какъ весьма худыя смоквы, которыхъ нельзя ѣсть потому что онѣ худыя,—такъ говоритъ Господь,—такими Я сдѣлаю Седекію царя Іудейскаго и князей его и прочихъ Іерусалимлянъ, оставшихся въ*

городъ семъ и живущихъ въ землю Египетской. И предамъ ихъ на угнетеніе и пораженіе (или разсѣянiе) въсѣмъ царствамъ земли, въ поруганіе, въ притчу, въ пословицу и въ проклятiе во всѣхъ мѣстахъ, въ какія Я выгналъ ихъ. И пошлю на нихъ мечъ и голодъ и моровую язву, доколь не истребятся они съ земли, которую Я далъ имъ и отцамъ ихъ. Подъ двумя кузовами или корзинами хорошихъ и худыхъ смокъ нѣкоторые разумѣютъ законъ и Евангеліе, синагогу и церковь, Іудеевъ и христіанъ, геенну и царство небесное, изъ коихъ первая назначена для наказанія грѣшниковъ, а второе въ жилище святыхъ. Но мы, зная, по апостолу Павлу (Рим. гл. 7), что законъ благъ и святъ и заповѣдь блага и свята и что того и другаго завѣта Богъ одинъ, лучше будемъ относить это къ увѣровавшимъ и не увѣровавшимъ во время пришествія Господа Спасителя, чтобы кричавшіе по наущенію книжниковъ и священниковъ: *распи, распи Его* (Лук. 23, 21) были корзиною худыхъ смокъ, а увѣровавшіе изъ народа по вознесеніи Его были относимы къ смокамъ хорошимъ и кузову или корзинѣ весьма хорошей. Но будемъ слѣдовать простой и дѣйствительной исторіи,—что корзиною хорошихъ смокъ назвалъ Іехоніу, который, по совѣту Іереміи и повелѣнію Божію, предался царю Вавилонскому, и которому Богъ обѣщаетъ благополучіе; а корзиною худыхъ смокъ Седекію, который, поступивъ вопреки опредѣленію Божію, былъ взятъ въ плѣнъ и ослѣпленный отведенъ въ Вавилонъ и тамъ умеръ (4 Цар. гл. 25). Для тѣхъ же, кои повиновались повелѣнію Божію, Богъ обратилъ очи Свои во благо имъ, возвратилъ ихъ въ землю свою, устроилъ и не разорилъ, насадилъ и не искоренилъ и далъ имъ сердце познать Его, что Онъ есть Господь, чтобы они были Ему народомъ и Онъ былъ имъ Богомъ. Даже и въ плѣну Онъ обратилъ очи Свои во благо имъ:

попустилъ обработывать землю, строить дома, насаждать сады въ странѣ Вавилонской; Даніилъ чрезъ чудесныя знаменія изъ плѣнника вдругъ сдѣланъ былъ княземъ (Дан. гл. 5) и три отрока славно избавлены были отъ пещнаго пламени, а по прошествіи семидесяти лѣтъ, при Зоровавелѣ и священникъ великомъ Іисусѣ, при Ездрѣ и Нееміи, большая часть ихъ была возвращена въ Іерусалимъ, перечисленіе которыхъ содержится въ книгѣ тогоже Ездры (1 Езд. гл. 10—12). Слѣдуетъ замѣтить также, что это видѣніе было пророку во времена Седекіи, послѣ того какъ Іехонія былъ отведенъ въ переселеніе, ибо не сказано *отвелъ въ плѣнъ*, а *переселилъ* Іехонію, такъ какъ онъ самъ передался туда. А подъ ремесленниками и кузнецами мы должны разумѣть или толкователей закона и учителей, или художниковъ и золотыхъ и ювелирныхъ дѣлъ мастеровъ, каковое искусство у варварскихъ народовъ цѣнится особенно высоко. Въмѣсто *кузнецовъ* Семьдесятъ перевели *связанныхъ*, обозначая бѣдствіе плѣна, и отъ себя прибавили *богатыхъ*, чего въ Еврейскомъ нѣтъ. А корзину, въ которой были смоквы хорошія, и хорошія очень, сравниваетъ съ смоквами ранними, которыя по гречески называются *πρωίμα*,—т. е. съ Авраамомъ, Исаакомъ, Іаковомъ, Моисеемъ, Аарономъ, Іовомъ и другими святыми мужами, о которыхъ одинъ изъ двѣнадцати пророковъ говоритъ: „какъ виноградъ въ пустынѣ, Я нашелъ Израиля; какъ первую ягоду на смоковницѣ увидѣлъ Я отцовъ вашихъ“ (Ос. 9, 10). Поэтому и мы называемся сынами Авраама. И напротивъ объ Іудеяхъ говорится: *еще чада Авраамля быте были, дѣла Авраамля быте творили* (Іоан. 8, 39). Корзины же эти, въ которыхъ были и хорошія и худыя смоквы, были не за дверями и внѣ церкви, а предъ храмомъ Господа,—такъ какъ все открыто Его вѣдѣнію. И не столько горечи въ тѣхъ смоквахъ, которыя находятся внѣ, сколько

въ тѣхъ, которыя послѣ исповѣданія вѣры измѣнились отступленіемъ отъ вѣры; и не столько сладости имѣють тѣ хорошія смоквы, которыя находятся не во храмѣ Божіемъ,—каковы философы, которые естественнымъ благомъ и разумѣніемъ Творца оказались не столько слѣдовавшими, сколько одобрявшими добродѣтели,—сколько имѣють сладости тѣ смоквы, которыя находятся въ храмѣ Божіемъ и изъ воихъ одна смоква говорила: *млекоу вы напоихъ, а не брашноу* (1 Кор 3, 2) и: *чидца моя, и ниже пакы бо-лѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Гал. 4, 19). Поэтому говорится, что предъ храмомъ Божиимъ смоквы хорошія были хороши очень, а смоквы худыя были худы очень. И чтобы не думали, что мы даемъ свое толкованіе, само Писаніе объясняетъ себя. *Какъ хороши, говоритъ, эти смоквы, такъ я признаю хорошими переселенцевъ Іуды, которыхъ Я выслазъ изъ мѣста сего въ землю Халдейскую, имѣя въ виду Іехоніу и князей, которые съ нимъ отправились въ плѣнъ.* И наоборотъ о корзинахъ съ худыми смоквами говорить: *и каковы весьма худыя смоквы которыхъ нельзя ѣсть, потому что онѣ худыя, та ими я сдѣлаю Седекію царя іудейскаго и князей его и убѣжавшихъ въ Египетъ и оставшихся въ городъ семъ, и предамъ ихъ на угнетеніе и пораженіе всѣмъ царствамъ земли* (ниже гл. 42). когда и въ Египтѣ они были поработены, когда Навуходоносоръ поставилъ въ Тафнисѣ престолъ свой и когда Господь послалъ на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву, пока они не были истреблены съ земли, которую Онъ далъ отцамъ ихъ. А сказанное о хорошихъ смоквахъ: *дамъ имъ сердце, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь* подобно оному апостольскому: *Богъ есть дѣйствующій въ насъ и еже хотѣти и еже дѣяти* (Фил. 2, 13),—что не только дѣло, но и расположеніе наше утверждается на

помощи Божіей. Вздоръ говорить относительно этого мѣста всегда аллегорическій толкователь, когда, желая насилловать историческую истину, ведетъ рѣчь о плѣненныхъ изъ небеснаго Іерусалима, что они переведены въ землю Халдейскую и снова возвратится въ прежнее мѣсто, какъ Іеремія и прочіе святые пророки, а другіе, которые окажутся грѣшниками, умрутъ въ этой землѣ и юдоли плача. Изложилъ я вмѣстѣ весь отдѣлъ (περίκοπην) объ этомъ видѣніи, чтобы при толкованіи не раздѣлять смысла.

Гл. XXV. Ст. 1. *Слово, которое было къ Іереміи о всемъ народѣ іудейскомъ (или на весь народъ іудейскій) въ четвертый годъ Іоакима сына Іосіи царя Іудейскаго.* Это прежде предшествующаго видѣнія: ибо то было при Седекіи, послѣ того какъ Іехонія былъ переселенъ въ Вавилонъ, а это—при Іоакимѣ, сынѣ Іосіи и отцѣ Іехоніи. Ибо, какъ я сказалъ уже выше, пророки не заботились соблюдать требуемую законами исторіи хронологію, а для слушателей и будущихъ читателей хотѣли писать полезное какъ бы то ни было. Поэтому не хорошо нѣкоторые и въ Псалтири разслѣдуютъ порядокъ псалмовъ сообразно съ послѣдовательностію историческою, которой въ лирическомъ произведеніи не соблюдается.

Ст. 2. *Это есть первый годъ Навуходоносора царя Вавилонскаго, (чего у LXX нѣтъ. И далѣе слѣдуетъ:) слово, которое пророкъ Іеремія произнесъ ко всему народу іудейскому и ко всемъ жителямъ Іерусалима, говоря.* Навуходоносоръ началъ царствовать въ Вавилонѣ въ четвертый годъ царя Іоакима, сына Іосіи, отца Іехоніи, и такимъ образомъ вышло, что первый годъ Навуходоносора въ Вавилонѣ былъ четвертый годъ царя Іоакима въ Іерусалимѣ. За тѣмъ въ восьмой годъ своего царствованія Навуходоносоръ отвелъ Іехонію съ матерію и князьями въ плѣнъ, Іехонію,

который царствовалъ только три мѣсяца по убіеніи отца своего Іоакима Іоакимъ же умерщвленъ на одиннадцатомъ году своего царствованія (4 Цар. гл. 24).

Ст. 3. *Отъ тринадцатаго года Іосіи, сына Аммонова, царя Іудейскаго, до сего дня—вотъ уже двадцать третій годъ—было ко мнѣ слово Господне и я говорилъ вамъ, съ ночи вставая и говоря, и вы не слушали.* Іеремія началъ пророчествовать съ тринадцатаго года царя Іосіи, царствовавшего въ Іерусалимѣ тридцать одинъ годъ, и пророчествовалъ при немъ девятнадцать лѣтъ; преемникомъ ему въ царствованіи былъ сынъ его Іоахазъ, а когда онъ скоро былъ отведенъ въ плѣнъ Нехао царемъ Египетскимъ, то на престолъ вступилъ братъ его Іоакимъ (4 Цар. гл. 23). Въ четвертый годъ его царствованія и было это слово Господне къ Іереміи, и такимъ образомъ это былъ двадцать третій годъ съ того времени, какъ пророкъ Іеремія началъ говорить къ народу. И никогда онъ не переставалъ проповѣдовать, но каждый день, вставая съ разсвѣтомъ и съ ночи, говорилъ къ народу. *И вы, говорить, не слушали.* Если же, какъ хотятъ новыя изъ старыхъ еретики, законъ однажды данъ намъ въ помощь и однажды установлены заповѣди, которыя мы по свободному произволу или исполняемъ или не исполняемъ: то зачѣмъ же пророкъ постоянно повторяется и ежедневно говорить о заповѣдяхъ Божіихъ, которыя, бывъ получены однажды, конечно долѣли тѣмъ, кому онѣ даны,—зачѣмъ, если не для того, чтобы показать, что мы нуждаемся въ помощи Божіей постоянно, и однажды данное никогда не можетъ долѣть, если не будетъ ежедневно напоминаемо намъ увѣщаніемъ Господа?

Ст 4. *И посылалъ Господь къ вамъ всѣхъ рабовъ своихъ пророковъ, вставая съ разсвѣта и посылая; и вы не слушали.* Богъ увѣщевалъ народъ свой не чрезъ одного пророка, но чрезъ всѣхъ, постоянно и какъ бы стоя

помощи Божіей. Вздоръ говорить относительно этого мѣста всегда аллегорическій толкователь, когда, желая насиловать историческую истину, ведетъ рѣчь о плѣнныхъ изъ небеснаго Іерусалима, что они переведены въ землю Халдейскую и снова возвратится въ прежнее мѣсто, какъ Іеремія и прочіе святые пророки, а другіе, которые окажутся грѣшниками, умрутъ въ этой землѣ и юдоли плача. Изложилъ я вмѣстѣ весь отдѣлъ (περίκοπην) объ этомъ видѣніи, чтобы при толкованіи не раздѣлять смысла.

Гл. XXV. Ст. 1. *Слово, которое было къ Іереміи о всемъ народѣ іудейскомъ (или на весь народъ іудейскій) въ четвертый годъ Іоакима сына Іосіи царя Іудейскаго.* Это прежде предшествующаго видѣнія: ибо то было при Седекіи, послѣ того какъ Іехонія былъ переселенъ въ Вавилонъ, а это—при Іоакимѣ, сынѣ Іосіи и отцѣ Іехоніи. Ибо, какъ я сказалъ уже выше, пророки не заботились соблюдать требуемую законами исторіи хронологію, а для слушателей и будущихъ читателей хотѣли писать полезное какъ бы то ни было. Поэтому не хорошо нѣкоторые и въ Псалтири разслѣдуютъ порядокъ псалмовъ сообразно съ послѣдовательностію историческою, которой въ лирическомъ произведеніи не соблюдается.

Ст. 2. *Это есть первый годъ Навуходоносора царя Вавилонскаго, (чего у LXX нѣтъ. И далѣе слѣдуетъ:) слово, которое пророкъ Іеремія произнесъ ко всему народу іудейскому и ко всемъ жителямъ Іерусалима, говоря.* Навуходоносоръ началъ царствовать въ Вавилонѣ въ четвертый годъ царя Іоакима, сына Іосіи, отца Іехоніи, и такимъ образомъ вышло, что первый годъ Навуходоносора въ Вавилонѣ былъ четвертый годъ царя Іоакима въ Іерусалимѣ. За тѣмъ въ восьмой годъ своего царствованія Навуходоносоръ отвелъ Іехонію съ матерію и князьями въ плѣнъ, Іехонію,



который царствовалъ только три мѣсяца по убіеніи отца своего Іоакима Іоакимъ же умерщвленъ на одиннадцатомъ году своего царствованія (4 Цар. гл. 24).

Ст. 3. *Отъ тринадцатаго года Іосіи, сына Аммонна, царя Іудейскаго, до сего дня—вотъ уже двадцать третій годъ—было ко мнѣ слово Господне и я говорилъ вамъ, съ ночи вставая и говоря, и вы не слушали.* Іеремія началъ пророчествовать съ тринадцатаго года царя Іосіи, царствовавшего въ Іерусалимѣ тридцать одинъ годъ, и пророчествовалъ при немъ девятнадцать лѣтъ; преемникомъ ему въ царствованіи былъ сынъ его Іоахазъ, а когда онъ скоро былъ отведенъ въ плѣнъ Нехао царемъ Египетскимъ, то на престолъ вступилъ братъ его Іоакимъ (4 Цар. гл. 23). Въ четвертый годъ его царствованія и было это слово Господне къ Іереміи, и такимъ образомъ это былъ двадцать третій годъ съ того времени, какъ пророкъ Іеремія началъ говорить къ народу. И никогда онъ не переставалъ проповѣдовать, но каждый день, вставая съ разсвѣтомъ и съ ночи, говорилъ къ народу. *И вы, говорить, не слушали.* Если же, какъ хотятъ новыя изъ старыхъ еретики, законъ однажды данъ намъ въ помощь и однажды установлены заповѣди, которыя мы по свободному произволу или исполняемъ или не исполняемъ: то зачѣмъ же пророкъ постоянно повторяется и ежедневнѣно говорить о заповѣдяхъ Божіихъ, которыя, бывъ получены однажды, конечно довлѣли тѣмъ, кому онѣ даны,—зачѣмъ, если не для того, чтобы показать, что мы нуждаемся въ помощи Божіей постоянно, и однажды данное никогда не можетъ довлѣть, если не будетъ ежедневно напоминаемо намъ увѣщаніемъ Господа?

Ст 4. *И посылалъ Господь къ вамъ всѣхъ рабовъ своихъ пророковъ, вставая съ разсвѣта и посылая; и вы не слушали.* Богъ увѣщевалъ народъ свой не чрезъ одного пророка, но чрезъ всѣхъ, постоянно и какъ бы стоя

на стражѣ и караулѣ вставалъ съ разсвѣтомъ, чтобы увѣщевать народъ свой. *И вы, говорить, не слушали*, — чтобы чѣмъ чаще было увѣщаніе, тѣмъ больше были грѣхи непослушныхъ.

Ст. 5. *И не приклонили ушей своихъ, чтобы слушать, когда Я говорилъ: обратитесь ко Мнѣ каждый отъ пути своего злаго и отъ наихудшихъ помышлений вашихъ, и вы будете жить въ землю, которую далъ Господь вамъ и отцамъ вашимъ отъ вѣка и до вѣка.* Жестокосердіе народа было такъ велико, что онъ не принималъ даже вѣщнаго вида вниманія, не приклонилъ уха своего, особенно когда Господь увѣщевалъ, чтобы каждый обратился отъ пути своего злаго и отъ наихудшихъ помышлений своихъ. Но безконечное милосердіе! не наказаніе возлагаетъ за беззабоше, а призываетъ къ раскаянію какъ въ злыхъ дѣлахъ, что означаетъ путь злой, такъ и въ наихудшихъ помыслахъ, которые и сами по себѣ, безъ осуществленія на дѣлѣ, вмѣняются во грѣхъ. И обѣщаетъ награду, если исполнять заповѣданное, — что они будутъ жить въ землѣ, которая дана отцамъ и отнята за грѣхи дѣтей. Словамъ же: *отъ вѣка и до вѣка или отъ вѣчности и до вѣчности* показывать что дары Божіи вѣчны, если достойны будутъ тѣ, коимъ они даны.

Ст. 6 7. *И не ходите въ слѣдъ боговъ чужихъ, чтобы служить имъ и поклоняться имъ, и не вызывайте Меня на гнѣвъ дѣлами рукъ своихъ, и Я не поражу васъ. Но вы не слушали Меня, говоритъ Господь прогнѣвая Меня дѣлами рукъ своихъ на зло себѣ.* Въсѣтъ съ вышесказаннымъ, Я увѣщевалъ ихъ, говорить, и такъ: не служите богамъ чужимъ и не поклоняйтесь имъ и дѣлая это не вызывайте Меня на гнѣвъ за дѣла рукъ вашихъ, чтобы Я сдѣлалъ съ вами то, чего не хотѣлъ, чтобы Я поразилъ васъ; но вы не послушали Меня. Даль-

нѣйшихъ словъ: *говоритъ Господь, прогнѣвая Меня длани рукъ своихъ на зло себѣ у Семидесяти лѣтъ.*

Ст. 8. *Посему такъ говоритъ Господь воинствъ: за то, что вы не слушали словъ Моихъ, вотъ Я пошлю, и возьму всю племена сѣверныя, говоритъ Господь, и Навуходоносора, царя Вавилонскаго, раба Моего. Такъ какъ вы вызвали Меня на гнѣвъ, сотворили зло на погибель свою, и когда Я призывалъ васъ къ покаянію, вы попрали меня ногою гордою: то Я пошлю, говорить, ко всѣмъ племенамъ, или народамъ сѣвера и приведу властелина ихъ Навуходонссора, царя Вавилонскаго, раба Моего. Посыластъ же Господь или ангеловъ, чтобы они возбудили народы, или самые народы возбуждають исполнить волю Господа. А что называетъ Навуходоносора рабомъ своимъ, то онъ называется рабомъ не въ томъ смыслѣ, какъ пророки и всѣ святые, которые дѣйствительно служатъ Господу, а въ томъ, что въ разрушеніи Іерусалима онъ служилъ волѣ Господа,—сообразно словамъ апостола: *ихже предахъ сатанѣ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20). А что въ отношеніи къ Іерусалиму Халдеи живутъ на сѣверѣ, извѣстно всякому.*

Ст. 9. *И приведу ихъ на землю сію и на жителей ея и на всѣ окрестныя народы, и умерщвлю ихъ и положу ихъ въ ужасъ и въ посвистаніе и въ пустыни вѣчныя* Таковы воздаянія непослушнымъ и не хотѣвшимъ внимать глаголамъ Божиимъ. Итакъ все, что наводится на насъ злаго, все это сдѣлали грѣхи наши. Какъ тогда были наведены на Іерусалимъ всѣ народы, такъ и теперь наводятся на церковь небрежную, чтобы умертвить (еретиковъ) и сдѣлать ихъ ужасомъ, посмѣяніемъ и пустынею вѣчною, чтобы они были примѣромъ и дѣломъ для всѣхъ. Посвистаніе есть выраженіе удивленія и изумленія, а пустыня вѣчная замѣчается въ тѣхъ, кои не имѣють Бога помощникомъ.

Ст. 10. *И прекращу у нихъ голосъ радости и голосъ веселія, голосъ жениха и голосъ невесты, звуки жернововъ и свѣтъ свѣтильника. И будетъ вся земля сія пустынею и ужасомъ.* Это и нынѣ видится въ соборищѣ лукавнующихъ,—учители ихъ не слову Божію поучаютъ, а шипятъ на подобіе змѣй. И прекратился у нихъ *голосъ радости и голосъ веселія*, — никогда не слышатъ они онаго апостольскаго: *радуйтесь, и паки реку, радуйтесь* (Филип. 4, 4). *И голосъ невесты*—вѣры церковной,— *и голосъ жениха*—Господа Спасителя: ибо имѣяй невесту женихъ есть (Іоан 3, 29). *Звукъ жернововъ*, потому что не мелются у нихъ зерна хлѣбовъ и не раздаются народу для питанія. *И свѣтъ свѣтильника*, т. е. пророческое учительство и знаніе, какъ говорится объ Іоаннѣ крестителѣ: онъ бѣ свѣтильникъ горя и свѣтя (Іоан. 5, 35), и какъ говоритъ другой пророкъ: *свѣтильникъ ногима моима законъ твой, и свѣтъ стезямъ моимъ* (Пс. 118, 105). Вся, говорить, земля еретиковъ будетъ пустынею и ужасомъ, когда обнаружится ихъ послѣднее безуміе.

Ст. 11—13. *И будутъ служить всѣ народы сѣ царю Вавилонскому семьдесятъ лѣтъ. И когда исполнится семьдесятъ лѣтъ, Я посещу царя Вавилонскаго и народъ тотъ, говоритъ Господь, за нечестіе ихъ, и землю Халдейскую, и сдѣлаю ее пустынями вѣчными. И наведу на землю ту всѣ слова Мои, которыя Я произнесъ на нее, все что написано въ книгѣ сей, все что пророчествовалъ Іеремія на всѣ народы.* Какъ Іерусалимъ чрезъ семьдесятъ лѣтъ подучаетъ прежнихъ жителей, и по исполненіи наказанія, за послушаніе опредѣленію Божію наслаждается прежнимъ благоденствіемъ: такъ и царь Вавилонскій, надменный гордостію и полагавшійся, какъ властелинъ народовъ, на силы свои, а

не на волю Господа. будетъ низвергнуть нашествіемъ Мидянъ и Персовъ. Вотъ доселѣ остаются только остатки города Вавилона. И сдѣлалъ его Господь пустынею вѣчною и исполнилъ всѣ слова, содержащіяся въ книгѣ этого самого пророка. Ибо далѣе рѣчь Іереміи изображаетъ, какія бѣдствія потерпитъ Вавилонъ.

Ст. 14. *Ибо и ихъ поработятъ народы многочисленные и цари великіе, и воздамъ имъ по ихъ поступкамъ и по дѣламъ рукъ ихъ.* Этого у LXX нѣтъ. Обозначаетъ же, что Іеремія пророчествовалъ не только на Вавилонъ, но и на другіе народы, бывшіе въ войскѣ Вавилонскомъ и воевавшіе съ народомъ Божиимъ. Далѣе и говорится противъ Египта, Филистимлянъ, Моава, Аммона, Идумеи, Дамаска, Кедара, царствъ Асора и Елама и наконецъ противъ Вавилона и земли Халдейской.

Ст. 15—17. *Ибо такъ говоритъ мнѣ Господь Богъ Израилевъ: возьми чашу съ виномъ ярости (или цѣльнымъ) сей изъ руки Моей, и напой изъ нея всѣ народы, къ которымъ Я пошлю тебя, и они выпьютъ и опьянятся, и обезумѣютъ отъ лица меча, который Я пошлю въ среду ихъ. И взялъ я чашу изъ руки Господней и наполнилъ всѣ народы, къ которымъ послалъ меня Господь. Напоевіе изъ чаши и изъ чаши вина цѣльнаго или безпримѣснаго, которое по гречески называется *ακρατον*, обозначаетъ гнѣвъ Господень,—что всѣ народы, воевавшіе противъ народа Божія, будутъ пить изъ чаши гнѣва Господня. Объ этой чашѣ пишетъ и Псаія противъ Іерусалима: *востани Іерусалиме: чашу бо паденія, фіалъ ярости испилъ и истощилъ еси* (Ис. 51, 17). Чаша эта испивается всѣми народами для того, чтобы ихъ тошнило и они обезумѣли. Одинъ плохой толкователь принимаетъ это въ добрую сторону, — что-де она, подобно рвотному, выгоняетъ все что есть въ груди желчнаго,*

мокротнаго и злокачественнаго и восстанавливаетъ прежнее здоровье. Въмѣсто же Іереміи принимаетъ Спасителя,—что Онъ напоилъ всѣ народы, къ которымъ Онъ посланъ, чтобы, оставивъ идолопоклонство, они посвятили себя служенію Богу. Что это противно святому Писанію, покажетъ дальнѣйшее. Ибо народы напояются изъ цѣльной чаши не для врачеванія, а для наказанія.

Ст. 18. *Іерусалимъ и города Іуды, и царей его, и князей его, чтобы опустошить ихъ и сдѣлать ужасомъ и посмѣяніемъ, какъ день сей.* Я думалъ, говорить, что я буду поить однихъ язычниковъ, и потому съ радостію отдался служенію сему; но между другими народами, и даже прежде другихъ, я поилъ Іерусалимъ и города Іудейскіе, царей его и князей, чтобы сдѣлать ихъ ужасомъ и опустошеніемъ, посмѣяніемъ и проклятіемъ, какъ это видно и въ настоящемъ случаѣ. Поэтому и выше говорить: *Ты оболъстилъ меня, Господи, и я былъ оболъщенный; Ты сильнѣе меня и превозмогъ* (гл. 20, 7).

Ст. 19. *Фараона царя Египетскаго, и слугъ его, и князей его, и весь народъ его, и всѣхъ во общѣ* Послѣ Іерусалима поилъ Фараонъ, царь Египетскій и его сторонники, или князья и весь народъ, всякій народъ, не Египетскій только, но и живущій во областяхъ Египта, который LXX перевели *αυριχτης*, т. е. *смышанный*, народъ не Египетскій, а пришлый и чужестранный.

*И всѣхъ царей земли Ассидійской*, которая по еврейски называется *Ус* и изъ которой происходилъ Іовъ, какъ повѣствуетъ исторія: *человѣкъ нѣкій бѣше въ странѣ Ассидійстей* (Іов. 1, 1). Слѣдуетъ замѣтить, что этого стиха у LXX нѣтъ, а Θεодотіонъ вмѣсто *Ус* перевелъ *островъ*.

Ст. 20. *И всѣхъ царей земли Филистимской и Аскалона, Газы, Аккарона, и остатки Азота. Убѣ-*

залъ на землю Филистимскую, т. е. на страну Палестинянъ вообще, и въ частности на города ихъ: Аскалонъ, Газу, Аккаронъ и Азотъ; умолчалъ объ одномъ только Геѣ, который разумѣется подь словомъ *остатки*. Ибо это именно означаютъ слова: *и остатки Азота*, такъ какъ округъ города Геѣа лежитъ въ сосѣдствѣ и смежно съ Азотомъ, который по еврейски называется *Esdot*. А что Палестиняне были отведены въ плѣнъ и подвергнулись опустошенію отъ Вавилонянъ, объ этомъ пишетъ Исаія.

Ст. 21. *Идумею и Моаву, и сыновъ Аммона, и всѣхъ царей Тира, и всѣхъ царей Сидона.* Идумея—область, въ которой находятся горы Сеиръ и которая по еврейски называется Едомъ; Моавъ и Аммонъ—потомки Лота близъ Мертваго моря. Тиръ и Сидонъ—главные города на Финикійскомъ берегу, также покоренные во время нашествія Вавилонскаго и имѣвшие Барѣагенъ своею колонією, почему по неправильному произношенію, называются Роепі вмѣсто Рхоені. Ихъ языкъ значительно близокъ къ языку еврейскому.

Ст. 22. *И царей ост. ововъ, которые за моремъ.* Разумѣеть Кипръ, Родосъ и острога, называемые *Κυκλάδες* (Цикладами); ибо и эти острога были захвачены Вавилонянами

Ст. 23. *И Деданъ, и Оеманъ, и Бузъ, и всѣхъ стригущихъ волосы.* Это народы пустыни, сосѣдніе и смѣшанные съ областями Измальтянъ, которыхъ теперь называютъ Сарацинами, и о которыхъ говорится: *стригущихъ волосы*.

Ст. 24. *И всѣхъ царей Аравіи, и всѣхъ царей Запада, живущихъ въ пустынь.* Этого у LXX нѣтъ. Итакъ послѣ Дедана, Оемана, Буза и Измальтянъ продолжаетъ перечисленіе странъ.

*И всѣхъ царей Замри.* И этого у LXX нѣтъ.

Ст. 25. *И всѣхъ царей Елама, и всѣхъ царей Мидянъ.* Изъ того, что за Замри слѣдуетъ Еламъ и цари Мидянъ, думаемъ, что и Замри есть область Персіи, если только потому, что передъ этимъ упоминалась Аравія. и подъ именемъ царей Замри не слѣдуетъ разумѣть владѣтелей пустыни. А Еламъ есть область Персіи за Вавилономъ, откуда и Еламиты. Мидяне же и Персы—тѣ, кои взяты и разрушенъ Вавилонъ. Ибо и они испили чашу цѣльнаго вина отъ Александра, царя Македонскаго.

*И всѣхъ царей сѣвера, близкихъ и дальнихъ.* Исчисливъ области Персіи и Вавилона, Елама и Мидіи. теперь говоримъ о всѣхъ вообще царяхъ сѣвера, ближнихъ и дальнихъ. Въмѣсто сѣвера, который по еврейски называется *sarhon*, LXX перевели *ἀφιλώτην*, что мы можемъ перевести *непріязненную*.

Ст. 26. *Каждаго противъ брата своего и всѣ царства земли, какія находятся на лицѣ ея.* Чтобы не удлиннять рѣчи частнымъ перечисленіемъ всѣхъ странъ востока, сказалъ: *всѣ царства земли*,—какія извѣстны на землѣ. А при словахъ: *каждаго противъ брата своего* подразумѣвается *наполнивъ цѣльнымъ виномъ*, чтобы всѣ неистовствовали, враждовали, безумствовали и вели между собою многія войны. Дальнѣйшее же:

*И царь Сесаха выпьетъ послѣ нихъ*, чего у LXX нѣтъ, имѣетъ такой смыслъ: Всѣ, говоритъ, народы въ окружности подпадутъ власти Вавилонянъ, Вавилонъ все покорить своей власти, такъ что всѣ вышеупомянутые народы будутъ у него въ рабствѣ и будутъ пить изъ чаши его. Поэтому и въ видѣніи на Вавилонъ написано: *чаша золотая Вавилонъ, опьяняющая всю землю* (ниже 51, 7). Послѣднимъ же выпьетъ эту чашу самъ царь Вавилонскій. чашу, которою напоить его возсѣдающій на колесницѣ



запряженной верблюдомъ и осломъ—Киръ царь Персидскій и Мидійскій. А бабимъ образомъ подъ Сесахомъ разумѣется Вавилонъ, который по еврейски называется *Babel*, это не трудно будетъ понять тому, кто хотя немного знаетъ еврейскій языкъ. Какъ у насъ греческій алфавитъ по порядку до послѣдней буквы читается альфа, бета и пр. до ѱ, а для запоминанія дѣтей мы обыкновенно извращаемъ порядокъ чтенія и съ начальными буквами перемѣшиваемъ послѣднія, называя *альфа, омикронъ, бета, пси*: такъ и у Евреевъ первая буква есть *алефъ*, вторая *бетъ*, третья *имель*, до двадцать второй и послѣдней буквы *аввз*; предпослѣдняя буква есть *шинъ*, а въ срединѣ стоятъ одна противъ другой *ламедъ* и *хафъ*. Если мы читаемъ правильно, то читаемъ *bbl* (*Babel*), еслиже извратимъ порядокъ буквъ (т. е. вмѣсто второй буквы отъ начала алфавита поставимъ вторую отъ конца, и вмѣсто одиннадцатой отъ начала поставимъ одиннадцатую отъ конца), то читаемъ *ssch* (*Sesach*); гласныя же буквы въ словѣ *Babel* между бетъ и бетъ—бетъ и ламедъ, по особенности языка еврейскаго, не ставятся. И я думаю, что святымъ пророкомъ благоразумно было выражено это прикровенно, чтобы не возбуждать открыто противъ себя ненависти Вавилонянъ, осаждавшихъ Іерусалимъ и имѣвшихъ скоро овладѣть имъ. Мы знаемъ, что и апостоль сдѣлалъ тоже въ отношеніи къ Римской имперіи, когда писалъ объ антихристѣ: *Не помните ли, яко еще живый у васъ, сія глаголахъ вамъ; И нынѣ удерживающее вѣсте, во еже явитися ему*—подразумѣвается антихристу—*въ свое ему время. Тайна бо уже дѣется беззаконія, точію держай нынѣ дондеже отъ среды будетъ: и тогда явится беззаконникъ, егоже Господь Іисусъ убіетъ духомъ устъ своихъ, и упразднитъ явленіемъ прішествія своего* (2 Сол. 2, 5—8). Именемъ удерживающаго убазываетъ Римскую имперію; ибо пока она не будетъ

разрушена и взята отъ среды, согласно съ пророчествомъ Давіила, до тѣхъ поръ антихристъ не придетъ. Если бы онъ захотѣлъ сказать прямо, то онъ неразумно возбудилъ бы бурю гоненія на христіанъ и раждавшуюся тогда церковь. Дольше, чѣмъ сколько позволяетъ краткость комментаріевъ, я говорилъ объ этомъ стихѣ, и этимъ, быть можетъ, будутъ недовольны Греки и Латиняне, такъ какъ въ ихъ кодексахъ его нѣтъ. Но какая нужда, когда ниже этотъ же пророкъ говоритъ: *какъ взяли Сесахъ и завоевана слава всей земли! Какъ сдѣлался Вавилонъ ужасомъ всѣхъ народовъ!* (гл. 51, 41). Аллегорическіе толкователи все это мѣсто относятъ ко всѣмъ народамъ, коихъ діаволъ напоилъ самою цѣльною чашею грѣховъ, а наконецъ и самъ будетъ пить казни и муки, и о которомъ апостолъ пишетъ: *его же Господь Іисусъ убіетъ духомъ уснѣ своихъ* (2 Сол. 2, 8) и въ другомъ мѣстѣ говорить: *последній же врагъ изпразднится смертью* (1 Кор. 15, 26). Но—счумѣть имена различныхъ народовъ перевести согласно съ этимологіею каждаго слова и къ каждому имени приурочить особый порокъ—дѣло великихъ силъ!

Ст. 27. *Такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: пейте и опьяняйте, изрыгайте рвоту и пакуйте, и не вставайте отъ лица меча, который Я пошлю на васъ.* Напоивши всѣ народы и исполнивъ повелѣніе Господа, ты снова повели ихъ словами Господа и скажи: *пейте и опьяняйте, изрыгайте рвоту, и падите, и не вставайте.* Если пить и опьянѣвать, изрыгать рвоту и падать есть признакъ здоровья, чтобы все вредное было изгнано какъ бы рвотнымъ: то какимъ образомъ далѣе говорится: *и не вставайте?* Какой же это напитокъ, который заставитъ ихъ пасть на вѣки, говорить яснѣе—именно *отъ лица меча, который Я пошлю на васъ.*

Ст. 28. *И когда они не захотятъ взять чашу изъ руки твоей, чтобы пить, то ты скажи имъ. такъ говоритъ Господь воинствъ: выпивая выпьете; ибо вотъ въ городъ, въ которомъ призвано имя Мое, Я начинаю причинять бѣдствіе; а вы какъ будто невинные останетесь ненаказанными? Нѣтъ, не будете ненаказанными.* Прикровенно показывается, что опредѣленіе Божіе, которое они не хотѣли исполнить добровольно, они примутъ по необходимости и услышатъ: *выпивая выпьете* Хотите ли, говорить, или не хотите, опредѣленіе Божіе должно совершиться. Ибо если городъ Іерусалимъ, въ которомъ вѣдомо было имя Божіе, по слову пророка: *въѣдемъ во Іудеи Богъ, въ Израили велие имя Его* (Ис. 75, 1), пьетъ безпримѣсную чашу гнѣва: то не тѣмъ ли болѣе не будете чисты вы, вмѣсто имени Божія почитающіе идоловъ?

Ст. 29. *Ибо Я призываю мечъ на всѣхъ жителей земли, говоритъ Господь воинство.* Онъ-то и есть тотъ самый цѣльный напитокъ, онъ-то и есть та чаша гнѣва Господня, которая призывается не на одинъ только Іерусалимъ, а на всю землю и всѣ окрестные народы. Объ этомъ и выше пророкъ говорилъ: *и пошлю къ Навуходносору царю Вавилонскому рабу моему, и приведу его на землю сію и на жителей ея и на всѣ окрестные народы* (ст 9).

Ст. 30—31. *И ты прореки къ нимъ всѣ слова сіи и скажи имъ: Господь съ высоты возгребетъ (или дастъ отвѣтъ), и изъ жилища святаго Своего подастъ глазъ Свой. Страшно гремитъ Онъ на красу свою (или отвѣтитъ на мѣсто свое); какъ возбудительный крикъ топчущихъ въ точилъ проносится на всѣхъ жителей земли. Проходитъ звукъ (или погибель) до концовъ (или на часть) земли, ибо у Гос-*

*пода судъ съ народами; Онъ судится со всякою плотію; нечестивыхъ Я предаю мечу, говоритъ Господь.* Сначала изложимъ то, что содержитъ въ себѣ прямой смыслъ перевода. Пророки, говоритъ, всѣмъ народамъ и скажи, что Господь гремитъ съ высоты, т. е. обнаруживать признакъ гнѣва Своего, согласно съ написаннымъ: *левъ возреветъ и кто не убоится; Господь Богъ глагола, и кто не проречетъ?* (Ам. 3, 8). И изъ жилища святаго Своего дастъ голосъ Свой,—чтобы устрашить всѣхъ слушающихъ. Возгреть же Онъ на красу свою, т. е. на храмъ. Когда же Онъ возгреть, то раздастся звукъ подобный возбудительному припѣву топчущихъ въ точилахъ, во взаимномъ вочролитіи раздастся плачевная пѣснь, что Спммахъ перевелъ *κατάλημμα*, а Акила *ἰσχυρὸν*. Звукъ этого крика или пѣсни пройдетъ до концевъ земли, ибо у Господа судъ съ народами. Если же есть у Господа судъ съ народами, то есть и различныя заслуги народовъ (Ос. гл. 4). Къ изъясненію этого мѣста, по мнѣнію нѣкоторыхъ, служатъ слова *не вѣруй уже осужденъ, есть* (Іоан. 3, 18). Осужденъ конечно за то, что не увѣровалъ; но и сами невѣрующіе подвергнутся различнымъ одинъ отъ другаго наказаніямъ. Богъ судится со всякою плотію, такъ что никто не отходитъ безъ суда. Нечестивыхъ же, то есть тѣхъ, кои не вѣрують Господу, предасть мечу вѣчному. Аллегорическіе толкователи, сообразно съ LXX, объясняютъ это мѣсто такъ, что явную угрозу Господа понимаютъ въ добрую сторону. Господь, говорятъ они, съ высоты дастъ отвѣтъ,—то есть, тѣмъ, коихъ Онъ имѣетъ спасти. И отъ мѣста святаго Своего подастъ гласъ Свой,—отвѣтитъ словомъ на мѣсто Свое. А они, какъ собиратели винограда исполненные плодовъ, на приговоръ Его отвѣтять: придетъ погибель на всѣхъ жителей земли, — не на всю землю, а на часть земли, т. е. на землю невѣрующихъ. Будетъ судъ надъ

народами, и Онъ будетъ судиться со всякою плотію. Нечестивые же будутъ преданы мечу.

Ст. 32—33. *Такъ говоритъ Господь воинствъ: Въмъ бѣдствіе (или зло) выйдетъ отъ народа къ народу и вихрь великій (или буря) выйдетъ отъ концевъ земли. И будутъ убитыи Господа (или пораженныи Господомъ) въ тотъ день отъ конца земли до конца ея. Не будутъ оплакивать ихъ, и не будутъ собирать и погребать; навозомъ на землю они лежать будутъ.* Да постыдятся тѣ, кои пытаются дѣлать насиліе святому Писанію, объясняя въ добрую сторону то, что полно угрозами. Я полагаю, что изъ этого мѣста Господь сказалъ: *возстанетъ языкъ на языкъ и царство на царство* (Лук. 21, 10) и прочее содержащееся въ словахъ этого Евангелія. Мы же будемъ понимать такъ, что это или совершилось исторически, когда царемъ Вавилонскимъ были покорены и почувствовали его жестокую власть всѣ окрестныи народы, или, въ смыслѣ пророчества, что все это исполнится чрезъ долгое время, при кончинѣ міра. Называются жъ пораженными Господомъ не въ томъ смыслѣ, что самъ Господь поразилъ ихъ, но въ томъ, что въ гибели нечестивыхъ исполняется воля и опредѣленіе Господа.

Ст. 34—35. *Вопите (или ликуйте), пастыри, и стенайте, и посыпьте себя пепломъ, вожди стада (или плачьте овны овецъ), ибо исполнились дни ваши для умерщвленія вашего и разсѣянія ваши, и вы падете какъ сосуды драгоценныи (или какъ овны избранныи). И погибнетъ бѣгство отъ пастырей, и спасеніе отъ вождей (или овновъ) стада.* Слѣдуетъ замѣтить, что въ этомъ только мѣстѣ LXX поставили *ликуйте* въ худую сторону: вмѣсто чего другіе переводчики перевели *вопите*, какъ стоитъ въ еврейскомъ. Между пастырями и овнами или вождями стада различіе то, что пастыри—это

разумные, а овны и вожди это—богатые, которые и сами составляют часть стада. *Исполнились дни ваши для умерщвленія вашего: дни ихъ исполнятся тогда, когда будутъ исполнены грѣхи; и они разсѣются и падутъ какъ сосуды драгоценныя, такъ что, бывъ разбиты, не могутъ быть восстановлены, и чѣмъ прежде были драгоценнѣе, тѣмъ больше ущербъ отъ разрушенія ихъ; или какъ овны избранныя, которые составятъ тучную жертву для желающихъ пожрать ихъ. Погибнетъ, говорить, бѣгство отъ пастырей, когда они не принесутъ покаянія. Фарисеямъ говорится: порожденія ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати отъ грядущаго гнѣва (Лук. 3, 7), и въ Псалмахъ читаемъ: погибѣ бѣгство отъ мене (141, 5). И спасеніе отъ вождей стада, или овновъ—отъ государства, подразумѣвается погибнетъ.*

Ст. 36—37. *Голосъ вопля пастырей и рыданія вождей стада (или ликованіе овновъ), ибо опустошилъ Господь пажити ихъ. И умолкли поля (или красоты) мира отъ лица ярости гнѣва Господня.* И здѣсь слѣдуетъ замѣтить, что у LXX ликованіе поставлено вмѣсто рыданія. А между пастырями и овнами различіе то, что пастырями должны признаваться тѣ пастыри церкви, которые управляютъ стадомъ съ мудростію, познаніями и учительствомъ, а овнами тѣ, кои хотя представляются вождями народа, но нисколько не имѣютъ учительства и мудрости и по чрезвычайной простотѣ почти близки къ неразумнымъ. Когда же будемъ имѣть миръ, а не будемъ понимать добрыхъ или прекрасныхъ сторонъ мира, и предадимся роскоши, праздности и удовольствіямъ, тогда утихнутъ или замолкнутъ блага мира и отнимутся отъ насъ вслѣдствіе ярости гнѣва Господня, и исполнится оное написанное: *егда рекутъ миръ и утвержденіе, тогда внезапно нападетъ на нихъ всегубительство* (1 Сол 5, 3), съ которымъ все замолкнетъ.

Ст. 38. Онъ оставилъ какъ левъ притонъ (или логовище) свой (или, вѣрнѣе, шатеръ, ибо это значить еврейское *suscho*). Ибо земля ихъ сдѣлалась пустынею (или непроходимою) отъ лица гнѣва голубя (или отъ лица меча великаго) и отъ лица ярости гнѣва Господня. Господь, о которомъ выше сказалъ: съ высоты воззримъ и изъ жилища святаго Своего подастъ гласъ Свой. Страшно гремитъ Онъ на красу свою,—оставить шатеръ Свой, о которомъ сказано: бысть въ миръ, или въ Салимъ мѣсто его и жилище его въ Сіонъ (Пс. 75, 2); Онъ оставитъ престолъ Свой и исполнить то, что чрезъ сего же пророка сказалъ: „Я оставилъ домъ Мой, покинулъ удѣлъ Мой“ (Іер. 12, 7). Оставилъ же какъ левъ оставляетъ логовище свое, чтобы всѣ звѣри имѣли возможность опустошать землю его, ибо когда левъ стережетъ и властвуетъ надъ нею, то никто не смѣетъ приступить къ ней. Сдѣлалась, говорить, земля ихъ, безъ сомнѣнія или народа Іудейскаго или всѣхъ народовъ, пустынею и непроходимою отъ лица гнѣва голубя. Что подъ именемъ голубя разумѣется Навуходоносоръ, этому не удивится тотъ, кто прочитаетъ, что выше онъ назывался рабомъ Господа. Въмѣсто голубя LXX перевели: *меча великаго*. Впрочемъ имя голубя можно бы относить и къ лицу Іерусалима, что онъ гнѣвается и досадуетъ на то, что лишился охраны льва и земля его стала пустынею.

Глава XXVI. Ст. 1—3. Въ началъ царствованія Іоакима, сына Іоси, царя Іудейскаго, было такое слово отъ Господа, говорящее: Такъ говоритъ Господь: стань во дворъ дома Господня и скажи всѣмъ городамъ Іудеи, изъ которыхъ приходятъ на поклоненіе въ домъ Господнемъ, всѣ слова, какія Я повелѣлъ

тебѣ сказать имъ; не убавляй ни слова: можетъ быть они послушаютъ и обратятся каждый отъ пути своего злаго, и тогда Я раскаюсь о злѣ (или успокоюсь отъ зла), которое думаю сдѣлать имъ за злыя стремленія ихъ. Пророчество это раньше предшествоващаго, хотя было при томъ же царѣ. Ибо то было въ четвертый годъ Іоакима сына Іосіа, царя Іудейскаго, а это въ началѣ того же царствованія, какъ говоритъ Писаніе: *въ началѣ царствованія Іоакима, сына Іосіа, царя Іудейскаго, было такое слово отъ Господа*. Слѣдовательно, какъ мы уже говорили, на пророкахъ нельзя основывать порядка историческихъ событій, когда въ одно и тоже царствованіе случившееся прежде излагается послѣ, а позднѣйшее—прежде. Имѣющій же говорить слово Господне долженъ съ Моисеемъ *стать* (Втор. гл. 5) и внимать съ Псалмопѣвцемъ: *стоящи въ храмъ Господни, во дворѣхъ оному Бога нашего* (Пс. 134, 2). И повелѣвается ему говорить всѣмъ городамъ Іудейскимъ, хотя *LXX городамъ* не перевели, быть можетъ потому, чтобы не показалось несообразнымъ во дворѣ дома Господня говорить къ городамъ, которыхъ не было предъ пророкомъ; но когда говорится къ народу и гражданамъ, то говорится и самымъ городамъ. И прекрасно, что стоитъ во дворѣ и притворѣ храма Господня, чтобы самымъ поводомъ молитвы и поклоненія Господу они побуждались внимать словамъ пророка. *Не убавляй*, говорить, *ни слова*: хотябы оно было непріятно, хотябы поднялось противъ тебя негодованіе слушателей, ты, не смотря на это, выскажи что тебѣ повелѣно, и бойся не преслѣдованія тѣхъ, кои возстанутъ на тебя, а силы повелѣвающаго Господа. *Можетъ быть*, говорить, *они послушаютъ и обратятся*. *Можетъ быть*, какъ выраженіе сомнѣнія, не можетъ приличествовать величію Божію, а употреблено примѣнительно къ нашему расположенію, чтобы



сохранить человѣку свободную волю, чтобы предвѣдѣніемъ Божиимъ человѣкъ не принуждался какъ бы необходимостію дѣлать или не дѣлать чего-либо. Ибо не потому что-либо будетъ, что Богъ знаетъ что это будетъ, но предвѣдущій будущее Богъ потому знаетъ о будущемъ, что оно будетъ. И однако слѣдуетъ знать, по слову тогоже Іеремии, что если Господь предречетъ и злое, а народъ раскается, то и Самъ Онъ раскается о томъ, что грозилъ сдѣлать; и если Онъ обѣщаетъ благопріятное, а народъ будетъ жить неправо, то Богъ измѣняетъ приговоръ и вмѣсто добраго наводитъ злое. Нѣчто подобное говорится и въ Евангеліи: «пошлю сына моего; можетъ быть они устыдятся его» (Лук. 20. 13), что конечно говорится отъ лица Бога всемогущаго. И въ настоящемъ мѣстѣ говорить: *можетъ быть они послушаютъ и обратятся каждый отъ пути своего злаго*, чтобы, съ ихъ обращеніемъ и Я раскаялся въ своемъ приговорѣ и не сдѣлалъ того, что думаю сдѣлать имъ. Думаю же Я сдѣлать имъ зло за злыя стремленія ихъ, которыя если измѣнятся, то измѣнится и Мой приговоръ. Припомнимъ исторію Існы и Ниневіи.

Ст. 4—6. *И скажи имъ: такъ говоритъ Господь: если вы не послушаетесь Меня въ томъ, чтобы поступать по закону Моему, который Я далъ вамъ, чтобы внимать словамъ рабовъ Моихъ, пророковъ, которыхъ Я посылалъ, съ почи вставая и посылая, а вы не слушали: то съ домою симъ Я поступлю какъ съ Силомою, и городъ сей предаю на проклятіе всѣмъ народамъ земли.* Итакъ въ нашей власти лежить дѣлать что либо, или не дѣлать,—только такъ, что все что добраго мы ни желаемъ, къ чему ни стремимся, чего ни совершаемъ, все должны относить къ благодати Божіей, дающей намъ, по слову апостола, *и еже хотѣти, и еже дѣлати* (Филип. 2, 13). Если же достаточно ходить только

въ законѣ, данномъ намъ чрезъ Моисея, какъ предполагаетъ неразумная ересь, то какимъ образомъ присовокуили: *чтобы внимать словамъ рабовъ Моихъ, пророковъ?* Они конечно посылались послѣ закона и не однажды, а часто, и не праздно и безъ нужды, а всегда по особенно важнымъ обстоятельствамъ. *Посылалъ, говорить, къ вамъ рабовъ Моихъ пророковъ постоянно и съ ночи вставая;* и если вы не хотѣли слушать ихъ, то Я сдѣлаю съ домомъ симъ, т е. съ храмомъ Божиимъ, какъ съ Силомомъ, гдѣ была скинія. И когда храмъ будетъ разрушенъ, то вмѣстѣ съ тѣмъ и городъ будетъ преданъ на проклятіе всѣмъ народамъ земли. И какъ съ погроеніемъ храма на гумиъ Орны и на горѣ *Моріа*, то есть *видьнія*, на которой, какъ повѣствуется, Авраамъ принесъ въ жертву сына своего Исаака, богослуженіе въ Силомѣ прекратилось и послѣ тамъ уже не совершалось жертвоприношеній: такъ и по созданіи Церкви Христовой, когда стали приноситься въ ней духовныя жертвы, обряды закона прекратились и городъ Іудеевъ преданъ на проклятіе всѣмъ народамъ земли, отъ котораго насъ освободилъ Господь, по слову апостола: *Христосъ ны искупилъ есть отъ клятвы законныя, бывъ по насъ клятва* (Гал. 3, 13).

Ст. 7—9. *И слушали священники и пророки (или лжепророки) и весь народъ Іеремію говорящаго слова сии въ оомъ Господнемъ. И когда Іеремія сказалъ все, что Господь повелѣлъ ему сказать всему народу, тогда схватили его священники и пророки (или лжепророки) и весь народъ, говоря: смертию да умретъ онъ, ибо онъ пророчествовалъ именемъ Господа, говоря: домъ сей будетъ какъ Силомъ и городъ сей будетъ опустошенъ, такъ что въ немъ не будетъ жителя.* Священники и пророки, которыхъ LXX точнѣе назвали лжепророками, негодуютъ на Іеремію за то, что онъ предска-

зываетъ истинное—что по разрушеніи храма и опустошеніи города прекратится богослуженіе и выгоды происходящія отъ богослуженія; поэтому они схватываютъ его, и при согласіи съ ними народа, присуждаютъ къ смерти, за то, что во имя Господа онъ говорилъ: *домъ сей будетъ какъ Силомъ и городъ сей будетъ опустошенъ, такъ что не будетъ въ немъ жителя*. Итакъ если когда нибудь изъ-за заповѣдей Господнихъ и изъ-за истины вѣры будутъ негодовать на насъ или священники, или лжепророки, или обольщенный народъ, то не будемъ много тревожиться, а будемъ исполнять повелѣніе Божіе, помышляя въ душѣ не о настоящемъ злѣ, а о будущемъ благѣ.

Ст. 10. *И собрался весь народъ противъ Іереміи въ домъ Господень, и слышали князья Іуды слова сіи и вошли изъ дома царя въ домъ Господень, и слыли во входъ новыхъ воротъ дома Господня*. Іеремія въ храмѣ Господнемъ пророчествовалъ слова Господни и говорилъ: *сдѣлаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ и предамъ городъ сей на проклятіе всѣмъ народамъ земли*; тотчасъ священниками, пророками и народомъ поднимается заговоръ, вся чернь собирается противъ пророка въ храмъ, гдѣ были пророки, и священники, прорѣки и народъ схватываютъ его. Когда слышали объ этомъ князья города, жившіе во дворцѣ, то они *перенли* или *вошли изъ дома царя съ помъ Господень*. Слѣдуетъ замѣтить, что идти въ домъ Господень всегда значитъ восходить *И слыли у входа въ новыя ворота дома Господня*. Ибо князья по обязанности должны были сѣсть въ воротахъ дома Господня и тамъ разслѣдовать сущность дѣла и заговора. Ворота же называются новыми потому, что сидѣвшіе въ нихъ и управлявшіе судомъ противились замыслу священниковъ и лжепророковъ.

Ст. 11. *И сказали священники и пророки князь-ямъ и всему народу, говоря: смертный приговоръ чело-вѣку сему! потому что онъ пророчествовалъ про-тивъ города сего, какъ вы слышали своими ушами.* Предъ князьями города, сидящими у воротъ храма и во-ротъ новыхъ и посѣщившими изъ царскаго дворца въ храмъ для усмиренія народнаго волненія, въ собраніи народа священ-ники и пророки обвиняють Іеремію; и пророкъ погибалъ, насколько это зависѣло отъ священниковъ и пророковъ, если бы сами обвинители имѣли право суда. Изъ этого мы видимъ, что по зависти къ святости, къ пророку болѣе же-стоки были казавшіеся служителями религіи, чѣмъ начальники свѣтскіе.

Ст. 12—13. *И сказалъ Іеремія всѣмъ князьямъ и всему народу, говоря: Господь послалъ меня проро-чествовать дому (или на домъ) сему и городу (или на городъ) сему всѣ слова, которыя вы слышали. Итакъ сдѣлайте теперь добрыми пути ваши и стрем-ленія ваши, и послушайте голоса Господа Бога ва-шего, и раскаяется Господь о злѣ, которое сказалъ противъ васъ (или и успокоится Господь отъ золъ, какія сказалъ противъ васъ). Я же вотъ въ вашихъ рукахъ; дѣлайте со мною какъ кажется вамъ хоро-шимъ и справедливымъ (или какъ угодно вамъ). Только знайте и будьте увѣрены, что если умертвите меня, то невинную кровь вы предадите противъ себя са-михъ и противъ города сего и жителей его; ибо во-истину Господь послалъ меня къ вамъ сказать въ уши ваши всѣ слова сіи.* Когда, въ присутствіи народа, у воротъ сидѣли князья города, и священники и пророки обвиняли Іеремію пророка и добивались осужденія его на смерть, то Іеремія князьямъ и всему народу, возбужден-ному заговоромъ священниковъ и лжепророковъ, говоритъ и

благоразумно и вмѣстѣ со смиреніемъ и твердостію. Благо-  
разумно,—когда говорить, что онъ посланъ Господомъ гово-  
рить противъ храма и города и подать совѣтъ, что если  
они хотятъ послушаться его совѣта и принести покаяніе,  
то и Господь измѣнить приговоръ Свой. Смиренно,—когда  
говорить: *вотъ я въ рукахъ вашихъ; дѣлайте со  
мною какъ кажется вамъ хорошимъ и справедливымъ.*  
Съ твердостію, когда говорить: *воистину Господь по-  
слалъ меня къ вамъ сказать въ уши ваши всѣ слова  
сѣи.* Иными словами онъ говорить: если вы гнѣваетесь на  
то, что я говорилъ противъ храма и города Господня и если  
вы заботитесь о спасеніи города и храма: то зачѣмъ вы  
умножаете грѣхи грѣхами и дѣлаете виновными въ крови  
моей и городъ и жителей его? Итакъ, если когда-либо, въ  
тѣсныхъ обстоятельствахъ, и намъ нужно будетъ смиреніе, то  
будемъ принимать его на себя такъ, чтобы не оставлять  
истины и твердости. Ибо иное дѣло съ гордостію оскорблять  
судію, чтò есть признакъ глупости, и иное дѣло такъ из-  
бѣгать грозящей опасности, чтобы ничего не укрывать изъ  
истины.

Ст 16 *И сказали князья и весь народъ священ-  
никамъ и пророкамъ: нельзя осуждать на смерть  
мужа сего, ибо во имя Господа Бога нашего онъ гово-  
рилъ намъ* Народъ, сначала сбитый съ толку священни-  
ками и лжепророками, присоединяется къ князьямъ города и  
говорить за Іеремію, что онъ никоимъ образомъ не долженъ  
подлежать смерти, но что онъ проповѣдовалъ во имя Гос-  
пода и отъ лица Его. Ибо простой народъ, узнавъ сущность  
дѣла, скоро измѣняетъ мнѣніе. А стремленіе обвиняющихъ,  
особенно священниковъ и лжепророковъ не можетъ измѣ-  
ниться; и тогда какъ они обвиняютъ и упорствуютъ въ об-  
виненіи, народъ измѣняетъ мнѣніе потому, что Господь по-  
далъ имъ надежду на отпущеніе грѣховъ и измѣненіе при-

говора, если они исправятъ пути свои и послушаютъ голоса Господа Бога своего.

Ст. 17—19. *И встали мужи изъ старѣйшинъ земли и сказали всему собранію народа, говоря: Михей изъ Морасей былъ пророкъ во дни Езекии, царя Іудейскаго, и сказалъ всему народу Іудейскому, говоря: Такъ говоритъ Господь воинствъ: Сіонъ будетъ вспаханъ какъ поле, и Іерусалимъ будетъ грудю камней, и гора дома сего лѣсистымъ холмомъ. Осудилъ ли его на смерть Езекиа, царь Іудейскій, и весь народъ? Не убоились ли они Господа и не умоляли ли лице Господа? И раскаялся Господь о злѣ, которое изрекъ на нихъ. Слѣдовательно мы дѣлаемъ зло великое душамъ нашимъ. Городецкіе начальники и народъ имѣютъ въ виду сущность дѣла; а старѣйшины, которые особенно должны знать обычаи старины, раскрываютъ исторію, и пророчество Іереміи, за которое грозятъ ему смертію, сравниваютъ съ пророчествомъ Михея изъ Морасей, пророчествовавшаго при царѣ Езекии, и показываютъ, что тотъ говорилъ болѣе тяжкое, и однако ничего не потерпѣлъ отъ справедливаго царя Езекии, но что народъ, обратившись къ покаянію, обратилъ приговоръ Господень въ благо. Ибо Михей говорилъ: „Сіонъ будетъ вспаханъ какъ нива и Іерусалимъ будетъ кучею камней и гора дома (Господня) лѣсистымъ холмомъ“ (Мих. 3, 12); а Іеремія: „сдѣлаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ, и городъ сей предамъ на проклятіе всѣмъ народамъ земли“ (выше 24, 9) И думая, что предсказанное Михеемъ не исполнится, такъ какъ вслѣдствіе покаянія народа не исполнялось долгое время, старѣйшины даютъ мнѣніе, что и сказанное Іереміею не исполнится, если по его совѣту они исправятъ пути свои и дѣла свои и послушаютъ гласа*

Господа Бога своего, чтобы Господь не навелъ на нихъ зла, которымъ грозилъ имъ. И вмѣстѣ съ тѣмъ они усмиряютъ неистовство обвинителей, и объединяя себя съ ними говорятъ: *слѣдовательно мы дѣлаемъ зло великое душамъ нашимъ*, — не въ томъ смыслѣ, что они должны это сдѣлать, а въ томъ, что если они сдѣлаютъ, то нанесутъ вредъ не обвиненному, а душамъ своимъ, которыя они, измѣнивъ приговоръ, могутъ спасти.

Ст. 20—24. *Былъ также мужъ пророчествовавшій во имя Господа, Урія, сынъ Шемаи изъ Каріаѳіарима, и пророчествовалъ противъ города сего и противъ земли сей согласно со всѣми словами Іереміи. И услышалъ царь Іоакимъ и всѣ вельможи и князья его слова сіи, и искалъ царь убить его, и услышалъ Урія и устранился, убѣжалъ и удалился въ Египетъ. Дальнѣйшихъ словъ: И послалъ царь Іоакимъ мужей въ Египетъ—Елнавана сына Ахаборова и мужей съ нимъ въ Египетъ у LXX нѣтъ. Затѣмъ говорится: И вывели Урію изъ Египта, и привели его къ царю Іоакиму, и онъ умертвилъ его мечемъ и бросилъ трупъ его въ гробницыхъ простаго народа. Однакоже рука Ахикама, сына Сафанова, была съ Іереміею, чтобы не отдавать его въ руки народа на убіеніе.* Спрашивается, почему тогда какъ Урія сынъ Шемаи изъ города Каріаѳіарима, пророчествовавшій тоже что Іеремія, отъ страха убѣжалъ въ Египетъ и взятый оттуда былъ убитъ, — Іеремія могъ избѣжать опасности? Почему онъ, не бѣжавшій, а смѣло упорствовавшій въ прежнемъ убѣжденіи, былъ освобожденъ какъ по суду народа и князей, такъ и по совѣту старѣйшинъ, вопреки обвинителямъ — священникамъ и лжепророкамъ? На это кратко слѣдуетъ отвѣчать такъ: для насъ не можетъ быть изслѣдимъ судъ Божій, когда по одной и тойже причинѣ, однимъ и тѣмъ

же опредѣленіемъ одинъ наказывается, а другой освобождается. Развѣ, быть можетъ, мы можемъ отвѣтить то, что Урія былъ умерщвленъ въ осужденіе обвинителей и народа, а Іеремія судомъ Божиимъ былъ сохраненъ для того, чтобы проповѣдовать остаткамъ несчастнаго народа и привлечь ихъ къ покаянію. Подобное же читаемъ и въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, что апостоль Іаковъ скоро подвергся суду Ирода и увѣнчался мученичествомъ, а блаженный Петръ и прочіе апостолы были сохранены для ученія Христова. И достойна примѣчанія твердость пророческая, что и возвращенный изъ Египта Урія не измѣнилъ убѣжденій, но и видя грозившую смерть все-таки говорилъ то, что повелѣлъ ему Господь. А что онъ устранился и убѣждалъ и удалился въ Египетъ—это доказательство не невѣрія, а благога умія,—чтобы мы напрасно не подвергали себя опасностямъ. И о Господѣ Спасителѣ читаемъ, что Онъ избѣгалъ рукъ гонителей (Лук. гл. 4; Іоан. гл. 8) и повелѣвалъ апостоламъ: *егда гонятъ вы во градъ сего, бѣгайте въ другій* (Мѡ. 10, 23). Еще вопросъ: какимъ образомъ Іоакимъ царь Іудейскій, при своѣй незначительной власти, слабый и стоявшій на краю гибели, имѣлъ возможность посылать въ Египетъ и вывести оттуда Урію? Это легко разрѣшается, если примемъ во вниманіе, что онъ получилъ власть отъ царя Египетскаго Нехао и что это пророчество было въ началѣ его царствованія. И хотя Іеремія освобожденъ помощію Господа, однако это вмѣняется въ заслугу и тому, чрезъ кого Господь освободилъ своего пророка, т. е. Ахикаму сыну Сафана, что будемъ читать ниже, когда Іеремія изъ грязной ямы освобождается отъ опасности смерти по внушенію евнуха Авдемелеха (гл. 38).

Гл. XXVII. Ст. 1. *Въ началѣ царствованія Іоакима сына Іосіа, царя Іудейскаго, было слово сіе къ Іере-*



*мнѣ отъ Господа, говорящее.* Этого въ изданіи LXX нѣтъ. Многіе думаютъ, что это есть начало слѣдующей главы; но это не такъ. а слова эти должно присоединять къ главѣ предъидущей, — чтобы мы знали, что все сказанное и сдѣланное произошло въ началѣ царствованія Іоакима. Потому-то онъ и имѣлъ возможность посылать посольство въ Египеть къ царю, какъ своему другу. Мнѣ кажется, что LXX опустили эти начальныя слова на томъ основаніи, чтобы избѣжать повторенія. Ибо въ началѣ (главы 26-й) они уже поставили: *въ началѣ царствованія Іоакима сына Іосіа, царя Іудейскаго, было такое слово отъ Господа* (ст. 1).

Ст. 2. *Такъ говоритъ мнѣ Господь: сдѣлай себѣ узы и колодки* или *хлѣбцы*, которыя поеврейски называются *muthoth*, а на простонародномъ нарѣчій *boiaie*.

Ст. 3. 4. *И возложи ихъ на выю свою, и пошли такія же къ царю Едомскому и къ царю Моавитскому, и къ царю сыновей Аммоновыхъ, и къ царю Тира, и къ царю Сидона чрезъ пословъ, пришедшихъ въ Іерусалимъ къ Седекіи, царю Іудейскому. И повели имъ сказать государямъ своимъ: такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: такъ скажите государямъ вашимъ.* Предшествующее видѣніе было пророку въ началѣ царствованія Іоакима, сына Іосіа, царя Іудейскаго; это же — при Седекіи, послѣднемъ царѣ въ Іерусалимѣ, при которомъ городъ этотъ былъ взятъ и разрушенъ. Іереміи повелѣвается возложить на выю свою узы или деревянные колодки, которыя, какъ мы сказали, поеврейски называются *muthoth*, и послать ихъ къ царямъ Едомскому, Моавитскому, сыновей Аммоновыхъ, Тира и Сидона, послать чрезъ пословъ пришедшихъ въ Седекіи, и наказать имъ, чтобы они передали своимъ государямъ, что они должны подпасть игу царя Навуходоносора, и узнать то, что продолжаетъ дальнѣйшая рѣчь пророка И чтобы послы и цари этихъ на-

родовъ какъ-нибудь не возразили: почему же ты не повелѣ-  
ваешь этого своему народу?—говорить тоже самое и царю  
Седекіи, священникамъ и пророкамъ. Мѣсто это всегда алле-  
горическій и избѣгающій исторической истины толкователь  
(Оригенъ) объясняетъ о небесномъ Іерусалимѣ — что его жи-  
тели должны добровольно принимать тѣла и нисходить въ  
Вавилонъ, т. е. въ смѣшеніе лежащаго во злѣ міра сего и  
работать царю Вавилонскому—діаволу. Если они не захотятъ  
сдѣлать этого, то не будутъ носить тяжести тѣлъ, но по-  
гибнуть отъ меча, голода и моровой язвы и будутъ не  
людьми, а демонами. Вотъ что сказалъ онъ,—чтобы не кле-  
ветали на насъ защитники его Мы же будемъ слѣдить про-  
стую и дѣйствительную исторію, не закрывая ее всякимъ  
туманомъ и выдумками.

Ст. 5. *Я сотворилъ землю, человѣка и живот-  
ныхъ, которыя на лицѣ земли, силою Моею великою  
и мышцею Моею простертою, и отдалъ ее тому, кому  
было благоугодно въ очахъ Моихъ* Хотя Писаніе гово-  
ритъ это человѣкообразно, такъ, какъ можемъ говорить и  
понимать мы, люди; однако, сила Божія и мышца Его есть  
Тотъ, съ которымъ и апостолъ говоритъ: *Христосъ Божія  
сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1, 14), и Исаія:  
*Господи, кто върова слуху нашему, и мышца Гос-  
подня кому открыся* (Ис. 53, 1)? и Евангелистъ Іо-  
аннъ пишетъ: *вся тѣмъ быша и безъ Него ничтоже  
бысть* (Іоан. 1, 3), и Давидъ въ своемъ пѣснопѣніи гово-  
ритъ: *словомъ Господнимъ небеса утвердишася и духомъ  
устъ Его вся сила ихъ* (Псал. 32, 6) Словами же: *от-  
далъ ее тому, кому было благоугодно въ очахъ Моихъ*,  
обозначаетъ то, что роду человѣческому даровано все благо-  
датію Божіею. Я, говоритъ, сотворилъ землю, и человѣка и  
скотъ. Порядокъ обратный: ибо по книгѣ Бытія сначала  
творятся животныя, и наконецъ человѣкъ (Быт. гл. 1), а

здѣсь сначала называется человѣка, а потомъ—подчиненное власти человѣка.

Ст. 6—7. *Итакъ, нынѣ Я отдаю всѣ земли сіи въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, раба Моего, и даже звѣрей полевыхъ Я отдалъ ему на служеніе ему. И будутъ служить ему есѣ народы, и сыну его, и сыну сына его.* Какъ окаяненъ Израиль, когда, по сравненію съ нимъ, Навуходоносоръ называется рабомъ Божиимъ! Въ Евангеліи написано: *міръ тѣмъ бысть, и міръ Его не позна. Во своя прииде и свои Его не приѣша* (Іоан. 1, 10). Итакъ, справедливо Творецъ отдаетъ Свое твореніе кому захочетъ. Посему-то и діаволь, прообразомъ коего былъ Навуходоносоръ, говоритъ: „все это отдано мнѣ“. Въ словахъ же: *и даже звѣрей полевыхъ Я отдалъ ему на служеніе ему*, мы должны понимать или просто животныхъ всякаго рода, такъ какъ съ человѣкомъ отдается и подчиненное ему; или подъ животными должны разумѣть дикіе народы,—что будутъ въ рабствѣ даже они, прежде не знавшіе рабства. А подъ сыномъ и сыномъ сына разумѣть, по еврейскому подлиннику, Валтасара и Евилмеродаха, о которыхъ пишетъ Даниилъ.

*Пока не придетъ время земли его и его самого* Чтобы не думали, что владычество Навуходоносора будетъ вѣчное, прекрасно выражаетъ мысль, что и самъ онъ будетъ взятъ въ плѣнъ Мидянами и Персами. Это и значать слова: пока не придетъ время земли его и его самого. Но и этого нѣтъ у LXX.

*И будутъ служить ему народы многіе и цари великіе.* Не сказалъ *всѣ*, ибо это единственно подобаетъ царству Христову. По Симмаху читается *не будутъ служить ему народы многіе и цари великіе, а подчинятъ его рабству народы многіе и цари великіе*,—что, то есть и самъ онъ, которому прежде служили всѣ

народы, будетъ въ рабствѣ у Мидянъ и Персовъ. Поставленнаго нами съ еврейскаго: *Я отдалъ ему на служеніе ему, и будутъ служить ему весь народы, и сыну его, и сыну сына его, пока не придетъ время земли его и его самого. И будутъ служить ему народы многіе и цари великіе*,—въ изданіи LXX, какъ мы уже сказали, не читается.

Ст. 8. *Народъ же и царство, которое не будетъ служить Навуходоносору, царю Вавилонскому, и который не подклонитъ выю свою подъ иго царя Вавилонскаго,—народъ тотъ Я постышу мечемъ и голодомъ, и моровою язвою, говоритъ Господь, доколь не истреблю ихъ рукою его.* Господь не Навуходоносору только порабощаетъ народы грѣшныя; апостолъ говоритъ о грѣшникахъ: *ихже предахъ сатанъ, да накажутся не хулити* (1 Тим 1, 20), и въ другомъ мѣстѣ: *предати такового сатанъ, во изможденіе плоти, да духъ спасется* (1 Кор. 5, 5). Онъ увѣщаетъ также повиноваться властямъ не только за гнѣвъ, но и за совѣсть, чтобы не получить отъ нихъ осужденія.

Ст. 9—11. *Итакъ, вы не слушайте пророковъ своихъ и гадателей, и сновидцевъ, и авгуровъ и волшебниковъ, которые говорятъ вамъ: „не будете служить царю Вавилонскому“; ибо они пророчествуютъ вамъ ложь, чтобы удалить васъ изъ земли вашей и изгнать васъ и чтобы вы погибли. Народъ же, который подклонитъ выю свою подъ иго царя Вавилонскаго и будетъ служить ему, Я оставляю такой народъ въ землю его, говоритъ Господь, и онъ будетъ воздѣлывать ее и жить на ней.* И въ этомъ мѣстѣ говоритъ вздоръ аллегорическій толкователь, будто увѣщаніе относится къ жителямъ небеснаго Іерусалима, чтобы они не слушали пророковъ своихъ, гадателей, сновидцевъ, ав-

гуровъ и волшебниковъ, но чтобы лучше служили Навуходоносору, — принимали тѣло уничиженія, младенческій плачь и дѣтскія колыбели. Ибо, если они это сдѣлають, то по окончаніи рабства и состоянія человѣческой смертности, они возвратятся въ землю свою и будутъ жить въ ней и дѣлать то, что дѣлали прежде. Онъ говоритъ также, что онъ предполагаетъ, что тѣ, кои принявъ на себя бремя тѣлъ человѣческихъ, пренебрегутъ заповѣди Божіи, тѣ будутъ демонами и нечистыми духами и никогда не получатъ прежняго мѣста. Мы же будемъ объяснять просто, что у язычниковъ есть и пророки, выдающие себя за предсказателей будущаго отъ духа божественнаго, и гадатели, о которыхъ существуетъ и народная пословица: «говорять, что мудрые провидятъ», и сновидцы, подражающіе Іосифу и Даниилу, и авгуры, по полету и пѣнію птицъ объявляющіе, что слѣдуетъ или не слѣдуетъ дѣлать чего либо, и волшебники, которыхъ мы можемъ назвать или колдунами, или служащими демонскимъ очарованіямъ, и которые поеврейски называются *cassaphe*. Всѣ такіе, говоритъ, обольщаютъ васъ и ко вреду вамъ совѣтуютъ не служить царю Вавилонскому, ибо гораздо лучше добровольно принять рабство и быть въ дружбѣ съ тѣмъ, кому служите, и обрабатывать родную землю, чѣмъ принять рабство насильно и по необходимости и быть въ плѣну.

Ст. 12—13. *И Седекіи, царю Іудейскому, я сказалъ согласно со всѣми словами сими говоря: подклоните выи свои подъ ярмо царя Вавилонскаго, и служите ему и народу его, и вы будете живы. Зачѣмъ умирають тебѣ и народу твоему отъ меча, голода и моровой язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочетъ служить царю Вавилонскому? Не слушайте словъ пророковъ, которые говорятъ вамъ „не служите царю Вавилонскому“, ибо ложь они гово-*

*рятъ вамъ, поелику Я не посылалъ ихъ, говоритъ Господь, и они ложно пророчествуютъ во имя Мое, чтобы изгнать васъ и чтобы погибли какъ вы, такъ и пророки, пророчествующіе вамъ. Послѣ всѣхъ народовъ переходить въ Седекіи, царю Іудейскому и говорить ему тѣми же словами, какими грозилъ и этимъ народамъ. Ибо не заслуживаетъ преимущества народъ Израильскій, согрѣшившій или подобно или болѣе другихъ народовъ. Посему-то, такъ какъ не хотѣлъ повиноваться народъ вѣроломный, то и былъ истребленъ мечемъ, голодомъ и моровою язвою Слѣдуетъ замѣтить въ Святомъ Писаніи, что пророками оно называетъ лжепророковъ, пророчествующихъ именемъ Божіимъ ложно. Дѣлаютъ же они, говоритъ, это для того, чтобы изгнать васъ, чтобы погибли какъ вы, такъ и пророки, пророчествующіе вамъ. Итакъ, одинакова погибель какъ обольщаемыхъ, такъ и обольщающихъ. Поставленнаго нами съ еврейскаго: *подъ иго царя Вавилонскаго и служите ему, и народу его, и вы будете живы. Зачѣмъ умирать тебѣ и народу твоему отъ меча, голода и моровой язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочетъ служить царю Вавилонскому? Не слушайте словъ пророковъ, говорящихъ вамъ, -- у LXX нѣтъ. Замѣчаю это для того, чтобы благоразумный читатель видѣлъ, какъ многого по мѣстамъ не достаесть въ греческихъ и латинскихъ кодексахъ.**

Ст. 16—17. *И священникамъ, и народу сему я говорилъ: такъ говоритъ Господь: не слушайте словъ пророковъ вашихъ, которые пророчествуютъ говоря: „вотъ теперь скоро возвратятся изъ Вавилона сосуды Господни“; ибо они пророчествуютъ вамъ ложь. Словъ: теперь скоро у LXX нѣтъ, равно какъ и дальнѣйшаго: не слушайте ихъ, а служите царю Вавилонскому, чтобы вамъ быть живыми; зачѣмъ давать го-*

*родъ этотъ на опустошеніе? Послѣ народа и царя говорить священникамъ и народу, которому уже прежде возвѣстилъ гибель вмѣстѣ съ пророками, говоря: чтобы Я изгналъ васъ, и чтобы погибли какъ вы, такъ и пророки, пророчествующіе вамъ.* Говорить же тоже, что говорилъ царю и народамъ,—чтобы они не слушали словъ пророковъ своихъ и не говорили, что скоро будутъ возвращены сосуды храма Господня, унесенные съ Іехоніею, князьями и матерью его; но убѣждаетъ, чтобы они служили царю Вавилонскому и были живы и чтобы городъ, подчинившись добровольно, не былъ преданъ огню. И въ этомъ милость Господня, что предастъ ихъ наказанію болѣе легкому, во избѣжаніе болѣе тяжкаго.

Ст. 18 *А если они пророки, и если у нихъ есть слово Господне, то пусть они противостанутъ.* Того, что далѣе слѣдуетъ и что мы прибавимъ до конца этой главы, у LXX нѣтъ.

Ст. 19—22. *Господу воинствъ, чтобы сосуды, оставшіеся въ домъ Господнемъ и въ домъ царя Іудейскаго и въ Іерусалимъ, не перешли въ Вавилонъ. Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ столбамъ, и морю, и подножіямъ, и прочей утвари, которая осталась въ городъ семъ, которой не взялъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, когда вывелъ въ Вавилонъ Іехонію, сына Іоакима, царя Іудейскаго, и всѣхъ вельможъ Іудейскихъ и Іерусалимскихъ. Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, сосудамъ, оставшимся въ домъ Господнемъ и въ домъ царя Іудейскаго, и въ Іерусалимъ: они будутъ перенесены въ Вавилонъ, и будутъ тамъ до дня посѣщенія его, говоритъ Господь; и Я сдѣлаю, чтобы они были перенесены и поставлены снова на мѣсть семъ.* Этого, какъ мы сказали, у LXX нѣтъ, а это переведено съ еврейскаго подлинника.

Вмѣсто же этого они поставили иное, чего не было написано, именно: *пусть ходатайствуютъ предо Мною, ибо такъ сказалъ Господь: и прочіе сосуды, которыхъ не унесъ царь Вавилонскій, когда вывелъ Іехонію изъ Іерусалима въ Вавилонъ, пойдутъ туда, говоритъ Господь*, выражая болѣе смыслъ, чѣмъ слова, быть можетъ, признавъ несообразнымъ, чтобы Богъ говорилъ столбамъ, морю, подножіямъ и прочей утвари, оставшейся въ Іерусалимѣ, какъ будто мы не читаемъ, что Господь повелѣвалъ и червю утреннему (Іон. 4, 7) и морю говорилъ: *молчи, престоани* (Марк. 4, 39). Словами же: *пусть противостанутъ Мнѣ или Господу воинствъ*, показываетъ то, что истинный пророкъ молитвами можетъ противостоять Господу, подобно тому, какъ и Моисей въ наказаніи противосталъ Господу, чтобы отвратить ярость гнѣва Его. Тоже сдѣлалъ и Самуилъ (1 Цар. гл. 8). И Господь сказалъ къ Моисею: *остави Мя и потреблю народъ сей* (Исх. 32, 10). Когда говорить: *остави Мя*, то показываетъ, что молитвами святыхъ Онъ можетъ быть удержанъ. Пусть, говоритъ, противостанутъ пророки и докажутъ, что все предсказываемое ими исполнилось на дѣлѣ, и тогда пророчество подтвердится истиною. О столбахъ же, морѣ, подножіяхъ и о прочей утвари читаемъ въ Малахимъ и въ концѣ книги этого пророка, гдѣ перечисляются сосуды, взятые въ Вавилонъ, когда Седекія былъ отведенъ въ плѣнъ, городъ сожженъ и храмъ разрушенъ.

Гл. XXVIII. Ст. 1—3. *И было въ тотъ-же годъ въ началъ царствованія Седекіи, царя Іудейскаго, въ пятый мѣсяцъ, Ананія, сынъ Азура, пророкъ изъ Гаваона, сказалъ мнѣ въ домъ Господнемъ, предъ священниками и вѣмъ народомъ, говоря: такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: Я сокрушилъ ярмо*



царя Вавилонскаго; еще два года дней, и Я возвращу на мѣсто сіе всѣ сосуды дома Господня. Еврейское слово *пророки*, то есть *nebeit* LXX перевели *лженпророки*, чтобы болѣе уяснить смыслъ; но въ настоящемъ мѣстѣ сказано *пророкъ*, то есть *nebia*, а не *лженпророкъ*. Было же это слово Господне при царѣ Седекіи, въ четвертый годъ его царствованія, въ пятый мѣсяцъ (когда пророкъ Іезекииль еще не пророчествовалъ въ Вавилонѣ къ переселеннымъ вмѣстѣ съ Іехоніею). Ананія въ храмѣ Божіемъ смѣло говорить противъ пророка, такъ какъ общаетъ народу благоприятное, а ложь, особенно общающая пріятное, слушается охотно. Іеремія говорилъ, что и прочіе оставленные Навуходоносоромъ сосуды какъ храма, такъ и дома царскаго и всего народа, будутъ перенесены въ Вавилонъ; а этотъ, напротивъ, общаетъ, что и перенесенные будутъ возвращены.

Ст. 3—4. *Которые взялъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, съ мѣста сего и перенесъ въ Вавилонъ, и Іехонію, сына Іаакима, царя Іудейскаго, и всѣхъ переселенныхъ Іудеевъ, пришедшихъ въ Вавилонъ, Я возвращу на мѣсто сіе, говоритъ Господь; ибо сокрушу ярмо царя Вавилонскаго.* Вмѣсто этого LXX перевели: *Іехонію и переселенцевъ Іудейскихъ; ибо Я сокрушу ярмо царя Вавилонскаго*, кратко излагая болѣе смыслъ, чѣмъ выраженія еврейскаго подлинника. Ананія, казавшійся тогда народу пророкомъ, общаетъ, что не только сосуды, но и царь Іеховія будетъ возвращенъ въ Іерусалимъ, и что ярмо царя Вавилонскаго будетъ сокрушено, то есть царство его будетъ разрушено и что все это произойдетъ въ теченіе ранѣе двухъ лѣтъ,—чтобы близостью исполненія общанія увеличить силу радости.

Ст. 5—6. *И сказалъ Іеремія пророкъ Ананіи пророку въ глазахъ священниковъ и въ глазахъ всею народа, стоявшаго въ домъ Господнемъ. И сказалъ Іе-*

ремія пророкъ: аминь! да сотворитъ такъ Господь, да исполнитъ Господь слова твои, которыя ты пророчествовалъ о возвращеніи сосудовъ въ домъ Господень и всего переселенія Вавилонскаго на мѣсто сіе. Іеремія желаетъ, чтобы исполнилось то, что ложно предсказываетъ лжепророкъ; ибо это обозначаетъ слово *аминь*, которое часто употребляетъ Господь въ Евангеліи, говоря: *аминь, аминь, глаголю вамъ* (Іоан. 5, 19 и друг.) По благопріятности предсказываемаго, Іеремія желаетъ, чтобы лучше оказалось справедливымъ предсказаніе Ананіи, чѣмъ его. Поэтому и другой пророкъ свидѣтельствуетъ, говоря: «о, если бы я не былъ мужемъ, имѣющимъ духа, и лучше бы я говорилъ ложь» (Мих. 2. 11) Іона же, напротивъ, печалится, зачѣмъ онъ солгалъ, и укоряется Господомъ, что полезнѣе пророку солгать, чѣмъ погибнуть такому множеству людей (Іон. гл. 3). И чтобы не показаться одобряющимъ предсказаніе лжепророка, онъ, не оскорбляя лжеца, доказываетъ истину изъ примѣра другихъ.

Ст. 7—9. *Только послушай слово сіе, которое я говорю въ слухъ тебѣ и въ слухъ всего народа: пророки, которые отъ начала были прежде меня и прежде тебя, предсказывали многимъ землямъ и великимъ царствамъ войну и бѣдствіе и голодъ. Пророкъ, который предсказывалъ миръ, тогда только будетъ признанъ за пророка, котораго истинно послалъ Господь, когда сбудется слово его.* Іеремія могъ сказать Ананіи: ты говоришь ложь, обманываешь народъ; ты не пророкъ, а лжепророкъ. Если бы онъ сказалъ это, то и лжепророкъ могъ отвѣчать Іереміи тѣмъ же; поэтому Іеремія не оскорбляетъ его и обращается къ нему какъ къ пророку. Не только, говорить, мы съ тобою пророки, но прежде тебя и меня были многіе другіе, какъ на примѣръ Исаія, Осія, Іоиль, Амосъ и прочіе. Они пророчествовали, говорить, многимъ

землямъ и не малымъ, а великимъ царствамъ, возвѣщая имъ войну, бѣдствія и недостатокъ во всемъ. И напротивъ, были другіе, обѣщавшіе миръ и благоденствіе. Приговоръ тѣхъ и другихъ оправдывался не лживою лестью, а исходомъ обстоятельствъ. Такимъ образомъ о себѣ и Ананіи Іеремія говоритъ ссылаясь на примѣръ другихъ, что истинность пророчковъ оказывается тогда, когда наступитъ исходъ обстоятельствъ. Тоже сказалъ и Господь чрезъ Моисея (Второз. гл. 23), что пророкъ обнаруживается концемъ пророчества. Нужно замѣтить и то, что упрекаетъ лжеца не грозно, не сурово, а съ надеждою на силу истины, и отлагаетъ рѣшеніе на будущее время, чтобы слушатели подождали исхода дѣла.

Ст. 10—11. *И снялъ Ананія пророкъ ярмо, (которое по еврейски muthoth), съ выи Іереміи пророка и сокрушилъ его. И сказалъ Ананія предъ глазами всего народа, говоря: такъ говоритъ Господь: такъ сокрушу ярмо Навуходоносора, царя Вавилонскаго, чрезъ два года дней съ выи всѣхъ народовъ. И пошелъ Іеремія своею дорогою. Слова: два года LXX не перевели. Они также не называли Ананію пророкомъ,—потому, конечно, чтобы не показалось, что они признаютъ пророкомъ того, кто не былъ пророкомъ, какъ будто въ святыхъ писаніяхъ не говорится о многомъ сообразно не съ истиною дѣла, а примѣнительно къ воззрѣніямъ того времени, къ которому относятся изображаемыя событія. Посему-то и Іосифъ въ Евангеліи называется отцомъ Господа, и сама Марія, знавшая, что она зачала отъ Духа Святаго и отвѣчавшая ангелу: како будетъ сіе, идѣже мужа не знаю (Лук. 1, 34), говоритъ Сыну: чадо, что сотвори нама тако; се отецъ твой и азъ болюще искахомъ тебе (Лук. 2, 48).* И вмѣстѣ достойно вниманія благоразуміе Іереміи, его смиреніе и терпѣніе. Лжепророкъ оскорбляетъ его дѣйствіемъ,

схвативши ярмо съ выи его, сокрушаетъ его, чего, конечно, онъ не могъ бы сдѣлать съ желѣзнымъ ярмомъ, а тотъ молчитъ и скрываетъ огорченіе, ибо ему еще не было открыто Господомъ, что сказать. Этимъ Святое Писаніе безъ словъ показываетъ, что пророки говорятъ не по своему только произволу, а по волѣ Божіей, особенно о будущемъ, которое вѣдаетъ одинъ Богъ. *Онъ пошелъ, говорить, и удалился своею дорогою, какъ бы побѣжденный и исполняя оное пророческое: быхъ яко человекъ не слышай и не имый во устнѣхъ своихъ обличенія.*

Ст. 12—15. *И было слово Господне къ Іереміи послѣ того какъ сокрушилъ Ананія пророкъ ярмо съ выи Іереміи пророка, говорящее: иди и скажи Ананіи: такъ говоритъ Господь: ты сокрушилъ ярмо деревянное, а сдѣлаешь вмѣсто его ярмо желѣзное. Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: ярмо желѣзное Я наложилъ на выю всѣхъ народовъ сихъ, чтобы они работали Навуходоносору, царю Вавилонскому. Дальнѣйшихъ же словъ: и будутъ служить ему, и даже звѣрей земныхъ Я отдалъ ему у LXX нѣтъ. И въ этомъ мѣстѣ, и въ дальнѣйшихъ, по LXX, Ананія не называется пророкомъ потому, конечно, какъ я сказалъ выше, чтобы не показалось, что они пророкомъ называютъ лжепророка. Но какой смыслъ еврейскаго подлинника? Послѣ того, какъ пророкъ Іеремія отошелъ своею дорогою и молча проглотилъ обиду, было къ нему слово Господне, чтобы пророкъ хвалившемуся ложью лжепророку говорилъ не своими словами, а сказалъ бы: такъ говоритъ Господь: хотя и Ананія, сокрушая ярмо деревянное, говорилъ съ такимъ же авторитетомъ отъ лица Господа: такъ говоритъ Господь, ибо ложь всегда подражаетъ истинѣ. Слова: ты сокрушилъ ярмо деревянное, а сдѣлаешь (или Я сдѣлаю) вмѣсто его ярмо желѣзное показываютъ то, что ствергающій наказаніе мень-*

шее будетъ для народа причиною бѣлой казни. И въ этомъ мѣ-  
стѣ аллегорическій толкователь говоритъ вздоръ, разумѣя подъ  
ярмомъ и колодками деревянными эфирныя и воздушныя тѣла  
демоновъ и противныхъ силъ, а подъ ярмомъ или колодками  
желѣзными—наши болѣе грубыя тѣла, составленныя изъ нер-  
вовъ и костей, мяса и жилъ, и утверждая, что тѣ изъ небеснаго  
Іерусалима, кои не захотятъ принять меньшихъ наказаній  
по свойству грѣха, осуждаются на узы нашихъ тѣлъ и  
принимаютъ на себя плачь дѣтства и узы и нечистоты пе-  
леновъ, и служатъ діаволу, царю Вавилона, то есть міра  
сего, по слову Писанія: *міръ во зль лежитъ* (Іоан. 5,  
19),—осуждаются вмѣстѣ съ звѣрями земными, которые  
заключены въ тѣла неразумныхъ животныхъ Невѣжествен-  
ный писатель и послѣдователь Груннѣвской клеветы побу-  
дилъ меня открыто указывать чужіе недостатки, что прежде  
я высказывалъ сдержанно, предоставляя это благоразумію  
читателя.

Ст. 15—17. *И сказалъ Іеремія пророкъ Ананіи*  
*прор къ: послушай, Ананія: Господь не посылалъ*  
*тебя, и ты обнадежилъ народъ сей ложно. Поэтому такъ*  
*говоритъ Господь: вотъ Я вышлю (или выброшу) тебя*  
*съ лица земли; въ этомъ году ты умрешь. Слѣдующихъ*  
*затѣмъ словъ: потому что вопреки Господу говорилъ ты. И*  
*умеръ Ананія пророкъ въ тотъ годъ въ седьмомъ мѣсяцѣ,*  
*у LXX нѣтъ, а вмѣсто этого они поставили только: и умеръ*  
*въ седьмомъ мѣсяцѣ. Издѣсь у LXX Ананія не называется*  
*пророкомъ, тогда какъ по еврейскому подлиннику св.*  
*Писаніе называетъ его пророкомъ, хотя въ словахъ кото-*  
*рыми обличаетъ его Іеремія: послушай, Ананія: Господь*  
*не посылалъ тебя, не называетъ пророкомъ. Ибо, какъ*  
*оно могло назвать пророкомъ того, посланничество котораго*  
*отъ Господа отрицаетъ? Но, какъ мы сказали выше, истори-*  
*ческая истина и порядокъ соблюдается сообразно не съ тѣмъ,*  
*что было, а съ тѣмъ, какъ представлялось въ то время.*

Ты обольстилъ, говорить, народъ ложью, чтобы онъ не принималъ опредѣленіе Божіе; поэтому знай, что въ этомъ году ты умрешь. Если, умирая, мы освобождаемся изъ темницъ тѣлъ, по оному, худо изъясняемому еретиками свидѣтельству: *изведи изъ темницы души мою* (Псал. 141, 8): то какимъ образомъ въ настоящемъ случаѣ смерть призывается на лжепророка въ наказаніе? Въ этомъ мѣстѣ слѣдуетъ замѣтить, что когда Іеремія, потерпѣвши отъ лжепророка обиду, не получилъ еще слова Господня, то онъ молчитъ, а потомъ, когда былъ посланъ Господомъ, то смѣло обличаетъ лжеца и возвѣщаетъ ему близкую смерть. Что же касается того, что онъ умеръ въ седьмой мѣсяцъ, то тѣ, кои обыкновенно всегда объясняютъ, что этимъ числомъ обозначается покой, быть можетъ будутъ врать, что онъ умеръ въ седьмой мѣсяцъ въ указаніе освобожденія отъ золь тѣла, сообразно съ написаннымъ: „смерть мужу покой“; мы же знаемъ, что тѣла вѣрующихъ суть храмы Божіи, если только Духъ Святый живетъ въ нихъ.

Глава XXIX. Ст 1—7. *И таковы слова книги, которую послалъ Іеремія пророкъ изъ Іерусалима къ остатку старѣйшинъ переселенія и къ священникамъ, и къ пророкамъ и ко всему народу, который перевелъ Навуходоносоръ изъ Іерусалима въ Вавилонъ, послѣ того, какъ вышли царь Іехонія, и госпожа (или царица), и евнухи, и князя Іуды и Іерусалима (или вельможи), и художники изъ Іерусалима, — чрезъ Елассу, сына Сафанова, и Гамарію, сына Хелкіина, которыхъ послалъ Седекія, царь Іудейскій, къ Навуходоносору, царю Вавилонскому, въ Вавилонъ: Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, всему переселенію, которое Онъ переселилъ изъ Іерусалима въ Вавилонъ: стройте дома и живите въ нихъ и насаж-*

*дайте сады и пиште плоды ихъ. Берите женъ и рождайте сыновей и дочерей, и сыновьямъ своимъ давайте женъ, и дочерей своихъ выдавайте замужъ, и пусть они рожаютъ сыновей и дочерей, и размножайтесь и не умяляйтесь числомъ. И заботьтесь о миръ города (или земли), въ который Я переселилъ васъ, и молитесь за него Господу, ибо при его миръ и вамъ будетъ миръ.* Это посланіе, или книжка, пророка Іереміи, черезъ пословъ Седекін Елассу и Гамарію, посылается въ Вавилонъ къ тѣмъ, которые съ Іехонією и матерью его были переселены Навуходоносоромъ, съ тою цѣлію, чтобы, по случаю царскаго посольства пророкъ могъ исполнить и свое дѣло и передать переселенцамъ повелѣніе отъ Господомъ. Прекрасно сказалъ: *послѣ того какъ вышли царь Іехонія и господа, и князья Іуды и прочіе, и потомъ: Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, всему переселенію, которое Онъ переселилъ изъ Іерусалима въ Вавилонъ,*—чтобы видно было, что они переселены не силою царя Вавилонскаго, а волею Господа. И рѣчь Божія обращена во первыхъ къ старѣйшинамъ, потомъ къ священникамъ, въ третьихъ къ пророкамъ, въ четвертыхъ ко всему народу, чтобы по порядку возраста посланіе пророка достигло всѣхъ, кого онъ увѣщевалъ. Увѣщеваетъ же онъ словами не своими, а словами Господа, чтобы они строили дома и жили въ нихъ, разводили сады и ѣли плоды ихъ, брали женъ и рождали сыновей и дочерей: размножались на мѣстѣ переселенія и не умялялись числомъ, заботились о мирѣ города, или земли, въ которую переселилъ ихъ Господь и молились за нихъ Господу. И указывая причину, говорить, что при мирѣ земли той, будетъ миръ и для васъ. Такъ какъ имѣло скоро послѣдовать взятіе Іерусалима, то Іереміи повелѣвается не брать жены и не рождать дѣтей; поэтому и намъ говорится чрезъ апостола: *время прекра-*

*щено есть прочее, да имущіи жены, яко же не имущіи будутъ* (1 Кор. 7, 29). Если по тяжелымъ обстоятельствамъ времени, и у имѣющихъ женъ отнимается пользованіе ими: то не тѣмъ болѣе ли предписывается не брать ихъ не имѣющимъ? Теперь же предсказаніе пророческое предписываетъ все сказанное для того, чтобы они не вѣрили лжепророкамъ, обѣщавшимъ имъ скорое возвращеніе въ Іерусалимъ, а знали бы, что они въ Вавилонѣ будутъ жить долго, такъ что должны брать женъ, садить огороды, разводить сады, строить дома и рождать дѣтей. А сказанное: *заботьтесь о мирѣ города или земли, и потомъ: потому что при мирѣ его будетъ миръ и для васъ*, можетъ быть сопоставлено съ словомъ апостола, коимъ онъ повелѣваетъ: *молю убо прежде всѣхъ творити молитвы, моленія, прошенія, благодаренія за вся челоуки, за царя и за всѣхъ, иже во власти суть, да тихое и безмолвное житіе поживемъ во всякомъ благочестіи и чистотѣ* (1 Тим 2, 1—2). Далѣе, по толкованіямъ таинственнымъ, послѣ того какъ мы за грѣхи свои будемъ извержены изъ Іерусалима, то есть церкви, и преданы тому Навуходоносору, о которомъ говоритъ тотъ же апостолъ: *предати такового сатанъ во изможденіе плоти, да духъ спасется въ день Господа* (1 Кор. 5, 5), и еще: *ихже предахъ сатанъ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20),—мы не должны быть безпечными и, оцѣпенѣвъ въ бездѣйствіи, не должны совершенно отчаяваться во спасеніи, но должны во первыхъ строить дома не на пескѣ, а на камнѣ, и такіе дома, какіе строили повивальныя бабки въ книгѣ Исхода, ибо онѣ боялись Господа (Исх. гл. 1); во вторыхъ, разводить сады или огороды, каковой садъ и Господь насадилъ въ Едемѣ и помѣстилъ въ немъ древо жизни, о которомъ написано: „она (премудрость) древо жизни, для всѣхъ и лучившихъ ее“; и кто будетъ держаться ея, бла-



женъ (Притч. 3, 18); въ третьихъ, мы должны брать женъ, изъ коихъ одна есть премудрость, о которой Соломонъ пишетъ: „возлюби ее, и сохранить тебя, облеку ее, и она вознесетъ тебя“ (Притч. 4, 6), и въ другомъ мѣстѣ: „я искалъ взять ее себѣ невѣстою, и былъ любителемъ красоты ея“ (Премуд. 8, 2). И не довольно для насъ одной супруги премудрости, если мы не имѣемъ и прочихъ—мужества, воздержанія и справедливости, чтобы рождать отъ нихъ очень многихъ сыновей. И дочерей своихъ будемъ выдавать за мужъ, чтобы истина вѣры, указываемая сыновьями, сочетавалась съ добрыми дѣлами, которыя обозначаются въ дочеряхъ, и чтобы добрая дѣла соединились съ правою вѣрою. Рождая таковыхъ сыновей и дочерей, будемъ размножаться числомъ, чтобы уничтожая то, что свойственно малому возрасту и возрастая въ мужа совершеннаго, удостоиться услышать: *пишу вамъ отцы, яко познасте безначальнаго* (1 Іоан. 2, 13), и говорить съ апостоломъ своимъ дѣтямъ: *о Христѣ бо Іисусъ благовѣствованіемъ азъ вы родихъ* (1 Кор. 4, 15). Будемъ заботиться и о мирѣ церкви,—города и земли нашей, чтобы удостоиться возвращенія въ нее, изъ которой судомъ Божиимъ мы переселены, чтобы жить въ заблужденіи смѣшенія. Ибо, если она приметъ насъ, то мы будемъ имѣть миръ. Вмѣстѣ съ тѣмъ слѣдуетъ обратить вниманіе на милость Господа: Онъ повелѣваетъ намъ молиться за враговъ своихъ и благодѣлать гонителямъ нашимъ, чтобы мы не довольствовались своимъ только спасеніемъ, а заботились и о спасеніи враговъ.

Ст. 8—9. *Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: да не обольщаютъ васъ пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши; и не обращайтесь вниманія на сны ваши, которые вамъ снятся. Ибо ложно они пророчествуютъ вамъ именемъ Моимъ, и Я не посылалъ ихъ, говоритъ Господь.* Что въ Вавилонѣ,

между выведенными Навуходоносоромъ съ Іехоніею и матерью его, были пророки, или лучше лжепророки, гадатели и сновидцы, объ этомъ свидѣтельствуєтъ пророкъ Іезекіиль, писавшій противъ тѣхъ, коимъ и Іеремія повелѣваетъ не вѣрить (Іез. гл. 13). Но въ то время, когда посылалось это посланіе, Іезекіиль еще не началъ пророчествовать въ Вавилонѣ; ибо эта рѣчь посылается въ началѣ царствованія Седекіи, а Іезекіиль началъ пророчествовать въ пятый годъ переселенія Іехоніи, который былъ также пятый годъ и царствованія Седекіи. Въ таинственномъ смыслѣ подъ лжепророками мы должны разумѣть тѣхъ, кои слова Писаній принимаютъ иначе, чѣмъ, какъ изрекаетъ Духъ Святый; подъ гадателями тѣхъ, кои догадки своего ума и неизвѣстное будущее провозглашаютъ какъ истину, не опираясь на авторитетъ слова Божія; а сновидцами тѣхъ, кои не внемлютъ оному написанному: *не даждь сна твоима очима. ниже да воздремлещи твоима въждома* (Прит. 6, 4), о которыхъ апостолъ Іуда говоритъ: *такожде и сіи сонія видяще, плоть убо скверняютъ, господства же отметаються* (Іуд. 8), коихъ умъ не бодрствуетъ, а объятый сномъ гордости и заблужденія, вращается въ призракахъ ночи,—которымъ говоритъ и апостолъ Павелъ: *возстани спяй, и воскресни отъ мертвыхъ, и освятитъ тя Христосъ* (Ефес. 5, 14).

Ст. 10—13. *Ибо такъ говоритъ Господь: когда начнутъ исполняться въ Вавилонѣ семьдесятъ лѣтъ, то Я посещу васъ и воздвигну на васъ слово Мое доброе, чтобы возвратить васъ на мѣсто сіе. Ибо Я знаю помыслы, которые думаю о васъ, говоритъ Господь, помыслы мира, а не бѣдствія, чтобы дать вамъ конецъ и терпѣніе (или надежду). И призовете Меня, и пойдете (или, по Симмаху, найдете и помолитесь Мнѣ), и услышу васъ. Взыщете Меня и найдете;*

когда *взыщете Меня всѣмъ сердцемъ вашимъ, то Я буду обрѣтенъ вами (или явлюсь вамъ), говоритъ Господь*. Не вѣрьте, говоритъ, лжепророкамъ, гадателямъ и сновидцамъ вашимъ, которые обѣщаютъ вамъ близкое возвращеніе въ Іерусалимъ. Ибо, пока не исполнятся семьдесятъ лѣтъ, когда Киръ, царь Персидскій, освободитъ васъ изъ плѣна, вы не возвратитесь въ отечество а тогда Я исполню свое обѣщаніе возвратитъ васъ на мѣсто сіе: *ибо Я знаю помыслы, которые Я думаю о васъ, говоритъ Господь*. Говоритъ, что Онъ знаетъ что думаетъ, а они съ своими пророками, гадателями и сновидцами не знаютъ. Итакъ знаніе будущаго свойственно одному Богу. *Чтобы дать вамъ, говоритъ, конецъ и терпѣніе,—конецъ плѣна и терпѣніе настоящихъ бѣдствій, или надежду на будущее*. Тогда вы призовете Меня и пойдете въ Іерусалимъ; помолитесь Мнѣ и Я услышу васъ. Конечно Господь могъ исполнить свое обѣтованіе и безъ призванія и молитвы плѣнныхъ; но Онъ увѣщеваетъ ихъ къ молитвѣ, чтобы они по заслугѣ получили обѣщанное. *Взыщете Меня и найдете, когда взыщете всѣмъ сердцемъ своимъ, по оному евангельскому: просите, и дастся вамъ: ищите, и обрящете: толцуйте, и отверзется вамъ (Мѡ. 7, 7)* Въ смыслѣ духовномъ, мы до тѣхъ поръ живемъ въ смѣшеніи міра сего, пока не заслужимъ получить покой числа седмичнаго, и тогда, принявши наше покаяніе, Богъ исполнитъ что обѣщалъ, и мы возвратимся въ мѣсто наше—церковь. Ибо Господь казался поражающимъ насъ для того, чтобы исцѣлитъ; и Онъ дастъ намъ конецъ нашего труда и терпѣнія, и мы призовемъ Его и возвратимся въ церковь; помолимся Ему, и будемъ услышаны; взыщемъ, и обрящемъ Его; всѣмъ сердцемъ взыщемъ Его, и тогда Онъ явится намъ. Нѣкоторые семьдесятъ лѣтъ толкуютъ примѣнительно къ оному написанному: *дніе лѣтъ нашихъ въ нихже семьдесятъ лѣтъ (Пс. 89,*

10), которые, когда исполнятся, тогда мы обратимся къ Господу всѣмъ сердцемъ нашимъ и будемъ услышаны, и будетъ конецъ нашего труда и терпѣнія, ибо теперь мы обладаемъ всѣмъ въ тѣни и образѣ.

Ст. 14—20. ÷|÷ *И возвращу плѣнъ вашъ, и соберу васъ изъ всѣхъ народовъ и изъ всѣхъ мѣстъ, куда Я изгналъ васъ, говоритъ Господь, и возвращу васъ изъ мѣста, въ которое Я переселилъ васъ. Вы сказали: „воздвигъ намъ Господь пророковъ въ Вавилонѣ“. Такъ говоритъ Господь царю, сидящему на престолѣ Давидовомъ и всему народу, живущему въ городъ семъ, и братьямъ вашимъ, которые не вышли съ вами въ переселеніе. Такъ говоритъ Господь воинствъ: вотъ Я пошлю на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву и, сдѣлаю ихъ такими, какъ худыя смоквы, которыхъ нельзя ѣсть, потому что онѣ очень худы. И буду преслѣдовать ихъ мечемъ, и голодомъ, и моровою язвою, и предамъ ихъ на угнетеніе всѣмъ царствамъ земли, на проклятiе и ужасъ, на посмѣяніе и поруганіе всѣмъ народамъ, въ которые Я выброшу ихъ, за то, что не слушали словъ Моихъ, говоритъ Господь, которыя Я посылалъ къ нимъ черезъ рабовъ Моихъ пророковъ, въ ночи вставая и посылая, а вы не слушали, говоритъ Господь. Итакъ, слушайте слово Господне, вы, все переселеніе, которое Я выславъ изъ Іерусалима въ Вавилонъ. ÷|÷ Доселѣ, того, что я обозначилъ астерисками, у LXX нѣтъ. Прочаго, гдѣ опущенъ ими или одинъ стихъ, или нѣсколько словъ, я, по утомительности, отмѣчать не хотѣлъ, чтобы не наскучить читателямъ. Господь обѣщаетъ находившимся въ переселеніи, что по истеченіи семидесяти лѣтъ плѣна, Онъ возвратитъ ихъ изъ всѣхъ народовъ и изъ всѣхъ мѣстъ, куда Онъ выгналъ ихъ, и по освобожденіи отъ плѣна, они получаютъ прежнее положеніе и отечество.*

И такъ какъ, говорить, все это сдѣлаю Я Моею волею, и вы въ опредѣленное время возвратитесь: то напрасно вы обольщаетесь и думаете, что вы имѣете пророковъ въ Вавилонѣ, которые обѣщаютъ вамъ ложное. Такъ знайте же, что вы не должны надѣяться на возвращеніе теперь же, но должны строить дома, разводить сады, брать женъ, рождать сыновей, умножаться числомъ и ожидать обѣщаннаго времени. Послушайте, что говоритъ Господь Седекіи, который царствуетъ теперь въ Іерусалимѣ, и всемъ жителямъ города его, то есть братьямъ вашимъ, которые не хотѣли повиноваться Моему опредѣленію и переселиться съ вами въ Вавилонъ,—что они никоимъ образомъ не могутъ избѣжать плѣна, а умрутъ отъ меча, голода и моровой язвы. И Я сдѣлаю ихъ такими, какъ смоквы худыя, что Θεодотіонъ перевелъ *sudrinas*, второе изданіе—*самыя худыя*, Симмахъ: *самыя позднія*. Въ еврейскомъ словѣ *suarim*, по ошибкѣ переписчиковъ, вмѣсто средняго слога, или буквы, *альфа*, оказалась греческая *дельта*, такъ что вмѣсто *suarim* читается *sudrim*. Какъ о корзинѣ съ хорошими смоквами говорится, что въ ней были смоквы раннія, такъ о другой корзинѣ съ худыми смоквами пишется, что въ ней были смоквы самыя позднія. Я буду, говорить, преслѣдовать живущихъ теперь въ городѣ Іерусалимѣ мечемъ, голодомъ и моровою язвою, такъ что оставшіеся послѣ осады и избѣгшіе смерти будутъ разсѣяны по всемъ странамъ и будутъ для всѣхъ предметомъ проклятія, ужаса, посмѣянія и поношенія для всѣхъ народовъ, къ коимъ Я выброшу ихъ; поелику они не слушали словъ Моихъ, говорить Господь, которыя Я изрекалъ имъ черезъ рабовъ Моихъ, съ ночи вставая и посылая, и никогда не переставалъ внушать, чтобы они подражали вамъ, пользующимся теперь, въ переселеніи, безонаснымъ спокойствіемъ, пока не исполнится обѣтованіе Господа. Вы же, которые повиновались Моему опредѣленію

и предались царю Вавилонскому, послушайте, что Я скажу вамъ. И въ этомъ мѣстѣ сумасбродный толкователь бредить о паденіи небеснаго Іерусалима и предполагаетъ, что пророчество обращено къ живущимъ въ Вавилонской странѣ міра сего,—что они хорошо дѣлаютъ, если добровольно нисходятъ въ эти тѣла и въ землѣ Халдейской строить дома, разводятъ сады, берутъ женъ, рождаютъ дѣтей и чрезъ добрыя дѣла возвращаются по истеченіи семидесяти лѣтъ въ прежнее мѣсто, въ небесный Іерусалимъ. А тѣ, кои не захотятъ добровольно низойти на землю, потерпѣть то, чѣмъ Господь грозить Седекии и его народу. Не хотѣвшимъ подражать братьямъ своимъ и идти въ Вавилонъ, Господь говоритъ, что Онъ пошлетъ на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву, то есть полное опустошеніе, и сдѣлаетъ ихъ какъ самыя худыя смоквы, которыхъ совершенно нельзя ѣсть, и будетъ преслѣдовать ихъ мечемъ непрестающимъ и предастъ ихъ на угнетеніе всѣмъ царствамъ земли, — что, то есть, жители небеснаго Іерусалима будутъ не людьми, а демонами и воздушными властями, и у всѣхъ ангеловъ начальствующихъ надъ отдѣльными областями, будутъ въ проклятіе, въ ужасъ и въ посмѣяніе, и въ поношеніе всѣмъ народамъ. И они потерпятъ это за то, что не хотѣли слушать словъ пророковъ въ небесномъ Іерусалимѣ, увѣщавшихъ ихъ низойти къ земному и принять тѣло уничиженія, чтобы покаившись, послѣ истиннаго субботствованія, получить прежнее мѣсто. Это сказалъ онъ (Оригенъ) Когда слышатъ это ученики его и отребія Грунвиевской фамиліи, то думаютъ, что они слышатъ божественныя тайны; а насъ, презирающихъ это, считаютъ какъ бы безсловесными животными и называютъ πλοοσιότας (живущими въ грязи), что де-находясь въ грязи міра сего, мы не можемъ ощущать небеснаго.

Ст. 21—23. *Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, Ахаву, сыну Коліи, и Седекіи, сыну Маасіи,*

которые пророчествуютъ вамъ именемъ Моимъ ложно: вотъ Я предамъ ихъ въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, и онъ поразитъ ихъ въ глазахъ вашихъ. И принято будетъ отъ нихъ всеми переселенцами Іудейскими, которые въ Вавилонъ, проклинать такъ: „да содѣлаетъ тебѣ Господь тоже, что Седекіи и Ахаву, которыхъ царь Вавилонскій изжарилъ на огонь“ за то, что они дѣлали глупость (или нечестіе) во Израиль, и прелюбодѣйствовали съ женами друзей (или гражданъ) своихъ и говорили слово именемъ Моимъ ложно, чего Я не повелѣвалъ имъ; Я есмь судія и свидѣтель. Евреи говорятъ, что дѣлавшіе глупость во Израиль и прелюбодѣйствовавшіе съ женами гражданъ своихъ это тѣ старѣйшины, изъ коихъ одному Даніилъ говоритъ: обветшалый злыми денми (Дан. 13, 52), а другому: племя Ханаане, а не Іудино, доброта прельсти тя, и похотѣніе разврати сердце твое. Сице творили есте дочеремъ Израилевымъ, оныя же болящія живяху съ вами, но нынѣ дочь Іудина не претерпѣ беззаконія вашего (Дан 13, 56—57). И что пророкъ говоритъ теперь: и говорили слово именемъ Моимъ ложно, котораго Я не повелѣвалъ имъ, это, по ихъ мнѣнію, значить то, что презрѣнныхъ женщинъ, носящихся всякимъ вѣтромъ ученія, они обольщали, говоря имъ, что такъ какъ они были изъ племени Іудина, то отъ ихъ сѣмени имѣетъ родиться Христосъ, и женщины предавали тѣла свои на обольстительную похоть, какъ бы имѣя сдѣлаться матерями Христа. Но сказанное далѣе: которыхъ изжарилъ царь Вавилонскій на огонь, повидимому, противорѣчитъ исторіи Даніила. Ибо онъ говоритъ, что эти старѣйшины, по приговору Даніила, были побиты народомъ камнями, а здѣсь написано, что царь Вавилонскій изжарилъ ихъ на огнѣ. Поэтому эта исторія очень мно-

гими и почти всѣми евреями не принимается, какъ баснословная, и не читается въ ихъ синагогахъ. Ибо какъ, говорятъ, могло быть, чтобы плѣнники имѣли право побивать камнями начальниковъ и пророковъ своихъ? И въ особенности они настаиваютъ на справедливости того, что пишетъ Іеремія, что хотя старѣйшины были уличены Данииломъ, но приговоръ надъ ними опредѣленъ царемъ Вавилонскимъ, который какъ побѣдитель и господинъ, имѣлъ власть надъ плѣнниками. Сколько изъ нашего стада подобныхъ Ахаву и Седекіи пророчествуютъ именемъ Господнимъ ложь и дѣлаютъ глупость въ Израилѣ и прелюбодѣйствуютъ съ женами гражданъ своихъ, рожденныхъ въ томъ же городѣ Церкви! Истинный Навуходоносоръ изжаритъ ихъ на огнѣ грѣха, по слову пророка: *вси любодѣющіи, яко пещь жегема на печеніе* (Ос. 7, 4). Блаженъ, кто беретъ иго отъ юности своей и сидитъ одинокимъ, потому что исполненъ горечи (Плач. Іерем. гл. 3) и можетъ сказать съ Давидомъ: *не спдохъ съ сонмомъ суетнымъ и со законнопреступными не вниду* (Пс. 25, 4)! Присовокупляемое же теперь пророкомъ: *Я судія и свидѣтель, говоритъ Господь*, имѣетъ такой смыслъ: то, что Я говорю о двоихъ лжепророкахъ, говорящихъ слово именемъ Моимъ ложно, котораго Я не повелѣвалъ имъ, это я узналъ не отъ другихъ, но истинность этого знаю Я Самъ, отъ котораго никто не можетъ укрыться и избѣжать истины суда Моего.

Ст. 24—30. *И Шемаи Нееламитянину скажи.* А того, что далѣе слѣдуетъ: *такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: за то что ты послалъ отъ имени своего письма ко всему народу, который въ Іерусалимъ, у Семидесяти вѣтъ; а они прибавили отъ себя: Я не посылалъ тебя именемъ Моимъ, и затѣмъ по порядку: и къ Софроніи, сыну Маасіи, священнику, и опять съ еврейскаго: и ко всѣмъ священникамъ. И за-*



тѣмъ повѣствуется: *Господь поставилъ тебя священникомъ вмѣсто священника Іодая, чтобы ты былъ воздеиъ (или учителемъ и блюстителемъ) въ домъ Господнемъ надъ всякимъ человекомъ неистовствующимъ и пророчествующимъ, чтобы ты сажалъ такого въ колоду и въ темницу (или подъ стражу) и въ запоръ (что Симмахъ перевелъ: *мохдѣ*, а Авила поставилъ самое слово еврейское: *sinac*). Почему же теперь ты не запретилъ Іереміи Анавооянину, который пророчествуетъ вамъ? Ибо онъ и къ намъ прислалъ въ Вавилонъ, говоря: „время продолжительно; стройте дома и живите въ нихъ; разводите сады и ѣшьте плоды ихъ“. Итакъ священникъ Софонія прочиталъ это письмо вслухъ пророка Іереміи. Шемаія изъ мѣстности Неелами, что значить потокъ, былъ отведенъ въ Вавилонъ съ царемъ Іехоніею и ложно пророчествовалъ народу, что они скоро возвратятся въ Іерусалимъ. А что онъ былъ лжепророкъ, это показываютъ дальнѣйшія слова Іереміи: такъ говоритъ Господь къ Шемаіи Нееламитянину: за то что пророчествовалъ вамъ Шемаія, а Я не посылалъ его. Итакъ, поелику Іеремія къ бывшимъ въ Вавилонѣ посылалъ письмо говоря: *стройте дома и живите въ нихъ; разводите сады и ѣшьте плоды ихъ; берите женъ и рождайте сыновей, и потомъ присоединяль: пусть не обольщаютъ васъ пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши, и потомъ: ибо они ложно пророчествуютъ вамъ именемъ Моимъ, а Я не посылалъ ихъ, говоритъ Господь: то Шемаія, понимая, что подъ общимъ именемъ лжепророковъ письмо это направлено противъ него, посылаетъ письмо въ Іерусалимъ къ Софоніи, сыну Маасіи, священнику и къ прочимъ священникамъ противъ Іереміи, — почему не запретилъ ему священникъ Софонія, который обязанъ раз-**

личать между пророками, кто изъ нихъ говоритъ Духомъ Святымъ, и кто противнымъ, и повелѣваетъ ему, чтобы онъ заключилъ Іеремію въ темницу, въ наказаніе за его ложь и въ предотвращеніе дальнѣйшихъ оболъщениій народа. Іодай былъ священникъ, который послѣ умерщвленія Аѳаліи передалъ власть Іоасу и умертвилъ жрецовъ Ваала (4 Цар. гл. 11. 2 Пар. гл. 23). Итакъ, вотъ что онъ пишетъ: зачѣмъ не подражаешь ты священнику Іодаю и не убиваешь лжепророка Іеремію? вѣдь Господь поставилъ тебя на мѣсто Іодая, чтобы ты заботился о храмѣ, и преимущественно чтобы разбиралъ, кто говоритъ Духомъ Святымъ, и кто демонскимъ. И апостолъ упоминаетъ, что различіе духовъ есть дѣло благодати Божіей (1 Іоан. гл. 4). Почему, говоритъ, ты не запретилъ Іереміи Анаѳоѳянину? То, чего онъ самъ заслуживалъ, какъ лжепророкъ, относитъ къ пророку, и ложью предупреждаетъ истину. Поэтому сыны тьмы и считаются въ родѣ семъ мудрѣйшими сыновъ свѣта. И насъ, дѣйствующихъ терпѣливо и ожидающихъ спасенія несчастныхъ, предупреждаютъ еретики и слѣпцы, ведущіе въ яму слѣпыхъ, и называютъ насъ своимъ именемъ. *Посылалъ*, говоритъ, *къ намъ въ Вавилонъ, говоря: „время продолжительно“*. Вотъ все, чѣмъ онъ недоволенъ: зачѣмъ, вопреки его лжи, Іеремія писалъ истину,—что возвращеніе послѣдуетъ не скоро, что они возвратятся въ Іерусалимъ по истеченіи семидесяти лѣтъ, что поэтому они должны строить дома, разводять сады и ѣсть плоды ихъ, брать женъ и рождать сыновей, о чемъ говорила предшествующая рѣчь. Когда священникъ Софонія, на имя котораго собственно написано было это письмо, получилъ его, то прочиталъ его Іереміи, какъ бы укоряя его, и самымъ чтеніемъ обличая, какъ онъ осмѣлился писать это въ Вавилонъ

Ст. 30—32. *И было слово Господне къ Іереміи говорящее: пошли ко всему переселенію сказать: такъ*

говоритъ Господь Шемаіи Нееламитянину: за то, что пророчествовалъ вамъ Шемаія, а Я не посылалъ его, и обнадеживалъ васъ ложно, за это такъ говоритъ Господь: вотъ Я посѣщу Шемаію Нееламитянина и сѣмя его; не будетъ ему мужа сидящаго среди народа сего, и не увидитъ онъ добра, которое Я сдѣлаю народу Моему, говоритъ Господь, ибо превратное говорилъ онъ, вопреки Господу. Лжепророкъ Шемаія, вѣистину Нееламитянинъ,—изъ потока бравшій чуждыя и мутныя воды, — сердится, что Іеремія противъ лжи его написалъ истину, и посылаетъ къ священнику Софоніи письмо, какъ смѣлъ пророкъ писать истину, и желаетъ чтобы онъ былъ заключенъ въ темницу, дабы не могъ говорить. И Софонія втайнѣ обвиняетъ пророка, когда читаетъ письмо лжеца и хвалится, что онъ имѣетъ обвиненіе на пророка. Насколько болѣе виновны тѣ, кои защищаютъ лжепророковъ, покровительствуютъ лжецамъ и дурныя качества другихъ обращаютъ въ свои пороки! Пусть же послушаетъ лжепророкъ, пусть разумѣетъ священникъ, что изъ-за него и самъ онъ заслуживаетъ услышать: *такъ говоритъ Господь: вотъ Я посѣщу Шемаію*. Это говоритъ Господь, а не пророкъ, что Онъ посѣтитъ Шемаію Нееламитянина, посѣтитъ не для врачеванія, а для наказанія лжеца, по оному написанному: *посѣщу жезломъ беззаконія ихъ, и ранами неправды ихъ* (Псал. 88, 33). И посѣщаетъ не только лжепророка, но и сѣмя его, всѣхъ учениковъ, которыхъ онъ оболѣстилъ своимъ заблужденіемъ. Не будетъ, говоритъ, мужа, сидящаго среди народа сего. Должно потребиться отъ общества святыхъ сѣмя нечестивое и не долженъ сидѣть среди покоящихся тотъ, кто не могъ стоять съ стоящими и не слышалъ онаго: *если бы онъ стоялъ въ совѣтъ Моемъ* (Іерем. 23, 22)! И тогда какъ Господь общаетъ совершенство всѣхъ добродѣтелей

по окончаніи седмиричнаго времени, онъ не увидитъ добра, которое онъ усвоилъ себѣ въ настоящемъ времени. А все это произойдетъ за то, что онъ, вопреки Господу, говорилъ превратное, что говорилъ что плѣнь грѣховъ уже разрѣшенъ и что они возвратятся въ Іерусалимъ, они, которымъ апостолъ грозитъ: *се съти есте, се обогатистеся, безъ насъ воцаристеся: и о дабы воцарилися есте, да и мы быхомъ съ вами царствовали* (1 Кор 4, 8)!

## КНИГА ШЕСТАЯ.

Обширностію книги пророка Іереміи преодолевается наше намѣреніе говорить хотя кратко, но много. И настоящая шестая книга Толкованій на Іеремію будетъ содержать обѣтованія таинственныя, которыя, по мнѣнію Іудеевъ и нашихъ іудействующихъ, исполнятся въ кончину міра, такъ какъ они не могутъ доказать, что они исполнились еще при Зоровавель. Мы же, слѣдуя авторитету апостоловъ и евангелистовъ, и въ особенности апостола Павла, показываемъ, что все, что тѣлесно обѣщается народу Израильскому, духовно исполнилось и теперь исполняется на насъ. Между Іудеями и христіанами нѣтъ много разногласія вромѣ того, что тогда какъ и они и мы вѣруемъ въ обѣтованнаго Христа, Сына Божія, мы думаемъ, что будущее исполнилось во Христѣ, а они—что еще исполнится. Поэтому мы, вѣрующіе, что Христосъ уже пришелъ, необходимо должны признавать, что предсказанное о времени Христа исполнилось и что мы тѣ сыны Авраама, о которыхъ написано: *можетъ Богъ отъ каменія сего воздвигнути чада Аврааму* (Мѡ. 3, 9), которому было обѣтованіе: *и благословятся о стмени твоимъ вси языцы*, говоря объ исполненіи какого обѣтованія во Христѣ сосудъ избранный сказалъ: *не влаголетъ: и стменемъ, яко о многихъ, но яко о еди-*

*номъ: и стѣни твоему, иже есть Христосъ* (Гал. 3. 16). Помолись же, братъ Евсеvй, Господу Іисусу Христу, чтобы съ тѣмъ же трудолюбіемъ и благодатію Духа, съ какими истолковали мы обѣтованія и другихъ пророковъ и въ особенности Ісаи, мы смогли изъяснить и обѣтованія сего пророка, который сколько представляется простымъ и легкимъ въ выраженіяхъ, столько же весьма глубокъ въ величинѣ мыслей.

Гл. XXX. Ст 1—3. *Слово, которое было Іереміи отъ Господа, говорящее: такъ говоритъ Господь Богъ Израилевъ: напиши себѣ всѣ слова, которыя Я говорилъ тебѣ, въ книгу. Ибо вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и Я возвращу народъ мой, Израиля и Іуду, говоритъ Господь, и возвращу ихъ (или посажу) въ землю, которую далъ отцамъ ихъ, и будутъ владѣть ею.* Тогда какъ лжепророки въ Вавилонѣ обѣщали, что народъ, взятый въ плѣнъ съ Іехоніею, скоро возвратится, и тогда какъ Ананія, сынъ Азура, тоже проповѣдывалъ въ Іерусалимѣ, пророкъ Іеремія утверждалъ, что хотя это исполнится, но не въ теченіе двухъ лѣтъ, какъ они лгали, а по окончаніи семидесяти лѣтъ. Въ это время пророку Іереміи повелѣвается написать въ книгѣ и передать потомству, что Господь предвозвѣщаетъ въ будущемъ. Этимъ показывается, что вовсе не близко время пророчества, но спустя много времени исполнится то, когда Израиль и Іуда возвратятся въ землю свою и совершится предсказаніе Іезекіиля, что два жезла будутъ соединены и будетъ управлять ими царь Давидъ, о которомъ онъ пишетъ: *и рабъ мой Давидъ, князь въ средѣ ихъ, и пастырь одинъ будетъ всѣхъ* (Іезек. 37, 24). Поэтому то, что мы сказали о томъ пророчествѣ, тоже должно разумѣть и относительно настоящаго мѣста, особенно когда Іезекіиль въ Вавилонѣ, а Іеремія въ Іеруса-

лими пророчествовали объ одномъ и томъ же и въ одно и то же время.

Ст. 4—6. *И вотъ слова, которыя сказалъ Господь Израилю и Иудѣ, ибо такъ говоритъ Господь: голосъ смятенія (или страха) мы слышали, ужасъ, и нѣтъ мира. Спросите и посмотрите, рождаетъ ли муштина? Почему же Я видѣлъ у каждаго мужа руки на чреслахъ его, какъ у рождающей, и лица у всѣхъ блѣдныя?* Сначала возвѣщается печальное, чтобы радостное наступило послѣ великихъ бѣдствій. Ибо здоровье пріятнѣе послѣ болѣзни, и великая радость бываетъ послѣ великой печали. Сказанное же значить: будетъ такой страхъ и такой ужасъ, что по удаленіи мира все будетъ исполнено войны и крови, и даже муштинъ, которые собственно должны отражать враговъ, обниметь женскій страхъ, и они не за оружіе будутъ хвататься, а будутъ держаться руками за чресла, какъ женщина рожающая поддерживаетъ ими животъ и чресла. Поэтому и лица всѣхъ поблѣднѣютъ, блѣдностію лица выдавая трепетъ сердца. Нѣкоторые это мѣсто иносказательно объясняютъ, ставя въ параллель съ нимъ свидѣтельство Исаи: *страха ради Твоего, Господи, во чревъ пріяхомъ, и побольхомъ, и родихомъ духъ спасенія твоего* (Ис. 26, 17—18), и иное апостольское: *чадца моя, ими же паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Гал. 4, 19). Но очевидно эти свидѣтельства относятся не къ страху, а къ радости, тогда какъ настоящее мѣсто указываетъ на время опустошенія и разрушенія Израиля.

Ст. 7. *О горе, ибо великъ день тотъ, и нѣтъ подобнаго ему; это время бѣдствія для Іакова, но чрезъ то самое онъ спасется.* Предсказываетъ время бѣдствія, чтобы говорить и о времени радости. Хотя, говорить, сначала будутъ такіа бѣдствія, что скорбь всѣхъ мужчинъ будетъ подобна болѣзни рожающей женщины; однако, время

скорби Іакова, то есть народа Божія, измѣнится на лучшее; и чрезъ то самое,—подразумѣвается время,—о которомъ пла рѣчь, онъ спасется. Подъ Іаковомъ же разумѣй двѣнадцать колѣнъ, которыя спаслись не при Зоровавелѣ, какъ нѣкоторые ложно думаютъ, а отъ отъ призванія Евангельскаго.

Ст. 8—9. *И будетъ въ тотъ день, говоритъ Господь воинствъ, Я сокрушу ярмо его съ выи твоей и узы его разорву: и не будутъ болѣе господствовать надъ ними чужіе, но они будутъ служить (или дѣлать) Господу Богу своему и Давиду, царю своему, котораго Я воздвигну имъ.* Это тотъ Давидъ, о которомъ упоминаетъ и Евангеліе (Лук. гл. 1); Онъ отдастъ себя намъ, чтобы, освободившись отъ руки враговъ, мы безъ страха служили Ему въ святости и правдѣ предъ Нимъ во всѣ дни наши. Ибо, какъ пишется о первомъ и второмъ Адамѣ по истинѣ плоти: такъ и о Давидѣ Господѣ и Спасителѣ; ибо по плоти Онъ отъ Давида, такъ какъ въ Немъ Святая Марія соединила все, что было отъ рода Давидова, а происхожденіе и зачатіе Онъ имѣетъ отъ Духа Святаго. Слова: *сокрушу ярмо его съ выи твоей и узы его разорву* несомнѣнно подъ образомъ Навуходоносора должны быть понимаемы о діаволѣ.

Ст. 10—11. *Не бойся же ты, рабъ Мой Іаковъ, говоритъ Господь, и не страшись Израиль; ибо вотъ Я спасу тебя изъ земли далекой, и съмя твое изъ земли плъненія ихъ; и возвратится Іаковъ и успокоится, и будетъ изобилѣвать всѣми благами, и некого будетъ ему страшиться. Ибо Я съ тобою, говоритъ Господь, чтобы спасти тебя. Ибо я произведу истребленіе во всѣхъ народахъ, среди которыхъ Я разсыялъ тебя; тебя же не истреблю, но накажу (или вразумлю) тебя въ судъ, чтобы ты не казался себѣ невиннымъ (или: и очищая не очищу тебя).*

Этого отдѣленія ( *перихопті* ) у LXX нѣтъ, а во многихъ кодексахъ Вульгаты оно привнесено подъ астерисками изъ Θεοδοτία. Рѣчь Божія изрекаетъ обътованія; Іакова и Израиля Богъ дружественно называетъ рабомъ своимъ, подобно тому, какъ и Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ называются рабами Божиими и какъ этимъ званіемъ величается и Моисей, и другіе пророки, и апостолъ Павелъ въ началѣ своихъ посланій. Богъ говоритъ, чтобы два и десять колѣнъ, то есть двѣнадцать, знали, что они будутъ освобождены изъ земли далекой, что плѣнъ ихъ окончится, что у нихъ возстановленъ будетъ миръ и что они будутъ исполнены всякаго изобилія, по слову псалма: *буди миръ въ силъ твоей, и обиліе въ столпостныхъ твоихъ* (Пс. 121, 7). Будетъ же это потому, что съ ними будетъ Господь, когда и плѣнники ихъ враждебные народы погибнуть и когда сами они освободятся отъ этихъ народовъ. И учить, что они преданы не на казнь, а на вразумленіе, чтобы судить ихъ какъ своихъ, и не погубить какъ чужихъ. Ибо *не въруай уже осужденъ естъ* (Іоан. 3, 18), то есть предосужденъ на гибель. А слова: *чтобы ты не казался себѣ невиннымъ, или, по Симмаху, и очищающая не очищу тебя, или, по Акилѣ, когда вразумлю тебя судомъ, то не сдѣлаю невиннымъ*, — означаютъ то, что весь міръ нуждается въ милосердіи Божию и никто, хотя бы и святой, не отходить къ Судіи безопасно, вопреки новой изъ старой ереси, которая думаетъ, что и въ этомъ мірѣ и въ этой смертной плоти, еще прежде чѣмъ тлѣнное сіе облечется въ нетлѣніе и смертное облечется въ безсмертіе, есть совершенство въ каждомъ, и мы всѣ можемъ праведно выполнять всѣ добродѣтели.

Ст. 12—14. *Ибо такъ говоритъ Господь: не изцѣльна рана твоя, нанхудшая язва твоя. Некому обсудить дѣло твое, чтобы перевязать рану твою, пользы врачеваній нѣтъ для тебя. Всѣ любовники*



*твои забыли тебя, не будутъ искать тебя. Ибо ударомъ врага Я поразилъ тебя, наказаніемъ жестокимъ (или сильнымъ); по множеству беззаконій твоихъ тяжки стали (или умножились) грѣхи твои. Что вопіешь ты о сокрушеніи своемъ? Неисцѣльна болѣзнь твоя, за множество беззаконій твоихъ и за тяжкіе грѣхи твои Я сдѣлалъ тебѣ это. Обращается какъ бы къ красивой женщинѣ, которой выше говорилъ: накажу тебя судомъ, чтобы ты не казался себѣ невиннымъ, или не казалась себѣ невинною; метафорически говорить Іерусалиму, что судомъ Божиимъ онъ пораженъ весьма тяжело и можетъ быть исцѣленъ не инымъ кѣмъ, какъ только Самимъ поразившимъ Некому, говоритъ Господь, обсудить дѣло твое, и глубочайшую рану никто не можетъ перевязать. Куда бы ты ни обратился, нѣтъ для тебя пользы, ибо ты оскорбилъ Того, Кто есть истинный и единственный врачъ. Всѣ любовники твои забыли тебя,—или священники, или князья, или лучше ангельскія силы, ограждавшія тебя, пока ты не оскорбилъ Господа. Они не будутъ искать тебя, поступая вопреки апостолу, который искалъ вѣрующихъ, а не принадлежащаго вѣрующимъ (2 Кор. гл. 12). Ибо ударомъ врага Я поразилъ тебя, наказаніемъ жестокимъ. Иначе поражаетъ другъ, и иначе недругъ; иначе отецъ, иначе врагъ. Тотъ бьетъ чтобы исправить, а этотъ поражаетъ чтобы умертвить (Псал 6). Поэтому и пророкъ сокрушенно говоритъ: Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеша мене (Псал. 27, 1). Произшло же это потому, что по множеству беззаконій твоихъ, стали тяжки грѣхи твои. Дальнѣйшаго: что вопіешь ты о сокрушеніи своемъ? Неисцѣльна болѣзнь твоя за множество беззаконій твоихъ у LXX нѣтъ, потому, конечно, что здѣсь въ другой разъ говорится по множе-*

ству беззаконій твоихъ, и тяжки грѣхи твои и первоначальные переписчики сочли это прибавкою. Смыслъ такой: что Я поразилъ тебя ударомъ врага и билъ наказаніемъ жестокимъ, это сдѣлало множество беззаконій твоихъ и тяжкіе грѣхи твои, которые могли быть излечены только самымъ ѣдкимъ порошкомъ, жгучимъ прижиганіемъ и самымъ острымъ ножомъ, которымъ Я отсѣкъ загнившіяся и неизлѣчимыя части тѣла. И однако, за множество беззаконій твоихъ и тяжкіе грѣхи твои, Я сдѣлалъ тебѣ это не по произволу Моему, а вынуждаемый требованіями врачеванія.

Ст. 16—17. *За то всѣ пожирающіе тебя будутъ пожраны, и всѣ враги твои будутъ отведены въ плѣнъ, и всѣ опустошающіе тебя будутъ опустошены, и всѣхъ грабителей твоихъ предамъ на грабежъ. Я обложу тебя пластыремъ, и отъ ранъ твоихъ исцѣлю тебя, говоритъ Господь. Ибо отверженнымъ называли тебя, Сіонъ Онъ не имѣлъ взыскающаго.* Знаемъ, что это исполнилось и при Зоровавелѣ, когда Ассиріяны, то есть Ниневію, опустошили Вавилоняне и Халден, а потомъ Вавилоняны и Халдеевъ отвели въ плѣнъ Мидяне и Персы, и Вавилонъ былъ разрушенъ. Тогда Сіонъ началъ имѣть Господа взыскающаго, и приложенъ былъ пластырь къ ранамъ его, и исцѣленъ былъ отъ язвъ своихъ, что полнѣе и совершеннѣе исполняется во Христѣ

Ст. 18—22. *Такъ говоритъ Господь: вотъ Я возвращу плѣнъ шатровъ Іакова, и кровли ихъ помилую; и будетъ построенъ городъ на высотъ своей и будетъ основанъ храмъ по чину своему. И выйдетъ изъ нихъ хвала и голосъ веселящихся. И умножу ихъ и не уменьшатся (дальнѣйшаго: и прославолю ихъ и они не ослабѣютъ у LXX вѣтъ) и будутъ, говорить, сыновья его какъ сначала, и сонмъ его будетъ предстоять предо Мною, и посѣщу всѣхъ, притѣсняющихъ его. И будетъ вождь его изъ него, и князь изъ среды его*

*произойдетъ. И Я приложу его, и приступитъ ко Мнѣ. Ибо, кто приложитъ сердце свое, чтобы приблизиться ко Мнѣ, говоритъ Господь? (Также и этого у LXX нѣтъ). И будете Мнѣ народомъ и Я буду вамъ Богомъ.* Въ образѣ это исполнилось сначала при Зоровавель и Ездры, когда народъ былъ возвращенъ и сталъ строиться городъ на высотѣ своей и отправляться священнослуженіе храма и прочее, содержащееся въ книгѣ самого Ездры. Полюбе же и совершеніе это исполнилось въ Господѣ Спасителѣ и апостолахъ, когда на высотѣ своей построенъ былъ тотъ городъ, о которомъ написано: *не можетъ градъ укрытися верху горы стоя* (Мѡ. 5, 14), и основанъ храмъ по чину своему и обрядамъ, такъ что все, что у перваго народа было тѣлесно, въ Церкви исполнилось духовно. Тогда-то вышла хвала или благодареніе, ибо это значить слово *thoda*, такъ что всѣ апостолы говорили: *благодать вамъ и миръ. И голосъ веселящихся*,—не тѣмъ веселіемъ, съ какимъ народъ ѣлъ и пилъ и всталъ играть (Исх. гл. 23), но тѣмъ, какимъ возвеселился Давидъ передъ ковчегомъ Господнимъ (2 Цар. гл. 6). И они умножились и не уменьшились, такъ что весь міръ увѣровалъ въ Господа Спасителя; и прославились—во исполненіе написаннаго: *преславная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Псал. 86, 2). И были сыновья его, то есть апостолы, какъ были отъ начала Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ, князьями рода Израильскаго. Тогда посѣтилъ Господь всѣхъ притѣснявшихъ народъ Божій, то есть противныя силы. И былъ вождь его изъ него,—безъ сомнѣнія, Господь и Спаситель по плоти изъ рода Израилева, и произошелъ князь изъ среды его Отецъ приложилъ Его къ Себѣ и Онъ приступилъ къ Нему, такъ что какъ Сынъ онъ говорилъ: *Азъ во Отцѣ и Отецъ во Мнѣ* (Іоан. 14, 11), ибо никто не можетъ такъ приложить сердце свое Богу и быть такъ соединенъ со Отцемъ, какъ Сынъ. Сказанное же по LXX: *и будете Мнѣ наро-*

домъ, и *Я буду вамъ Богомъ*, видимъ исполнившимся отчасти на Израилѣ, а вполнѣ на множествѣ язычниковъ.

Ст. 23—24. *Вотъ яростный вихрь идетъ отъ Господа и буря стремительная; она падетъ на голову нечестивыхъ: не отвертитъ гнѣва ярости Господь, доколѣ не совершитъ и не исполнитъ помысленія сердца своего; въ концѣ дней уразумѣете это.* Вихрь ярости Господней и стремительная буря падетъ на голову нечестивыхъ,—или демоновъ, или хулившихъ Сына Божія. *И не отвертитъ гнѣва ярости своей, доколѣ не совершитъ и не исполнитъ помысленія сердца своего*,—доколѣ Іерусалимъ не будетъ окруженъ войскомъ и не будетъ разрушенъ совершенно. Но вѣкъ художникъ узнается только по выполненіи работы, и искусство врача только по излеченіи: такъ только по разрушеніи Іерусалима и отверженіи народа перваго вѣрующіе уразумѣютъ, что отверженіе Іудеевъ служитъ началомъ нашего спасенія.

Гл. XXXI. Ст. 1. *Въ то время, говоритъ Господь, Я буду Богомъ всѣмъ племенамъ Израилевымъ (или роду Израилеву) и они будутъ Мнѣ народомъ.* Если бы намѣреніе Господне не было по плоти и гнѣвъ Его не палъ на голову нечестивыхъ, то Господь не смогъ бы быть Богомъ всѣмъ племенамъ Израилевымъ. Говоритъ же Онъ это остатку, который спасся. Если намъ возражаютъ тѣмъ, что сказано: *Я буду Богомъ роду Израилеву, или всѣмъ племенамъ Израилевымъ*, то сошлемся на свидѣтельства: еще чада Авраамля быте были, дѣла Авраамля быте творили (Іоан. 8, 39). И апостолъ пишетъ: *видите Израиля по плоти* (1 Кор. 10, 18), чѣмъ учить, что есть другой Израиль по духу. Итакъ, Израиль есть тотъ, кто умомъ зрѣтъ Бога или кто есть самый правый Господа, и такой-то Израиль будетъ народомъ Божиимъ.

Ст. 2. *Такъ говоритъ Господь: нашелъ милость въ пустынь народъ оставшійся отъ меча; пусть идетъ къ покою своему Израиль.* LXX: *такъ говоритъ Господь: Я нашелъ теплоту въ пустынь съ тьмы, кои погибли отъ меча. Идите и не убивайте Израиля.* Латинскіе кодексы въ этомъ мѣстѣ, по двусмысленности греческаго слова, вмѣсто *теплоты* смѣшно перевели: *волчій бобъ*, такъ какъ греческое *δερμὶς* значить то и другое, хотя въ еврейскомъ нѣтъ и этого, ибо поставлено *הנפ*, что Агила, Симмахъ и Θεοδοτιὸνъ перевели *χάρις*, то есть *благодать*, и только LXX поставили *теплота*, считая въ еврейскомъ словѣ послѣднюю букву за *мемъ*, ибо если будемъ читать *הנפ*, чрезъ букву *нуз*, то значить *благодать*, если чрезъ *мемъ*, то—*теплота*. Сообразно съ еврейскимъ, смыслъ такой: народъ Іудейскій, оставшійся отъ Римскаго меча, или избѣжавшій гнѣва Господня, нашелъ благодать въ пустынь народовъ, въ вихрь народовъ спасся въ Церкви; поэтому Израиль пойдетъ и найдетъ покой свой, котораго всегда чаялъ и который ему обѣщали предсказанія пророковъ. Далѣе, сообразно съ LXX, смыслъ такой: Господь нашелъ теплыхъ и живыхъ апостоловъ и сообщниковъ ихъ въ пустынь народовъ между мертвыми въ невѣріи своемъ и не имѣвшими теплоты жизни. Поэтому и повелѣвается ангеламъ и находящимся въ служеніи Богу, чтобы они не всѣхъ убивали, дабы Израиль не былъ уничтоженъ совершенно, и имъ говорится: *идите и не убивайте Израиля*: пусть существуютъ нѣкоторые, кои могутъ жить, горѣть огнемъ вѣры и избѣжать холода невѣрія и смерти, которыхъ бы Господь нашелъ въ пустынь

Ст. 3—7. *Издали Господь явился мнѣ (или ему) и любовью вѣчною возлюбилъ тебя: потому Онъ привлекъ тебя милосердуя. Я снова устрою тебя и ты будешь устроена, дѣва Израилева, снова будешь укра-*

*шатъся тимпанами своими (или возъмешь тимпаны свои) и будешь выходить въ хороводъ веселящихся. Снова насадишь виноградники на горахъ Самаріи: разводите сады и собирайте виноградъ; ибо будетъ день, въ который воскликнутъ сторожа въ горѣ Ефремовой: „вставайте и взойдемъ на Сіонъ къ Господу Богу нашему“. Такъ какъ Израиль прогнѣвалъ Господа и говорилъ: не имамы царя, токмо Кесаря (Іоан. 19, 15), и: приидите, убіемъ его, и наше будетъ наслѣдствіе (Мрк. 12, 7) и далеко отступилъ отъ Бога: то за это Господь явился ему спустя долгое время, и не во время Зоровавеля и Ездры, когда потомъ они снова были отведены въ плѣнъ, но любовію вѣчною возлюбилъ его, которая не изгладится никакимъ концемъ. И привлекъ его милосердуя, ибо онъ спасенъ не по заслугѣ, а по милости. И затѣмъ говоритъ: устрою тебя и ты будешь устроена, дѣва Израилева. Это собственно мы должны разумѣть о Церкви, ибо вздоръ говорятъ тѣ, кои вздыхаютъ о золотомъ и украшенномъ драгоценными камнями Іерусалимѣ, въ тайнѣ города Господня освящая свое корыстолюбіе. И будешь украшаться тимпанами своими, чтобы пѣть Господу въ Церкви, по истребленіи въ тебѣ плоти злыхъ дѣлъ. И будешь выходить въ хороводъ веселящихся,—съ толпами язычниковъ. И будешь разводить виноградники въ горахъ Самаріи: не въ долинахъ и низменныхъ мѣстахъ, а въ горахъ Самаріи, которыя, послѣ плѣна народа Израильскаго, были во владѣніи у иноземцевъ, которымъ говорится: разводите сады и собирайте виноградъ. Тогда-то былъ день Господень, въ который восблищали стражи, то есть апостолы и мужи апостольскіе на горѣ Самаріи и на горѣ Ефремовой, изъ коихъ одна означаетъ стражу, а другая изобиліе. Что же говорятъ стражи Самаріи, или лучше, что восклицаютъ они въ горѣ Ефремовой? Вставайте лежащіе; остав-*

ляйте низменное; бросьте всесоженія жертвенныя; *жертва Богу духъ сокрушенъ* (Пс. 50). Взойдемъ на Сіонъ, то есть въ Церковь, гдѣ есть созерцаніе и лицезрѣніе Бога; и когда мы будемъ на Сіонѣ, или лучше взойдемъ на него, то вмѣстѣ взойдемъ и къ Господу Богу нашему.

Ст. 7. *Ибо такъ говоритъ Господь: ликуйте въ радости, Іаковъ, и восклицайте предъ главою народовъ, провозглашайте, пойте и говорите: «спаси, Господи, народъ Твой, остатокъ Израиля».* Знаменательно, что не весь Израиль спасается, а остатокъ Израиля. Господь заповѣдуетъ и говоритъ: *ликуйте въ радости вы, происходящіе отъ Іакова, и восклицайте*, все это разражая надъ головою народовъ, что-де бывшій нѣкогда хвостомъ, теперь сталъ головою. *Провозглашайте, пойте и говорите.* Что повелѣвается имъ говорить? *«Спаси Господи народъ Твой».* Какой народъ? Конечно, *остатокъ Израиля*, который по избранію былъ спасенъ, о которомъ и Павелъ, заимствуя свидѣтельство изъ Исаи, говоритъ: *еще не бы Господь Саваоѣ оставилъ намъ стѣмене, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхомъ* (Ис. 1, 9. Рим. 9, 29).

Ст. 8. *Вотъ Я приведу ихъ изъ земли сѣверной, и соберу ихъ съ краевъ земли.* Дальнѣйшаго: *въ праздникъ Пасхи, и родитъ сыновей многихъ въ еврейскомъ нѣтъ*, а читается только у LXX, вмѣсто чего у Евреевъ написано: *между ними будутъ слѣпой и хромою, и беременная и родильница вмѣстѣ,—собраніе великое возвращающихся сюда.* Собирается остатокъ народа Израильскаго чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, о которыхъ мы выше читали: *провозгласятъ стражи на горы* и которымъ повелѣвается: *провозглашайте, пойте и говорите*, чтобы спасся остатокъ Израиля. И самъ Господь общаетъ, что Онъ возвратитъ ихъ изъ земли сѣвера, вѣтеръ

откуда есть самый суровый, называемый именемъ *холоднаго* по невѣрію и холоду любви Господней,—и собереть ихъ отъ краевъ земли, не въ иное время, а въ праздникъ Пасхи, то есть во дни страданій Господнихъ, когда Господь былъ распятъ и когда исполнилось то, что Онъ Самъ обѣщалъ въ Евангеліи: *аще азъ вознесенъ буду отъ земли, вся привлеку къ себѣ* (Іоан. 12, 32). Тогда Онъ родилъ народъ многій, во исполненіе онаго слова Исаіи: *родися языкъ весь купно* (Ис. 66, 8). Ибо въ одинъ день увѣровало три тысячи, а въ другой пять тысячъ человѣкъ (Дѣян. гл. 2 и 4). Написанное же по еврейскому подлиннику: *между ними будутъ слѣпый и хромой, и беременная и родильница вмѣстѣ, собраніе великое возвращающихся сюда* хотя исполнилось буквально, то есть, что слѣпые видѣли и хромы ходили; но лучше это понимать въ смыслѣ таинственномъ, что тѣ, кои прежде были слѣпы невѣріемъ, потомъ увѣровали во Спасителя, что хромы, которымъ нѣкогда говорилъ Ілія: *доколе вы храмлете на обѣ плесни* (3 Цар. 18, 21), потомъ ходили, что *людіе, ходящіе во тьмѣ, видѣша свѣтъ велий* (Ис. 9, 2), что хромы бѣгали, и беременная родила сыновей,—великое собраніе возвращающихся въ вѣрѣ. Іудеи думаютъ, что это исполнилось когда при Ездрѣ послѣ дня Пасхи они вышли изъ Вавилона для возвращенія въ Іерусалимъ; но это былъ образъ, а не истина, и они не смогутъ доказать, что въ то время исполнилось все, что мы читали и будемъ читать.

Ст. 9. *Они пойдутъ (или выйдутъ) со слезами, и въ милосердіи Я возвращу ихъ и приведу ихъ чрезъ потоки водъ путемъ правымъ, и не споткнутся (или не заблудятся) на немъ. Ибо Я сталъ отцемъ Израиля, и Ефремъ есть первенецъ Мой.* Если будемъ читать по еврейскому: *они пойдутъ со слезами*, ибо это



значить слово *iabi*, то скажемъ, что слезы иногда бываютъ признакомъ чрезвычайной радости, какъ говорится: „плачу отъ радости“, а если по LXX, которые сказали: *въ слезахъ онъ выйдетъ, а въ милосердіи, или на утѣшеніе Я возвращу ихъ*, то будемъ видѣть тотъ смыслъ, который указывается и въ Псалмахъ: *ходящій хожду и плакахуся, метаяще съмена своя: грядущій же приидутъ радостью, вземлюще рукояти своя* (Пс. 125, 6). Ибо они плакали, когда отводились въ плѣнъ, но получили величайшее утѣшеніе, когда милосердіемъ Господа были возвращены. И привелъ ихъ Господь чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, исполненныхъ водъ и обильнѣйшей влаги, путемъ правымъ, то есть путемъ вѣры, а не невѣрія Іудейскаго. И *не споткнутся*, говорить, *на немъ*, потому что они перестали быть слѣпыми, которымъ нѣкогда было сказано: *аще бысте слѣпы были, не бысте имѣли грѣха: нынѣ же глаголете, яко видимъ: грѣхъ убо вашъ пребываетъ* (Іоан. 9, 41). Подъ путемъ правымъ можемъ разумѣть и Христа, Которымъ кто пойдетъ, не споткнется (Рим. гл. 5). *Я сталъ, говорить, отцемъ Израилю*, который возвращенъ, и *Ефремъ есть первенецъ Мой*. Ибо, гдѣ нѣкогда изобиловалъ грѣхъ, тамъ стала преизобиловать благодать. Писаніе свидѣтельствуетъ, что Ефремъ служить образомъ народа, собраннаго изъ язычниковъ. Ибо онъ былъ послѣдній сынъ Іосифа, но предвосхитилъ права первородства у Манассіи, который, по природѣ, былъ первымъ (Быт. гл. 48). Ибо когда, въ таинственный образъ креста, руки были сложены на крестъ, то стоявшій по лѣвую сторону Іакова получилъ благословеніе правой руки его, а стоявшій по правую сторону, получивъ благословеніе лѣвою рукою, былъ низведенъ на вторую степень. Такимъ образомъ какъ Іаковъ предвосхитилъ права первородства у Исава, такъ Ефремъ у Манассіи. И весь народъ десяти колѣнъ назывался

Ефремомъ, потому что Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, изъ этого колѣна первый получилъ царство въ Самаріи.

Ст. 10—14. *Слушайте слово Господне, народы, и возвыстите въ островахъ отдаленныхъ, и скажите: кто разсыялъ Израиля, тотъ и соберетъ его и будетъ охранять его, какъ пастырь стадо свое. Ибо искупилъ Господь Іакова и освободилъ его отъ руки болѣе сильнаго (или болѣе крѣпкаго). И прійдутъ они, и будутъ хвалить на горѣ Сіонъ, и стекутся къ благамъ Господи, на пшеницу и вино и елей, на приплодъ скота и воловъ. И будетъ душа ихъ какъ садъ напоенный водою (или какъ дерево плодовитое), и болѣе не будутъ томиться. Тогда возвеселится дѣва въ хоро-воду (или дѣвы) и юноши и старцы вмѣстѣ, и обращу плачъ ихъ на радость, и утѣшу ихъ и обрадую отъ скорби ихъ. И напою душу священниковъ (или сыновъ Левитскихъ) тукомъ, и народъ Мой исполнится благъ Моихъ, говоритъ Господь. Ясно указывается призваніе язычниковъ, когда Писаніе говоритъ: *слушайте слово Господне, народы, и возвыстите на островахъ далекихъ и скажите*. Что возвыщаютъ они островамъ далекимъ? То, что Господь, который рассыялъ Израиля, Онъ же и соберетъ его. Слѣдовательно рассыяніе было дѣломъ не силы враговъ, а воли Господа. *И будетъ охранять его какъ пастырь стадо свое*. Ибо пастырь добрый душу свою полагаетъ за овцы (Іоан. гл. 10). *Ибо искупилъ Господь Іакова цѣною крови своей и избавилъ его отъ руки болѣе сильнаго, или болѣе крѣпкаго*. Этими указываются противныя силы, болѣе крѣпкія сравнительно съ слабою природою человеческою. Но и въ первыхъ и въ послѣдней есть силы: тѣ крѣпче насъ природою, а мы крѣпче вѣрою, если только достойны быть избавленными Тѣмъ, кто можетъ связать сильнаго и разрушить домъ его. *И прійдутъ, говорить,—**

конечно избавленные отъ руки сильныхъ—и *восхваляютъ* Избавителя своего на гору *Сіонъ*, то есть въ Церкви. *И стекутся ко благамъ Господа*, къ изобилію во всемъ, которое разумѣется не въ плодахъ и яствахъ плоти сей, а въ разнообразіи добродѣтелей. *На пшеницу и вино и елей*, изъ чего дѣлается хлѣбъ Господень и исполняется образъ крови Его и показывается благословеніе освященія, по слову Писанія: *помаза тя, Боже, Богъ Твой елеемъ радости, паче причастникъ Твоихъ* (Пс. 44. 8). *И на приплодъ скота*,—простецовъ въ Церкви, и *волловъ*—рогатыхъ, разгоняющихъ противниковъ. А чтобы мы знали, что эти благословенія относятся не къ тѣлу, а къ душѣ, далѣе слѣдуетъ: *и будетъ душа ихъ какъ садъ напоенный водою*, или какъ дерево плодовитое, насажденное при истокахъ водъ и какъ рай сладости. *И больше, говорить, не взыщутъ*,—не тѣмъ голодомъ, о которомъ написано: *блаженни алчущіе и жаждущіе правды* (Мѳ. 5, 6), а тѣмъ, который замѣняется сытостію и исключаетъ недостатокъ въ чемъ бы то ни было. Тогда *возрадуется дѣва въ хороводъ*, о которой пишетъ Апостолъ: *обручихъ бо васъ единому мужу, дѣву чисту представить Христови* (2 Кор. 11, 2). *И юноши*, которымъ Іоаннъ говоритъ: *пишу вамъ юноши, яко побѣдисте лукаваго*. *И старцы*, которымъ тотъ же Апостолъ въ таинственной рѣчи свидѣлствуетъ: *пишу вамъ отцы, яко познасте безначальнаго* (1 Іоан. 2, 13—14). *И обращаю*, говорить, *печаль ихъ на радость*, чтобы тѣхъ, коихъ устрашалъ крестъ, обрадовало воскресеніе. *И утѣшу ихъ, и обрадую въ печали ихъ*, по оному слову Господа: *блаженни плачущіи, яко тѣмъ утѣшатся*. И напою душу священниковъ,—тѣхъ, кои имѣютъ вѣдѣніе о Богѣ, отъ устъ коихъ вѣрующіе вопрошаютъ о законѣ Господа, Которому пророкъ воспѣваетъ: *ты еси священникъ во вѣкъ, по чину Мелхисидекову* (Пс. 109, 4). А того, что далѣе слѣдуетъ

по LXX: *сыновъ Левитныхъ*, въ еврейскомъ нѣтъ, и очевидно это говорится не о тѣхъ священникахъ, которые суть сыны Левія, а о тѣхъ, образомъ которыхъ былъ Мелхиседекъ. Упоеніе же священниковъ свидѣтельствуется и у апостоловъ, когда они горѣли вѣрою и когда о нихъ говорили, что они исполнены виномъ (Дѣян. 2). Поэтому и то мѣсто, на которомъ былъ взятъ Господь, называется *Геосиманія* (Мѡ. 26, 36), что на нашемъ языкѣ значить *долина тука*. И когда священники будутъ тучны ученіемъ Господа и, упоенные на пиру Іосифа (Быт. 43 и 44), скажутъ: *чаша твоя упоеваючи мя яко державна* (Пс. 22, 5), тогда будетъ и то, что теперь общаетъ Господь: *народъ мой исполнится блазъ Моихъ*. Все это отчасти дается и теперь; вполнѣ же будетъ дано тогда, когда узримъ лицомъ къ лицу, и тѣло смиренія нашего измѣнится славою воскресенія.

Ст. 15. *Такъ говоритъ Господь: голосъ плача въ высотъ слышенъ, рыданіе и вопль Рахили плачущей о сыновьяхъ своихъ, и не хотѣла она утѣшиться о сыновьяхъ своихъ, потому что ихъ нѣтъ. LXX: такъ говоритъ Господь: голосъ въ Рамъ слышенъ: плачъ и рыданіе и вопль Рахили плачущей о сыновьяхъ своихъ, и она не хотѣла успокоиться, потому что ихъ нѣтъ.* Матѳеи привелъ это свидѣтельство ни по еврейскому, ни по LXX, ибо у него послѣ описанія избіенія младенцевъ читаемъ: *тогда сбыться реченное Іереміемъ пророкомъ глаголющимъ: гласъ въ Рамъ слышанъ бысть, плачъ и рыданіе и вопль многъ: Рахиль плачущися чадъ своихъ, и не хотяше утѣшиться, яко не суть* (Мѡ. 2, 17—18). Изъ этого видно, что евангелисты и апостолы не слѣдовали чьему нибудь переводу съ еврейскаго, а какъ евреи изъ евреевъ, то, что читали по еврейски, излагали своими словами. Рахиль, мать Іосифа, когда прибыла въ Вифлеемъ, то, застигнутая неожиданно болѣзнію рожденія, родила сына, котораго повивальная бабка, такъ

какъ родильница умирала, назвала *Бенони*, то есть, *сынъ болѣзни моей*, а отецъ Іаковъ переимѣнилъ имя и назвалъ его *Беньяминъ*, то есть *сынъ правой руки* (Быт. 35, 18). Итакъ спрашивается: какимъ образомъ евангелистъ Матѳей свидѣтельство пророка отнесъ къ избіенію младенцевъ, когда очевидно написано это о десяти колѣнахъ? Ефраѳа не былъ главнымъ городомъ этихъ колѣнъ, и находился не въ колѣнѣ Ефремовомъ, а въ колѣнѣ Іудиномъ, такъ какъ Ефраѳа и Виѳлеемъ—названія одного и тогоже города, почему и оба имени по значенію согласны, ибо Виѳлеемъ значитъ *домъ хлѣба*, а Ефраѳа—карпофорія, что мы можемъ перевести: *плодородіе*. Итакъ, поелику Рахиль погребена въ Ефраѳа, то есть въ Виѳлеемѣ, какъ свидѣтельствуешь св. Писаніе и доселѣ надгробный памятникъ ея, то и говорится, что она плачетъ о дѣтяхъ, которыя убиты были около нея и въ ея областяхъ. Нѣкоторые изъ Іудеевъ это мѣсто объясняютъ такъ, что по взятіи Іерусалима, при Веспасіанѣ, этою дорогою, на Газу и Александрію направлено было въ Римъ множество тысячъ плѣнныхъ; а другіе—что во время послѣдняго плѣна при Адрианѣ, когда и городъ Іерусалимъ былъ разрушенъ, было продано на ярмаркѣ Теревинѳа безчисленное множество народа разнаго возраста и обоего пола, и поэтому для Іудеевъ ненавистно посѣщать этотъ знаменитый рынокъ. Но пусть они говорятъ что хотятъ, мы скажемъ, что евангелистъ Матѳей правильно заимствовалъ свидѣтельство обозначая мѣсто, на которомъ погребена Рахиль, и выражая мысль, что она оплакивала дѣтей сосѣднихъ и окрестныхъ деревень, какъ своихъ.

Ст. 16—17. *Такъ говоритъ Господь: да успокоится голосъ твой отъ рыданія, и глаза твои отъ слезъ, ибо есть награда за трудъ твой, говоритъ Господь. И возвратятся они изъ земли врага (или враговъ), и будетъ надежда для послѣдняго твоего, говоритъ Господь, и возвратятся сыновья въ предѣлы свои. Въ*

буквальномъ смыслѣ это еще не исполнилось, ибо мы знаемъ, что десять коленъ, находящіеся въ изгнаніи въ городахъ Мидійскихъ и Персидскихъ,—не возвратились въ землю Іудейскую; но духовно это и въ страданіи Господа исполнилось, и доселѣ исполняется, когда изъ всего міра спасается Израиль, и Рахили говорится: *да успокоится голосъ твой отъ рыданія и глаза твои отъ слезъ*. И смыслъ такой: перестань плакать, ибо призрѣлъ Господь на прежнія дѣла твои, возвратятся сыны твои изъ земли врага, такъ что настоящая скорбь не будетъ сокрушать тебя. *Ибо есть надежда для послѣдняго твоего, говоритъ Господь, и возвратятся сыны твои въ предѣлы свои*, какіе имѣли отцы ихъ Авраамъ, Исаакъ, Іаковъ. Но лучше понимать это о младенцахъ, — что они имѣютъ награду за кровь, пролитую ради Христа, что вмѣсто земли врага Ирода, они получаютъ царство небесное и возвратятся въ мѣсто прежнее, когда вмѣсто тѣла уничиженнаго, воспримутъ тѣло прославленное. Такова-то надежда послѣдняя, когда праведники просвѣтятся какъ солнце и малыя нѣкогда и питающіеся молокомъ дѣти, безъ постепеннаго возрастанія, безъ тягостей и трудовъ тѣлесныхъ, воскреснутъ въ мужа совершеннаго, въ мѣру исполненія Христова (Ефес. гл. 4).

Ст. 18—19. *Слухомъ услышалъ я Ефрема, переселяющагося (или плачущаго): «Ты наказалъ меня и я вразумленъ, какъ телецъ неукротимый (или какъ телецъ, и я не научился); обрати меня и я обращусь, ибо Ты Господь Богъ мой. Ибо когда Ты обратилъ меня (или когда я былъ плененъ), то я покался, и когда я позналъ (или когда Ты показалъ мнѣ), то я ударилъ себя по бедрамъ своимъ (или возстеналъ), былъ смущенъ и постыженъ (или со дня смущенія, и показалъ тебя), потому что понесъ безславіе юности моей»*. Богъ говорить, что Онъ услышалъ Ефрема, когда онъ

плакалъ и обратился къ Нему. Безъ сомнѣнія, указываетъ десять колѣнъ, надъ которыми первымъ царемъ былъ Іероваамъ, сынъ Наватовъ, сдѣлавшій и золотыхъ тельцовъ въ Данѣ и Веилѣ, чтобы народъ, обольщенный этимъ заблужденіемъ, пересталъ служить и поклоняться Богу Израилеву. *Ты наказалъ меня, говорить, и я былъ вразумленъ.* Всякое наказаніе ведетъ во спасеніе, и хотя въ данное время представляется тяжкимъ, но въ послѣдствіи приносить плоды примиряющіе съ нимъ. Слова: *какъ телецъ неукротимый, или какъ телецъ я не научился* означаютъ то, что онъ вразумляемъ былъ многими бѣдствіями и ударами для обращенія къ покаянію, но безъ успѣха. *Обрати, говорить, меня, и я обращаюсь.* Слѣдовательно, и то, что мы каемся, мы иначе не можемъ исполнить, какъ только при помощи Божіей. И когда Ты обратишь меня и я обращусь къ Тебѣ, тогда я познаю, что Ты Господь Богъ мой, и не погубятъ меня заблужденія и грѣхи мои. *И когда Ты обратилъ меня, то я покался.* Смотри, какъ велика помощь Божія и какъ слаба природа человѣческая! Даже то, чтобы принести покаяніе, мы можемъ исполнить не иначе, какъ только если прежде Господь обратитъ насъ. *И когда, говорить, Ты показалъ мнѣ* или самое покаяніе, или вѣденіе о Себѣ, или когда я позналъ Тебя, *то я ударилъ себя по бедрамъ своимъ.* Ударять по бедрамъ рукою есть выраженіе сожалѣнія скорби, сокрушенія о прежнемъ заблужденіи, выраженіе признанія въ прежнемъ неразуміи. *Я былъ, говорить, смущенъ и постыженъ, или со дня смущенія.* Ибо когда мы можемъ не смущаться, если вспомнимъ прежніе грѣхи и приведемъ себѣ на память все, что мы сдѣлали худого? Сказанное же у LXX: *и я показалъ Тебя*, обозначаетъ, что, когда онъ возсталъ и позналъ грѣхи свои, тогда достигъ такого совершенства, что показалъ Бога и другимъ невѣдущимъ Его, согласно

съ тѣмъ, что говорить кающійся Давидъ: *научу беззаконныя путемъ Твоимъ, и нечестивіи къ Тебѣ обратятся* (Пс. 50, 15). Словами: *ибо я понесъ безславіе юности моея*, говорить, что онъ грѣшилъ по невѣдѣнію свойственному возрасту, говорить чтобы легче испросить прощеніе, согласно съ тѣмъ, что поетъ Давидъ: *грѣхъ юности моея и невѣдѣнія моего не помяни* (Пс. 24, 7). Поэтому и далѣе Богъ называетъ его дитятею и изобилующимъ удовольствіями. Это же послѣднее говорить по причинѣ великаго богатства и плодородія земли, которымъ колѣно Ефремово наслаждается и до настоящаго времени.

Ст. 20. *Если сынъ почетный (или возлюбленный) у Меня Ефремъ, если дитя любимое, ибо, какъ только заговорю о немъ (или слова Мои въ немъ), то съ любовію вспомню о немъ: то поэтому возмущена внутренность моя о немъ; милосердуя умилилась надъ нимъ, говоритъ Господь.* Тогда какъ Ефремъ приносить покаяніе и говорить: *изначала Ты вразумилъ меня и я былъ вразумленъ какъ телець неукротимый, и за тѣмъ: ибо я понесъ безславіе юности моея*: то Господь отвѣчаетъ и обратившагося къ Нему всѣмъ сердцемъ поддерживаешь такими словами: *сынъ возлюбленный для Меня Ефремъ, котораго отъ начала Я такъ полюбилъ, что предпочелъ его брату Манассіи. Сынъ почетный,—который вопреки закону природы удостоеніемъ Господа получилъ честь первенца. Дитя любимое, о которомъ написано: сынове Ефремли налягающе и стрѣляюще луки, возвратишася въ день брани* (Пс. 77, 9), противъ котораго и къ которому написана вся книга пророка Осіи и котораго благословилъ Іаковъ. Наслажденія же въ этомъ мѣстѣ мы должны принимать сообразно съ тѣмъ, что говорится въ псалмѣ: *насладися Господеву, и дастъ тебѣ прошенія сердца твоего* (Пс. 36, 4), вмѣсто чего въ греческомъ и еврейскомъ сто-



ить: *изобилуй наслажденіями*. Поэтому и рай въ Едемѣ называется раемъ сладости. Поелику, говоритъ, слова Мои были въ немъ, то Я съ любовію буду вспоминать о немъ. Чтобы благословеніе не считалось полученнымъ туне и данымъ туне болѣе по милости подателя, чѣмъ по заслугѣ получающаго, говоритъ: *буду вспоминать о немъ, ибо слова Мои были въ немъ*,—не на устахъ его, не на языкѣ, а во внутреннемъ стремленіи сердца. Поэтому и возмущена утроба Моя о немъ. Ему говоритъ и чрезъ Осію: „что тебѣ сдѣлаю, Ефремъ, что тебѣ сдѣлаю, Израиль? Поступлю ли съ тобою какъ съ Адамою, и какъ съ Сеоимомъ“? (Ос. 6, 4; 11, 8). Переверотилось во Мнѣ сердце Мое, возмущены внутренности Мои; не исполню гнѣва ярости Моей, и не погублю Ефрема; *милосердую умилисержусь надъ нимъ, говоритъ Господь*. Хотя были слова Мои въ немъ и всѣ заповѣди Мои онъ принялъ съ охотою и сохранилъ въ сердцѣ своемъ, но, тѣмъ не менѣе, милосердую умилисержусь о немъ, говоритъ Господь,—показывая, что всякая праведность человѣческая нуждается въ милосердіи Божіемъ.

Ст. 21—22. *Устрой себѣ подозрныя башни, положи себѣ горести; обрати сердце твое на путь правый, по которому ты ходила. Возвращайся, дѣва Израиля, возвращайся въ сѣи города твои. Долго ли ты будешь разслабляться въ наслажденіяхъ, дочь скитающаяся? Ибо Господь сотворилъ новое на земль: жена окружитъ мужа. LXX: Поставь, Сіонъ, сторожей себѣ, сдѣлай наказаніе. обрати сердце твое на плечи твои, на путь, по которому ты ходила. Возвратись дѣва Израилева, возвратись въ города твои, рыдая. Доколь ты не обратишься, дочь презрѣнная? Ибо сотворилъ тебя Господь спасеніемъ въ насажденіе новое; въ спасеніи твоёмъ будутъ ходить вокругъ тебя люди. Тамъ, гдѣ мы поставили: доколь ты будешь разслабляться*

въ наслажденіяхъ, Симмахъ поставилъ: *доколь ты будешь погружаться въ глубину*. То и другое изданіе я привелъ вполнѣ, чтобы показать, что этотъ весьма темный и содержащій тайны Церкви отдѣлъ Семидесятью (или кто иной переводилъ этого пророка) частію не понять частію опущенъ. Еврейское слово *sionim* переводится или *сторожа* или *подзорныя башни*, какъ перевели Акила и Симмахъ. Поэтому я удивляюсь, какимъ образомъ Вульгата вмѣсто *sionim*, то есть *сторожей*, поставила *Sionis* и затемнила пониманіе для читателя, внушая мысль, что послѣ Ефрема слово Божіе обратилось къ Сіону и къ племени Іудову, тогда какъ рѣчь, безъ перерыва, обращается къ Ефрему, которому выше было сказано: *слухомъ услышалъ Я Ефрема и: сынъ почетный для Меня Ефремъ или дитя любимое*. Ему же и теперь говорится: *устрой себѣ подзорныя башни или сторожей*, чтобы они предвозвѣстили тебѣ наступленіе такого счастія во всемъ. Слово *горести*, что по еврейски *themrurim*, вмѣсто чего Симмахъ перевелъ: *перемѣны*, показываетъ то, что онъ долженъ или оплакивать прежніе грѣхи, или съ великою радостію и всѣмъ умомъ обратиться къ Господу и положить или направить сердце свое на путь, по которому онъ прошелъ, ибо онъ возвратится оттуда. Сказанное вмѣсто этого у LXX: *дай сердце твое на плечи* означаетъ то, что помыслы онъ долженъ соединять съ дѣлами, или посмотреть на плечи несущихъ его, возвращающихъ изъ плѣна, о чемъ подробнѣе говоритъ Исаія, свидѣтельствуя, что они возвратятся на верблюдахъ, колесницахъ и повозкахъ (Ис. гл. 60). Возвращайся, говоритъ, дѣва Израилева, возвращайся, въ города твои, которые ты, бывъ отведена въ плѣнъ, оставила. Доколь ты будешь разслаблена небрежностію и будешь скитаться въ глубокомъ заблужденіи? Смотри, что скажу Я, и откуда тебѣ должно ожидать столь великаго блаженства; тща-

тельно внимай, послушай, чего ты никогда прежде не знала. Дѣло новое сотворилъ Господь на землѣ: безъ сѣмени мужа, безъ всякаго соитія и зачатія, жена окружить Мужа лономъ чрева своего, Мужа, который, хотя, повидимому, по степенямъ возраста, путемъ младенчества и дѣтства будетъ преуспѣвать премудростію и возрастомъ, но и во чревѣ жены, въ теченіе обычныхъ мѣсяцевъ, будетъ уже мужемъ совершеннымъ. Поэтому Симмахъ и Акила перевели согласно съ нашимъ изданіемъ, а что имѣла въ виду Вульгата, я могъ бы сказать и найти какой нибудь смыслъ, если бы не было богохульствомъ о словахъ Божіихъ трактовать по смышленію человѣческому. А Θεодотіонъ также согласно съ изданіемъ Вульгаты перевелъ: *сотворилъ Господь спасеніе новое, во спасеніи пойдетъ человекъ*, ставя единственное число вмѣсто множественнаго. При этомъ нужно замѣтить и то, что рожденіе Спасителя и зачатіе Бога называется твореніемъ.

Ст. 23—24. *Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: еще будутъ говорить такое слово въ землѣ Иуды и въ городахъ его, когда Я возвращу плѣнненіе ихъ: „да благословитъ тебя Господь, красота правды, гора святая“. И будутъ обитать на ней Иуда и всѣ города его вмѣстѣ, земледѣльцы и водящіе стада. LXX: Такъ говоритъ Господь силъ, Богъ Израилевъ: еще будутъ говорить слово такое въ землѣ Иуды и въ городахъ его, когда Я возвращу переселеніе его: „благословенъ Господь на праведной горѣ святой его, и живущіе въ землѣ Іудейской и во всякомъ городѣ ея, съ земледѣльцемъ, и вознесется въ стады“.* По еврейскому очевидно, что по возвращеніи Израильтянъ изъ плѣна въ землю свою, они будутъ жить въ городахъ іудейскихъ и имъ будетъ говорить при всякомъ случаѣ: „да благословитъ тебя Господь“, Который есть по истинѣ красота

правды, и гора святая, живущій въ которой не будетъ бояться никакихъ опасностей. И будетъ жить Іуда безъ неправды въ городахъ своихъ, и будутъ земледѣльцы у него и много скота, что представляется отчасти исполнившимся при Зоровавельѣ и Ездръѣ. Во всей же полнотѣ пророчество должно быть относимо ко временамъ Христа или къ первому пришествію Его, когда это исполнилось духовно; или же все исполнится во второе пришествіе, въ отношеніи къ намъ духовно, а въ отношеніи къ Іудеямъ и къ нашимъ іудействующимъ—тѣлесно. Далѣе, по LXX смыслъ такой: еще такое слово будутъ говорить на землѣ Іуды и въ городахъ ея, когда Я возвращу плѣнь ея. Что будутъ говорить? *благословенъ Господь на праведной горѣ святой Его*. Гора правды и достойный принять освященіе святости есть никто иной, какъ Спаситель; при чемъ неразумно, согласно съ заблужденіемъ Іудейскимъ, горою праведною и святою признавать неодушевленную и безчувственную гору. О Немъ пишется и далѣе: *и во всякомъ городѣ Его* подразумѣвается Спасителя; *съ земледельцемъ*,—безъ сомнѣнія Господомъ, о Которомъ въ Евангеліи написано: *азъ есмь лоза, вы же рождіе; Отецъ Мой дѣлатель есть* (Ін. 15, 1—5); поэтому и апостолъ говоритъ: *Божіе тяжаніе, Божіе зданіе есте* (1 Кор. 3, 9). Дальнѣйшее же: *и вознесетъ въ стадѣ* показываетъ то, что во всякомъ стадѣ возносится праведный и святой, а также и дѣлатель—Самъ Господь, и въ рабахъ своихъ и въ вѣрующихъ Онъ восходитъ на высоту.

Ст. 25—26. *Ибо Я напоилъ душу утомленную* (или: *ибо Я напоилъ всякую душу жаждущую*), *и всякую душу алчущую насытилъ* (или *наполнилъ*). Поэтому я пробудился, и посмотрѣлъ, и сонъ мой былъ пріятенъ мнѣ. Перемена лицъ затемняетъ пониманіе проковъ. Господь говоритъ: *еще будутъ говорить такое*

*слово на землю Іуды и въ городахъ ея, когда Я возвращу плененіе ихъ. Что же будутъ говорить? безъ сомнѣнія то, что далѣе слѣдуетъ: да благословитъ тебя Господь, красота правды, гора святая и пр. Въ отвѣтъ на эти слова ихъ Господь отвѣчаетъ: ибо Я напоилъ душу утомленную, или жаждущую, и всякую душу алчущую насытилъ. На эти слова Господа отвѣчаетъ прибывшій изъ плѣна народъ: поэтому я пробудился и посмотрѣлъ, и сонъ мой былъ пріятенъ мнѣ. Ибо Господь наполяетъ душу утомленную или жаждущую и говоритъ въ Евангеліи: жаждяй да грядетъ ко Мнѣ и да пьетъ (Ін. 7, 37), и еще: вѣруй въ Мя, яко же рече Писаніе, рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы (Іоан. 7, 38). Онъ насыщаетъ всякую душу алчущую и жаждущую, о каковой жадѣ и алчбѣ Онъ же свидѣтельствуетъ въ Евангеліи: блаженн алчущіи и жаждущіи правды, яко тѣи насытятся (Мѣ. 5, 6). Слѣдуетъ замѣтить, что упоеніе принимается въ этомъ мѣстѣ въ добрую сторону, о которой въ Пѣсни Пѣсней говорится: ядите ближніи, и пейте и упійтеся братіе (Пѣсн. Пѣсн. 5, 1), каковымъ опьяненіемъ упился и Іосифъ съ братьями своими въ полдень (Быт. гл. 43). Утомленные же и алкавшіе, упившись и насытившись, воздаютъ благодареніе, отвѣчая: я пробудился и увидѣлъ Господа, возбуждающаго и говорящаго: возстани спяй, и воскресни отъ мертвыхъ, и освѣтитъ тя Христосъ (Ефес. 5, 14). И сонъ, говоритъ, мой пріятенъ былъ мнѣ, такъ что я подражалъ словамъ Господа моего говорящаго: азъ уснухъ и спяхъ, возстахъ, яко Господь заступитъ мя (Пс. 3, 6).*

Ст. 27—30. *Вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и Я заступлю домъ Израилевъ и домъ Іудинъ съменемъ людей и съменемъ скотовъ. И какъ Я бодрствовалъ надъ ними, чтобы искоренять и сокру-*

шать, и разрушать, и губить, и поражать, такъ буду бодрствовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать, говоритъ Господь. Въ тѣ дни не будутъ говорить болѣе: «отцы ѣли кислый виноградъ, а удѣтей на зубахъ оскомины,» но каждый будетъ умирать за свое беззаконіе и всякій человекъ, кто будетъ ѣсть кислый виноградъ, у того на зубахъ и оскомины будетъ. Домъ и домъ, то есть, домъ Израилевъ и домъ Іудинъ у ЛXX нѣтъ, а только Израиля и Іуду, такъ что стоитъ: и заступю Израиля и Іуду. Слова: сѣмемъ людей и скотовъ, мы должны относить къ разумнымъ и простецамъ. И какъ въ началѣ Іереміи сказано ему: „вотъ Я поставилъ тебя сегодня надъ народами и надъ царствами, чтобы искоренять и разрушать и губить и расточать и созидать и насаждать“, и Я бодрствовалъ надъ ними чтобы выполнить угрозы свои: такъ, говоритъ, теперь Я буду бодрствовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать. Ибо вы—Божія нива, Божіе строеніе (1 Кор. 3. 9). Всѣ такія обѣтованія, по мнѣнію Іудеевъ и нашихъ іудействующихъ, имѣютъ исполниться въ тысячелѣтнее царство. Мы же, согласно съ словомъ апостола: *азъ насадихъ, Аполлосъ напои, Богъ же возрасти* (1 Кор. 3, 6) и съ словомъ пророка Исаіи, что Спаситель есть строитель ограды и домовъ, утверждаемъ, что духовно это исполнилось въ первое пришествіе Христова, но исполнилось отчасти, а не вполне, ибо нынѣ видимъ зеркаломъ въ гаданіи и не знаемъ такъ, какъ намъ нужно знать (1 Кор. гл. 13); когда же придетъ совершенное, тогда то, что отчасти, упразднится. Или, лучше, вѣруемъ, что исполнится во второе пришествіе, когда Господь явится во славѣ своей и войдетъ полнота язычниковъ, такъ что весь Израиль спасется и не отчасти и въ отдѣльныхъ лицахъ, а во всѣхъ будетъ Богъ все (Рим. гл. 11 и 1 Кор. гл. 15). Слова: *въ тѣ дни не будутъ говорить*

болше: „отцы ѣли кислый виноградъ, а у дѣтей на зубахъ оскомина“ и пр. мы очень подробно объясняли въ толкованіяхъ на Іезекіиля, когда изъясняли мѣсто: *Сынъ человѣческій, зачѣмъ вы употребляете въ землю Израилевой пословицу, говоря: «отцы ѣли кислый виноградъ, а у дѣтей на зубахъ оскомина».* Живу я, говоритъ Господь, не будутъ впредь говорить пословицу эту во Израиль: ибо всѣ души Мои; какъ душа отца, такъ и душа сына. Душа, которая согрѣшитъ, та умретъ (Іез. 8, 14). Изъ сего научаемся, что не Господь содѣлалъ смерть, а грѣхъ. Ибо душа, которая согрѣшитъ, та умретъ. Въ настоящемъ мѣстѣ говорится и то, что не на вѣки Израиль прогнѣвалъ Господа грѣхами отцовъ, а своими заслугами и вѣрою во Христа, онъ, снукая многое время, спасется. Слѣдуетъ замѣтить также, что кислымъ виноградомъ называютъ пороки и грѣхи; отъ него бываетъ оскомина на зубахъ, и тѣ, кто ѣсть его, не могутъ чувствовать пріятности Того, о Которомъ говорится: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Пс. 33, 9). Кто понимаетъ Писанія несообразно съ истиною, тотъ ѣсть виноградъ кислый. Поэтому всѣ еретики, вѣрующіе превратному, не могутъ ѣсть хлѣба сходящаго съ небеси, но оскомина на зубахъ у нихъ, не по грубости пищи, а по пороку зубовъ ихъ.

Ст. 31—32. *Вотъ приходятъ дни, говоритъ Господь, и Я заключу съ домохъ Израилевыхъ и съ домохъ Іудиныхъ договоръ (или завѣтъ) новый, не по договору (или завѣту), который Я заключилъ съ отцами вашими въ тотъ день, въ который Я взялъ за руку ихъ, чтобы вывести ихъ изъ земли Египетской, договоръ (или завѣтъ), который они нарушили, и Я господствовалъ надъ ними (или Я отвергъ ихъ), говоритъ Господь. И таковъ будетъ договоръ (или завѣтъ), который Я заключу съ домохъ Израилевыхъ послѣ*

дней тѣхъ, говоритъ Господь: Я дамъ законъ Мой на внутренностяхъ (или въ умъ) ихъ, и на сердцахъ ихъ напишу его, и буду имъ Богомъ, а они будутъ Мнѣ народомъ и не будутъ болѣе учить каждый ближняго своего и каждый брата своего, говоря: «познайте Господа», ибо всѣ будутъ знать Меня отъ меньшаго изъ нихъ до самого большаго, говоритъ Господь, потому что Я буду милостивъ къ неправдѣ ихъ и грѣха ихъ не буду помнить болѣе. Это свидѣтельство привелъ въ посланіи къ Евреямъ апостолъ Павелъ, или другой кто, писавшій посланіе, и за тѣмъ всѣ церковные мужи говорятъ, что все это исполнилось въ первое пришествіе Спасителя, что мѣсто ветхаго завіта заступилъ новый, то есть Евангеліе, и что имъ законъ буквы замѣненъ закономъ духа, такъ что всѣ жертвы, и обрѣзаніе, и суббота исполнились духовно. А что мы ставимъ договоръ вмѣсто завіта, то это выраженіе еврейскаго текста, хотя и договоръ правильно называть завітомъ, такъ какъ въ немъ содержится воля и завіщаніе тѣхъ, кои вступаютъ въ договоръ. Когда Израиль былъ выведенъ изъ земли Египетской, то Богъ былъ такъ близокъ къ этому народу, что говорится, что Онъ взялъ ихъ за руку и заключилъ съ ними договоръ, который они нарушили, и за это Господь отвергъ ихъ. Теперь же общается, что въ Евангеліи послѣ креста, воскресенія и вознесенія Онъ дастъ договоръ не на скрижаляхъ каменныхъ, а на скрижаляхъ сердца плотныхъ. И когда написанъ завітъ Господа въ умъ вѣрующихъ, то Онъ является имъ Богомъ, а они Его народомъ, такъ что они не ищутъ Іудейскихъ учителей, преданій и заповѣдей человѣческихъ, но наставляются Духомъ Свѣтымъ, если только достойны услышать: *храмъ Божій есте и Духъ Божій живетъ въ васъ* (1 Кор. 3, 19). Духъ же дышетъ гдѣ хочетъ и имѣетъ различныя дарованія. Вѣденіе Единого Бога есть обладаніе



всѣми добродѣтелями. *И будетъ, говорить, что Я буду милостивъ къ неправдѣ ихъ и о грѣхъ ихъ не буду востоминать болѣе.* Изъ этого ясно, что по смыслу этого отдѣла вышесказанное должно быть относимо къ первому пришествію Спасителя, когда оба народа, Израиль и Іуда, были соединены. Если же у кого возникнетъ недоумѣніе, почему сказалъ: *заклучу съ домоу Израилевымъ и съ домоу Іудинымъ договоръ, или завѣтъ новый, не по завѣту, который Я заключилъ съ отцами вашими,* тотъ пусть пойметъ, что сначала церковь Христова была изъ Іудеевъ и что къ нимъ пришелъ Господь Спаситель, говорившій: *нѣсмъ посланъ токмо ко овцамъ погибшимъ дому Израилева* (Матѣ. 15, 24) и что тоже самое подтверждали и апостолы: *вамъ бѣ льпо первѣ глаголати слово Божіе: а понеже отвержете е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46). Ибо, не подобало хлѣбъ дѣтей давать псамъ; но такъ какъ дѣти не захотѣли принять Отца пришедшаго къ своимъ, то Онъ далъ всѣмъ принявшимъ Его власть быть чадами Божіими (Мѣ. 15. Іоан. 1).

Ст. 35—36. *Такъ говоритъ Господь, Который даетъ солнце въ свѣтъ дня, уставъ лунѣ и звѣздамъ въ свѣтъ ночи, Который возмущаетъ море и гремятъ волны его; Господь воинствъ имя Ему. Если перестанутъ законы сіи (или уставы сіи) дѣйствовать предо Мною, говоритъ Господь, тогда и сѣмя Израилево перестанетъ быть народомъ предъ Мною во вѣсь дни.* И въ началѣ книги Бытія читаемъ, что солнце поставлено на небѣ въ свѣтъ дня, а луна и звѣзды въ свѣтъ ночи (Быт. гл. 1); и въ Псалмѣ: *день дни отрыгаетъ глаголъ, и ночь ночи возвѣщаетъ разумъ* (Пс. 18, 2),—что ночь и день взаимно смѣняются. Какъ не можетъ, говорить, измѣниться уставъ природы, и особенно небесныхъ свѣтилъ,

и какъ волны шумящаго моря катятся къ берегамъ, но страшный для слуха шумъ пучинъ и вздымающихся валовъ не можетъ идти далѣе, чѣмъ какъ положено повелѣніемъ Божиимъ, по оному: *предѣлъ положилъ еси, его же не прейдутъ, ниже обратятся покрыти землю* (Пс. 103, 9): такъ, говорить, и сѣмя и родъ Израилевъ волею Господа пребудетъ вѣчнымъ и никогда не прекратится. Подъ законами же здѣсь должно разумѣть не законы Моисеевы, а уставы и порядокъ природы. Мы можемъ спросить Іудеевъ: если погибнуть небеса и всѣ какъ одежда обветшаютъ, и Господу только говорится: *Ты же тойжде еси, и лѣта Твоя не оскудѣютъ* (Пс. 101, 28), то какимъ образомъ сѣмя Израилево можетъ быть вѣчно? Ибо или когда погибнуть небеса, то погибнетъ и сѣмя Израилево, или, если оно будетъ вѣчно, то и небеса не погибнуть. Если же Писаніе не можетъ говорить неправду и небеса погибнуть, то, слѣдовательно, погибнетъ и сѣмя Израилево, особенно, когда Іаковъ говоритъ дѣтямъ: «придите, и я возвѣщу вамъ, что будетъ въ послѣдніе дни» (Быт. 49, 1). Когда говорится: *въ послѣдніе дни*, то, значить, міръ перестанетъ существовать и будетъ другой порядокъ вещей. Это противъ Іудеевъ. Нашимъ же и Евангеліе показываетъ, что міръ сей не вѣченъ, говоря: *небо и земля миимодетъ* (Мѡ. 24, 35) и: *се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка* (Мѡ. 28, 20). Можемъ сказать и иначе: пока будетъ существовать міръ сей, сѣмя Израилево и народъ Іудейскій будетъ продолжаться,—не въ тѣхъ, кои теперь не вѣруютъ, а въ тѣхъ, кои съ апостолами и чрезъ апостоловъ увѣровали, чтобы остатокъ спасся.

Ст. 37. *Такъ говоритъ Господь; если небо можетъ быть измѣрено вверху, и основанія земли изслѣдованы внизу; то и Я отвергну все сѣмя Израилево за все то, что они сдѣлали, говоритъ Господь. LXX: Такъ говоритъ Господь: если поднято будетъ небо выше и*

*если понижена будетъ поверхность земли, то и Я не отвергну народа Израилева, говоритъ Господь, за все что они сдѣлали.* Въ этомъ мѣстѣ еврейскій текстъ много отличается отъ изданія Вульгаты. Скажемъ сначала примѣнительно къ еврейскому: *если небо можетъ быть измѣрено вверху, и постигнута высота его, или основанія земли изслѣдованы внизу, и предѣлы ихъ обняты разумомъ; то и Я, говоритъ, отвергну все сѣмя Израилево за все, что они сдѣлали, говоритъ Господь.* Какъ невозможно то, чтобы мы постигли высотѣ небесъ и основанія земли, такъ невозможно будетъ и то, чтобы Я отвергъ все сѣмя Израилево; если же Я отвергну все сѣмя Израилево, то, значить, будетъ измѣрена высота небесъ и предѣлы земли. Такой силлогизмъ, когда невозможное сравнивается съ невозможнымъ, строится и въ Евангеліи: легче верблюду пройдетъ чрезъ игольные уши, чѣмъ богатый будетъ въ состояніи войти въ царство небесное (Мѣ гл. 19). Ибо какъ не можетъ быть перваго, такъ не можетъ быть и послѣдняго, и если случится первое, то, значить, случится и то, что считалось невозможнымъ. Слѣдовательно заблуждаются тѣ, кои это мѣсто объясняютъ иначе, представляя и то свидѣтельство, что Сынъ могъ умолить Отца и привести на помощь себѣ двѣнадцать легионовъ ангеловъ. Семьдесятъ перевели противоположно такому смыслу, поставивъ: *если поднято будетъ небо выше и если понижена будетъ поверхность земли, то и Я не отвергну народа Израильскаго, говоритъ Господь, за все, что они сдѣлали.* Если будетъ это, то народъ Израильскій будетъ отвергнутъ. Ибо какъ небо не можетъ быть выше того, какъ оно есть, и земля не можетъ быть ниже того, какъ она находится; такъ и народъ Израильскій никомъ образомъ не можетъ быть отвергнутъ. Если мы увидимъ, что Іудеи, подобно съ еврейскимъ текстомъ, хвалятся этимъ свидѣтельствомъ, то можемъ согласиться съ ними, что не отвергнуто

все сѣмя Израилево; ибо не всѣ отвержены, а только тѣ, кои не увѣровали.

Ст. 38. *Вотъ наступають дни, говоритъ Господь, и построенъ будетъ городъ Господу, отъ башни Ана-  
неела до воротъ угольныхъ, и далѣе пойдетъ предѣлъ  
(или по Симмаху: землемѣрная вервь) его прямо на  
холмъ Гаривъ, и обойдетъ Гоава (или по Семидесяти,  
отъ избранныхъ камней). И вся долина развалинъ  
(вмѣсто коихъ Θεοδοτιὸν поставилъ самое слово еврейское  
phagarim) и пепелъ, и весь Асаремоеъ (что лучше мы  
читаемъ Asademoth, вмѣсто чего Авила перевелъ: подгород-  
ный мѣста) до потока Кедрона, до угла конскихъ во-  
ротъ восточныхъ,—это святыня Господа; не раз-  
рушится и не распадется во вѣки. Принимающіе  
тысячелѣтнее на землѣ Іудейской царство Христово, т. е.  
Іудеи и наши іудействующіе, стараются указывать башню  
Ананеела, и угольные ворота, и холмъ Гаривъ, и Гоава и  
долину Фагаримъ и весь Асадемоеъ, и потокъ Кедронъ, и  
мѣсто угла конскихъ воротъ восточныхъ, и говорятъ, что  
тамъ имѣеть быть построено и пребывать во вѣки святили-  
ще Господне, т. е. храмъ. Такъ какъ они не могутъ дока-  
зать, что это исполнилось послѣ плѣна, во времена Зорова-  
веля и Ездры, то переходятъ ко временамъ Христа, о кото-  
ромъ говорятъ, что Онъ придетъ въ кончину міра и тогда  
сойдетъ, по Апокалипсису Іоанна, золотой и украшенный  
драгоценными камнями Іерусалимъ и будетъ построенъ кру-  
гомъ въ этомъ пространствѣ земли т. е. отъ того и до того  
мѣста. Они хватаются за то маленькое подтвержденіе своего  
предположенія, что основанія города закладываются отъ баш-  
ни Анаеова, которая теперь называется башнею Іереміи и  
которая отстоятъ отъ Іерусалима на три мили, до потока  
Кедрона, о которомъ пишется въ Евангеліи (Іоан. гл. 18)  
и который находится въ долинѣ Іосафатовой, гдѣ былъ садъ,*

въ которомъ Іуда предатель предалъ Спасителя. Далѣе, говорятъ они, мы будемъ читать, что Анамеелъ, сынъ Саллума, былъ двоюродный братъ Іереміи, который купилъ у того поле, и это-то и есть башня Ананеела. Но такъ говорятъ они не зная еврейскаго подлинника; ибо здѣсь по еврейскому пишется *Ананеелъ* т. е. чрезъ букву *нунъ* въ срединѣ, а тамъ: вотъ *Анамеелъ* сынъ Саллума, двоюродный братъ твой придетъ къ тебѣ. чрезъ букву *меъ* въ срединѣ. Итакъ призвавши Господа Спасителя, который имѣеть ключъ Давида, который отверзаетъ и никто не запираетъ, который отверзъ и запечатлѣнную книгу Ісаіи и всѣхъ пророковъ (Ис. гл. 22) и которому поклонились двадцать четыре старца держащіе гусли (Апок. гл. 3),—призвавши Его, поелику Онъ одинъ возможесть открыть божественныя тайны, приступимъ къ созиданію того города, о которомъ рѣчь пророческая и о которомъ говорится: *преславная глаголашася о тебѣ граде Божій* (Пс. 85, 2) и: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Пс. 43, 5). Итакъ созидается Церковь отъ башни *повиновенія*, или *благодати* и *даровъ* Божіихъ (ибо это значить *Ананеелъ*) до воротъ угольныхъ; ворота эти хотя по видимому имѣють начало высокое, но, пока мы находимся въ этой плоти, мы не можемъ обладать прямою линіею истины, а стоимъ въ углѣ и въ ломанныхъ линіяхъ. И далѣе землемѣрная вервь идетъ противъ нихъ, т. е. воротъ угольныхъ, на холмъ Гаривъ, который на нашемъ языкѣ значить или *пришлое населеніе* или *зудъ*,—для вразумленія, что мы странники и пришельцы и не должны легко склоняться къ чешущимъ уши и къ новизнѣ превратныхъ ученій *И обойдетъ*, говорить, *Гоава*, вмѣсто чего LXX перевели *покругъ избранными камнями*, кторые валяются на лицѣ земли и связываются краугольнымъ Камнемъ, по слову апостола Петра: *и сами яко каменіе живо зиждигтесь въ храмъ духовенъ, свя-*

тительство свято, возносити жертвы духовны, благопріятны Богови *Іисусъ Христомъ* (1 Петр. 2, 5). И весь, говорить, холмъ *Фагаримъ*, что значить *развалинъ*, и *пепелъ*—подразумѣвается обойдетъ,—чтобы, хотя бы мы повидимому были на холмахъ, однакоже всегда боялись бы развалинъ и обращали вниманіе на пепелъ и ваясь говорили бы съ Давидомъ: *пепелъ яко хлѣбъ ядохъ, и питіе мое съ плачемъ растворяхъ* (Пс. 101, 10). Поэтому и лежащимъ говорится: *еда падаяй не востаетъ, глаголетъ Господь* (Іер. 8, 4). И всю, говорить, *Sedemoth*, что мы переводимъ *область смерти*, одно имя раздѣляя на два слова—*sade*, что значить *область* и *moth* что значить *смерти*, вмѣсто чего Акила перевелъ *подгородныя мѣста*, или *поля* или *дачи*. А область смерти есть область грѣховъ. а подгородныя мѣста—это область похотей, которая простирается до потока Кедрона, что значить *тма*, гдѣ преданъ Господь (Іоанн. гл. 18) Смотри, какія мѣста имѣетъ Церковь, и какъ оное апостольское: *не имущу скверны или порока* (Еф. 5, 27) сохраняется въ будущемъ и на небесахъ. Ты слышишь объ углахъ, слышишь о зудѣ, слышишь о развалинахъ и пеплѣ, объ области смерти и тмѣ,—и хвалишься своею добродѣтелию и безгрѣшностію! Далѣе слѣдуетъ: *и до угла воротъ*. И здѣсь уголъ—для того, чтобы показать, что въ этомъ вѣкѣ нѣтъ никакой истинной праведности, нѣтъ вѣрной побѣды. И этотъ уголъ хотя есть уголъ воротъ восточныхъ, откуда исходить свѣтъ; однако они называются конскими, чтобы показать, что мы нуждаемся въ теченіи и подвигѣ, и потомъ уже удостоиваемся услышать съ Господомъ: „ты взошелъ на коней твоихъ, и ѣзда твоя спасеніе“ (Аввак. 3, 8). Въ воротахъ восточныхъ, въ воротахъ колесницъ находится святилище Господне, и мы тогда можемъ считать себя совершенными, когда скажемъ Господу: *колесница Божія тмами темъ тысяща гобзующихъ: Господь въ нихъ въ Синаи*

*во святѣмъ* (Пс. 68, 18). Такое зданіе, положенное на основаніи Христовомъ, о которомъ говорить и апостолъ: *яко премудръ архитектонъ основаніе положихъ* (1 Кор. 3, 10), никогда не разрушится, но будетъ пребывать во вѣки. Темное и трудное нужно раскрывать пространнѣе, о ясномъ говоря короче.

Глава XXXII. Ст. 1—3. Слово, которое сказано было *Іереміи отъ Господа въ десятый годъ Седекіи царя Іудейскаго. Этотъ годъ есть осьмнадцатый годъ Навуходоносора. Тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимъ, и Іеремія пророкъ былъ заключенъ во дворъ темницы, которая была въ домъ царя Іудейскаго. Ибо заключилъ его Седекія царь Іудейскій говоря: зачѣмъ ты пророчествуешь и говоришь: „такъ говоритъ Господь“*. Не только слова, но и дѣла пророковъ служатъ намъ побужденіемъ къ добродѣтели. Іеремія могъ возвѣщать благопріятное и пользоваться расположеніемъ царя Седекіи; но онъ предпочиталъ болѣе повиноваться Богу, чѣмъ людямъ, болѣе Тому, кто можетъ и душу и тѣло погубить въ гееннѣ, чѣмъ тому, кто могъ имѣть власть только надъ тѣломъ (Мѡ. гл. 10). Нужно обратить вниманіе и на то, что былъ десятый годъ царствованія Седекіи, когда Іерусалимъ уже былъ осажденъ и опустошенъ мечемъ, голодомъ и моровою язвою, и былъ близокъ плѣну,—и тѣмъ не менѣе Седекія упорствуетъ въ своемъ образѣ мыслей, хотя въ нѣкоторомъ отношеніи обнаруживается его милость, что онъ приказалъ заключить Іеремію не въ темницѣ, а во дворѣ темницы, т. е. подъ легкою стражею, чтобы онъ только не могъ убѣжать,—какъ будто и весь Іерусалимъ, запертый осадю, не былъ общею темницею всѣхъ жителей. Это осьмнадцатый годъ царствованія Навуходоносора, вступившаго на престолъ въ четвертый годъ царя Іоакима. А вся причина

гнѣва царскаго въ томъ, зачѣмъ пророкъ говорить отъ имени Божія повелѣнное ему.

Ст. 4—5. *Вотъ Я отдамъ городъ этотъ въ руку царя Вавилонскаго, и онъ возьметъ его. И Седекія царь Іудейскій не избѣжитъ отъ руки Халдеевъ, но будетъ преданъ въ руку царя Вавилонскаго и будетъ говорить съ нимъ устами къ устами, и глаза его увидятъ глаза его. И отведетъ онъ Седекію въ Вавилонъ, и тамъ онъ будетъ пока Я не посѣщу его, говоритъ Господь. Если вы будете воевать съ Халдеями, то не будете имѣть никакого успѣха.* Причина гнѣва царскаго была та, зачѣмъ пророкъ предпочелъ истину лжи и говорилъ, что какъ городъ Іерусалимъ, такъ и царь Седекія будетъ взятъ въ плѣнъ и, что болѣе тяжело, увидитъ лице царя Вавилонскаго и униженнымъ и плѣнникомъ будетъ говорить съ высокомѣріемъ могущественнѣйшаго царя. Ибо особенно страшно видѣть того кого боишься, и прежде мукъ наказаній вытерпѣть униженіе на словахъ. *И онъ, говоритъ, отведетъ Седекію въ Вавилонъ и тамъ онъ будетъ.* Въмѣсто этого LXX перевели: *и войдетъ въ Вавилонъ.* Изъ этихъ переводовъ одинъ выражаетъ мысль о насильственномъ отведеніи, а другой о добровольномъ отправленіи. *И тамъ, говоритъ, будетъ.* Ставить слово двусмысленное, чтобы не казаться предсказывающимъ мученія и бѣдствія. Дальнѣйшихъ словъ: *пока не посѣщу его, говоритъ Господь; и если будете воевать съ Халдеями, то не будете имѣть никакого успѣха,* у LXX вѣтъ. Мудро умѣрилъ мысль, такъ какъ она можетъ быть объясняема и въ добрую и въ дурную сторону, ибо посѣщеніе, какъ я часто говорилъ, означаетъ и утѣшеніе и наказаніе.

Ст. 6—7. *И сказалъ Іеремія: было слово Господне ко мнѣ говорящее: вотъ Анамеелъ, сынъ Селлума (или Саллома), двоюродный братъ твой (что поеврейски*



называется *dodach*) *идетъ къ тебѣ говоря: купи себѣ поле мое, которое въ Анаѳоѣ, потому что тебѣ по праву родства принадлежитъ покупка.* Что было къ Іереміи тайное слово Божіе, объ этомъ никто не могъ знать иначе какъ изъ свидѣтельства самого того, къ кому было это слово. Ему предсказывается, что придетъ къ нему двоюродный братъ его Анамеель и предложитъ ему приобрѣсти во владѣніе поле его. Мѣсто это находится въ Анаѳоѣ, въ подгородныхъ мѣстахъ, какія по закону давались священникамъ въ каждомъ колѣнѣ и городѣ. Не дозволялось закономъ, чтобы владѣніе переходило отъ колѣна въ колѣно и отъ одной фамиліи къ другой (почему и дочери Салфаада получаютъ жребій среди братьевъ своихъ), и особенно подгородныя мѣста священниковъ не могли быть продаваемы никому иному до года отпущенія (Числ. гл. 27), кромѣ того кому давало право на это кровное родство (Лев. гл. 25). Итакъ приходитъ къ нему двоюродный братъ его и предлагаетъ покупку, которая принадлежитъ ему по праву родства. Хелкія и Селлумъ были родные братья, сынъ Хелкіи—Іеремія, сынъ Селлума—Анамеель. *Хелкія* въ переводѣ значить—*часть Господня*; *Іеремія*—*высота Господня*. И справедливо высота Господня рождается отъ части Господней. А *Селлумъ* на нашемъ языкѣ переводится—*миръ* или *миролюбивый*, а *Анамеель*—*даръ* или *благодать Божія*. Не будемъ удивляться, что миръ и благодать соединяются, когда и посланія апостольскія начинаются словами: *благодать вамъ и миръ* (Рим. 1, 7). Итакъ сначала мы должны удостоиться мира Божія, а послѣ мира рождается въ насъ благодать, которая состоитъ въ волѣ не обладающаго ею, а дарующаго ее. Благодать же Божія предлагаетъ куплю находящемуся на высотѣ, такъ что хотя бы онъ казался высокимъ, однакоже нуждается въ благодати Божіей. То что въ Пѣсни Пѣсней часто воспѣвается невѣстою: *племянникъ*

мой, т. е. ὁ ἀδελφιδός μου, въ еврейскомъ обозначается словомъ *dodi*, слѣдовательно должно быть переводимо словомъ не племянникъ, а патрѣделфос, т. е. двоюродный братъ <sup>1)</sup>. А что Іеремія былъ сынъ Хелвіи изъ священниковъ, жившихъ въ Анаѳоѣ, въ землѣ Веніаминовой, объ этомъ свидѣтельствуеъ и начало этой книги.

Ст. 8. *И пришелъ ко мнѣ Анамеелъ, сынъ дяди моего, по слову Господню, во дворъ (или притворъ) темницы, и сказалъ мнѣ: приобрѣсти (или купи) поле мое, которое въ Анаѳоѣ, въ землѣ Веніаминовой, ибо тебѣ принадлежитъ право наслѣдства, и ты близкій родственникъ, чтобы приобрѣсти (или купить) оное.* То что слово Господне возвѣщало пророку въ будущемъ, тотчасъ исполнилось на дѣлѣ. *Пришелъ, говорить, ко мнѣ Анамеелъ, благодать Божія, сынъ дяди моего, т. е. сынъ мира.* Пришелъ же во дворъ темницы и сказалъ мнѣ то, о чемъ Господь предсказалъ мнѣ, что онъ скажетъ это. А то поле священническое, покупка и приобрѣтеніе котораго предлагалась Іереміи, находится въ Анаѳоѣ, въ землѣ Веніамина, изъ коихъ первое слово значить повиновеніе, а второе—сынъ правой руки. Такимъ образомъ предлагается приобрѣтеніе того, въ чемъ пребывало повиновеніе и сила Господня. Вмѣсто близкій родственникъ LXX перевели преосвѣтерон, т. е. старшій, что этому мѣсту не соотвѣтствуетъ.

Ст. 9—11. *Уразумѣлъ же я, что это было слово Господне, и купилъ поле у Анамеела, сына дяди моего, которое въ Анаѳоѣ, и отвѣсилъ ему серебро, семь статировъ и десять серебрянниковъ. И записалъ въ книгу, и запечаталъ, и пригласилъ свидѣтелей, и взвѣсилъ серебро на вѣсахъ. И получилъ*

<sup>1)</sup> Патрѣделфос собственно значить дядя, но Іеронимъ переводитъ это словомъ *patruelis*—двоюродный братъ.

я книгу владѣнія запечатанную, условія и постановленія, и знаки внѣшніе. Хотя было неудобно и почти непослѣдовательно пророчествовавшему о томъ, что Іерусалимъ вотъ-вотъ будетъ взятъ и всѣ отведены будутъ въ плѣнъ или погибнуть отъ меча, голода и моровой язвы, покупать поле въ Анаѳоѣ, которымъ онъ не имѣлъ владѣть, но я понялъ, говорить, что это слово Господа и что моя покупка имѣетъ отношеніе къ слову и пророчеству Господа, и потому я повиновался Его повелѣнію купить это поле; я понялъ, что не напрасно было ко мнѣ слово Господне по этому дѣлу, и я отвѣсилъ семнадцать сиклей серебра, которые мы перевели статирами. А сикль имѣетъ двадцать оболовъ, какъ пишется въ концѣ книги Іезекіиля (Іез. гл. 45). И пророкъ покупаетъ за семнадцать сиклей, въ каковомъ числѣ воспѣлъ отрокъ Господень Давидъ въ день, въ который исхитилъ его Господь отъ руки всѣхъ враговъ его и отъ руки Саула, и сказалъ: *возлюблю Тя Господи крѣпосте моя: Господь утвержденіе мое, и прибѣжище мое, избавитель мой, помощникъ мой Богъ мой, и уповаю на Него: защититель мой, и рогъ спасенія моего* (Пс. 17. 1). Что десятиричное число таинственное, это показываютъ десятословіе, написанное на скрижаляхъ каменныхъ перстомъ Божиимъ, и дни поста и умилоствленія въ седьмомъ мѣсяцѣ. Что священо также и число семь, въ которомъ есть истинное субботство и покой,—это мы видимъ изъ многихъ свидѣтельствъ Писаній, изъ которыхъ я представилъ бы по крайней мѣрѣ не многія, еслибы не было напрасно учить о томъ, что извѣстно. Итакъ въ этомъ числѣ пророкомъ и священникомъ покупается владѣніе и записывается въ книгѣ и запечатывается, и приглашаются свидѣтели и тщательно взвѣшивается серебро, для соблюденія всѣхъ судебныхъ условій продажи и покупки и для прочности владѣнія укрѣп-

ленкаго условіями и ручательствами. Пусть хоть на это обратятъ вниманіе составляющіе подложныя завѣщанія, и иногда не завѣщанія только, съ участіемъ свидѣтелей.

Ст. 12. *И отдалъ я книгу владѣнія Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи, въ глазахъ Анамеела двоюроднаго брата моего, и въ глазахъ свидѣтелей подписавшихся въ купчей записи, въ глазахъ всѣхъ людей, сидѣвшихъ на дворѣ темницы.* Хотя владѣніе скоро имѣло быть оставлено, или лучше куплено потомками, хотя оно имѣло быть куплено пророкомъ, который не имѣлъ дѣтей (ибо онъ не имѣлъ жены), однако повинуюсь повелѣнію Господню, онъ все исполняетъ по закону, и запечатавъ купчую, отдаетъ ее Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи. *Варухъ* на нашемъ языкѣ значитъ *благословенный*; онъ былъ сынъ Неріи, что значитъ *свѣтильникъ мой*, какъ говоритъ пророкъ: *свѣтильникъ ногама моима законъ Твой и свѣтъ стезямъ моимъ* (Пс. 118, 105). Нерія, отецъ Варуха,—сынъ *Маасіи*, т. е. *дѣланія и дѣла Господа*. Замѣтимъ, съ какими преимуществами добродѣтелей служилъ Іереміи ученикъ его Варухъ: *ходяй по пути непорочни сей ми служаше* (Пс. 108, 6), какъ говоритъ Давидъ. И Елисей, служитель Іліи, былъ столь благоугоденъ Богу, что послѣ перенесенія учителя удостоился получить даже сугубаго духа (4 Цар. гл. 2) Говорю это для вразумленія тѣхъ, кои пользуются услугами злыхъ людей, и не смѣютъ удалить ихъ, сознавая себя связанными съ ними узами одинаково нечистой совѣсти. Столь великому и достойному мужу Варуху запись отдается въ глазахъ Анамеела—продавца и свидѣтелей, которые подписались и имена которыхъ были обозначены въ купчей записи. И въ глазахъ говоритъ всѣхъ Іудеевъ сидѣвшихъ во дворѣ темницы,—т. е. пришедшихъ или утѣшить пророка, или, по влеченію страха Божія, желавшихъ слушать слова Господа.

Ст. 13—15. *И повелѣлъ Варуху въ присутствіи ихъ говоря: такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: возьми книги эти, эту книгу купчую запечатанную, и эту книгу открытую, и положи ихъ въ сосудъ глиняномъ, чтобы онѣ могли оставаться многіе дни. Ибо такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ Богъ Израилевъ: еще будутъ владѣть домами, полями и виноградниками въ землю сей. Въ присутствіи и въ глазахъ всѣхъ вышеупомянутыхъ лицъ, служителю и ученику Варуху повелѣвается не словами учителя, а властію заповѣдывающаго Бога взять записи, одну запечатанную, а другую открытую (каковой обычай купли соблюдается до настоящаго времени, такъ что одна записъ запечатывается, а другая представляетъ открытый листъ для желающихъ читать), и ту и другую положить въ сосудъ глиняномъ, чтобы онѣ могли сохраняться многіе дни. Слѣдовательно имѣніе имѣло быть укрѣплено и состоять во владѣніи надолго, когда купчія записи о немъ сохранялись такъ тщательно, чтобы не могли быть ни похищены, бывъ оставлены на виду, ни попорчены отъ сырости, бывъ сокрыты въ землѣ. Все же это дѣлается для того, чтобы видѣвшіе понимали, что Іерусалимъ опять будетъ обитаемъ и что тамъ будутъ владѣть полями; и хотя это они должны были понять само собою и безъ словъ Іереміи, однако они вразумляются и словами Господа, и имъ говорится: такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: еще будутъ владѣть домами, полями и виноградниками въ землю сей. Это именно и сказалъ выше Іеремія словами: я уразумѣлъ, что это слово Господа, и потому купилъ поле, которымъ не имѣлъ владѣть.*

Ст. 16—19. *И передавъ книгу купчую Варуху, сыну Неріи, я помолился Господу, говоря: увы, увы, увы, Господи Боже (или Ты, сущій, Господи Боже). Вотъ Ты сотворилъ небо и землю силою Твоею вели-*

кою и мышцею Твоею простертою (или высокою); не будетъ для Тебя трудно (или невозможно) никакое слово (или по LXX, ничего у Тебя не сокрыто). Ты творишь милость тысячмъ, и за беззаконіе отцевъ воздаешь въ нѣдро дѣтямъ ихъ послѣ нихъ. *Крѣпчайшій, великій, сильный* (что по еврейски gibbor), *Господь воинствъ* (или силъ) *имя Тебѣ. Великій въ совѣтъ и непостижимый мыслію, очи Коего отверсты на всѣ пути сыновъ Адама* (или *человѣческихъ*), чтобы воздавать каждому по путямъ его и по плодамъ дѣлъ его. Послѣ совершенной по закону покупки поля и послѣ опредѣленія Господа, по которому Онъ обѣщаль, что и послѣ будутъ владѣть домами, полями и виноградниками, пророкъ молится Господу и скорбь сердца своего изливаетъ въ воздыханіяхъ, говоря: *увы, увy, увy, Господи Боже*, вмѣсто чего LXX перевели *ὁ ὢν* т. е. *сущій* Господи Боже, согласно съ тѣмъ, что говорится Моисею: *тако речеши сыномъ Израилевымъ: Сый посла мя къ вамъ* (Исх. 3, 14),—не въ томъ смыслѣ, чтобы другіе не существовали, а въ томъ, что иное дѣло существовать по милости Творца, и иное существовать по вѣчности своей природы. Пророкъ славословить Господа, и изъ созерцанія тварей проповѣдуетъ Творца. И сначала превозноситъ силу, милость и правду Его, явленныя во всемъ родѣ *человѣческомъ*, а потомъ переходитъ къ Израилю, и хвалебною рѣчью изображаетъ, сколь великое Онъ оказалъ ему. И говорить, что послѣ столь великихъ благодѣяній, они, не помня добра Его, вызвали на горечь милосердіе Его, такъ что городъ осажденъ и прежде вторженія въ него враговъ истребленъ голодомъ, мечемъ и моровою язвою. Все же это предпослалъ для того, чтобы потомъ высказать то, что составляетъ новидимому упрекъ противъ опредѣленія Божія: *а Ты говоришь мнѣ, Господи Боже, купи за деньги поле и пригласи свидѣтелей, тогда*

какъ городъ переданъ въ руки Халдеевъ. Такого содержаніе всего этого отдѣла. Теперь обратимся къ частностямъ. Ты сотворилъ небо и землю силою Твоею великою. Іоаннъ говоритъ о Сынѣ: *вся Тьма быша и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть* (Іоан. 1, 3) Ибо Онъ есть Божія сила, по слову апостола: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор 1, 24). И *мышцею Твоею простертою, или высокою*, изъ каковыхъ выраженій и то и другое означаютъ дѣйствіе поражающаго. Это та мышца, о которой Писаніе говоритъ: *и мышца Господня кому открыся* (Исх. 53, 1). *Не будетъ для Тебя трудно никакое слово*. Ибо невозможное у людей возможно у Бога; или для Котораго ничто не сокрыто,—по оному слову Псалмописца: *яко тма не помрачится отъ Тебе и нощь яко день просвѣтитъся* (Пс. 138, 12) Ты творишь милость тысячамъ и беззаконія отцевъ воздаешь въ нѣдро дѣтямъ ихъ послѣ нихъ. Велика милость Творца, прощающаго милосердіе Свое на тысячу родовъ и являющаго правду Свою въ другомъ поколѣніи. Правда эта также соединена съ милосердіемъ, ибо Богъ не тотчасъ наказываетъ согрѣшающаго, но ожидаетъ покаенія, такъ что послѣ долгой отсрочки наказаніе воздается только дѣтямъ, если они будутъ подражать порокамъ родителей. *Крѣпчайшій, великій, сильный, Господь воинствъ, или силъ, имя Тебѣ*. Имена эти обозначаютъ могущество Творца. Впрочемъ собственно имя Бога есть Отецъ,—имя открываемое въ Евангеліи Господомъ, который говоритъ: *Отче, явихъ имя Твое человекомъ. Великій въ совѣтъ*. И дерзаетъ кто-либо проникать въ тайну Господа и судить о судахъ Его! *И непостижимый мыслию*. Кого не можетъ постигнуть мысль, какимъ образомъ можетъ обнять слово? *Коего очи отверсты на всѣ пути сыновъ Адама*. Слѣдовательно напрасно человекъ думаетъ укрыться отъ вѣдѣнія Божія. Словами:

чтобы воздавать каждому по путямъ его и по плодамъ дѣлъ его указываетъ на то, что иногда по чрезвычайному долготерпѣнію суды Его кажутся несправедливыми. Это мѣсто апостолъ подробнѣе объясняетъ въ посланіи къ Римлянамъ: развѣ ты не знаешь, яко благодѣнь Божія на покаяніе тя ведетъ; по жестокости же твоей и непокаянному сердцу собиравши себѣ гнѣвъ въ день гнѣва и откровенія праведнаго суда Божія (Рим. 2, 4, 5). Итакъ чѣмъ позже воздаяніе согрѣшающимъ, тѣмъ оно справедливѣе, какъ это видно изъ примѣра Фараона, который не вразумившись десятию казнями, а упорствуя въ своемъ жестокосердіи, наконецъ былъ поглощенъ волнами Чермнаго моря (Исх. гл. 14).

Ст. 20—23 Ты, Который положилъ знаменія и чудеса въ земль Египетской даже до дня сего, и въ Израиль и между людьми (или земнородными), и содѣлалъ Себѣ имя, какъ день сей, и вывелъ народъ Твой Израиль изъ земли Египетской знаменіями и чудесами, и рукою крѣпкою и мышцею простертою, и въ ужасъ великомъ. И Ты далъ имъ землю сію, которую Ты поклялся отцамъ ихъ дать имъ, землю текущую млекоу и медомъ. И они вошли и завладѣли ею, но не послушали голоса Твоего, и въ законъ Твоему не ходили; всего, что заповѣдалъ Ты имъ дѣлать, не дѣлали, и пришли на нихъ всѣ бѣдствія сіи. Отъ общаго переходитъ къ частному и кратко исчисляетъ что Богъ оказалъ собственно Израилью. Ты, Который положилъ, говорить, знаменія и чудеса въ земль Египетской, которыми пораженъ Египетъ даже до сего дня, и въ Израиль и среди людей (или земнородныхъ). Слова: даже до сего дня должно соединять съ послѣдующими, такъ чтобы читать, что и въ Израиль и среди всѣхъ смертныхъ постоянно совершаются чудеса Твои. Или иначе:



Ты не только въ Египтѣ совершилъ знаменія и чудеса, но и доселѣ таже сила Твоего милосердія спасаетъ народъ Твой, и всему роду человѣческому Ты вспомооществуешь своею творческою силою. Слѣдуетъ замѣтить и то, что отдѣляетъ Израиля отъ людей и земнородныхъ, по оному: *сынъ Мой первенецъ Израиль* (Исх. гл. 4, 22). *И содѣлалъ Себѣ имя, какъ день сей.* Хвалы Тебѣ, говорить, возсылаются устами всего міра. *И Ты вывелъ народъ Твой Израиля изъ земли Египетской.* Прекрасно сказалъ: *народъ Твой*, ибо въ то время когда онъ былъ выведенъ, онъ служилъ царству Господа. Вывелъ же знаменіями и чудесами, коими былъ поражаемъ Египеть, и *рукою крѣпкою и мышцею простертою и въ ужасъ великомъ*,—когда отбрылъ путь народу Израильскому при переходѣ чрезъ Черное море и уничтожилъ войско Египетское. *И далъ имъ землю сію, которую поклялся дать отцамъ ихъ*, т. е. Аврааму, Исааку и Іакову. Значить, они получили землю обѣтованную не по своей заслугѣ, а за добродѣтели отцевъ. *Землю текущую млекою и медомъ*, ибо они не могли еще принимать твердой пищи, а питались медомъ и молокомъ дѣтства, или *молокомъ и медомъ*, т. е. изобиліемъ и богатствомъ во всемъ. *И они вошли и завладѣли ею.* И тотчасъ же за овладѣніемъ, безъ всякаго перерыва, послѣдовало непослушаніе, ибо изобиліе рождаетъ безпечность, безпечность нерадѣніе, нерадѣніе—отступленіе. *И не послушали, говорить, голоса Твоего, и въ законъ Твоемъ не ходили.* Значить, напрасно обѣщали они въ пустынѣ говоря: *вся, елика рече Богъ, сотворимъ* (Исх. 19, 8). Ибо награда дается не за обѣщаніе, а за исполненіе,—въ посрамленіе безстыдства тѣхъ, кои думаютъ, что человѣкъ можетъ исполнить все, что онъ обѣщаль сдѣлать. Того, что заповѣдалъ Ты имъ дѣлать, они не дѣлали, хотя и обѣщали дѣлать. *И пришли на нихъ всѣ сіи бѣдствія.* Бѣдствіе

для терпящихъ, а по мысли Божіей, Который каждому воздастъ по путямъ его, эти бѣдствія суть блага.

Ст. 24—25. *Вотъ укрѣпленія построены противъ города, чтобы взять его, и городъ преданъ въ руки Халдеевъ, воюющихъ противъ него, отъ лица меча и голода и моровой язвы. И все что Ты сказалъ, исполнилось, какъ Ты Самъ видишь; а Ты говоришь мнѣ, Господи Боже: купи поле за серебро и пригласи свидѣтелей, когда городъ отданъ въ руки Халдеевъ?* Былъ десятый годъ царя Седекіи, ибо написано такъ: слово бывшее къ Іереміи отъ Господа въ десятый годъ Седекіи царя Іудейскаго; тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимъ, и Іеремія пророкъ былъ заключенъ во дворъ темницы. И справедливо теперь говорится: *вотъ укрѣпленія построены противъ города, чтобы взять его, и городъ преданъ въ руки Халдеевъ:* некого побѣждать имъ или брать въ плѣнъ, ибо жители уже истреблены мечемъ, голодомъ и моровою язвою. Такимъ образомъ все, что Ты сказалъ, мы видимъ исполнившимся: *какъ же Ты говоришь мнѣ, Господи: купи поле за серебро и пригласи свидѣтелей, когда городъ преданъ въ руки Халдеевъ?* И такъ не упрекаетъ, а вопрошаетъ, и не столько самъ для себя, сколько для другихъ желаетъ вразумленія,—для другихъ, сидѣвшихъ во дворѣ темницы и можетъ быть втайнѣ недоумѣвавшихъ, какимъ образомъ одинъ и тотъ же пророкъ, въ истинность котораго они вѣровали, и говоритъ, что городъ будетъ взятъ, и покупаетъ поле, какъ будто надѣясь владѣть имъ.

Ст. 26—29. *И было слово Господне къ Іереміи говорящее: вотъ Я Господь Богъ всякой плоти: неужели для Меня будетъ трудно (или невозможно, или укроется отъ Меня) всякое слово? Посему такъ говоритъ Господь: вотъ Я предамъ городъ сей въ руку*

*Халдеевъ, и въ руку царя Вавилонскаго, и онъ возьметъ его. И придутъ (или войдутъ) Халдеи воюя, придутъ Халдеи противъ города сего и подожгутъ его огнемъ и сожгутъ его, и дома, на кровляхъ которыхъ они приносили жертвы Ваалу и возливали возліянія чужимъ богамъ, чтобы прогнѣвать Меня. Къ печальному присоединяетъ радостное, и послѣ разрушенія Іерусалима, плѣнному народу обѣщаетъ возвращеніе. И сначала представляетъ причины негодованія и праведнаго гнѣва Божія, чтобы чѣмъ больше вина согрѣшающихъ, тѣмъ больше видна была милость Создателя къ грѣшникамъ. Я, говоритъ, *Господь Богъ всякой плоти*,—не всѣхъ народовъ, и не народа Израильскаго, или какъ обыкновенно часто говорить о святыхъ, Богъ Авраама, Богъ Исаака, Богъ Іакова, но Богъ, говоритъ, *всякой плоти*, такъ что долженъ быть исповѣдуемъ Творцемъ и существъ разумныхъ и безсловесныхъ животныхъ. Ибо есть люди признающіе, что промышленіе Творца на разумныя существа простирается, а животныя безсловесныя и умираютъ и живутъ по причинамъ случайнымъ. Пророческое слово возвѣщаетъ, что нѣтъ ничего что укрывалось бы отъ Промысла и вѣдѣнія Божія, ибо однѣ твари сотворены сами для себя, а другія на пользу людей. *Неужели для Меня будетъ трудно (или невозможно) или укроется отъ Меня всякое слово?* И выше мы говорили, что невозможное у людей возможно у Бога. А выраженіе *слово* здѣсь и во многихъ другихъ мѣстахъ мы должны разумѣть въ значеніи дѣла. *Посему такъ говоритъ Господь.* Что же предшествовало, что поставилъ причинный союзъ, союзъ, говоря *посему такъ говоритъ Господь?* Такъ какъ, говоритъ, въ Моей власти всѣмъ управлять, все устроить и воздавать каждому по путямъ его: *то поэмѹ Я предамъ городъ сей въ руку Халдеевъ и въ руку царя Вавилонскаго, и они возмутъ его.* Ибо сна-*

чала Іерусалимъ окружается войскомъ и берется въ отсутствіе Навуходоносора и Седекія отводится въ Реблаву, и тамъ передается царю. *И придутъ*, говоритъ, *Халдеи воюя противъ города сего*. Лучше перевесть Акила, вмѣсто написаннаго поставивши *ἰσχυροῦνται*, т. е. *войдутъ* въ городъ. Ибо не вдали они были, чтобы имъ нужно было приходить, а окружали Іерусалимъ, какъ свидѣтельствуєтъ Писаніе: *тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимъ*, и потомъ: *воиъ укрѣплѣнія построены противъ города, чтобы взять его, и городъ преданъ въ руки Халдеевъ*. Какимъ же образомъ придуть тѣ, кои уже были здѣсь? Осаждавшіе городъ *войдутъ*, говоритъ, (ибо еврейское слово *бай* по своей двусмысленности значить и *придутъ* и *войдутъ*) *и возмутъ его и подожгутъ, и сожгутъ до основанія*. *И дома, на кровляхъ которыхъ они приносили жертвы Ваалу, идолу Сидонскому, и возливали богамъ чужимъ возліянія, чтобы прогнѣвать Меня*, — такъ что, казалось, они дѣлали это не по заблужденію религіозному, а по нѣкоторому возмущенію противъ Творца и въ оскорбленіе Ему. А какъ пишется, что міръ погибнетъ, по оному написанному: *небо и земля мимоидутъ* (Мф. 24, 35), такъ какъ онъ во злѣ лежитъ: такъ и эти дома и мѣста, на которыхъ совершались беззаконія, подлежатъ гнѣву Божію. Нѣкоторые къ такимъ мѣстамъ натянуто относятъ и оное написанное: „мѣсто, на которомъ распять Господь и Спаситель, духовно называется Гоморра и Египетъ“ (Апок. 11, 8). Другіе же думаютъ, что подъ именемъ Египта и Гоморры обозначается весь міръ, ибо какъ Гоморра истреблена огнемъ божественнымъ, такъ и міръ сгоритъ по опредѣленію Божію.

Ст. 30. *Ибо сыны Іудины и сыны Изрѣилевы постоянно (или только) дѣлали злое предъ очами Моими отъ юности своей*. Еврейское слово *асъ* Акила перевесть *πλὴν*, что значить союзъ *только*. Первое изданіе Сим-

маха, LXX и Θεοδοτίονъ перевели *одни*. Второе изданіе Симмаха переводить *διόλου*, чему и мы послѣдовали въ настоящемъ случаѣ, поставивъ *постоянно*. Итакъ сначала скажемъ примѣнительно къ еврейскому, — что сыны Израилевы и сыны Іудины постоянно дѣлали злое. И десять колѣнъ, говорить, и два колѣна безпрерывно дѣлали злое и постоянно упорствовали въ дѣлахъ наихудшихъ. Если же въ цѣломъ народѣ это упорство было постоянное и непрерывное, то гдѣ же всегдашняя празедность? Далѣе, примѣнительно къ LXX, которые поставили: *одни дѣлали злое* возникаетъ вопросъ: а другіе народы развѣ не творили злое въ то время, когда грѣшили Израиль и Іуда? Это рѣшается такъ: Кто имѣетъ вѣдѣніе о Богѣ и отступаетъ отъ Него, тотъ только грѣшитъ предъ очами Божиими, а оставшіеся невѣрующими грѣшатъ какъ бы за глазами у Бога, при невниманіи къ нимъ съ Его стороны. Поэтому и мужъ святой Давидъ, впадши въ грѣхъ изъ за жены Урія Вирсавіи, впослѣдствіи, принося раскаяніе, говоритъ: *Тебѣ единому согрѣшихъ, и лукавое предъ Тобою сотворихъ* (Пс. 50, 6), т. е. предъ очами Твоими. Поэтому и присоединяется: *одни дѣлали зло предъ очами*. предъ лицемъ Моимъ *отъ юности своей*. Дальнѣйшихъ словъ: *сыны Израилевы досель прогнѣвляли Меня дѣлами рукъ своихъ, говоритъ Господь, у LXX нѣтъ*, и они прибавлены съ еврейскаго. А поелику отъ юности своей до настоящаго дня они грѣшили постоянно, то праведенъ судъ Божій, и Писаніе справедливо говоритъ:

Ст. 31. *Какъ бы для гнѣва Моего и ярости Моей существовалъ городъ сей съ самаго дня построенія его до сего дня, въ который онъ отвергается отъ очей Моихъ*. Если со времени основанія города до сего дня, когда онъ былъ взятъ и сожженъ и отринутъ отъ лица Господа, онъ постоянно былъ во грѣхѣ и привлекалъ на себя гнѣвъ Божій: то гдѣ же, какъ мы уже часто говорили, свобода отъ грѣховъ?

Ст. 32. *За зло, говорить, сыновъ Израилевыхъ и сыновъ Иудиныхъ, которое они сдѣлали, вызывая Меня на гнѣвъ, они и цари ихъ, и князья ихъ, и священники ихъ, и пророки ихъ, мужи Иуды и жители Іерусалима.* Сказавши выше: *для гнѣва и ярости Моей существовалъ городъ сей отъ дня построения его до сего дня, въ который онъ отвергается отъ лица Моего,* и показавши что вообще не было никого безъ грѣха, теперь онъ въ частности перечисляетъ и царей, и князей, и священниковъ, и пророковъ ихъ, и обнимая все однимъ словомъ говорить: *мужи Иуды и жители Іерусалима.* И прекрасно сказалъ что согрѣшили не цари Мои и князья Мои и священники Мои и пророки Мои, а цари ихъ, и князья ихъ, и священники ихъ, и пророки ихъ. *И обратили ко мнѣ спины, а не лица,*—по оному написанному въ другомъ мѣстѣ: *и даша плещы презиращи* (Зах. 7, 11). Ибо кто умоляетъ, тотъ, склонивши выю, распростирается на землѣ, а тотъ кто обращается спиною, самымъ тѣлодвиженіемъ показываетъ пренебреженіе къ угрожающему. И это, говорить, дѣлали они.

Ст. 33. *И когда Я училъ ихъ разсвѣтамъ и вразумлялъ, они не хотѣли слушать, чтобы принять наставленіе.* Прогнавъ тму заблужденія и судомъ Моимъ посрамивъ всякое идолослуженіе, Я постоянно стремился просвѣтити сердца ихъ и научить ихъ правому. И чтобы сохранить свободную волю, прибавляетъ и говорить: *а они не хотѣли слушать, чтобы принять наставленіе.*

Ст. 34. *И поставили идоловъ своихъ въ домъ, въ которомъ призвано имя Мое, — чтобы осквернить оный.* Не только въ то время Іуда поставилъ въ храмъ Божіемъ изваяніе идольское, о которомъ читаемъ въ началѣ книги Іезекіиля (Іез гл. 8); но и доселѣ въ храмъ Божіемъ, который обозначаетъ Церковь, или въ сердцѣ и душѣ

вѣрующихъ, ставится идолъ, когда устанавливается новое ученіе (dogma) и, по Второзаконію, чествуется втайнѣ (Втор. гл. 4). *Не вѣсте ли, говоритъ, яко храмъ Божій есте, и духъ Божій живетъ въ васъ* (1 Кор. 3, 16)?

Ст. 35. *И построили высоты (или жертвенники) Ваалу, которыя нисходятся съ долинъ сына Енномова, чтобы посвящать сыновей своихъ и дочерей своихъ идолу Молоху* вмѣсто посвящать въ еврейскомъ стоитъ *ebir*, чтó Акила и Симмахъ перевели *проводить* (черезъ огонь), а LXX и Θεοδοτίονъ *приносить*. О долинѣ сыновъ Енномовыхъ, которая поеврейски Геепнонъ, подробнѣе мы говорили выше, что она находится при потокахъ Силоама, и своею пріятностію, такъ какъ это мѣсто влажное, возбуждала народъ къ разгулу, за которымъ слѣдуетъ идолопоклонство. Нужно замѣтить также, что жертвенники и высоты называются поеврейски *bamoth*, — замѣтить для тѣхъ, кои сомнѣваются, чтó значить это слово въ книгѣ Самуила и Царей. Молохъ есть идолъ Аммонитянъ и въ переводѣ значить *царь*. Указываетъ же божественное Писаніе, что на этомъ мѣстѣ народъ служилъ не только идолу Ваалу, но и Молоху и всѣмъ демонамъ.

*Чего Я не повелѣалъ имъ, и что не приходило на сердце Мое, чтобы они дѣлали эту мерзость и вводили въ грѣхъ Іуду.* Въ капищѣ Ваала и Молоха почитали демонскія изображенія собственно колѣна Іудино и Вениаминово; десять же колѣнъ, которыя называются Самарією, Іосифомъ и Ефремомъ, какъ извѣстно, почитали золотыхъ тельцовъ въ Веилѣ и Данѣ. И столь велико было зло сдѣланное народомъ, что Богъ свидѣтельствуетъ, что Онъ никогда не думалъ и не приходило на сердце Ему, что они сдѣлають это Все это человекообразно (ἀνθρωποπαῖδες).

Ст. 36. *И теперь за это такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ, городу сему, о которомъ вы говорите:*

„онъ предается въ руку царя Вавилонскаго мечемъ и голодомъ и моровою язвою“. Какъ надѣющимся на помощь и полагающимся на крѣпость стѣнъ пророчествуется, что Іерусалимъ будетъ разрушенъ, народъ вотъ-вотъ будетъ отведенъ въ плѣнъ и прежде плѣна погибнетъ отъ меча, голода и моровой язвы: такъ и отчаявающимся и послѣ разрушенія города не ожидающимъ никакого спасенія, обѣщаетъ Свою помощь, такъ что и самоувѣренность и гордость получаютъ справедливый приговоръ, и безнадежность и смиреніе удостоиваются помощи Божіей.

Ст. 37—41. *Вотъ Я соберу ихъ изъ всѣхъ странъ, въ которыя Я изгналъ ихъ во гнѣвъ Моимъ, и въ ярости Моей, и въ великомъ негодованіи, и возвращу ихъ на мѣсто сіе и дамъ имъ житіе безопасное. И они будутъ Мнѣ народомъ, и Я буду имъ Богомъ. И дамъ имъ сердце одно, и путь одинъ, чтобы боялись Меня во всѣ дни, и чтобы благо было имъ и сыновьямъ ихъ послѣ нихъ. И заключу съ ними договоръ вѣчный (или завѣтъ вѣчный), и не перестану благодѣлать имъ, и страхъ Мой дамъ въ сердца ихъ, чтобы они не отступали отъ Меня. И буду радоваться о нихъ, когда буду благодѣлать имъ (или и посѣщу ихъ, чтобы благодѣлать имъ). И насажду ихъ на землю сей, въ истинѣ (или въ вѣрѣ), отъ всего сердца Моего и отъ всей души Моей.* Многіе думаютъ, что это исполнилось во время Зоровавеля, сына Салаѳіила, и Іисуса, сына Іоседека, священника великаго, когда Аггей и Захарія пророчествовали при священникѣ Ездрѣ, когда былъ построенъ храмъ и при Нееміи построены стѣны вокругъ, такъ что тѣмъ, коихъ прежде въ гнѣвѣ и въ ярости и въ негодованіи великомъ изгналъ изъ Іерусалима и разсѣялъ во всемъ мірѣ, тѣмъ, возвративъ ихъ, далъ безопасное житіе, и они были народомъ Божіимъ, и Господь былъ Богомъ



ихъ, и прочее излагаемое Писаніемъ Но какимъ образомъ къ тому времени могутъ быть приурочены слова: *дамъ имъ безопасное житіе и заключу съ ними договоръ вѣчный или завѣтъ вѣчный*,—этого рѣшительно нельзя понять, ибо они, какъ мы знаемъ и какъ повѣствуетъ священная исторія, часто были порабоощаемы не только сосѣдними народами, но и Персами, и Македонянами, и Египтянами и Римлянами, и доселѣ подчинены имъ. Итакъ все слѣдуетъ относить къ пришествію Спасителя; все это мы видимъ исполнившимся въ наше время и во время вѣры, когда, по апостолу, спасся избранный остатокъ (Рим. гл. 9), и когда имѣющимъ во Христѣ безопасное житіе дано одно сердце, по оному написанному: *народу же впровадившему въ сердце и душа едина* (Дѣян. 4, 32). *И путь*, говоритъ, *дамъ одинъ*,—Того, который говоритъ: *азъ есмь путь, истина и животъ* (Іоан. 14, 6). *Чтобы боялись Меня во всѣ дни*. Ибо начало премудрости есть страхъ Господень (Притч гл. 9). *Во всѣ*, говоритъ, *дни*: если это не соотвѣтствуетъ Іудеямъ, то должно быть принимаемо въ отношеніи къ нашему народу, которому благо и было, и есть, и будетъ, не только имъ, но и сыновьямъ ихъ послѣ нихъ. Ибо съ нами заключилъ Онъ завѣтъ вѣчный, и впредь не престанетъ благодѣлать намъ. Далѣе слѣдуетъ: *и страхъ Мой дамъ въ сердца ихъ*, чтобы не отступали отъ Меня: такъ даетъ свободную волю, что однако и самый страхъ, который дается, пребываетъ въ насъ по благодати дарующаго И когда, говоритъ, буду благодѣлать имъ, буду радоваться. Радуется потому, что видитъ твореніе свое спасеннымъ. Поэтому и у ангеловъ на небесахъ бываетъ радость объ одномъ грѣшникѣ кающемся (Лув. гл. 15). *И насажду*, говоритъ, *ихъ въ землю сей въ истинъ* или, какъ перевели LXX, *въ вѣръ*,—въ обозначеніе собственно народа христіанскаго, религія котораго есть вѣра. *Всѣмъ сердцемъ Моимъ и всею душою*

*Моею*. Если это слова Господа Спасителя, то справедливо мы вѣруемъ въ сердце и душу Его, Который говорить въ Евангеліи: *область имамъ положить душу Мою, и область имамъ наки пріяти ю* (Іоан. 10, 18); если же мы принимаемъ эти слова отъ лица Бога Отца, то должно понимать ихъ согласно съ словами: *новомѣсячій вашихъ и субботъ и праздниковъ вашихъ ненавидитъ душа Моя* (Ис. 1, 14).

Ст. 41—44. *Ибо такъ говоритъ Господь: какъ Я навелъ на народъ сей все зло это великое: такъ наведу на нихъ все благо, какое Я говорю имъ. И будутъ владѣть полями въ землѣ сей, о которой вы говорите, что она опустошена такъ, что не осталось человѣка и скота, и что она предана въ руки Халдеевъ. Будутъ покупать поля за деньги, и будутъ записывать въ книгѣ, и прикладывать печать, и будетъ приглашаться свидѣтель въ землѣ Веніаминовой и въ окрестностяхъ Іерусалима, въ городахъ Іуды, и въ городахъ нагорныхъ, и въ городахъ низменныхъ (или Сефела) и въ городахъ Негебъ, т. е. южныхъ; ибо Я возвращу плънъ ихъ, говоритъ Господь*. Хотя буквально въ образѣ это исполнилось послѣ возвращенія отъ Халдеевъ, когда, по повелѣнію царя Кира, народъ возвратился въ Іудею; но духовно, истинаѣ и полнѣе исполняется во Христѣ и апостолахъ. Тогда и люди и скоты возвращены въ Церковь, по оному написанному: *человѣка и скоты спасеши Господи*, — разумныхъ и простецовъ. Тогда и поля были куплены за деньги, чтобы мы творили себѣ друзей отъ маммоны неправедной, дабы они приняли насъ въ вѣчные кровы (Лук. гл. 16). И записаны въ книгѣ, — безъ сомнѣнія живыхъ. И приложена печать знамени Господня Креста и побѣды, и приглашены свидѣтели, — мученики и весь ликъ святыхъ. Въ землѣ Веніаминовой, гдѣ есть сила Господня,

и въ окрестностяхъ Іерусалима, въ которомъ видѣніе мира и вѣчная безопасность. Въ городахъ Іуды, въ которыхъ истинное исповѣданіе Христа; и въ городахъ нагорныхъ, изъ коихъ объ одномъ говорится: *не можетъ градъ укрытися верху горы стоя* (Мат. гл. 5). И въ городахъ низменныхъ, которые поеврейски называются *Sephela*, чтобы изъ пропастей и низменностей равниною полей мы восходили къ высочайшему. И въ городахъ южныхъ, что LXX перевели *Nageb*, — гдѣ полдень и полный свѣтъ истины. Когда же все это совершится, то исполнится написанное: *возвращу плѣнъ ихъ, говоритъ Господь, плѣнъ, о которомъ написано: восшедъ на высоту плѣнилъ еси плѣнъ, и при-ялъ или, какъ говорить апостолъ, даде даянія челоуѣкомъ* (Пс. 67, 19. Еф. 4, 8). <sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Здѣсь и оканчиваются «Шесть книгъ Толкованій на пророка Іеремію». Заботы и безпокойства послѣднихъ лѣтъ жизни блаж. учителя церкви не дозволили ему окончить толкованіе на этого пророка.

## О Г Л А В Л Е Н І Е

### 6-й части

## твореній блаженнаго Іеронима.

	Стран.
I. Толкованіе на книгу Екклесіастъ, къ Павлѣ и Евстохіи. . . . .	1—136
II. Переводъ двухъ бесѣдъ Оригена на книгу Пѣснь Пѣсней. . . . .	137—174
III. Шесть книгъ толкованій на пророка Іеремію.	175—529



# КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

[www.bible-mda.ru](http://www.bible-mda.ru)



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии ([www.mpda.ru](http://www.mpda.ru)), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

## Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

**На сайте кафедры**  
[www.bible-mda.ru](http://www.bible-mda.ru)

- ✓ электронные книги для свободной загрузки
- ✓ информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✓ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- ✓ методические материалы по библеистике
- ✓ пособия и источники для изучения Священного Писания



**РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД  
ПОДДЕРЖКИ  
ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И  
ПРОСВЕЩЕНИЯ**

**«СЕРАФИМ»**

**[www.seraphim.ru](http://www.seraphim.ru)**

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

**На сайте Фонда  
[www.seraphim.ru](http://www.seraphim.ru)**

- ✓ информация о деятельности Фонда
- ✓ информация о проектах, осуществляемых Фондом
- ✓ контактная информация для связи с представителями Фонда
- ✓ возможность заказа он-лайн книг и компакт-дисков, подготовленных к изданию при участии Фонда